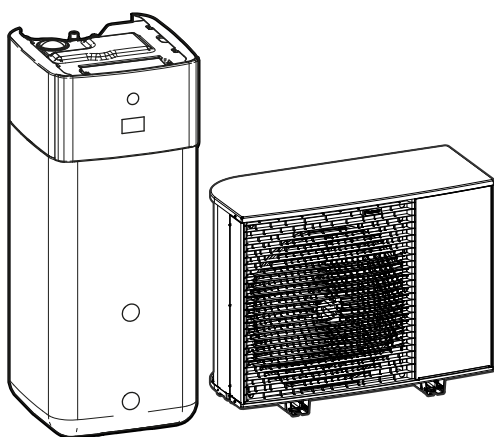


Szerelői referencia-útmutató

Daikin Altherma 4 H ECH₂O



<https://daikintechdatahub.eu>



EPSKS04A▲V3▼
EPSKS06A▲V3▼
EPSKS07A▲V3▼

EPSX07P30A▲▼
EPSX07P50A▲▼
EPSXB07P30A▲▼
EPSXB07P50A▲▼

▲= 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z
▼= , , 1, 2, 3, ..., 9

Tartalomjegyzék

1	A dokumentum bemutatása	6
1.1	A dokumentum bemutatása	6
1.2	A figyelmeztetések és szimbólumok jelentése	7
1.3	A szerelői referencia-útmutató áttekintése.....	8
2	Általános biztonsági előírások	10
2.1	A telepítőnek	10
2.1.1	Általános.....	10
2.1.2	Felszerelés helye	11
2.1.3	Hűtőközeg — R290 esetében	11
2.1.4	Víz	14
2.1.5	Elektromos	15
3	A telepítőknek szóló biztonsági utasítások	17
3.1	Biztonsági ellenőrzőlista az R290 egységeken végzett munka előtt	22
4	A doboz bemutatása	24
4.1	Kültéri egység	24
4.1.1	A kültéri egység kezelése	24
4.1.2	A kültéri egység kicsomagolása	25
4.1.3	Tartozékok leszerelése a kültéri egységről	27
4.2	Beltéri egység	27
4.2.1	A beltéri egység kicsomagolása	27
4.2.2	Tartozékok eltávolítása a beltéri egységből	28
4.2.3	A beltéri egység kezelése	29
5	Egységek és opciók	30
5.1	Azonosítás.....	30
5.1.1	Azonosítási címke: Kültéri egység.....	30
5.1.2	Azonosító címke: Beltéri egység.....	31
5.2	Egységek és beállítások kombinációja	31
5.2.1	A beltéri egység és a kültéri egység lehetséges kombinációi	31
5.2.2	A kültéri egység opciói	32
5.2.3	A beltéri egységhez elérhető egyéb opciók	32
6	Használati irányelvek	36
6.1	Áttekintés: használati irányelvek	36
6.2	A térfűtési/-hűtési rendszer beállítása.....	37
6.2.1	Egyetlen szoba	38
6.2.2	Több szoba – Egyetlen kilépő vízhőmérsékleti zóna.....	43
6.2.3	Több szoba – Két kilépő vízhőmérsékleti zóna	54
6.3	Bivalens hőforrások beállítása.....	59
6.3.1	Közvetlen kiegészítő hőforrás beállítása a térfűtéshez.....	59
6.3.2	Közvetett kiegészítő hőforrás beállítása a használati meleg vízhez és a térfűtéshez	63
6.3.3	Szolárrendszer beállítása visszafolyó csatlakozón keresztül.....	65
6.3.4	Szolárrendszer beállítása bivalens hőcserélőn keresztül.....	65
6.4	Állítsa be a tárolótartályt.....	66
6.4.1	Rendszer elrendezése – beépített tárolótartály	66
6.4.2	A tárolótartály méretének és kívánt hőmérsékletének kiválasztása	66
6.4.3	Összeállítás és konfiguráció – tárolótartály.....	68
6.4.4	HMV-szivattyú azonnali meleg vízhez	68
6.4.5	HMV-szivattyú fertőtlenítéshez	69
6.4.6	Használati melegvíz-szivattyú az azonnali melegvíz-ellátáshoz és fertőtlenítéshez	69
6.5	Az energiafogyasztás-vezérlő beállítása	70
6.5.1	Teljesítménykorlátozás intelligens fogyasztásmérővel	71
6.6	Külső hőmérséklet-érzékelő beállítása	72
7	Egység beszerelése	74
7.1	A berendezés helyének előkészítése	74
7.1.1	A kültéri egység üzembe helyezései követelményei.....	75
7.1.2	A kültéri egység üzembe helyezései követelményei hideg éghajlaton	77
7.1.3	A beltéri egység felszerelési helyére vonatkozó követelmények	77
7.2	Az egységek felnyitása és lezárása.....	78
7.2.1	Az egységek kinyitásának bemutatása	78
7.2.2	A kültéri egység felnyitása	79
7.2.3	A szállítócsavar (és alátét) eltávolítása	79

7.2.4	A kültéri egység lezárása.....	80
7.2.5	A beltéri egység felnyitása.....	81
7.2.6	A beltéri egység bezárása.....	84
7.3	A kültéri egység felszerelése.....	84
7.3.1	A kültéri egység felszerelésének részletei.....	84
7.3.2	Óvintézkedések a kültéri egység felszerelésekor.....	85
7.3.3	A felszereléshez használt struktúra biztosítása.....	85
7.3.4	A kültéri egység felszerelése.....	86
7.3.5	A vízvezetés biztosítása.....	87
7.4	A beltéri egység felszerelése.....	89
7.4.1	A beltéri egység felszerelésének bemutatása.....	89
7.4.2	Óvintézkedések a beltéri egység felszerelésekor.....	89
7.4.3	A beltéri egység felszerelése.....	89
7.4.4	A leeresztőtömlő csatlakoztatása a leeresztőhöz.....	89
8	Csőszerelés	91
8.1	A vízcsövek előkészítése.....	91
8.1.1	A vízkörre vonatkozó követelmények.....	91
8.1.2	A vízmennyiség és az áramlási sebesség ellenőrzése.....	95
8.2	Vízvezetékek csatlakoztatásakor.....	96
8.2.1	A vízvezetékek csatlakoztatásának bemutatása.....	96
8.2.2	Óvintézkedések a vízvezetékek csatlakoztatásakor.....	96
8.2.3	A vízvezetékek csatlakoztatása.....	96
8.2.4	A kiegészítő csővezeték csatlakoztatása.....	100
8.2.5	A táglási tartály csatlakoztatásához.....	101
8.2.6	A fűtési rendszer feltöltése.....	102
8.2.7	A vízkör befagyás elleni védelme.....	103
8.2.8	A tárolótartályban lévő hőcserélő feltöltése.....	105
8.2.9	A tárolótartály feltöltése.....	105
8.2.10	A vízvezeték szigetelése.....	106
9	Elektromos bekötések	108
9.1	Az elektromos huzalozás csatlakoztatásának bemutatása.....	108
9.1.1	Villamossági bekötésekkel kapcsolatos biztonsági előírások.....	108
9.1.2	Villamossági bekötésekre vonatkozó irányelvek.....	109
9.1.3	Információk az elektromos megfelelésről.....	111
9.1.4	Kedvezményes kWh díjszabású elektromos áram.....	111
9.1.5	Az elektromos csatlakozások áttekintése a külső működtető egységek kivételével.....	112
9.1.6	Külső I/O csatlakozók	112
9.2	Csatlakozások a kültéri egységhez.....	116
9.2.1	A szabványos elektromos alkatrészek paraméterei.....	117
9.2.2	Az elektromos huzalozás csatlakoztatása a kültéri egységhez.....	117
9.2.3	A "NE kapcsolja KI a megszakítót" címkék felragasztása.....	119
9.2.4	A lég hőmérséklet-érzékelő áthelyezése a kültéri egységen.....	120
9.3	A beltéri egység csatlakozásai.....	120
9.3.1	Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez.....	124
9.3.2	A tápellátás csatlakoztatása.....	129
9.3.3	A kiegészítő fűtőelem tápfeszültségének csatlakoztatása.....	133
9.3.4	Az alaphelyzetben zárt elzárószелеp csatlakoztatása (bemeneti szivárgásgátló).....	135
9.3.5	Az elzárószелеp csatlakoztatása.....	135
9.3.6	A szivattyúk (használati melegvíz-szivattyú és/vagy külső szivattyúk) csatlakoztatása.....	137
9.3.7	A használati melegvíz-szivattyú csatlakoztatása.....	139
9.3.8	A riasztás kimenetének csatlakoztatása.....	139
9.3.9	A térhűtés/-fűtés BE/KI kimenetének csatlakoztatása.....	140
9.3.10	A külső hőforrásra való átállás csatlakoztatása.....	140
9.3.11	A bivalens megkerülőszелеp csatlakoztatása.....	141
9.3.12	Az áramfogyasztás-mérők csatlakoztatása.....	142
9.3.13	A biztonsági termosztát csatlakoztatása.....	143
9.3.14	Smart Grid.....	144
9.3.15	A WLAN-kazetta csatlakoztatása (mellékelt tartozék).....	149
9.3.16	A Ethernet (Modbus)-kábel csatlakoztatása.....	149
9.3.17	A napenergiás bemenet csatlakoztatása.....	151
9.3.18	A gázmérő csatlakoztatása.....	151
10	Konfigurálás	153
10.1	Beállítás varázsló.....	154
	[10.1] Hely és nyelv.....	155
	[10.2] Időzóna.....	155
	[10.3] Idő/dátum.....	155
	[10.4] Rendszer 1/4.....	155

[10.5]	Rendszer 2/4.....	157
[10.6]	Rendszer 3/4.....	157
[10.7]	Rendszer 4/4.....	158
[10.8]	Kiegészítő fűtőelem	159
[10.9]	Fő zóna 1/4.....	159
[10.10]	Fő zóna 2/4.....	161
[10.11]	Fő zóna 3/4 (Fűtési IF görbe).....	161
[10.12]	Fő zóna 4/4 (Hűtési IF görbe).....	161
[10.13]	Kiegészítő zóna 1/4.....	161
[10.14]	Kiegészítő zóna 2/4.....	162
[10.15]	Kiegészítő zóna 3/4 (Fűtési IF görbe).....	163
[10.16]	Kiegészítő zóna 4/4 (Hűtési IF görbe).....	163
[10.17]	Beállítás varázsló – HMV 1/2	163
[10.18]	Beállítás varázsló – HMV 2/2	164
[10.19]	Beállítás varázsló.....	165
10.2	Időjárásfüggő görbe	165
10.2.1	Mi az az időjárásfüggő görbe?.....	165
10.2.2	Időjárásfüggő görbék használata.....	165
10.3	Menüszerkezet: Szerelői beállítások áttekintése	168
11	Beüzemelés	170
11.1	Áttekintés: Beüzemelés.....	172
11.2	Biztonsági előírások a beüzemeléskor	172
11.3	Ellenőrzőlista beüzemelés előtt	172
11.4	Ellenőrzőlista beüzemelés közben	174
11.4.1	A kültéri egység (kompresszor) feloldása.....	174
11.4.2	A kültéri egység hűtőközeg-edénye zárószelepének kinyitása	178
11.4.3	A felhasználói felület szoftverének frissítése	180
11.4.4	A minimális áramlási sebesség ellenőrzése.....	180
11.4.5	Légtelenítés végrehajtása	181
11.4.6	Üzemeltetési próbaüzem végrehajtása.....	182
11.4.7	Működtető egység próbaüzemének végrehajtása.....	184
11.4.8	Padlófűtéses betonszáritás végrehajtása	186
12	Átadás a felhasználónak	189
13	Karbantartás és szerelés	190
13.1	Biztonsági óvintézkedések a karbantartásra vonatkozóan	190
13.2	Éves karbantartás	190
13.2.1	Kültéri egység éves karbantartása: áttekintés	190
13.2.2	Kültéri egység éves karbantartása: utasítások	191
13.2.3	Beltéri egység éves karbantartása: áttekintés	191
13.2.4	Beltéri egység éves karbantartása: utasítások	191
13.3	A vízsűrő tisztítása hiba esetén	193
13.3.1	A vízsűrő eltávolítása.....	193
13.3.2	A vízsűrő tisztítása hiba esetén	194
13.3.3	A vízsűrő beszerelése	195
14	Hibaelhárítás	196
14.1	Áttekintés: Hibaelhárítás.....	196
14.2	Biztonsági előírások hibaelhárítás esetén.....	196
14.3	Problémák megoldása tünetek alapján	197
14.3.1	Jelenség: Az egység NEM fűt vagy hűt kielégítően	197
14.3.2	Jelenség: a meleg víz NEM éri el a kívánt hőmérsékletet	198
14.3.3	Jelenség: A kompresszor NEM indul be (térfűtés vagy használatívíz-melegítés)	199
14.3.4	Jelenség: A rendszer bugyborékoló hangokat ad ki a beüzemelés után	200
14.3.5	Tünet: A szivattyú zajos (kavitáció)	201
14.3.6	Tünet: Kinyit a nyomáscsökkentő szelep.....	201
14.3.7	Tünet: Szivárog a víznyomáscsökkentő szelep.....	202
14.3.8	Tünet: A helyiség fűtése NEM megfelelő alacsony külső hőmérséklet esetén	202
14.3.9	Tünet: A leágazópontban a nyomás átmenetileg szokatlanul magas	204
14.3.10	Tünet: A tartály-fertőtlenítési funkció NEM fejeződött be megfelelően (AH-hiba)	204
14.4	Hibaelhárítás a hibakódok alapján.....	204
14.4.1	Súgószöveg megjelenítése hibás működés esetén	204
14.4.2	A meghibásodási előzmények ellenőrzése.....	205
14.4.3	Hibakódok: Áttekintés	205
15	Hulladékba helyezés	230
15.1	A hűtőközeg visszaállítása	230
15.1.1	Az elektronikus szabályozószelepek manuális kinyitása	232
15.2	A tárolótartály leeresztése	234

15.2.1	Csatlakoztatott nyomás nélküli szolárrendszer nélküli tárolótartály leeresztése	234
15.2.2	Csatlakoztatott nyomás nélküli szolárrendszeres tárolótartály leeresztése	236
16	Műszaki adatok	237
16.1	Szerelési tér: Kültéri egység	238
16.2	Védőzóna: Kültéri egység	240
16.3	Csővek rajza: Kültéri egység	243
16.4	Csővek rajza: Beltéri egység	244
16.5	Huzalozási rajz: Kültéri egység	246
16.6	Kábelezési rajz: beltéri egység	249
16.7	ESP-görbe: Beltéri egység	256
16.8	Adattábla: beltéri egység	256
17	Szószedet	258
18	Helyszíni beállítások táblázata	259

1 A dokumentum bemutatása

Ebben a fejezetben

1.1	A dokumentum bemutatása.....	6
1.2	A figyelmeztetések és szimbólumok jelentése	7
1.3	A szerelői referencia-útmutató áttekintése.....	8

1.1 A dokumentum bemutatása

Célközönség

Képesített szerelők

Dokumentációkészlet

Ez a dokumentum egy dokumentációkészlet része. A teljes dokumentációkészlet a következőkből áll:

- **Általános biztonsági óvintézkedések:**
 - Biztonsági tudnivalók, amelyeket el kell olvasnia a felszerelés előtt
 - Formátum: Papír (a beltéri egység dobozában)
- **Üzemeltetési kézikönyv:**
 - Gyors összefoglaló az egyszerű felhasználásról
 - Formátum: Papír (a beltéri egység dobozában)
- **Felhasználói referencia-útmutató:**
 - Részletes, lépésről-lépésre leíró útmutatások és háttér-információk az alapvető és a haladó felhasználási módokról
 - Formátum: Digitális fájlok a következő webhelyen: <https://www.daikin.eu>. A megfelelő modell megkereséséhez használja a keresési funkciót (Q).
- **Szerelési kézikönyv – Kültéri egység:**
 - Szerelési utasítások
 - Formátum: Papír (a kültéri egység dobozában)
- **Szerelési kézikönyv – Beltéri egység:**
 - Szerelési utasítások
 - Formátum: Papír (a beltéri egység dobozában)
- **Szerelői referencia-útmutató:**
 - Szerelési előkészületek, bevált gyakorlatok, referenciaadatok stb.
 - Formátum: Digitális fájlok a következő webhelyen: <https://www.daikin.eu>. A megfelelő modell megkereséséhez használja a keresési funkciót (Q).
- **Konfigurálási referencia útmutató:**
 - A rendszer konfigurálása.
 - Formátum: Digitális fájlok a következő webhelyen: <https://www.daikin.eu>. A megfelelő modell megkereséséhez használja a keresési funkciót (Q).
- **Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez:**
 - Kiegészítő információk az opcionális berendezések üzembe helyezéséhez
 - Formátum: Papír (a beltéri egység dobozában) + A digitális fájlok a következő weboldalon találhatók: <https://www.daikin.eu>. A megfelelő modell megkereséséhez használja a keresési funkciót (Q).

A mellékelt dokumentáció legújabb kiadásai a helyi Daikin weboldalról, illetve az Ön forgalmazójától szerezhetők be.

Az útmutató eredeti szövege angol nyelvű. A többi nyelvű változat az útmutató eredeti szövegének a fordítása.

Műszaki adatok

- A műszaki adatok legújabb verziójának **kiegészítését** a regionális Daikin webhelyen (nyilvánosan hozzáférhető) szerezheti be.
- A műszaki adatok legújabb verziójának **teljes dokumentációja** a Daikin Business Portal oldalon található (jelszó szükséges).

Online eszközök

A dokumentációkészleten kívül néhány online eszköz is elérhető a szerelők számára:

- **Daikin Technical Data Hub**

- Az egységek műszaki adatait, hasznos eszközöket, digitális erőforrásokat stb. tartalmazó központ.
- Nyilvánosan elérhető a <https://daikintechdatahub.eu> címen.

- **Heating Solutions Navigator**

- Digitális szerszámkészlet, amely számos eszközt kínál a fűtő rendszerek felszerelésének és konfigurálásának elősegítésére.
- A Heating Solutions Navigator eléréséhez a Stand By Me platformon való regisztráció szükséges. További információ: <https://professional.standbyme.daikin.eu>.

- **Daikin e-Care**

- A szerelők és szerviztechnikusok számára készült mobilalkalmazás, amely lehetővé teszi a fűtő rendszerek regisztrációját, konfigurálását és hibaelhárítását.
- Használja az alábbi QR-kódot, hogy letölthesse a mobilalkalmazást iOS és Android rendszerű eszközökhöz. Az alkalmazás eléréséhez a Stand By Me platformon való regisztráció szükséges.

App Store



Google Play



1.2 A figyelmeztetések és szimbólumok jelentése



VESZÉLY

Súlyos vagy halálos sérülést okozó helyzet.



VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

Áramütés veszélye.



VESZÉLY: ÉGÉS/FORRÁZÁS VESZÉLYE

Olyan helyzetet jelez, ahol a rendkívül magas hőmérséklet miatt fennáll az égés/forrázás veszélye.


VESZÉLY: ROBBANÁSVESZÉLY

Robbanás veszélye.


FIGYELEM

Súlyos vagy halálos sérülés veszélye.


FIGYELMEZTETÉS: TŰZVESZÉLYES ANYAG

VIGYÁZAT

Enyhe vagy közepesen súlyos sérülés veszélye.


MEGJEGYZÉS

Berendezések vagy vagyontárgyak sérülésének veszélye.


INFORMÁCIÓ

Hasznos tipp vagy további információ.

Az egységen használt jelölések:

Jelölés	Magyarázat
	Beszereles elött olvassa el a szerelési és üzemeltetési kézikönyvet, illetve tekintse meg a huzalozási útmutató ábrát.
	Karbantartás elvégzése és szervizelés elött olvassa el a szerelési kézikönyvet.
	További információkat az "Referencia útmutató a beszereléshez és a használathoz" kiadványban talál.
	Az egység forgó alkatrészeket tartalmaz. Legyen óvatos az egység szervizelése vagy ellenőrzése közben.

A dokumentumban használt jelölések:

Jelölés	Magyarázat
	Az ábra címét vagy a rá mutató hivatkozást jelzi. Példa: "1–3 ábra címe" az "1. fejezet 3. ábráját" jelenti.
	A táblázat címét vagy a rá mutató hivatkozást jelzi. Példa: "1–3 táblázat címe" az "1. fejezet 3. táblázatát" jelenti.

1.3 A szerelői referencia-útmutató áttekintése

Fejezet	Leírás
A dokumentum bemutatása	A szerelő rendelkezésére álló dokumentumok

Fejezet	Leírás
Általános biztonsági óvintézkedések	Biztonsági tudnivalók, amelyeket el kell olvasnia a felszerelés előtt
A szerelőre vonatkozó speciális biztonsági utasítások	
A doboz bemutatása	Az egységek kicsomagolása és a tartozékok eltávolítása
Egységek és opciók	- Az egységek azonosítása - Egységek és opciók lehetséges kombinációi
Használati irányelvek	A rendszer különböző felszerelési beállításai
Az egység felszerelése	A rendszer felszerelésével kapcsolatos teendők és tudnivalók, beleértve a felszerelés előkészítéséhez szükséges információkat
A csövek felszerelése	A rendszer csöveinek felszerelésével kapcsolatos teendők és tudnivalók, beleértve a felszerelés előkészítéséhez szükséges információkat
Elektromos felszerelés	A rendszer elektromos alkatrészeinek felszerelésével kapcsolatos teendők és tudnivalók, beleértve a felszerelés előkészítéséhez szükséges információkat
Konfigurálás	Mit kell tennie és tudnia a rendszer konfigurálásához a telepítés után. További információkat lásd a Konfigurációs referencia kézikönyvben.
Beüzemelés	A rendszer konfigurálás utáni beüzemelésével kapcsolatos teendők és tudnivalók
Átadás a felhasználónak	Mit kell átadni és elmagyarázni a felhasználónak
Karbantartás és szerelés	Az egységek karbantartása és szerelése
Hibaelhárítás	Tennivalók problémák esetén
Hulladékkezelés	A rendszer hulladékkezelésének módja
Műszaki adatok	A rendszer műszaki jellemzői
Szószedet	Fogalommeghatározások
Helyszíni beállítások táblázata	A táblázatot a szerelőnek kell kitöltenie, és meg kell tartani további hivatkozás céljából Megjegyzés: A felhasználói referencia-útmutatóban található egy szerelői beállítások táblázat is. Ezt a táblázatot a szerelőnek kell kitöltenie, és át kell adnia a felhasználónak.

2 Általános biztonsági előírások

Ebben a fejezetben

2.1	A telepítőnek.....	10
2.1.1	Általános.....	10
2.1.2	Felszerelés helye	11
2.1.3	Hűtőközeg — R290 esetében	11
2.1.4	Víz	14
2.1.5	Elektromos	15

2.1 A telepítőnek

2.1.1 Általános

Ha NEM biztos abban, miként szerelje fel vagy működtesse az egységet, lépjen kapcsolatba forgalmazójával.



VESZÉLY: ÉGÉS/FORRÁZÁS VESZÉLYE

- NEM szabad működő rendszernél vagy a működés után közvetlenül a hűtőközegcsövekhez, a vízcsövekhez vagy a belső alkatrészekhez érni. Ez nagyon meleg vagy nagyon hideg lehet. Várja meg, amíg visszahűl a normál hőmérsékletre. Ha ELKERÜLHETETLEN a megérintése, használjon védőkesztyűt.
- A véletlenül szivárgó hűtőközeget NE érintse meg.



FIGYELEM

A helytelen üzembe helyezés, illetve a berendezés vagy kiegészítők helytelen csatlakoztatása áramütést, rövidzárlatot, szivárgást, tüzet vagy a berendezés egyéb károsodását okozhatja. Egyéb utasítás hiányában KIZÁRÓLAG a Daikin által gyártott vagy jóváhagyott tartozékokat, opcionális berendezéseket és pótalkatrészeket használjon.



FIGYELEM

Győződjön meg róla, hogy a szerelés, a tesztelés és a felhasznált alapanyagok kiválasztása a vonatkozó törvényi előírások szerint történik (a Daikin dokumentációban leírt útmutatások betartása mellett).



FIGYELEM

A műanyag csomagoló tasakokat kidobás előtt szét kell tépni, hogy senki, de különösen a gyermekek ne játszhasanak velük. **Lehetséges következmény:** fulladás.



FIGYELEM

Akadályozza meg, hogy az egységbe kisebb termetű állatok fészkeljék be magukat. Az elektromos alkatrészekre mászó kis élőlények működészavarokat, füstölést vagy tüzet is okozhatnak.



VIGYÁZAT

A rendszer szerelése, karbantartása és szervizelése során viseljen megfelelő védőfelszerelést (védőkesztyűt és -szemüveget stb.).



VIGYÁZAT

NE érjen a levegő bemeneti nyílásához és a készülék alumínium ventilátorszárnyaihoz.

**VIGYÁZAT**

- NE tegyen semmilyen tárgyat vagy készüléket a berendezés tetejére.
- NEM szabad a berendezésre felmászni, felülni vagy felállni.

**MEGJEGYZÉS**

A kültéri egységen végzett munkákat ajánlott száraz időjárási körülmények között végezni, hogy ne jusson víz az egységbe.

A vonatkozó jogszabályoknak megfelelően szükséges lehet jegyzőkönyvet biztosítani a termékhez, amely legalább a következő információkat tartalmazza: karbantartási információ, javítási munkák, tesztek eredményei, készenléti időszakok stb.

Emellett legalább a következő információt is biztosítani KELL a termék egy hozzáférhető részén:

- Útmutatás a rendszer kikapcsolásához vészhelyzet esetén
- A tűzoltóság, rendőrség és kórház neve és címe
- A szerviz neve, címe, valamint éjjeli és nappali telefonszáma

Európában az EN378 tartalmazza a jegyzőkönyvre vonatkozó útmutatásokat.

2.1.2 Felszerelés helye

- Biztosítson elegendő teret a szereléshez és szellőzéshez az egység körül.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a felszerelés helye elbírja az egység tömegét és rezgését.
- Válasszon megfelelően szellőző területet. NE fedje le a szellőzőnyílásokat.
- Győződjön meg róla, hogy az egység vízszintesen áll.

NEM szabad az egységet az alábbi helyeken felszerelni:

- Robbanásveszélyes környezetbe.
- Olyan helyen, ahol elektromágneses hullámokat gerjesztő gépek üzemelnek. Az elektromágneses hullámok megzavarhatják a vezérlő rendszert, a berendezés működészavarát okozva.
- Olyan helyekre, ahol tűzveszélyes gázok szivárgása miatt fennáll a tűzveszély, ilyen anyag például: hígító vagy gázolaj), szénzálak, gyúlékony por.
- Olyan helyekre, ahol korrozív gáz (például: kénsavas gáz) termelődik. A rézcsövek és a forrasztások korróziója a hűtőközeg szivárgását okozhatja.

2.1.3 Hűtőközeg — R290 esetében

**INFORMÁCIÓ**

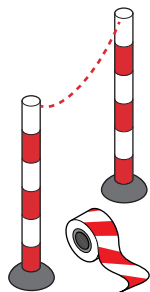
Az "R290 hűtőközeget használó rendszerekről" további információt talál a külön ESIE22-02 szervizkönyvben (elérhető: <https://my.daikin.eu>).

Az R290 (propán C3H8) olyan hűtőközeg, amely kiszorítja a levegőt, színtelen és szagtalan gáz, és levegővel gyúlékony/robbanásveszélyes keverékeket alkot.

Az R290-el feltöltött egységeken végzett munkálatok megkezdése előtt a következő különleges biztonsági intézkedéseket KELL alkalmazni, hogy hűtőközeg-szivárgás esetén elkerülhető legyen a robbanásveszélyes légkör kialakulása:

- 1 Ellenőrizze, hogy szükséges-e munkavállalási engedély.

- Ellenőrizze, hogy részesült-e minden érintett személy képzésben, és viseli/hordozza-e a szükséges egyéni védőfelszerelést. A szerelőknek antisztatikus ruházatot kell viselniük: nadrág, kabát, pulóver, póló, cipő.
- Biztosítsa a munkaterületet úgy, hogy 2 méteres körzetben senki sem férhet hozzá (pl. sorompólánc). Telepítse a VIGYÁZAT jelzéseket (pl. tilos a dohányzás).



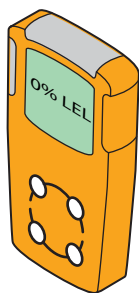
- Ellenőrizze, hogy a munkaterületen nem tárolnak-e gyúlékony anyagokat, és hogy nincsenek-e gyújtóforrások (pl. elektromos szerszámok, számítógépek, mobiltelefonok) a munkaterületen belül.



- Ellenőrizze, hogy rendelkezésre állnak-e megfelelő szerszámok és berendezések. Gondoskodni kell arról, hogy a szokásos kéziszerszámok (csavarhúzó, villakulcs, csővágó stb.) NEM jelentenek gyújtásforrást. Néhány speciális szerszámnak ATEX tanúsítvánnyal kell rendelkeznie. Az ATEX a robbanásbiztonságról szóló európai irányelv. A rövidítés a francia ATmoSphere EXplosible kifejezésből származik. A robbanásbiztos szerszámok és berendezések a védelmi szintet jelző szimbólumot és jelölést tartalmaznak.

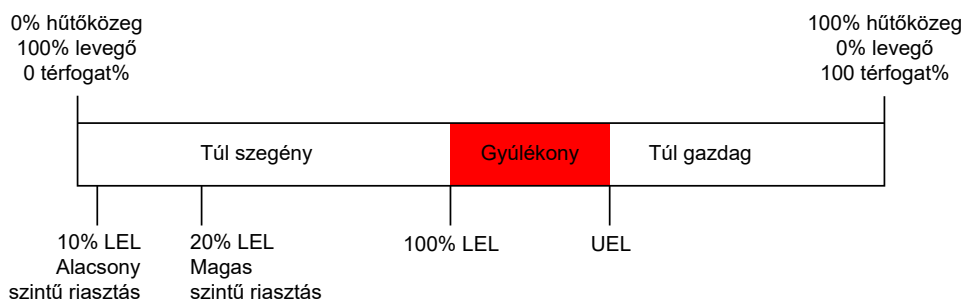


- Mindig vigye magával az R290-hez alkalmas személyes gázfigyelő rendszert, és győződjön meg róla, hogy az aktiválva van. Helyezze a padlóra, az egység közelébe. A robbanásveszély észleléséhez LEL-érzékelőre (alsó robbanási határérték-érzékelő) van szükség.



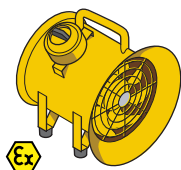
A LEL-érzékelő azt méri, hogy jelen van-e üzemanyag (pl. R290), és milyen mennyiség van jelen a levegőben (térfogat%). Ha a keverék LEL és UEL között van, és szikra keletkezik, robbanás következhet be.

- Az első riasztás a LEL-érték 10%-ánál történik. Ez jelzi a szerelők számára, hogy hűtőközeg van jelen, és fennállhat a robbanás veszélye. Azonnali intézkedés szükséges: a szivárgás helyének meghatározása és megoldása.
- A második riasztás a LEL-érték 20%-ánál történik. Ez jelzi a szerelők számára, hogy a hűtőközeg jelenléte növekszik. Ettől a ponttól kezdve nagyon veszélyes a rendszeren dolgozni.



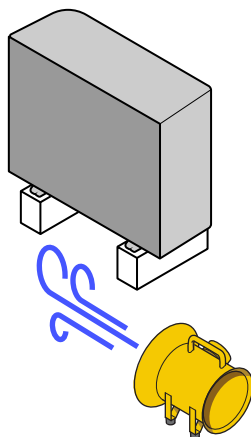
Egyes gázfigyelő rendszerek állítható riasztási határértékeket kínálnak, például az alsó robbanási határérték (LEL) 10%-a és 20%-a, vagy 15%-a és 40%-a.

- 7 Vigyen magával egy hordozható szellőztetőberendezést, és győződjön meg róla, hogy az be van-e kapcsolva (kivéve ha elektronikus gázszivárgás-érzékelőt használ).



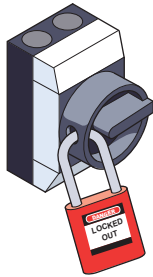
A szellőztetőegységet a munkaterület közelében kell elhelyezni, és olyan irányba kell irányítani, hogy a kiszivárgó hűtőközeg a munkaterülettől és a szerelőtől távolabb kerüljön.

A hagyományos szellőztetőegységek nem használhatók, mivel a BE/KI gomb és a ventilátormotor potenciális gyújtásforrást képez. Ezért robbanásbiztos (ATEX) szellőztetőegységet kell használni. Ezenkívül a szellőztetőegységet legalább 3 méter hosszú tápkábelrel kell felszerelni. Így az egység a munkaterületen kívülről is csatlakoztatható. A csatlakoztatás vagy kihúzás előtt győződjön meg arról, hogy nem szivárog hűtőközeg.

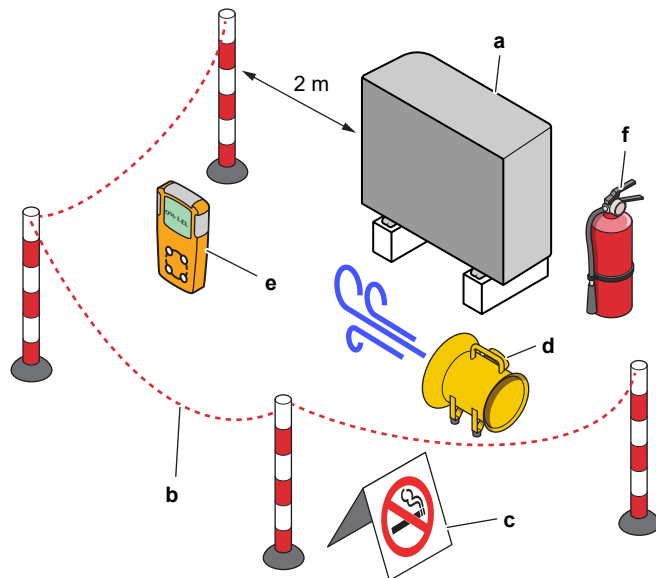


- 8 Legyen kéznél tűzoltó készülék (ABC száraz por vagy CO₂ tűzoltó készülék, minimum 2 kg-os).

- 9 Húzza ki az egységet a tápellátásról. Helyezze el a kizáró-kitáblázó (LOTO) berendezést a főkapcsolón vagy a biztosítékon, hogy megakadályozza, hogy a készüléket véletlenül bekapcsolják a szerviztevékenységek során.



- 10 Végezze el a végső kockázatértékelést.



- a Egység
- b Korlát
- c VIGYÁZAT jelzés
- d Szellőztetőegység
- e Gázfigyelő rendszer
- f Tűzoltó készülék

2.1.4 Víz

Ha alkalmazható. További információkért tekintse meg alkalmazása szerelési kézikönyvét vagy szerelői referencia-útmutatóját.



MEGJEGYZÉS

Kizárólag a 2020/2184 EU-irányelvnek megfelelő minőségű vizet használjon.

2.1.5 Elektromos

**VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**

- Kapcsoljon KI minden áramforrást, mielőtt eltávolítaná a kapcsolódoboz fedelét, elektromos kábeleket csatlakoztatna, vagy megérintené az elektromos alkatrészeket.
- Szüntesse meg a tápellátást, várjon legalább 10 percet, majd a szervizelés megkezdése előtt mérje meg a feszültséget a főáramkör kondenzátorainak és elektromos alkatrészeinek kivezetésein. CSAK akkor érintse meg az elektromos alkatrészeket, ha a feszültség kisebb, mint 50 V (egyenáram). A kivezetések pontos helyét a huzalozási rajz segítségével határozhatja meg.
- Vizes kézzel NE érintse meg az elektromos alkatrészeket.
- A szervizfedél eltávolítása után NE hagyja felügyelet nélkül az egységet.

**FIGYELEM**

Ha a termék gyárilag NEM tartalmazza, a rögzített vezetékekbe be KELL építeni egy főkapcsolót, vagy más olyan megszakítót, amellyel minden pólus csatlakozása bontható, amennyiben III-as kategóriájú túlfeszültség lépne fel.

**FIGYELEM**

- CSAK réz vezetékeket használjon.
- Ügyeljen arra, hogy a helyszíni huzalozás megfeleljen a nemzeti huzalozási előírásoknak.
- A helyszíni huzalozási munkákat a termékhez mellékelt huzalozási rajz szerint KELL végrehajtani.
- SOHA NE gyömöszöljön összetekert kábeleket az egységbe, és ügyeljen arra, hogy a kábelek NE érjenek a csövekhez vagy az éles szélekhez. Ellenőrizze, hogy a csatlakozásokra nem hat-e külső nyomás.
- Mindenképpen szereljen fel földelővezetékét. NE földelje az egységet gázcsövekhez, vízcsövekhez, túlfeszültség-levezetőhöz, és ne kösse telefonföldelésre. A hiányos vagy helytelen földelés áramütést okozhat.
- Csak külön áramkört szabad használni. TILOS egy másik készülékkel közös tápellátásról üzemeltetni.
- Gondoskodjon róla, hogy be legyenek építve a szükséges biztosítékok és megszakítók.
- Mindenképpen szereljen fel földzárlat-megszakítót. Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet eredményezhet.
- A földzárlat-megszakító beszerelésekor ellenőrizze, hogy kompatibilis-e az inverterrel (vagyis ellenáll-e a nagyfrekvenciás elektromos zajnak). Ha nem kompatibilis, a földzárlat-megszakító feleslegesen kioldhat.

**FIGYELEM**

- Az elektromos szerelési munka végén ellenőrizze, hogy az kapcsolódobozban minden egyes elektromos alkatrész és csatlakozó biztonságosan csatlakozik-e.
- Az egység elindítása előtt ellenőrizze, hogy alaposan lezárta-e a fedeleket.

**VIGYÁZAT**

- A tápkábel csatlakoztatásakor: először a földelővezetékét kösse be, és csak azután a tápvezetéseket.
- A tápkábel leválasztásakor: először a tápvezetéseket kösse le, és csak azután a földelővezetékét.
- A tápkábel feszültségmentesítője és maga a csatlakozóblokk közötti tápvezetékek hosszát úgy KELL beállítani, hogy véletlen széthúzódkor a tápvezetékek összeköttetése szakadjon meg előbb, és ne a földelővezetéké.



MEGJEGYZÉS

A tápfeszültség bekötésére vonatkozó előírások:



- NE csatlakoztasson eltérő keresztmetszetű vezetékeket a tápfeszültség csatlakozóblokkjára (ha a tápvezetékben egy csatlakozás laza, az túlmelegedést okozhat).
- Ha kettő vezetékét köt be, a fenti ábra szerint csatlakoztassa őket.
- A húzalozásnál csak az előírt típusú vezeték szabad használni, a csatlakozásokat jól meg kell húzni, és figyelni kell arra, hogy külső erő ne hasson a csatlakozópanelre.
- A csatlakozók csavarjainak meghúzásához használjon megfelelő csavarhúzó. Ha a csavarhúzó feje túl kicsi, akkor elroncsolja a csavarfejet, emiatt a csavar megfelelő meghúzása lehetetlenné válik.
- Ugyanakkor a csatlakozócsavarok menete túlhúzásra megszakadhat.

Az interferencia elkerülése érdekében a tápkábelek legyenek legalább 1 méter távolságra a televízió- vagy rádiókészülékektől. A rádiójel hullámhosszától függően elképzelhető, hogy 1 méter távolság sem elégséges.



MEGJEGYZÉS

KIZÁRÓLAG akkor használható, ha az áramellátás háromfázisú és a kompresszor BE/KI indítóáramot használ.

Ha előfordulhat, hogy pillanatnyi áramkimaradás után (melynél a berendezés nem áll le) a tápfeszültség fázisai felcserélődhetnek, akkor a rendszert külső fázissorrendvédelemmel kell ellátni. Ha a rendszer fordított fázissal üzemel, akkor a kompresszor vagy más alkatrészek meghibásodhatnak.

3 A telepítőknek szóló biztonsági utasítások

A következő biztonsági utasításokat és szabályokat mindig be kell tartani.

Olvassa el ezt a szerelés megkezdése előtt!

Képzés

- A szerelés megkezdése előtt végezze el a Daikin L1 biztonsági képzést (lásd QR-kódot). E képzés nélkül nem tudja kinyitni a kültéri egység egységét (az e-Care alkalmazáson és a beltéri egység felhasználói felületén keresztül), és nem kezdheti meg az egység üzemeltetését.



Egyéni védőeszközök

- Győződjön meg arról, hogy megfelelő szerszámok és munkaanyagok rendelkezésre állnak.

Szerelés helye

- Vigye a készüléket a raklapon a lehető legközelebb (≤ 10 m) a telepítési helyéhez. A hevedereket csak arra használja, hogy leemelje az egységet a raklapról, és a végleges beépítési pozícióba helyezze.
- Tartsa be a szerelés helyére vonatkozó iránymutatásokat.
- Tartsa tiszteletben a kültéri egység körüli védőzónát (nem lehet jelen gyújtóforrás).
- Készítsen képet az összeszerelt kültéri egységről és annak környezetéről. Ez a képet a kültéri egység feloldása során kell feltöltenie.

Átadás a felhasználónak

- Magyarázza el a felhasználónak, hogyan kell biztonságosan használni az R290 hűszivattyút.
- Magyarázza el a felhasználónak, hogy NE kapcsolja KI az egységek megszakítóit, hogy a védelem aktív maradjon.

Vízminőség

- Kizárólag a 2020/2184 EU-irányelvnek megfelelő minőségű vizet használjon.

Földzárlatvédelmi áramkör-megszakító

- Győződjön meg róla, hogy beszerelt egy földzárlatvédelmi áramkör-megszakítót.

Az egység mozgatása (lásd "4.1.1 A kültéri egység kezelése" [▶ 24])



VIGYÁZAT

A sérülések elkerülése érdekében NE érintse meg a berendezés levegőbemenetét vagy alumínium bordáit.



FIGYELEM

Ügyeljen rá, hogy a beszerelés, a szervizelés, a karbantartás és a javítás a Daikin utasításai szerint legyen elvégezve és megfeleljen a jogszabályi előírásoknak (pl. a gázkészülékek használatára vonatkozó országos előírásoknak), illetve arra, hogy a munkát erre jogosult személy végezze el.

Használati irányelvek (lásd: "6 Használati irányelvek" [▶ 36])



VIGYÁZAT

Ha egynél több kilépővíz zóna van használatban, MINDEN esetben szükséges keverőszelep beszerelése a fő zónában a kilépő víz hőmérsékletének csökkentése (fűtés esetén)/növelése (hűtés esetén) érdekében, amikor az a kiegészítő zóna számára szükséges.



VIGYÁZAT

A szolárpaneleket a beltéri egységnél magasabbra KELL beszerelni. Biztosítani KELL a szolárcsővezeték lejtését minimális lejtési szöggel. Ennek célja, hogy a szolárrendszer teljesen ki tudjon ürülni, és elkerülhetők legyenek a fagykárak.

Felszerelés helye (lásd: "7.1 A berendezés helyének előkészítése" [▶ 74])



FIGYELEM

Az egység megfelelő telepítéséhez kövesse a jelen kézikönyvben a szerelési térhez megadott méreteket.

- Kültéri egység: lásd: "16.1 Szerelési tér: Kültéri egység" [▶ 238].
- Beltéri egység: lásd: "7.1.3 A beltéri egység felszerelési helyére vonatkozó követelmények" [▶ 77].



FIGYELEM

A készüléket gyújtóforrások nélküli helyiségben kell tárolni (sem állandó gyújtóforrások, sem rövid tartamú gyújtóforrások nem lehetnek jelen) (például: nyílt láng, működő gázkészülék vagy működő elektromos fűtőberendezés).



FIGYELEM

A készüléket gyújtóforrások nélküli helyen kell felszerelni (sem állandó gyújtóforrások, sem rövid tartamú gyújtóforrások nem lehetnek jelen) (például: nyílt láng, működő gázkészülék vagy működő elektromos fűtőberendezés).



FIGYELEM

Ügyeljen rá, hogy a beszerelés, a szervizelés, a karbantartás és a javítás a Daikin utasításai szerint legyen elvégezve és megfeleljen a jogszabályi előírásoknak (pl. a gázkészülékek használatára vonatkozó országos előírásoknak), illetve arra, hogy a munkát erre jogosult személy végezze el.

A beltéri egység felszerelési helyére vonatkozó követelmények (Lásd: "7.1.3 A beltéri egység felszerelési helyére vonatkozó követelmények" [▶ 77])



VIGYÁZAT

A beltéri egységet más (80 °C-nál magasabb hőmérsékletű) hőforrásoktól (például elektromos fűtőelem, olajradiátor, kémény) és éghető anyagoktól legalább 1 m távolságra szerelje fel. Ha nem így tesz, az egység megsérülhet, és rendkívüli esetekben akár ki is gyulladhat.

Az egységek felnyitása és lezárása (lásd: "7.2 Az egységek felnyitása és lezárása" [▶ 78])



VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

A szervizfedél eltávolítása után NE hagyja felügyelet nélkül az egységet.

**VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE****VESZÉLY: ÉGÉS/FORRÁZÁS VESZÉLYE**

A kültéri egység felszerelése (lásd: "7.3 A kültéri egység felszerelése" [▶ 84])

**FIGYELEM**

A kültéri egységet a jelen kézikönyv utasításainak megfelelően KELL felszerelni. Lásd "7.3 A kültéri egység felszerelése" [▶ 84].

**VIGYÁZAT**

A sérülések elkerülése érdekében NE érintse meg a berendezés levegőbemenetét vagy alumínium bordáit.

A beltéri egység felszerelése (lásd: "7.4 A beltéri egység felszerelése" [▶ 89])

**FIGYELEM**

A beltéri egység felszerelési módjának meg KELL felelnie a jelen kézikönyvben foglalt utasításoknak. Lásd: "7.4 A beltéri egység felszerelése" [▶ 89].

A csövek felszerelése (lásd: "8 Csőszelés" [▶ 91])

**FIGYELEM**

A külső csövek felszerelésének meg KELL felelnie a jelen kézikönyvben foglalt utasításoknak. Lásd: "8 Csőszelés" [▶ 91].

**VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**

A feltöltési folyamat közben a víz kijuthat az esetleges szivárgási pontokon, és ha áram alatt lévő alkatrészekkel érintkezik, áramütést okozhat.

- A feltöltési folyamat előtt áramtalanítsa az egységet.
- Az első feltöltés után, az egység hálózati kapcsolójának bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy az elektromos alkatrészek és a csatlakozási pontok szárazak-e.

**FIGYELEM**

Fagyálló oldatok (pl. glikol) hozzáadása a vízhez NEM megengedett.

Elektromos felszerelés (lásd: "9 Elektromos bekötések" [▶ 108])

**VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**



FIGYELEM

Az elektromos vezetéknek meg KELL felelnie az alábbiak utasításainak:

- Ez a kézikönyv. Lásd: "9 Elektromos bekötések" [▶ 108].
- A kültéri egység kapcsolási rajzát, amelyet a készülékkel együtt szállítanak, a kapcsolódoboz fedelének felső lapja alatt találja. A jelmagyarázatát lásd: "16.5 Huzalozási rajz: Kültéri egység" [▶ 246].
- A beltéri egységhez mellékelt elektromos huzalozási rajz, amely a beltéri egység kiegészítőfűtőelem-fedelének a belsején található. A jelmagyarázatát lásd: "16.6 Kábelezési rajz: beltéri egység" [▶ 249].



FIGYELEM

- Az összes huzalozást képesített szakembernek KELL végeznie, és meg KELL felelnie a bekötésekre vonatkozó országos szabályozásoknak.
- Hozzon létre elektromos csatlakozókat a rögzített huzalozáshoz.
- A helyszínen beszerzett összes összetevőnek és összes elektromos szerkezetnek meg KELL felelnie az vonatkozó jogszabályoknak.



FIGYELEM

MINDIG többes kábelt használjon tápkábelként.



FIGYELEM

- Ha a tápellátásban hiányzó vagy rossz N-fázis van, akkor elképzelhető, hogy a berendezés nem fog működni.
- Alakítson ki megfelelő földelést. NE földelje az egységet gázcsövekhez, vízcsövekhez, túlfeszültség-levezetőhöz, és ne kösse telefonföldelésre. A hiányos vagy helytelen földelés áramütést okozhat.
- Szerelje be a szükséges biztosítékokat és megszakítókat.
- Rögzítse az elektromos huzalozást kábelrögzítőkkel úgy, hogy a kábel NE érintkezzen éles felületekkel vagy a csövekkel, különösen a magas nyomású oldalon.
- NE használjon műanyag ragasztószalaggal burkolt vezetékeket, hosszabbítókábeleket vagy csillag rendszerből származó csatlakozásokat. Ezek túlmelegedést, áramütést vagy tüzet okozhatnak.
- NE szereljen be fázissiettető kondenzátort, mivel az egységben inverter található. A fázissiettető kondenzátor csökkenti a teljesítményt és balesetet okozhat.



FIGYELEM

Ha a tápkábel sérült, a balesetek elkerülése érdekében a gyártóra, a márkaszervizre vagy egy hasonlóan képzett szakemberre KELL bízni a cseréjét.

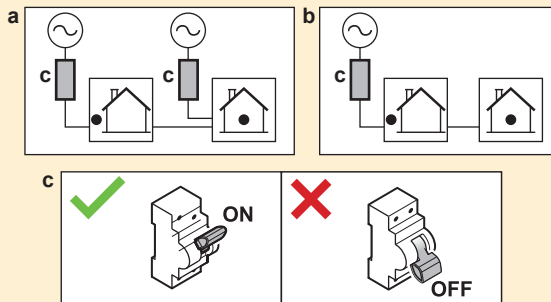


VIGYÁZAT

NE helyezzen feleslegesen hosszú vezetékeket az egységbe.

**FIGYELEM**

Beüzemelés után NE kapcsolja KI az egységek megszakítóit **(c)**, hogy a védelem aktív maradjon. Külön táplált beltéri egység esetén **(a)** két megszakító van. Kültéri egységből **(b)** táplált beltéri egység esetén egy megszakító van.

**FIGYELEM**

A kiegészítő fűtőelemnek rendelkeznie KELL külön tápellátással, és a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően védeni KELL a biztonsági berendezésekkel.

**VIGYÁZAT**

Annak érdekében, hogy az egység megfelelően földelt legyen, MINDIG csatlakoztassa a kiegészítő fűtőelem tápellátását és a földkábelt.

**INFORMÁCIÓ**

A biztosítékok, a biztosítéktípusok és a megszakítók névleges értékeivel kapcsolatos részletekért lásd: "9 Elektromos bekötések" [▶ 108].

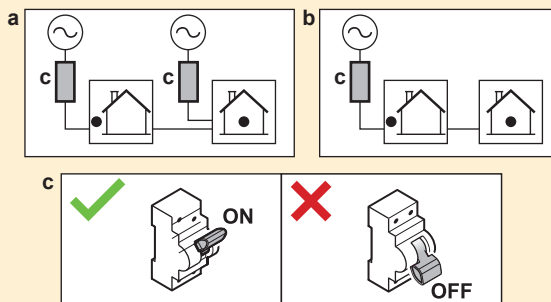
Beüzemelés (lásd: "11 Beüzemelés" [▶ 170])

**FIGYELEM**

A beüzemelésnek meg KELL felelnie a jelen kézikönyvben foglalt utasításoknak. Lásd: "11 Beüzemelés" [▶ 170].

**FIGYELEM**

Beüzemelés után NE kapcsolja KI az egységek megszakítóit **(c)**, hogy a védelem aktív maradjon. Külön táplált beltéri egység esetén **(a)** két megszakító van. Kültéri egységből **(b)** táplált beltéri egység esetén egy megszakító van.



Karbantartás és szervizelés (lásd: "13 Karbantartás és szerelés" [▶ 190])

**VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**



VESZÉLY: ÉGÉS/FORRÁZÁS VESZÉLYE

A tárolótartályban lévő víz és az összes csatlakoztatott csővezeték nagyon forró lehet.



FIGYELEM

Ha a belső huzalozás sérült, a gyártóra, a márkaszervizre vagy egy szakemberre kell bízni a cseréjét.

Hibaelhárítás (lásd: "14 Hibaelhárítás" [▶ 196])



VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE



VESZÉLY: ÉGÉS/FORRÁZÁS VESZÉLYE



FIGYELEM

- Mielőtt megvizsgálná az egység kapcsolódobozát, MINDIG ellenőrizze, hogy az egység le van választva az áramellátásról. Kapcsolja ki a megfelelő megszakítót.
- Ha egy biztonsági eszköz bekapcsolt, állítsa le az egységet, és derítse ki, hogy miért aktiválódott a biztonsági eszköz, mielőtt azt kikapcsolná. A biztonsági eszközöket SOHA nem szabad áthidalni, vagy a gyári beállítástól eltérő értékre állítani. Ha nem találja a probléma okát, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.



FIGYELEM

A hőmegszakító véletlen visszaállítása miatti balesetek elkerüléséhez: ez a berendezés NEM látható el külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel, és nem csatlakoztatható olyan áramkörhöz, amelyet a közmű rendszeresen BE- és KIKAPCSOL.



FIGYELEM

Hő kibocsátók vagy -gyűjtők légtelenítése. A hő kibocsátók vagy -gyűjtők légtelenítése előtt ellenőrizze, hogy a felhasználói felület kezdőképernyőjén látható-e  vagy  jelzés.

- Ha nem, akkor azonnal elvégezheti a légtelenítést.
- Ha igen, akkor gondoskodjon a légtelenítéshez használni kívánt szoba megfelelő szellőzéséről. **Ok:** Meghibásodás esetén a hűtőanyag beszivároghat a vízkörbe, majd a szobába, amikor légteleníti a hő kibocsátókat vagy -kollektorokat.

3.1 Biztonsági ellenőrzőlista az R290 egységeken végzett munka előtt



INFORMÁCIÓ

- Az ellenőrzőlistában szereplő biztonsági elemek részletesebb leírását lásd az Általános biztonsági óvintézkedések című szakaszban.
- Az "R290 hűtőközeget használó rendszerekről" további információt talál a külön ESIE22-02 szervizkönyvben (elérhető: <https://my.daikin.eu>).

A kültéri egység R290 hűtőközeget tartalmaz. Mielőtt munkát végezne ezen az egységen, ellenőrizze a következő biztonsági elemeket:



Munkavégzési engedélyt megszerezte, ha szükséges.

☐	Minden érintett személy képzésben részesült, és viseli/hordozza a szükséges egyéni védőfelszerelést.
☐	A munkaterületet elkerítették, a VIGYÁZAT táblákat kihelyezték.
☐	Gyújtásforrások eltávolították - Távolítsa el a munkaterületről az elektromos szerszámokat, számítógépeket, mobiltelefonokat és az egyéb lehetséges gyújtóforrásokat, amelyek szikrákat okozhatnak. - Alkalmazzon védekezési intézkedéseket a statikus kisülések megelőzése érdekében, például használjon földelést és antistatikus ruházatot.
☐	Megfelelő szerszámok és munkaanyagok állnak rendelkezésre Ide értendők az ATEX szerszámok (robbanásbiztos), az elegendő mennyiségű nitrogén és a szükséges alkatrészek.
☐	Ellenőrizze a robbanásveszélyes légkör jelenlétét úgy, hogy személyes gázellenőrző rendszert helyez el a padlón, az egység közelében. - Megfelelő R290-hez - Kalibrált - Működési teszt - Riasztási küszöbértékek - Akkumulátor feltöltve
☐	Szellőzés elégséges - Helyezzen el egy hordozható szellőztetőegységet a megfelelő szellőzés érdekében. - A szellőztetőegységnek robbanásbiztosnak kell lennie.
☐	Legyen kéznél tűzoltókészülék ABC száraz por vagy CO₂ tűzoltó készülék, minimum 2 kg-os.
☐	Húzza ki az egységet a tápellátásról és biztosítsa. Helyezze el a kizáró-kitáblázó (LOTO) eszközöket.
☐	Végezze el a végső kockázatértékelést (LMRA).

4 A doboz bemutatása

Tartsa szem előtt a következőket:

- Kiszállításkor az egység sértetlenségét és hiánytalan meglétét ellenőrizni KELL. Bármilyen sérülést vagy hiányzó alkatrészt azonnal jelezni KELL a szállítmányozó reklamációs ügyintézőjének.
- A becsomagolt egységet vigye minél közelebb a végleges üzembe helyezési helyhez, hogy megelőzze a szállítás során okozott sérüléseket.
- Tervezze meg előre, hogy milyen útvonalon juttatja el az egységet a végső felszerelési helyére.

Ebben a fejezetben

4.1	Kültéri egység.....	24
4.1.1	A kültéri egység kezelése	24
4.1.2	A kültéri egység kicsomagolása	25
4.1.3	Tartozékok leszerelése a kültéri egységről.....	27
4.2	Beltéri egység.....	27
4.2.1	A beltéri egység kicsomagolása	27
4.2.2	Tartozékok eltávolítása a beltéri egységből	28
4.2.3	A beltéri egység kezelése	29

4.1 Kültéri egység

4.1.1 A kültéri egység kezelése

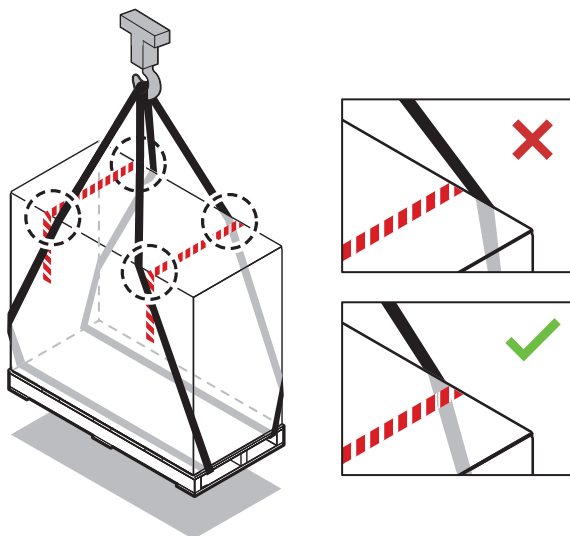


VIGYÁZAT

A sérülések elkerülése érdekében NE érintse meg a berendezés levegőbemenetét vagy alumínium bordáit.

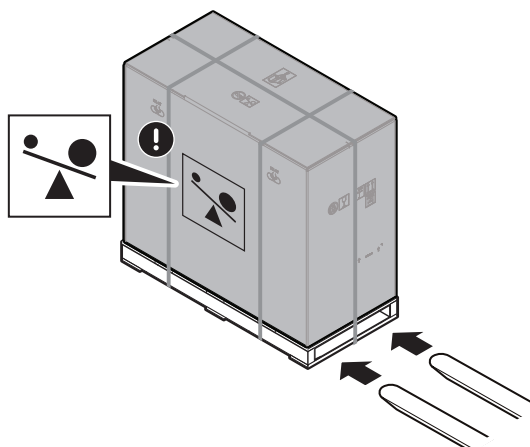
Daru

Tartsa a hevedereket a megjelölt területen belül, hogy nehogy az egység megsérüljön.



Targonca vagy raklapemelő

A nehezebb oldala felől emelje a raklapot.

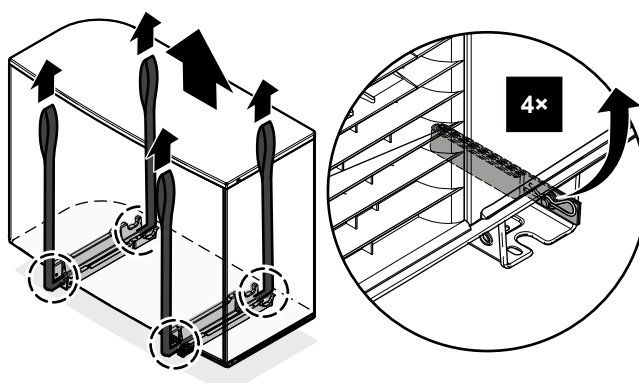


Manuális

A kicsomagolás után a készüléket az egységhez rögzített hevederek használatával mozgathatja.

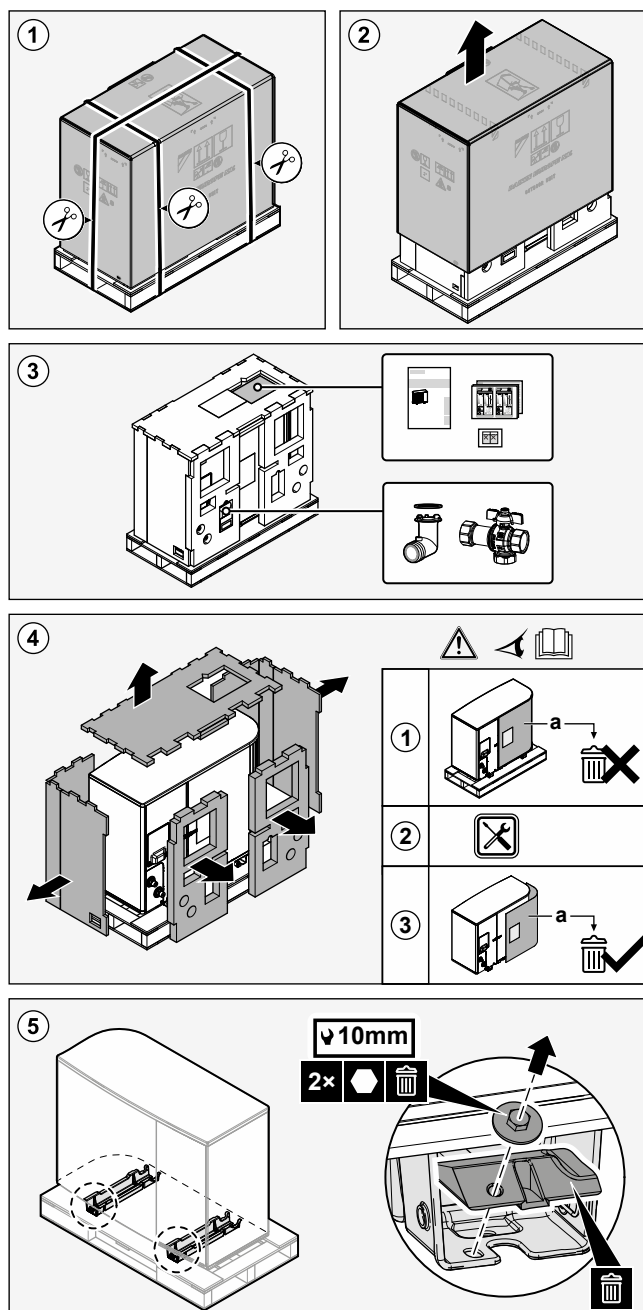
Lásd még:

- "4.1.2 A kültéri egység kicsomagolása" [▶ 25]
- "7.3.4 A kültéri egység felszerelése" [▶ 86]



4.1.2 A kültéri egység kicsomagolása

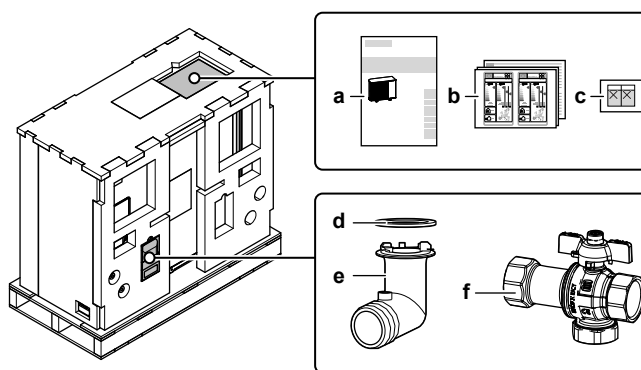
A 3. lépést lásd a "4.1.3 Tartozékok leszerelése a kültéri egységről" [▶ 27] oldalon.



FIGYELEM

Ügyeljen rá, hogy a beszerelés, a szervizelés, a karbantartás és a javítás a Daikin utasításai szerint legyen elvégezve és megfelelően a jogszabályi előírásoknak (pl. a gázkészülékek használatára vonatkozó országos előírásoknak), illetve arra, hogy a munkát erre jogosult személy végezze el.

4.1.3 Tartozékok leszerelése a kültéri egységről



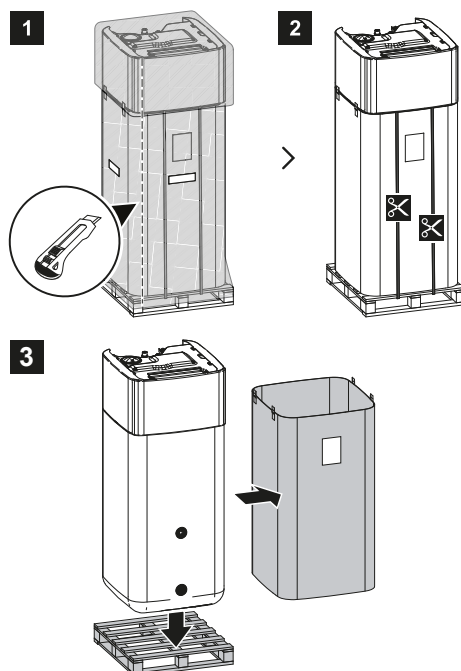
- a Szerelési kézikönyv – Kültéri egység
- b Energiacímke
- c "NE kapcsolja KI a megszakítót" matricák
- d O-gyűrű az elvezetőnyíláshoz
- e Elvezetőnyílás
- f Elzárószelep (beépített szűrővel és ellenőrzőszeleppel)

4.2 Beltéri egység

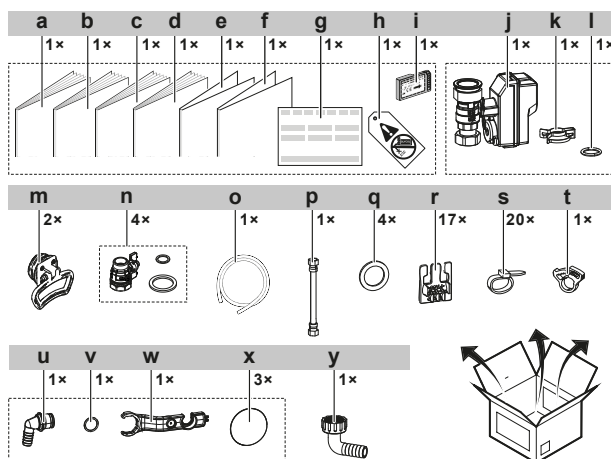
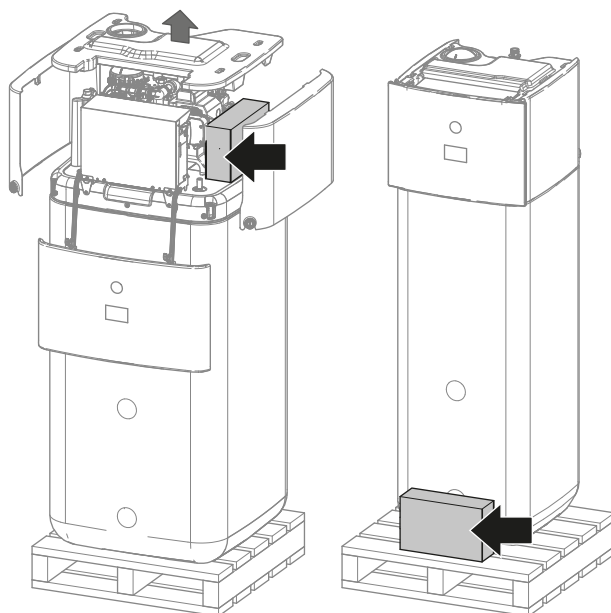
**INFORMÁCIÓ**

A beltéri egységet zárt záróelemekkel szállítjuk. A beltéri egység üzembe helyezésének megkezdése előtt nyissa ki a záróelemeket. Előfordulhat, hogy a hátsó záróelemek már nem hozzáférhetők, ha a beltéri egység a végleges telepítési helyen van. (lásd: "[7.2.5 A beltéri egység felnyitása](#)" [▶ 81]).

4.2.1 A beltéri egység kicsomagolása



4.2.2 Tartozékok eltávolítása a beltéri egységből



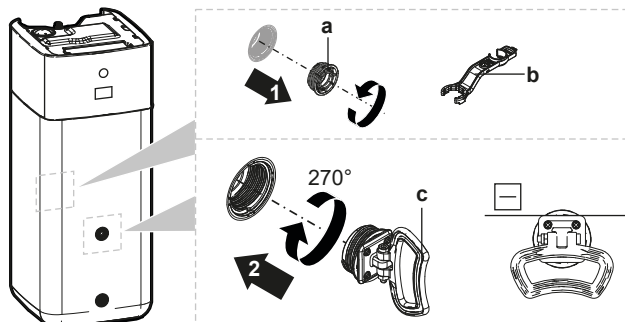
- a Beltéri egység szerelési kézikönyve
- b Üzemeltetési kézikönyv
- c Általános biztonsági óvintézkedések
- d Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
- e Kiegészítés – A BRC1HH* firmware frissítése
- f Kiegészítés – Triman
- g Megfelelőségi nyilatkozat
- h "Ne használjon glikolt" címke (a töltési pont közelében lévő helyi csővezetékhez való rögzítéshez)
- i WLAN-kazetta
- j Alaphelyzetben zárt elzárószelep (bemeneti szivárgásgátló)
- k Gyorscsatlakozó
- l O-gyűrű
- m Fogantyúk (csak a szállításhoz szükségesek)
- n Elzárószelep lapos tömítéssel
- o Csepptálcátömlő
- p Rugalmas tömlő (tágulási tartályhoz)
- q Lapos tömítések HMV-hez
- r Feszülésmegszakító kábelrögzítés
- s Kábelrögzítő
- t Csepptálcátömlő bilincse
- u Túlfolyó csatlakozó
- v O-gyűrű
- w Szerelvénykulcs
- x Menetvédő
- y Leeresztőcső csatlakozó mágneses szűrő

4.2.3 A beltéri egység kezelése

Az egység megemeléséhez használja a hátulján és az elején lévő fogantyúkat.

**MEGJEGYZÉS**

A beltéri egység felső része a nehezebb, ha a tárolótartály üres. Rögzítse az egységet megfelelően, és csak a fogantyúknál fogva mozgassa.



- a** Menetes dugó
- b** Szerelvénykulcs
- c** Fogantyú

- 1** Nyissa ki a tartály elején és hátulján lévő menetes dugókat.
- 2** Vízszintesen csatlakoztassa, majd fordítsa el 360°-kal a fogantyúkat.
- 3** Az egység mozgatására használja a fogantyúkat.
- 4** Miután az egység az új helyére került, távolítsa el a fogantyúkat, helyezze fel ismét a menetes dugókat, és helyezze fel rájuk a menetvédőt.

5 Egységek és opciók

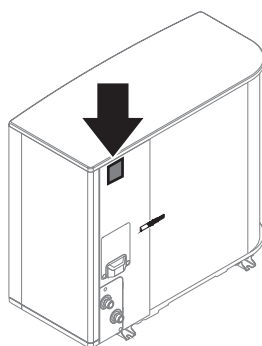
Ebben a fejezetben

5.1	Azonosítás.....	30
5.1.1	Azonosítási címke: Kültéri egység.....	30
5.1.2	Azonosító címke: Beltéri egység.....	31
5.2	Egységek és beállítások kombinációja.....	31
5.2.1	A beltéri egység és a kültéri egység lehetséges kombinációi.....	31
5.2.2	A kültéri egység opciói.....	32
5.2.3	A beltéri egységhez elérhető egyéb opciók.....	32

5.1 Azonosítás

5.1.1 Azonosítási címke: Kültéri egység

Hely



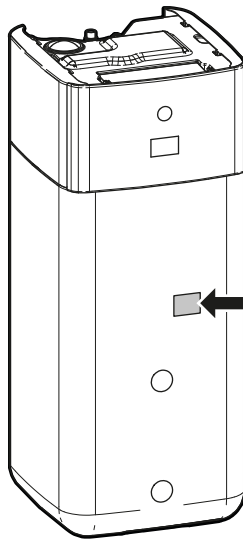
A modellek azonosítása

Példa: EP S K (S) 06 AR V3

Kód	Magyarázat
EP	Európai hidro-split kültéri pár megfordítható
S	Magas vízhőmérséklet - 2. környezeti zóna - alacsony zajszint
K	Hűtő R290
(S)	Kis ház méret
06	Teljesítményosztály
AR	Modellsorozat
V3	Tápellátás

5.1.2 Azonosító címke: Beltéri egység

Hely



A modellek azonosítása

Példa: E PS X B 10 P 50 A F

Kód	Leírás
E	Európai modell
PS	Álló hydrosplit egység beépített nyomás nélküli tárolótartállyal
X	X=Fűtés/hűtés
B	Beépített hőcserélő bivalens hőfejlesztőhöz
10	Teljesítményszint
P	A beépített tartály anyaga: műanyag
50	A beépített tartály űrtartalma
AF	Modellsorozat

5.2 Egységek és beállítások kombinációja



INFORMÁCIÓ

Lehetséges, hogy az országában bizonyos opciók NEM elérhetők.

5.2.1 A beltéri egység és a kültéri egység lehetséges kombinációi

Beltéri egység	Kültéri egység
	EPSKS04~07A*
EPSX(B)07	O

5.2.2 A kültéri egység opciói

Tartóállvány (EKMST5)

A hidegebb területeken, ahol heves havazás fordulhat elő, ajánlott a kültéri egységet egy rögzítőkeretre felszerelni. Használja a következő modellt:

- EKMST5 gumilábakkal a kültéri egység olyan alapokra történő telepítéséhez, ahol a fúrás nem megengedett vagy nem lehetséges, például lapos tetőkre vagy járdákra.

A szerelési útmutatásokat lásd a tartóállvány szerelési kézikönyvében.

Tartóállvány burkolata (EKMSTC5)

A tartóállvány burkolata (EKMSTC5) csak a tartóállvánnyal (EKMST5) együtt használható.

Az esztétikus burkolatot úgy tervezték, hogy elrejtse a funkcionális tartóállványt, és egységes megjelenést biztosítson a kültéri egység, a tartóállvány és a burkolat számára.

A szerelési útmutatásokat lásd a tartóállvány burkolatának szerelési kézikönyvében.

5.2.3 A beltéri egységhez elérhető egyéb opciók

Többzónás vezetékes vezérlők

A következő többzónás vezetékes vezérlőket csatlakoztathatja:

- 230 V-os többzónás alapegység (EKWUFHTA1V3)
- 230 V-os digitális termosztát (EKWCTRDI1V3)
- 230 V-os analóg termosztát (EKWCTRAN1V3)
- 230 V-os működtető egység (EKWCVATR1V3)

A szerelési útmutatásokat lásd a vezérlő szerelési kézikönyvében és az opcionális berendezések kiegészítő kézikönyvében.

Szobatermosztát (EKRTWA, EKRTTB)

A beltéri egységhez opcionális szobatermosztát csatlakoztatható. Ez a termosztát lehet vezetékes (EKRTWA) vagy vezeték nélküli (EKRTTB).

A szerelési útmutatásokat lásd a szobatermosztát szerelési kézikönyvében és az opcionális berendezések kiegészítő kézikönyvében.

Távoli érzékelő vezeték nélküli termosztáthoz (EKRTETS)

Távoli beltéri hőmérséklet-érzékelőt (EKRTETS) csak a vezeték nélküli termosztáttal (EKRTTB) használhat.

A szerelési útmutatásokat lásd a szobatermosztát szerelési kézikönyvében és az opcionális berendezések kiegészítő kézikönyvében.

Távoli beltéri érzékelő (KRCS01-1)

Alapértelmezés szerint a dedikált kényelmi felhasználói felület belső érzékelője (szobatermosztátként használt BRC1HHDA) szolgál szobahőmérséklet-érzékelőként.

A távoli beltéri érzékelő opcióként szerelhető fel a szobahőmérséklet egy másik pontban történő méréséhez.

A szerelési útmutatásokat lásd a távoli beltéri érzékelő szerelési kézikönyvében és az opcionális berendezések kiegészítő kézikönyvében.

**INFORMÁCIÓ**

- A távoli beltéri érzékelő kizárólag abban az esetben használható, ha a távirányító szobatermosztát funkcióra van beállítva.
- A távoli beltéri érzékelő és a távoli kültéri érzékelő nem csatlakoztatható egyszerre.

Távoli kültéri érzékelő (EKRSCA1)

Alapértelmezés szerint a kültéri egységben található érzékelő használatos a kültéri hőmérséklet mérésére.

A távoli kültéri érzékelő opcióként szerelhető fel a kültéri hőmérséklet egy másik pontban történő mérésére (például a közvetlen napfény elkerülése miatt) a rendszer jobb működése érdekében.

A szerelési útmutatásokat lásd a távoli kültéri érzékelő szerelési kézikönyvében és az opcionális berendezések kiegészítő kézikönyvében.

**INFORMÁCIÓ**

A távoli beltéri érzékelő és a távoli kültéri érzékelő nem csatlakoztatható egyszerre.

PC-kábel (EKPCCAB4)

A PC-kábel lehetővé teszi a hidro PCB szoftverének frissítését. A PC-kábel segítségével hozza létre a kapcsolatot a beltéri egység hydro PCB (A1P) és a PC között.

A telepítési utasításokat lásd a PC-kábel telepítési kézikönyvében.

Hőszivattyú konvektor (FWX*)

Térfűtés/-hűtés biztosításához használhatók a következő hőszivattyú-konvektorok:

- FWXV: padlón álló modell
- FWXT: falra szerelt modell
- FWXM: rejtett üzemmód

A szerelési utasításokért lásd:

- A hőszivattyú-konvektor szerelési kézikönyve
- A hőszivattyú-konvektorok változatainak szerelési kézikönyve
- Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez

Kétzónás készlet (EKMIKPOA vagy EKMIKPHA)

Felszerelhet egy opcionális kétzónás készletet.

A szerelési útmutatásokat lásd a kétzónás készlet szerelési kézikönyvében.

Lásd még:

- "6.2.3 Több szoba – Két kilépő vízhőmérsékleti zóna" [▶ 54]
- [3.13] Kétzónás készlet a konfigurációs referencia kézikönyv "Beállítások" fejezetében.

Kényelmi felhasználói felület (BRC1HHDA) szobatermosztátként használva

- A szobatermosztátként használt kényelmi felhasználói felület (HCI) csak a beltéri egységhez csatlakoztatott felhasználói felülettel együtt használható.
- A szobatermosztátként használt kényelmi felhasználói felületet (HCI) a vezérelni kívánt szobába kell felszerelni.

A szerelési útmutatásokat lásd a szobatermosztátként használt kényelmi felhasználói felület (HCI) szerelési és üzemeltetési kézikönyvében és az opcionális berendezések kiegészítő kézikönyvében.

Okoshálózat relékészlete (EKRELSG)

Az opcionális okoshálózati relékészletet nagyfeszültségű okoshálózati csatlakozók (EKRELSG) esetén kell beszerezni.

Szerelési utasítások: "9.3.14 Smart Grid" [▶ 144].

DB-csatlakozókészlet (EKECDBCO*)

A visszafolyó szolárrendszer egyszerűbb csatlakoztatása érdekében felszerelhet egy visszafolyó csatlakozókészletet.

A szerelési útmutatásokat lásd a DB-csatlakozókészlet szerelési kézikönyvében.

Visszafolyó szolárkészlet (EKSRRPS4)

Közvetlenül csatlakoztathat egy szolárszivattyút és szolárvezérlőt tartalmazó visszafolyó szolárkészletet a beltéri egység nyomás nélküli tárolótartályához.

A szerelési útmutatásokat lásd a visszafolyó szolárkészlet szerelési kézikönyvében.

Feltöltő- és elvezetőkészlet (165215)

A tárolótartály feltöltési és leeresztési folyamatának megkönnyítése érdekében felszerelheti a feltöltő- és elvezetőkészletet.

A szerelési útmutatásokat lásd a feltöltő- és elvezetőkészlet szerelési kézikönyvében.

Újrakeringetési készlet (141554)

Egy HMV-szivattyú csatlakoztatásával azonnal meleg víz áll rendelkezésre a csapból. A HMV-szivattyú működésével járó hőveszteség csökkentése érdekében felszerelhet egy újrakeringetési készletet.

A szerelési útmutatásokat lásd az újrakeringetési készlet szerelési kézikönyvében.

Porleválasztó (156021)

A beltéri egységbe már be van szerelve egy szennyeződésleválasztó, de egy további szennyeződésleválasztó is felszerelhető.

Daikin Home Controls

Olyan eszközkészlet, amely lehetővé teszi a Daikin Altherma készülék képességeinek bővítését, hogy a fűtés (és ha a készülék támogatja, a hűtés) igény szerinti és helyiségenkénti vezérlését elérhetővé tegye az egész házban a komfortos életvitel érdekében. A következő eszközök állnak rendelkezésre:

- DHC Access Point (EKRACPUR1PA, EKRACPUR1PU) vagy DHC Access Point 2 (EKRACPUR2PA, EKRACPUR2PU): hozzáférést biztosít az ONECTA felhőhöz, és lehetővé teszi a rendszer konfigurálását az ONECTA alkalmazáson keresztül.
- Az egyszerű DHC IO Box (EKRSIBDI1V3), DHC Multi IO Box (EKRMIBEV1V3): lehetővé teszi a Daikin Altherma egységek csatlakoztatását a Daikin Home Controls ökoszisztémához és a szobahőmérséklet igény szerinti szabályozását.
- DHC radiátortermosztát (EKRRVATR2BA, EKRRVATU1BA): lehetővé teszi a szobahőmérséklet idővezérelt szabályozását egyedi időablakkal rendelkező fűtési program segítségével.
- DHC szobai érzékelő (EKRENDI1BA): méri a szobahőmérsékletet és a páratartalmat, és továbbítja ezeket az értékeket a DHC Access Point eszköznek és az ONECTA alkalmazásnak.

- DHC padlófűtés-vezérlő (EKRUFHT61V3): lehetővé teszi a padlófűtési rendszerek helyiségenkénti (akár 6 zónás) vezérlését.
- DHC szobatermosztát (EKRCTRD12BA, EKRCTRD13BA): méri a szobahőmérsékletet és a relatív páratartalmat, valamint lehetővé teszi a hagyományos radiátorok idővezérelt szabályozását a DHC radiátortermosztátokkal, vagy a padlófűtés szabályozását a DHC padlófűtés-vezérlőkkel kombinálva.

A szerelési utasításokat és alkalmazási útmutatókat lásd a készülékek szerelési kézikönyveiben, valamint a használati útmutatóban.

6 Használati irányelvek

Ebben a fejezetben

6.1	Áttekintés: használati irányelvek.....	36
6.2	A térfűtési/-hűtési rendszer beállítása.....	37
6.2.1	Egyetlen szoba.....	38
6.2.2	Több szoba – Egyetlen kilépő vízhőmérsékleti zóna.....	43
6.2.3	Több szoba – Két kilépő vízhőmérsékleti zóna.....	54
6.3	Bivalens hőforrások beállítása.....	59
6.3.1	Közvetlen kiegészítő hőforrás beállítása a térfűtéshez.....	59
6.3.2	Közvetett kiegészítő hőforrás beállítása a használati meleg vízhez és a térfűtéshez.....	63
6.3.3	Szolárrendszer beállítása visszafolyó csatlakozón keresztül.....	65
6.3.4	Szolárrendszer beállítása bivalens hőcserélőn keresztül.....	65
6.4	Állítsa be a tárolótartályt.....	66
6.4.1	Rendszer elrendezése – beépített tárolótartály.....	66
6.4.2	A tárolótartály méretének és kívánt hőmérsékletének kiválasztása.....	66
6.4.3	Összeállítás és konfiguráció – tárolótartály.....	68
6.4.4	HMV-szivattyú azonnali meleg vízhez.....	68
6.4.5	HMV-szivattyú fertőtlenítéshez.....	69
6.4.6	Használati melegvíz-szivattyú az azonnali melegvíz-ellátáshoz és fertőtlenítéshez.....	69
6.5	Az energiafogyasztás-vezérlő beállítása.....	70
6.5.1	Teljesítménykorlátozás intelligens fogyasztásmérővel.....	71
6.6	Külső hőmérséklet-érzékelő beállítása.....	72

6.1 Áttekintés: használati irányelvek

A használati irányelvek célja, hogy betekintést engedjen a hőszivattyúrendszer lehetőségeibe.



MEGJEGYZÉS

- A használati irányelvek ábrái kizárólag referenciaként szolgálnak, és NEM használhatók részletes hidraulikai diagramként. A részletes hidraulikai méretezés és kiegyensúlyozás NINCS feltüntetve, azok a szerelő felelősségét képezik.
- A hőszivattyú működésének optimalizálására szolgáló konfigurációkkal kapcsolatos további információk: ["10 Konfigurálás"](#) [▶ 153].

Ez a fejezet a következőkkel kapcsolatos használati irányelveket tartalmazza:

- A térfűtési/-hűtési rendszer beállítása
- Kiegészítő hőforrás beállítása a térfűtéshez
- A tárolótartály beállítása
- Az energiafogyasztás-vezérlő beállítása
- Külső hőmérséklet-érzékelő beállítása
- Bivalens hőforrás beállítása a használati meleg vízhez és a térfűtéshez

**MEGJEGYZÉS**

A klímakonvektor egységek bizonyos típusai - ebben a dokumentumban "hőszivattyú-konvektorok"-ként említve - képesek fogadni a beltéri egység hűtési vagy fűtési üzemmódjának bemenetét (lásd "9.3.9 A térfűtés/-fűtés BE/KI kimenetének csatlakoztatása" [▶ 140] a fő zóna és a kiegészítő zóna esetében. Ezekhez a bemenetekhez és kimenetekhez a **Külső I/O** csatlakozók (lásd "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112]) állnak rendelkezésre, ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetéseket kívánja használni) és/vagy a hőszivattyú-konvektor termosztát állapotának kimenetét küldi. A helyes hivatkozáshoz lásd az opcionális felszerelésekhez tartozó kiegészítő könyvet (fő zóna: X43M/4 és X43M/5; kiegészítő zónához: X43M/4 és X43M/1).

A használati irányelvek ábrázolják a digitális bemenet/kimenet fogadásának és küldésének lehetőségét. Ez a funkció csak akkor használható, ha a hőszivattyú konvektor jellemzői megfelelőek, és a jelek megfelelnek az alábbi feltételeknek:

- A beltéri egység kimenete (bemenet a hőszivattyú konvektor számára): hűtés/fűtés jel=230 V (hűtés=230 V, fűtés=0 V).
- Bemenet a beltéri egységbe (a hőszivattyú konvektor kimenete): termosztát BE/KI jel=feszültség nélküli kapcsolat (zárt áramkör=termosztát BE, nyílt áramkör=termosztát KI).

6.2 A térfűtési/-hűtési rendszer beállítása

A hőszivattyúrendszer egy vagy több szobában található hőkibocsátókhoz továbbítja a kilépő vizet.

Mivel a rendszer minden egyes szoba hőmérsékletének szabályozására nagy rugalmasságot biztosít, először a következő kérdésekre kell válaszolnia:

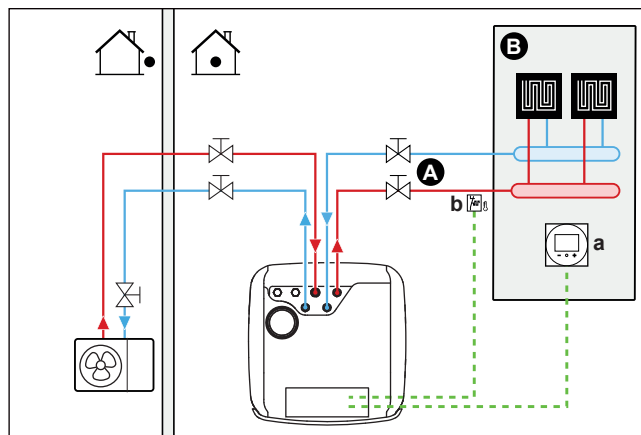
- Hány szobát fűt vagy hűt a hőszivattyúrendszer?
- Milyen típusú hőkibocsátók vannak használatban az egyes szobákban, és milyen kilépővíz-hőmérsékletre vannak tervezve?

A térfűtés/-hűtés követelményeinek meghatározását követően az alábbi összeállítási irányelvek követését ajánljuk.

**MEGJEGYZÉS**

Külső szobatermosztát használata esetén a szobai fagyvédelmet a külső szobatermosztát szabályozza. A helyiség fagyvédelme azonban csak akkor aktiválódik, ha a [3.4] **Fagymentesítés** aktiválva van.

6.2.1 Egyetlen szoba

Padlófűtés vagy radiátorok – Vezetékes szobatermosztát**Összeállítás**

- A** Fő kilépő víz hőmérsékleti zóna
B Egyetlen egy szoba
a Dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA)
b Biztonsági termosztát (nem tartozék)

- Ha több információt szeretne az elektromos huzalozás kültéri egységhez való csatlakoztatásáról, lásd:
 - "9.2 Csatlakozások a kültéri egységhez" [▶ 116]
 - "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]
- A padlófűtés vagy a radiátorok közvetlenül kapcsolódnak a beltéri egységhez.
- A szoba hőmérsékletét a dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA) szabályozza.

Konfigurálás

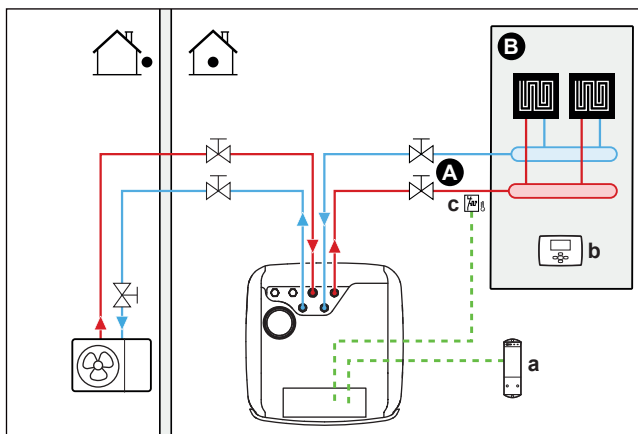
Beállítás	Érték
Egység hőmérséklet-szabályozása: ▪ #: [1.12] ▪ Mezőbeállítási kód: 041	2 (Szoba): Az egység működésének szabályozása a dedikált kényelmi felhasználói felület környezetének hőmérséklete alapján történik.
Víz hőmérséklet-zónák száma: ▪ #: [3.6] ▪ Mezőbeállítási kód: 155	0 (Kiegészítő zóna): Csak a fő zóna, nincs kiegészítő zóna
Biztonsági termosztát: ▪ #: [13] ▪ Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést és tűket választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	9 (Biztonsági termosztát egység) Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása" [▶ 143]).

Előnyök

- **Egyszerű.** A felhasználói felület használatával egyszerűen állíthatja be a kívánt szobahőmérsékletet:
 - A mindennapi igények kielégítésére előre beállíthat értékeket és programokat.
 - Ha el szeretne térni a mindennapokra jellemző igényektől, lehetősége van az előre beállított értékek és programok ideiglenes felülírására, illetve a szünnap üzemmód használatára.

Padlófűtés vagy radiátorok – Vezeték nélküli szobatermosztát

Összeállítás



- A Fő kilepő víz hőmérsékleti zóna
 B Egyetlen egy szoba
 a A vezeték nélküli külső szobatermosztát vevőegysége
 b Vezeték nélküli külső szobatermosztát
 c Biztonsági termosztát (nem tartozék)

- Ha több információt szeretne az elektromos huzalozás kültéri egységhez való csatlakoztatásáról, lásd:
 - "9.2 Csatlakozások a kültéri egységhez" [▶ 116]
 - "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]
- A padlófűtés vagy a radiátorok közvetlenül kapcsolódnak a beltéri egységhez.
- A szobahőmérsékletet a vezeték nélküli külső szobatermosztát szabályozza (EKTRTB opcionális berendezés).

Konfigurálás

Beállítás	Érték
Egység hőmérséklet-szabályozása: ▪ #: [1.12] ▪ Mezőbeállítási kód: 041	1 (Külső szobatermosztát): Az egység működését a külső termosztát határozza meg.
Víz hőmérséklet-zónák száma: ▪ #: [3.6] ▪ Mezőbeállítási kód: 155	0 (Kiegészítő zóna): Csak a fő zóna, nincs kiegészítő zóna
Külső szobatermosztát a fő zónára: ▪ #: [1.13] ▪ Mezőbeállítási kód: 042	1 (1 csatlakozó): Ha a használatban lévő külső szobatermosztát vagy hőszivattyú-konvektor csak fűtés BE/KI feltételt tud küldeni. Nincs elválasztva a fűtési és a hűtési igény.

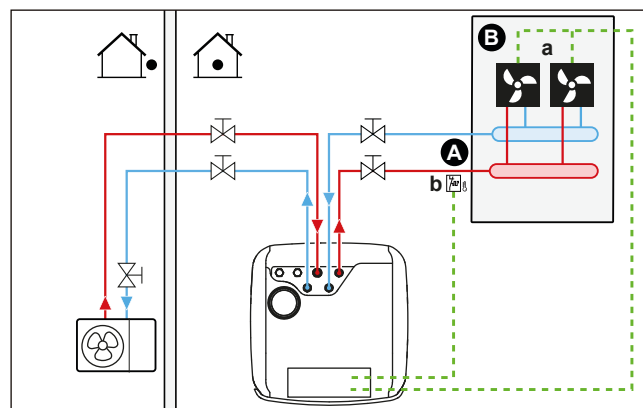
Beállítás	Érték
Biztonsági termosztát: ▪ #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	9 (Biztonsági termosztát egység): Ez egy Field IO csatlakozás, ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és pineket szeretné használni (lásd "9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása" [▶ 143]).

Előnyök

- **Vezeték nélküli.** A Daikin külső szobatermosztát vezeték nélküli változatban is elérhető.
- **Hatékony.** Annak ellenére, hogy a külső szobatermosztát kizárólag BE/KI jeleket küld, külön a hőszivattyúrendszerhez lett kialakítva.
- **Kényelem.** Padlófűtés esetén a vezeték nélküli külső szobatermosztát a szoba páratartalmának mérésével megelőzi a hűtési folyamat során a padlón keletkező páralecsapódást.

Hőszivattyú konvektorok

Összeállítás



- A** Fő kilépő vízhőmérsékleti zóna
B Egyetlen egy szoba
a Hőszivattyú-konvektorok (+vezérlők)
b Biztonsági termosztát (nem tartozék)

- Ha több információt szeretne az elektromos huzalozás kültéri egységhez való csatlakoztatásáról, lásd:
 - "9.2 Csatlakozások a kültéri egységhez" [▶ 116]
 - "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]
- A hőszivattyú konvektorok közvetlenül kapcsolódnak a beltéri egységhez.
- A kívánt szobahőmérséklet a hőszivattyú-konvektorok vezérlője segítségével állítható be. Különböző szabályozók és beállítások érhetők el a hőszivattyú-konvektorokhoz. További információ:
 - A hőszivattyú-konvektorok szerelési kézikönyve
 - A hőszivattyú-konvektorok változatainak szerelési kézikönyve
 - Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
- A helyiség fűtési/hűtési igényének jelét a beltéri egység egyik digitális bemenetére küldi. A helyes hivatkozást lásd a kiegészítő könyvben az opcionális felszerelésekhez (fő zóna: X43M/4 és X43M/5; kiegészítő zóna esetén: X43M/4 és X43M/1).

- A helyiség üzemmódját a hőszivattyú-konvektorok a beltéri egység digitális kimenetén (lásd "9.3.9 A térhűtés/-fűtés BE/KI kimenetének csatlakoztatása" [▶ 140]) keresztül kapják meg. Ez egy **Külső I/O** kapcsolat (lásd "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112]), ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni.

Konfigurálás

Beállítás	Érték
Egység hőmérséklet-szabályozása: ▪ #: [1.12] ▪ Mezőbeállítási kód: 041	1 (Külső szobatermosztát): Az egység működését a külső termosztát határozza meg.
Víz hőmérséklet-zónák száma: ▪ #: [3.6] ▪ Mezőbeállítási kód: 155	0 (Kiegészítő zóna): Csak a fő zóna, nincs kiegészítő zóna
Külső szobatermosztát a fő zónára: ▪ #: [1.13] ▪ Mezőbeállítási kód: 042	1 (1 csatlakozó): Ha a használatban lévő külső szobatermosztát vagy hőszivattyú-konvektor csak fűtés BE/KI feltételt tud küldeni. Nincs elválasztva a fűtési és a hűtési igény.
Biztonsági termosztát: ▪ #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	9 (Biztonsági termosztát egység): Ez egy Field IO csatlakozás, ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni (lásd "9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása" [▶ 143]).

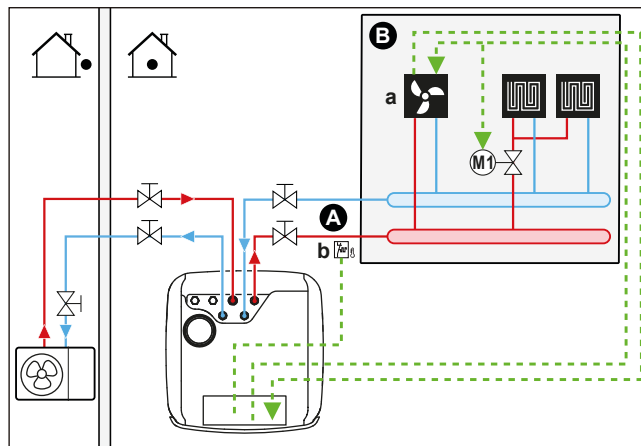
Előnyök

- **Hűtés.** A hőszivattyú konvektor a fűtési teljesítmény mellett kiváló hűtési teljesítményt is biztosít.
- **Hatékonyág.** Optimális energiatakarékosság az összekapcsolási funkciónak köszönhetően.
- **Stílusos.**

Kombináció: Padlófűtés + hőszivattyú-konvektorok

- A térfűtést a következők biztosítják:
 - A padlófűtés
 - A hőszivattyú konvektorok
- A térhűtést kizárólag a hőszivattyú konvektorok biztosítják. A padlófűtés az elzárószelep segítségével állítható le.

Összeállítás



- A** Fő kilépő vízhőmérsékleti zóna
B Egyetlen egy szoba
a Hőszivattyú-konvektorok (+vezérlők)
b Biztonsági termosztát (nem tartozék)

- Ha több információt szeretne az elektromos huzalozás kültéri egységhez való csatlakoztatásáról, lásd:
 - "9.2 Csatlakozások a kültéri egységhez" [▶ 116]
 - "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]
- A hőszivattyú konvektorok közvetlenül kapcsolódnak a beltéri egységhez.
- A padlófűtés beszerelése előtt egy elzárószelepet (nem tartozék) kell beszerelni a hűtési művelet során a padlón keletkező páralecsapódás megelőzése érdekében.
- A kívánt szobahőmérséklet a hőszivattyú-konvektorok vezérlője segítségével állítható be. Különböző szabályozók és beállítások érhetők el a hőszivattyú-konvektorokhoz. További információ:
 - A hőszivattyú-konvektorok szerelési kézikönyve
 - A hőszivattyú-konvektorok változatainak szerelési kézikönyve
 - Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
- A helyiség fűtési/hűtési igényének jelét a beltéri egység egyik digitális bemenetére küldi. A helyes hivatkozást lásd a kiegészítő könyvben az opcionális felszerelésekhez (fő zóna: X43M/4 és X43M/5; kiegészítő zóna esetén: X43M/4 és X43M/1).
- A helyiség üzemmódját a beltéri egység egyik digitális kimenete (lásd "9.3.9 A térhűtés/-fűtés BE/KI kimenetének csatlakoztatása" [▶ 140]) küldi a következő címre:
 - A hőszivattyú konvektorok
 - Az elzárószelep

A jelzés elzárja az elzárószelepet, hogy a hűtés során ne legyen kondenzáció a padlón.

Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112]), ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni.

Konfigurálás

Beállítás	Érték
Egység hőmérséklet-szabályozása: ▪ #: [1.12] ▪ Mezőbeállítási kód: 041	1 (Külső szobatermosztát): Az egység működését a külső termosztát határozza meg.

Beállítás	Érték
Víz hőmérséklet-zónák száma: #: [3.6] - Mezőbeállítási kód: 155	0 (Kiegészítő zóna): Csak a fő zóna, nincs kiegészítő zóna
Külső szobatermosztát a fő zónára: #: [1.13] - Mezőbeállítási kód: 042	1 (1 csatlakozó): Ha a használatban lévő külső szobatermosztát vagy hőszivattyú-konvektor csak fűtés BE/KI feltételt tud küldeni. Nincs elválasztva a fűtési és a hűtési igény.
Biztonsági termosztát: #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést választja (további információkért lásd " 18 Helyszíni beállítások táblázata " [▶ 259]).	9 (Biztonsági termosztát egység): Ez egy Field IO csatlakozás, ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni (lásd " 9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása " [▶ 143]).

Előnyök

- **Hűtés.** A hőszivattyú-konvektorok a fűtési teljesítmény mellett kiváló hűtési teljesítményt is biztosítanak.
- **Hatékonyság.** A padlófűtés a hőszivattyúrendszerrel együtt nyújtja a legjobb teljesítményt.
- **Kényelem.** A két hőkibocsátó-típus kombinációja a következőket biztosítja:
 - A padlófűtés nyújtotta kiváló fűtési kényelem
 - A hőszivattyú konvektorok nyújtotta kiváló hűtési kényelem

6.2.2 Több szoba – Egyetlen kilépő víz hőmérsékleti zóna

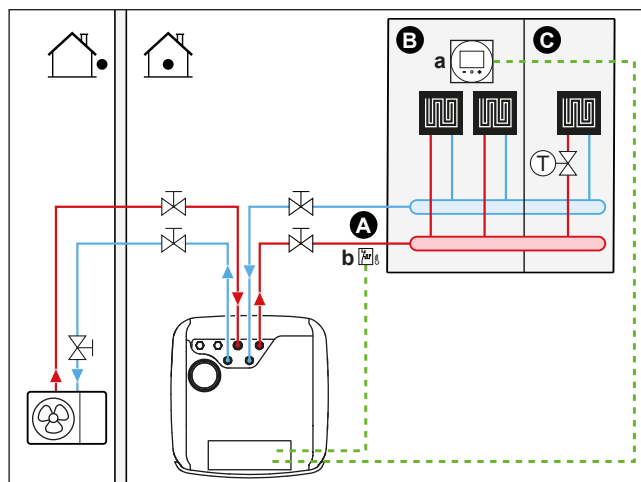
Amennyiben csupán egyetlen kilépő víz hőmérsékleti zónára van szükség, mert a hőkibocsátók mindegyikének tervezett kilépő víz hőmérséklete azonos, NINCS szükség keverőszelep használatára (költséghatékony).

Példa: Ha a hőszivattyúrendszert olyan szintű fűtésére használja, ahol az összes szobában egyforma hőkibocsátók vannak.

Padlófűtés vagy radiátorok – Termosztatikus szelepek

A szobák padlófűtés vagy radiátorok használatával történő felfűtése esetén gyakori módszer a fő szoba hőmérsékletének termosztát segítségével történő szabályozása (ez lehet a dedikált kényelmi felhasználói felület (BRC1HHDA) vagy külső szobatermosztát), míg a többi szoba hőmérsékletét úgynevezett termosztatikus szelepek vezérlik, amelyek a szobahőmérséklettől függően kinyílnak vagy elzáródnak.

Összeállítás



- A** Fő kilépő vízhőmérsékleti zóna
B 1. szoba
C 2. szoba
a Dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA)
b Biztonsági termosztát (nem tartozék)

- Ha több információt szeretne az elektromos huzalozás kültéri egységhez való csatlakoztatásáról, lásd:
 - "9.2 Csatlakozások a kültéri egységhez" [▶ 116]
 - "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]
- Minden egyes további szobában be van szerelve egy termosztatikus szelep a padlófűtés előtt.



INFORMÁCIÓ

Vegye figyelembe azokat a helyzeteket, amikor a fő szoba másik hőforrással fűthető.
 Példa: tűzhelyek.

Konfigurálás

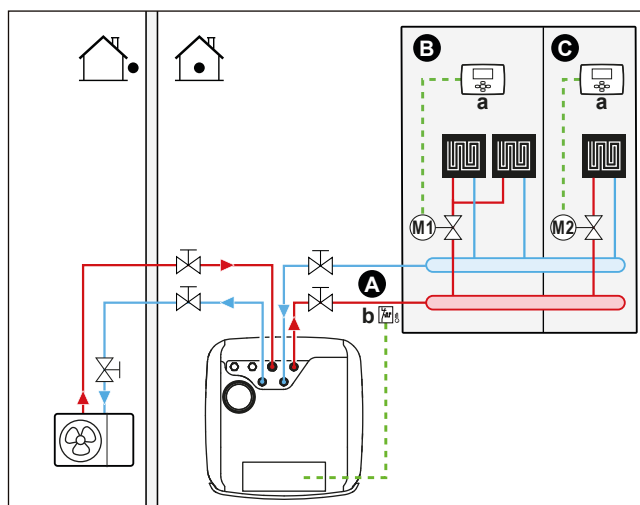
Beállítás	Érték
Egység hőmérséklet-szabályozása: #: [1.12] - Mezőbeállítási kód: 041	2 (Szoba): Az egység működésének szabályozása a dedikált kényelmi felhasználói felület környezetének hőmérséklete alapján történik.
Vízhőmérséklet-zónák száma: #: [3.6] - Mezőbeállítási kód: 155	0 (Kiegészítő zóna): Csak a fő zóna, nincs kiegészítő zóna
Biztonsági termosztát: #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	9 (Biztonsági termosztát egység): Ez egy Field IO csatlakozás, ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni (lásd "9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása" [▶ 143]).

Előnyök

- Egyszerű.** Ugyanolyan beszerelés, mint egy szoba esetén, de termosztatikus szelepekkel.

Padlófűtés vagy radiátorok – Több külső szobatermosztát

Összeállítás



- A Fő kilépő víz hőmérsékleti zóna
 B 1. szoba
 C 2. szoba
 a Külső szobatermosztát
 b Biztonsági termosztát (nem tartozék)

- Ha több információt szeretne az elektromos huzalozás kültéri egységhez való csatlakoztatásáról, lásd:
 - "9.2 Csatlakozások a kültéri egységhez" [▶ 116]
 - "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]
- Minden szobában be van szerelve egy elzárószelep (nem tartozék), amely megakadályozza a kilépővíz-ellátást, amikor nincs szükség fűtésre vagy hűtésre.
- A beltéri egységbe épített távirányító határozza meg a helyiség üzemmódot. Ügyeljen rá, hogy az egyes szobatermosztátokon az üzemmódot a beltéri egységnek megfelelően kell beállítani.
- A szobatermosztátok az elzárószelepekhez kapcsolódnak, de NEM kell a beltéri egységhez csatlakozniuk. A beltéri egység szolgáltatja a kilépővizet minden esetben, a kilépővíz programozhatósága mellett.

Konfigurálás

Beállítás	Érték
Egység hőmérséklet-szabályozása: ■ #: [1.12] ■ Mezőbeállítási kód: 041	0 (Kilépő víz): Az egység működésének meghatározása a kilépő víz hőmérséklete alapján történik.
Víz hőmérséklet-zónák száma: ■ #: [3.6] ■ Mezőbeállítási kód: 155	0 (Kiegészítő zóna): Csak a fő zóna, nincs kiegészítő zóna
Biztonsági termosztát: ■ #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	9 (Biztonsági termosztát egység): Ez egy Field IO csatlakozás, ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni (lásd "9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása" [▶ 143]).

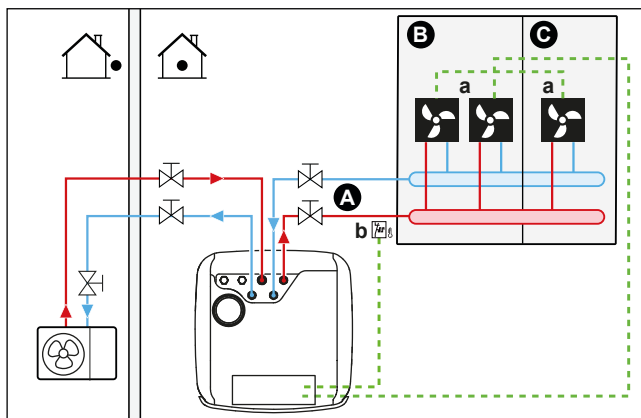
Előnyök

Padlófűtéssel vagy radiátorokkal összehasonlítva egy szoba esetén:

- **Kényelem.** A szobatermosztátok használatával beállíthatja a kívánt szobahőmérsékletet, valamint a programokat az egyes szobák számára.

Hőszivattyú-konvektorok – Többszobás használat

Összeállítás



- A Fő kilépő víz hőmérsékleti zóna
- B 1. szoba
- C 2. szoba
- a Hőszivattyú-konvektorok (+vezérlők)
- b Biztonsági termosztát (nem tartozék)

- Ha több információt szeretne az elektromos huzalozás kültéri egységhez való csatlakoztatásáról, lásd:
 - "9.2 Csatlakozások a kültéri egységhez" [▶ 116]
 - "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]
- A kívánt szobahőmérséklet a hőszivattyú-konvektorok vezérlője segítségével állítható be. Különböző szabályozók és beállítások érhetők el a hőszivattyú-konvektorokhoz. További információ:
 - A hőszivattyú-konvektorok szerelési kézikönyve
 - A hőszivattyú-konvektorok változatainak szerelési kézikönyve
 - Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
- A beltéri egységbe épített távirányító határozza meg a helyiség üzemmódot.
- Az egyes hőszivattyú-konvektorok fűtési vagy hűtési igényjelzései párhuzamosan csatlakoznak a beltéri egység digitális bemenetéhez. A helyes hivatkozást lásd az opcionális berendezések kiegészítő könyvében (fő zóna: X43M/4 és X43M/5; kiegészítő zóna esetén: X43M/4 és X43M/1). A beltéri egység csak akkor szolgáltatja a kilépő víz hőmérsékleti zónát, ha tényleges igény van rá.



INFORMÁCIÓ

A kényelem és teljesítmény növelésének érdekében a EKVKHPC szelepkészlet opció felszerelését ajánljuk minden hőszivattyú-konvektorhoz.

Konfigurálás

Beállítás	Érték
Egység hőmérséklet-szabályozása: ▪ #: [1.12] ▪ Mezőbeállítási kód: 041	1 (Külső szobatermosztát): Az egység működését a külső termosztát határozza meg.

Beállítás	Érték
Víz hőmérséklet-zónák száma: #: [3.6] - Mezőbeállítási kód: 155	0 (Kiegészítő zóna): Csak a fő zóna, nincs kiegészítő zóna
Biztonsági termosztát: #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	9 (Biztonsági termosztát egység): Ez egy Field IO csatlakozás, ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni (lásd "9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása" [▶ 143]).

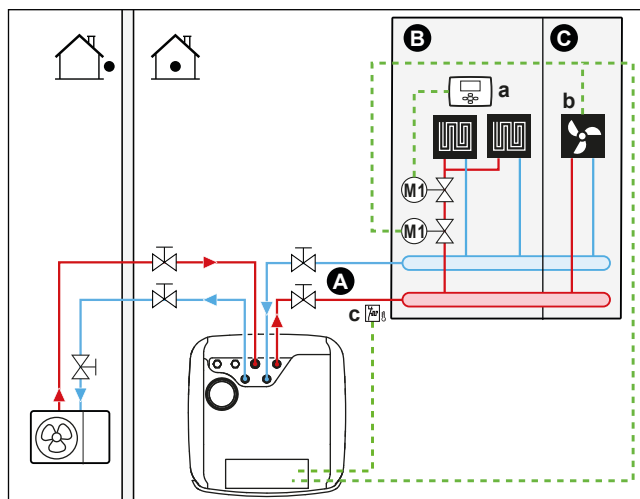
Előnyök

A hőszivattyú konvektorokkal összehasonlítva egy szoba esetén:

- **Kényelem.** A hőszivattyú konvektorok távirányítójának használatával állíthatja be a kívánt szobahőmérsékletet, valamint a programokat az egyes szobák számára.

Kombináció: Padlófűtés + hőszivattyú-konvektorok – több szoba

Összeállítás



- A Fő kilépő víz hőmérsékleti zóna
- B 1. szoba
- C 2. szoba
- a Külső szobatermosztát
- b Hőszivattyú-konvektorok (+vezérlők)
- c Biztonsági termosztát (nem tartozék)

- Ha több információt szeretne az elektromos huzalozás kültéri egységhez való csatlakoztatásáról, lásd:
 - "9.2 Csatlakozások a kültéri egységhez" [▶ 116]
 - "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]
- Minden hőszivattyú konvektorral felszerelt szoba esetén: A hőszivattyú konvektorok közvetlenül kapcsolódnak a beltéri egységhez.
- Minden padlófűtéses szoba esetén: Két elzárószelep (nem tartozék) van beszerelve a padlófűtés előtt:
 - Elzárószelep a melegvíz-ellátás megakadályozására, ha a helyiségben nincs fűtési igény. A szobatermosztátokat a fűtési igény elzárószelepeire kell csatlakoztatni, de NEM kell a beltéri egységhez csatlakoztatni. A beltéri egység

szolgáltatja a kilépővizet minden esetben, a kilépővíz programozhatósága mellett.

- Egy elzárószelep a szobák hőszivattyú konvektorral történő hűtése során a padlón keletkező páralecsapódás megelőzésére.
- A helyiség üzemmódját a beltéri egység egyik digitális kimenete (lásd ["9.3.9 A térhűtés/-fűtés BE/KI kimenetének csatlakoztatása"](#) [▶ 140]) küldi a következő címre:

- A hőszivattyú konvektorok
- Az elzárószelep

A jelzés elzárja az elzárószelepet, hogy a hűtés során ne legyen kondenzáció a padlón.

Ez egy **Külső I/O** kapcsolat (lásd ["9.1.6 Külső I/O csatlakozók"](#) [▶ 112]), ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni.

- Minden hőszivattyú-konvektorral felszerelt szoba esetén: A kívánt szobahőmérséklet a hőszivattyú konvektorok vezérlője segítségével állítható be. Különböző szabályozók és beállítások érhetők el a hőszivattyú-konvektorokhoz. További információ:
- A hőszivattyú-konvektorok szerelési kézikönyve
- A hőszivattyú-konvektorok változatainak szerelési kézikönyve
- Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
- Minden padlófűtéssel felszerelt szoba esetén: A kívánt szobahőmérséklet a külső szobatermosztát (vezetékes vagy vezeték nélküli) segítségével állítható be.
- A beltéri egységbe épített távirányító határozza meg a helyiség üzemmódot. Ügyeljen rá, hogy az egyes külső szobatermosztátokon és a hőszivattyú-konvektorok vezérlőjén az üzemmódot a beltéri egységnek megfelelően kell beállítani.



INFORMÁCIÓ

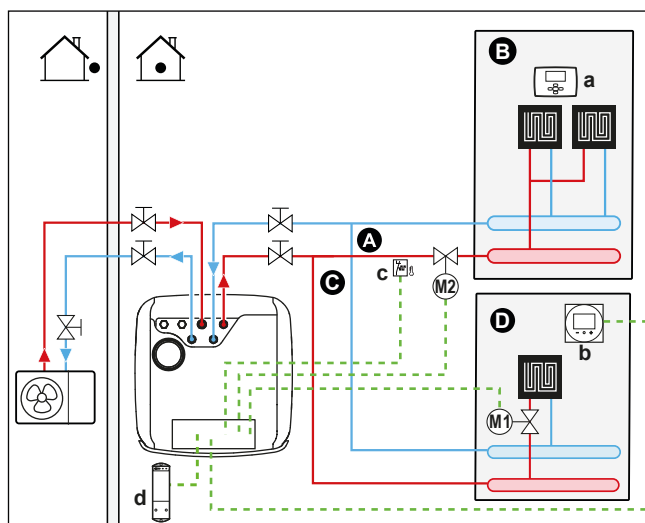
A kényelem és teljesítmény növelésének érdekében a EKVHPC szelepkészlet opció felszerelését ajánljuk minden hőszivattyú-konvektorhoz.

Konfigurálás

Beállítás	Érték
Egység hőmérséklet-szabályozása: ▪ #: [1.12] ▪ Mezőbeállítási kód: 041	0 (Kilépő víz): Az egység működésének meghatározása a kilépő víz hőmérséklete alapján történik.
Víz hőmérséklet-zónák száma: ▪ #: [3.6] ▪ Mezőbeállítási kód: 155	0 (Kiegészítő zóna): Csak a fő zóna, nincs kiegészítő zóna
Biztonsági termosztát: ▪ #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	9 (Biztonsági termosztát egység): Ez egy Field IO csatlakozás, ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni (lásd "9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása" [▶ 143]).

Két zóna elzárószelepeken keresztül

Összeállítás



- A Kiegészítő kilépő víz hőmérsékleti zóna
- B 1. szoba
- C Fő kilépő víz hőmérsékleti zóna
- D 2. szoba
- E 3. szoba
- a Külső szobatermosztát
- b Dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA)
- c Biztonsági termosztát (nem tartozék)
- d A vezeték nélküli külső szobatermosztát vevőegysége

- Ha több információt szeretne az elektromos huzalozás kültéri egységhez való csatlakoztatásáról, lásd:
 - "9.2 Csatlakozások a kültéri egységhez" [▶ 116]
 - "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]
- Minden padlófűtési emeleten: A kívánt szobahőmérsékletet a külső szobatermosztáton keresztül kell beállítani (vezetékes vagy vezeték nélküli).
- A fő zóna esetén:
 - A szoba hőmérsékletét a dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA) szabályozza. Javasoljuk, hogy a fő zóna és a kiegészítő zóna célhőmérséklete azonos legyen, és ügyeljen arra, hogy ne legyen túl alacsony (jellemzően: 20°C).
 - Biztosítsa, hogy a víz keringése a fő zónában lehetséges legyen, amikor az elzárószelepek zárva vannak.
- A kiegészítő zóna esetén:
 - A szobahőmérsékletet a vezeték nélküli külső szobatermosztát szabályozza (EKTRTB opcionális berendezés).

- Hűtési üzemmódban engedélyezheti, hogy a padlófűtés (fő vagy kiegészítő zóna) felfrissülést biztosítson (nincs valódi hűtés), vagy TILTHATJA.

- Ha engedélyezve van:

A fő zóna esetében: Szereljen be elzárószelepet (nem tartozék), és csatlakoztassa a beltéri egységhez (lásd ["9.3.5 Az elzárószelep csatlakoztatása"](#) [▶ 135]). A zárószelep bezár, ha a fő zóna igénye csökken.

Kiegészítő zóna: Szereljen be elzárószelepet (nem tartozék), és csatlakoztassa a beltéri egységhez (lásd ["9.3.5 Az elzárószelep csatlakoztatása"](#) [▶ 135]). A zárószelep bezár, ha a kiegészítő zóna igénye csökken.

- Ha NINCS engedélyezve:

A fő zóna esetében: Szereljen be elzárószelepet (nem tartozék), és csatlakoztassa a beltéri egységhez (lásd ["9.3.5 Az elzárószelep csatlakoztatása"](#) [▶ 135]). A zárószelep bezár, ha a fő zóna igénye csökken, vagy ha hűtést kérnek.

Kiegészítő zóna: Szereljen be elzárószelepet (nem tartozék), és csatlakoztassa a beltéri egységhez (lásd ["9.3.5 Az elzárószelep csatlakoztatása"](#) [▶ 135]). A zárószelep bezár, ha a kiegészítő zóna igénye csökken, vagy ha hűtést kérnek.

Ezek a csatlakozások Field IO csatlakozások (lásd ["9.1.6 Külső I/O csatlakozók"](#) [▶ 112]), ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni.



MEGJEGYZÉS

Ha hűtési igény érkezik, és az adott zóna hűtési engedélye KI van kapcsolva, a szivattyú nem fog működni. Ha azonban engedélyezni szeretné a hűtést abban a zónában, miközben a szivattyú fut, és csak a kibocsátót blokkolja, amely nem engedi a hűtést az elzárószelepen keresztül, akkor a Field IO-ban ki kell választania a fűtés/hűtés kimenetet az adott szelephez (lásd ["9.3.9 A térhűtés/fűtés BE/KI kimenetének csatlakoztatása"](#) [▶ 140]).

Konfigurálás

Beállítás	Érték
Egység-hőmérséklet-szabályozás fő zóna ▪ #: [1.12] ▪ Mezőbeállítási kód: 041	2 (Szoba): Az egység működésének szabályozása a dedikált kényelmi felhasználói felület környezetének hőmérséklete alapján történik.
Kiegészítő zóna: ▪ #: [2.12] Mezőbeállítási kód: 057	1 (Külső szobatermosztát): Az egység működését a külső termosztát határozza meg.
Hőszivattyú konvektorok esetén: Külső szobatermosztát a kiegészítő zónához ▪ #: [2.13] ▪ Mezőbeállítási kód: 146	1 (1 csatlakozó): Ha a használatban lévő külső szobatermosztát vagy hőszivattyú-konvektor csak fűtés BE/KI feltételt tud küldeni. Nincs elválasztva a fűtési és a hűtési igény. Ez a beállítás lesz a standard aktív.
Víz-hőmérséklet-zónák száma: ▪ #: [3.6] ▪ Mezőbeállítási kód: 155	1 (Kiegészítő zóna): Fő zóna + kiegészítő zóna

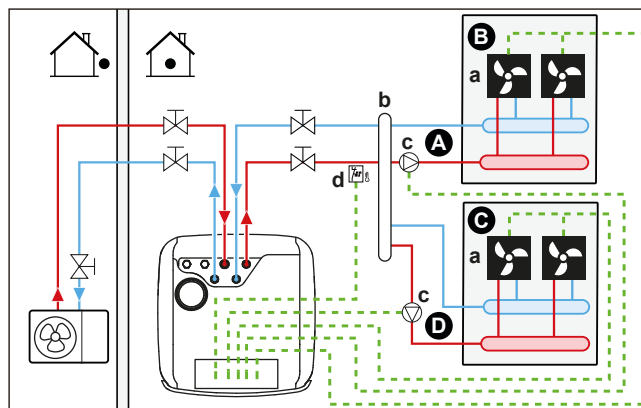
Beállítás	Érték
Elzárószelep ▪ #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést és tűket választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	Fő zóna: 1 (Fő zóna lekapcsolószelepe) Kiegészítő zóna: 2 (Kieg. lekapcsolószelepe) Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.3.5 Az elzárószelep csatlakoztatása" [▶ 135]).
Elzárószelep hűtés közben: Fő zóna: ▪ #: [1.16] ▪ Mezőbeállítási kód: 050 Kiegészítő zóna: ▪ #: [2.33] ▪ Mezőbeállítási kód: 147	Az elzárószelep a hűtés során zár vagy nem zár, ha ez a beállítás a fő- vagy kiegészítő zóna esetében BE vagy KI. Ha NINCS engedélyezve: 0 (Hűtés engedélyezése): A hűtési támogatás kikapcsolt állapotban van. Szereljen fel egy elzárószelepet (helyszíni ellátás) (lásd "9.3.5 Az elzárószelep csatlakoztatása" [▶ 135]). Ha engedélyezve van: 1 (Hűtés engedélyezése) A hűtési támogatás be van kapcsolva.
Biztonsági termosztát: ▪ #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést és tűket választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	9 (Biztonsági termosztát egység) Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása" [▶ 143]).

Előnyök

- **Kényelem.** A két hőkibocsátó-típus kombinációja a következőket biztosítja:
 - A padlófűtés nyújtotta kiváló fűtési kényelem
 - A hőszivattyú konvektorok nyújtotta kiváló hűtési kényelem
- **Hatékonyság.**
 - A zónák kizárhatók, ha az adott zónára vonatkozó követelmény elzárószelepeken keresztül csökken.

Két zóna puffertartályon és 2 szivattyún keresztül

Összeállítás



- A Kiegészítő kilépő víz hőmérsékleti zóna
- B 1. szoba
- C 2. szoba
- D Fő kilépő víz hőmérsékleti zóna
- a Hőszivattyú-konvektorok (+ vezérlők)
- b Puffertartály
- c Szivattyú
- d Biztonsági termosztát (nem tartozék)

- Ha több információt szeretne az elektromos huzalozás kültéri egységhez való csatlakoztatásáról, lásd:
 - "9.2 Csatlakozások a kültéri egységhez" [▶ 116]
 - "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]
- Minden hőszivattyú konvektorral felszerelt szoba esetén: A hőszivattyú konvektorok közvetlenül kapcsolódnak a beltéri egységhez.
- Telepítsen egy puffertartályt (helyszíni ellátást) a fő- és a kiegészítő zóna előtt.
- A fő zóna esetén:
 - Telepítsen külső szivattyút (helyben biztosítva) a főzónába, és csatlakoztassa a beltéri egységhez (lásd "9.3.6 A szivattyúk (használati melegvíz-szivattyú és/vagy külső szivattyúk) csatlakoztatása" [▶ 137]).
 - Javasoljuk, hogy a fő zóna és a kiegészítő zóna célhőmérséklete azonos legyen, és ügyeljen arra, hogy NE legyen túl alacsony (jellemzően: 20°C).
 - A kívánt szobahőmérséklet a hőszivattyú-konvektorok vezérlője segítségével állítható be. Különböző szabályozók és beállítások érhetők el a hőszivattyú-konvektorokhoz. További információ:
 A hőszivattyú-konvektorok szerelési kézikönyve
 A hőszivattyú-konvektorok változatainak szerelési kézikönyve
 Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
 - Az egyes hőszivattyú-konvektorok fűtési vagy hűtési igényjelzése párhuzamosan csatlakoznak a beltéri egység digitális bemenetéhez. A helyes hivatkozást lásd az opcionális berendezésekhez tartozó kiegészítő könyvben (fő zóna: X43M/4 és X43M/5; kiegészítő zóna esetén: X43M/4 és X43M/1). A beltéri egység csak akkor szolgáltatja a kívánt kiegészítő kilépő víz hőmérsékletet, ha tényleges igény van rá.

- A kiegészítő zóna esetén:
 - Telepítsen egy külső szivattyút (nem tartozék) a kiegészítő zónába, és csatlakoztassa a beltéri egységhez (lásd "9.3.6 A szivattyúk (használati melegvíz-szivattyú és/vagy külső szivattyúk) csatlakoztatása" [▶ 137]).
 - A kívánt szobahőmérséklet a hőszivattyú-konvektorok vezérlője segítségével állítható be. Különböző szabályozók és beállítások érhetők el a hőszivattyú-konvektorokhoz. További információ:
 A hőszivattyú-konvektorok szerelési kézikönyve
 A hőszivattyú-konvektorok változatainak szerelési kézikönyve
 Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
 - Az egyes hőszivattyú-konvektorok fűtési vagy hűtési igényjelzései párhuzamosan csatlakoznak a beltéri egység digitális bemenetéhez. A helyes hivatkozást lásd az opcionális berendezésekhez tartozó kiegészítő könyvben (fő zóna: X43M/4 és X43M/5; kiegészítő zóna esetén: X43M/4 és X43M/1). A beltéri egység csak akkor szolgáltatja a kívánt kiegészítő kilépő víz hőmérsékletet, ha tényleges igény van rá.

Konfigurálás

Beállítás	Érték
Egység hőmérséklet-szabályozás fő zóna ▪ #: [1.12] ▪ Mezőbeállítási kód: 041	2 (Szoba): Az egység működésének szabályozása a dedikált kényelmi felhasználói felület környezetének hőmérséklete alapján történik.
Kiegészítő zóna: ▪ #: [2.12] Mezőbeállítási kód: 057	1 (Külső szobatermosztát): Az egység működését a külső termosztát határozza meg.
Hőszivattyú konvektorok esetén: Külső szobatermosztát a kiegészítő zónához ▪ #: [2.13] ▪ Mezőbeállítási kód: 146	1 (1 csatlakozó): Ha a használatban lévő külső szobatermosztát vagy hőszivattyú-konvektor csak fűtés BE/KI feltételt tud küldeni. Nincs elválasztva a fűtési és a hűtési igény. Ez a beállítás lesz a standard aktív.
Víz hőmérséklet-zónák száma: ▪ #: [3.6] ▪ Mezőbeállítási kód: 155	1 (Kiegészítő zóna): Fő zóna + kiegészítő zóna
Külső szivattyú fő zóna: ▪ #: [13] ▪ Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést és tűket választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	12 (H/F szivattyú ext. fő) Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.3.6 A szivattyúk (használati melegvíz-szivattyú és/vagy külső szivattyúk) csatlakoztatása" [▶ 137]).

Beállítás	Érték
Külső szivattyú kiegészítő zóna: ▪ #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést és tűket választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	13 (H/F szivattyú ext. kieg) Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.3.6 A szivattyúk (használati melegvíz-szivattyú és/vagy külső szivattyúk) csatlakoztatása" [▶ 137]).
Kétzónás rendszer típusa ▪ #: [3.13.1] Mezőbeállítási kód: 008	1 (Leválasztva)
Biztonsági termosztát: ▪ #: [13] ▪ Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést és tűket választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	9 (Biztonsági termosztát egység) Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása" [▶ 143]).

**MEGJEGYZÉS**

Ha csak egy szivattyú van mellékelve, amelyet általában a fő- vagy kiegészítő zónához használnak, akkor szereljen be egy szivattyút (nem tartozék), és csatlakoztassa a megfelelő Külső I/O ([13] - H/F másodlagos szivattyú). A szivattyú akkor aktiválódik, ha valamelyik zóna (fő vagy kiegészítő) igényt kap.

6.2.3 Több szoba – Két kilépő vízhőmérsékleti zóna

Ha az egyes szobákhoz kiválasztott hőkibocsátókat különböző kilépő vízhőmérsékletre tervezték, használhat különböző kilépő vízhőmérsékleti zónákat (legfeljebb 2-t).

Ebben a dokumentumban:

- Fő zóna = A legalacsonyabb tervezett hőmérsékletű zóna fűtés esetén, és a legmagasabb tervezett hőmérsékletű zóna hűtés esetén
- Kiegészítő zóna = A legmagasabb tervezett hőmérsékletű zóna fűtés esetén, és a legalacsonyabb tervezett hőmérsékletű zóna hűtés esetén

**VIGYÁZAT**

Ha egynél több kilépővíz zóna van használatban, MINDEN esetben szükséges keverőszelep beszerelése a fő zónában a kilépő víz hőmérsékletének csökkentése (fűtés esetén)/növelése (hűtés esetén) érdekében, amikor az a kiegészítő zóna számára szükséges.

Jellemző példa:

Szoba (zóna)	Hőkibocsátók: Tervezett hőmérséklet
Nappali (fő zóna)	Padlófűtés: ▪ Fűtés esetén: 35°C ▪ Hűtés esetén ^(a) : 20°C (csak frissítés, tényleges hűtés nem engedélyezett)

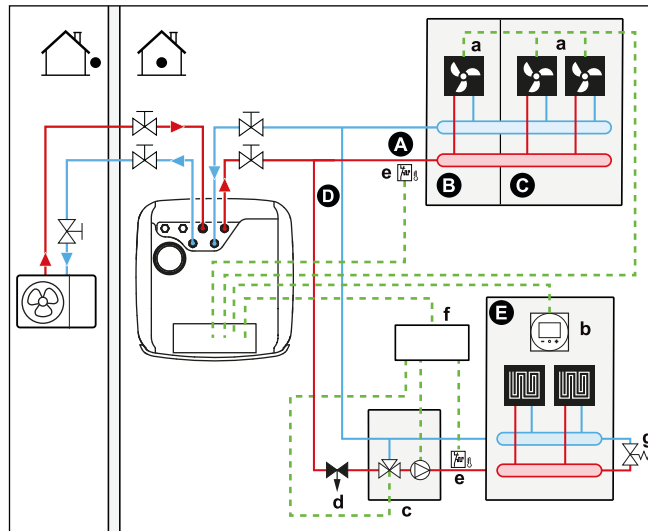
Szoba (zóna)	Hő kibocsátók: Tervezett hőmérséklet
Hálósobák (kiegészítő zóna)	Hőszivattyú konvektorok: - Fűtés esetén: 45°C - Hűtés esetén: 12°C

^(a) Hűtés üzemmódban a padlófűtést (fő zóna) a frissítés (nem tényleges hűtés) biztosításához engedélyezheti vagy NEM engedélyezheti. A beállítást lásd alább.

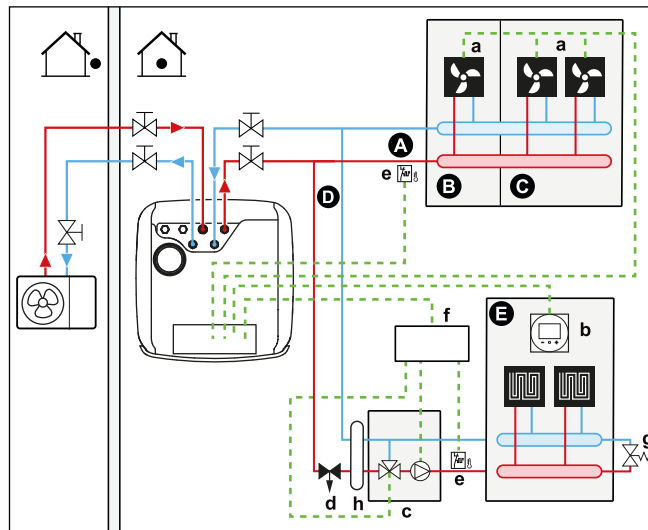
Összeállítás

Három kétfónás készlet rendszer-variáció lehetséges:

1 Hidraulikus leválasztó nélküli rendszer:

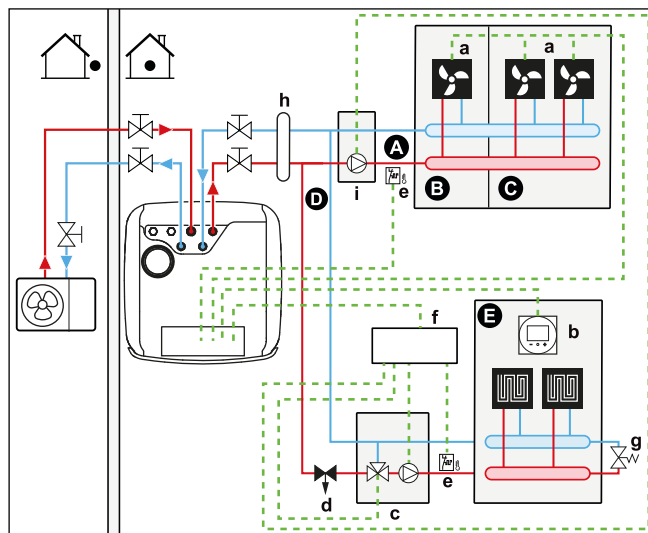


2 A fő zónához hidraulikus leválasztóval rendelkező rendszer:



3 Mindkét zónához hidraulikus leválasztóval rendelkező rendszer:

E rendszer esetén a kiegészítő zónához közvetlen szivattyú szükséges.



- A Kiegészítő kilépő víz hőmérsékleti zóna
- B 1. szoba
- C 2. szoba
- D Fő kilépő víz hőmérsékleti zóna
- E 3. szoba
- a Hőszivattyú-konvektorok (+ vezérlők)
- b Dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA)
- c Keverőszelep
- d Nyomásszabályozó szelep (nem tartozék)
- e Biztonsági termosztát (nem tartozék)
- f Kétzónás készlet vezérlődoboz (EKMIKPOA)
- g Megkerülőszelep
- h Hidraulikus leválasztó (nyomáskiegyenlítő-tartály)
- i Közvetlen szivattyú (a kiegészítő zónához) (például egy nem vegyes szivattyúcsoport EKMIKHUA)



INFORMÁCIÓ

A keverőszelep elő nyomásszabályozó szelepet kell szerelni. Ez garantálja a megfelelő vízáramlást a fő kilépő víz hőmérsékleti zóna és a kiegészítő kilépő víz hőmérsékleti zóna között, a két víz hőmérsékleti zóna szükséges teljesítményétől függően.

- A fő zóna esetén:
 - Be van szerelve a (szivattyút és keverőszelepet tartalmazó) keverőszelepegység a padlófűtés előtt.
 - A keverőszelep a kétzónás készlet vezérlőjével vezérelhető (EKMIKPOA) a szoba fűtésigénye alapján.
 - A szoba hőmérsékletét a dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA) szabályozza.
 - Győződjön meg róla, hogy a vízkeringés lehetséges a fő zónában, amikor az elzárószelepek zárva vannak
- A kiegészítő zóna esetén:
 - A kívánt szobahőmérséklet a hőszivattyú-konvektorok vezérlője segítségével állítható be. Különböző szabályozók és beállítások érhetők el a hőszivattyú-konvektorokhoz. További információ:
 A hőszivattyú-konvektorok szerelési kézikönyve
 A hőszivattyú-konvektorok változatainak szerelési kézikönyve
 Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
 - Az egyes hőszivattyú-konvektorok fűtési vagy hűtési igényjelzése párhuzamosan csatlakoznak a beltéri egység digitális bemenetéhez. A helyes hivatkozást lásd az opcionális berendezésekhez tartozó kiegészítő könyvben (fő

zóna: X43M/4 és X43M/5; kiegészítő zóna esetén: X43M/4 és X43M/1). A beltéri egység csak akkor szolgáltatja a kívánt kiegészítő kilépő vízhőmérsékletet, ha tényleges igény van rá.

- Hűtési üzemmódban engedélyezheti, hogy a padlófűtés (fő vagy kiegészítő zóna) felfrissülést biztosítson (nincs valódi hűtés), vagy TILTHATJA.

- Ha engedélyezve van:

NE szereljen be elzárószelepet.

- Ha NINCS engedélyezve:

A fő zóna esetében: A vegyes zóna szivattyúja nem működik, ha a fő zóna igénye csökken, vagy ha hűtést kérnek.

Kiegészítő zóna: Ha nincs közvetlen szivattyú (nem tartozék) csatlakoztatva, szereljen be egy elzárószelepet (nem tartozék). Csatlakoztassa az elzárószelepet a beltéri egységhez (lásd "9.3.5 Az elzárószelep csatlakoztatása" [▶ 135]). Az elzárószelep bezár, ha a kiegészítő zóna igénye csökken, vagy ha hűtést kérnek. Ha közvetlen szivattyú van telepítve, a szivattyú leáll, ha a kiegészítő zóna igénye csökken, vagy ha hűtést kérnek. Csatlakoztassa a közvetlen szivattyút a kétzónás készlet vezérlődobozához (EKMIKPOA).

Ezek a csatlakozások Field IO csatlakozások (lásd "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112]), ahol kiválaszthatja, hogy mely kivezetéseket kívánja használni.



MEGJEGYZÉS

Nagy térfogatú puffertartályok használata esetén NEM ajánlott normál nyitott elzárószelepek használata. Kommunikációs hiba esetén a normál esetben nyitott elzárószelepek nyitott állásba kerülnek, ebben az esetben lehetséges, hogy hideg víz kerülhet a körbe, ami NEM teszi lehetővé a hűtést.

Konfigurálás

Beállítás	Érték
Egység-hőmérséklet-szabályozás fő zóna ▪ #: [1.12] ▪ Mezőbeállítási kód: 041	2 (Szoba): Az egység működésének szabályozása a dedikált kényelmi felhasználói felület környezetének hőmérséklete alapján történik.
Kiegészítő zóna: ▪ #: [2.12] Mezőbeállítási kód: 057	1 (Külső szobatermosztát): Az egység működését a külső termosztát határozza meg.
Hőszivattyú konvektorok esetén: Külső szobatermosztát a kiegészítő zónához ▪ #: [2.13] Mezőbeállítási kód: 146	1 (1 csatlakozó): Ha a használatban lévő külső szobatermosztát vagy hőszivattyú-konvektor csak fűtés BE/KI feltételt tud küldeni. Nincs elválasztva a fűtési és a hűtési igény. Ez a beállítás lesz a standard aktív.
Vízhőmérséklet-zónák száma: ▪ #: [3.6] ▪ Mezőbeállítási kód: 155	1 (Kiegészítő zóna): Fő zóna + kiegészítő zóna
Beszerelt kétzónás készlet: ▪ #: [3.13.5] ▪ Mezőbeállítási kód: 099	1 (Igen): Egy kétzónás készletet kell beszerezni egy kiegészítő hőmérsékleti zóna hozzáadásához.

Beállítás	Érték
Kétzónás rendszer típusa: #: [3.13.1] - Mezőbeállítási kód: 008	0 (Nincs leválasztva): Lásd a fent leírt 1. rendszerváltozatot. 1 (Leválasztva): Lásd a fent leírt 2. és 3. rendszerváltozatot.
Elzárószelep (ha a hűtés nem engedélyezett) #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést választja (további információkért lásd " 18 Helyszíni beállítások táblázata " [▶ 259]).	Kiegészítő zóna: 2 (Kieg. lekapcsolószelepe) Ez egy Field IO csatlakozás, ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni (lásd " 9.3.5 Az elzárószelep csatlakoztatása " [▶ 135]).
Szivattyú a főzóna hűtése során: #: [1.16] - Mezőbeállítási kód: 050 Szivattyú vagy elzárószelep a hűtés során kiegészítő zóna számára: #: [2.33] - Mezőbeállítási kód: 147	Fő zóna: a szivattyú leáll hűtés közben, ha a fő zóna hűtési engedélye KI van kapcsolva. Kiegészítő zóna: a szivattyú leáll, vagy az elzárószelep záródik hűtés közben, ha a főzóna hűtési engedélye KI van kapcsolva. Ha NINCS engedélyezve: 0 (Hűtés engedélyezése): A hűtési támogatás kikapcsolt állapotban van. Ha engedélyezve van: 1 (Hűtés engedélyezése) A hűtési támogatás be van kapcsolva.
Biztonsági termosztát fő zóna:	A kétzónás készlet vezérlődobozához csatlakoztatandó (EKMIKPOA).
Biztonsági termosztát kiegészítő zóna: #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést választja (további információkért lásd " 18 Helyszíni beállítások táblázata " [▶ 259]).	A készülékhez csatlakoztatandó 9 (Biztonsági termosztát egység): Ez egy Field IO csatlakozás, ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni (lásd " 9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása " [▶ 143]).

A kétzónás készlet konfigurálásával kapcsolatos további információkat a [3.13] **Kétzónás készlet** oldalon talál a konfigurációs referencia kézikönyv "Beállítások" című fejezetében.

Előnyök

• Kényelem.

- A két hőkibocsátó rendszer kombinációja a padlófűtés kiváló fűtési, illetve a hőszivattyú-konvektorok kiváló hűtési kényelmét biztosítja.

• Hatékonyság.

- Az igénytől függően a beltéri egység a különböző hőkibocsátók tervezett hőmérsékletének megfelelő kilépő víz hőmérsékletet biztosít.
- A padlófűtés a hőszivattyúrendszerrel együtt nyújtja a legjobb teljesítményt.

6.3 Bivalens hőforrások beállítása

A beépített energiatároló tartállyal rendelkező egység számos lehetőséget kínál kiegészítő és bivalens hőforrások beépítésére a használati meleg víz előállításához és a térfűtéshez. Ez lehetővé teszi a rendszer optimalizálását a minimális áramfogyasztás és a maximális felhasználói kényelem érdekében, bármilyen beépítési típusról legyen szó.

6.3.1 Közvetlen kiegészítő hőforrás beállítása a térfűtéshez



INFORMÁCIÓ

A közvetlen (TH) működés csak 1 kilépő vízhőmérsékleti zóna esetén, a következővel lehetséges:

- szobatermosztátos szabályozás, VAGY
- külső szobatermosztátos szabályozás.

- A térfűtés a következővel biztosítható:
 - A beltéri egység
 - Egy rásegítő vízmelegítő (nem tartozék) van a rendszerhez csatlakoztatva
- Fűtés kérésekor a beltéri egység vagy a rásegítő vízmelegítő működésbe lép. Az, hogy ezek közül melyik egység lép működésbe, a kültéri hőmérséklettől (a külső hőforrásra történő átállás állapotától) függ. Amikor a rásegítő vízmelegítő megkapja az engedélyt, a beltéri egység kikapcsolja a térfűtést.
- A bivalens működés csak akkor lehetséges, ha a térfűtés BE van kapcsolva.
- A használati melegvizet mindig a tároló állítja elő a beltéri egységből.



INFORMÁCIÓ

- A hőszivattyú fűtési üzemmódja során a hőszivattyú a távirányító segítségével beállított, kívánt hőmérséklet elérése céljából működik. Ha az időjárásfüggő üzemmód aktív, akkor a rendszer automatikusan meghatározza a vízhőmérsékletet a kültéri hőmérséklet függvényében.
- A rásegítő vízmelegítő fűtési üzemmódja során a rásegítő vízmelegítő a vezérlője segítségével beállított, kívánt vízhőmérséklet elérése céljából működik.
- Győződjön meg arról, hogy a kazán célhőmérséklete összhangban van a készülék célhőmérsékletével, amely a túlmelegedési beállítási ponttól függ.



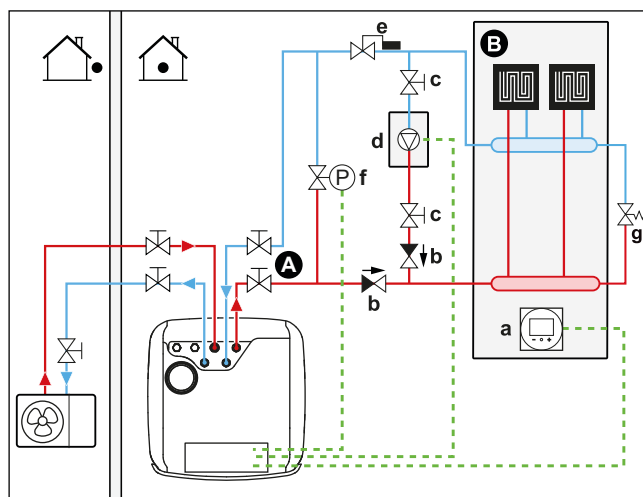
INFORMÁCIÓ

A víz maximális kilépő hőmérsékletének meghatározása a [3.12] **Túlmelegedési beállítási pont** beállítás alapján történik. Ez a határérték meghatározza a maximálisan kilépő vízhőmérsékletet **a rendszerben**. Ennek a beállításnak az értékétől függően a maximális kilépő cél vízhőmérséklet értékét is 5°C-kal csökkenti a rendszer, hogy stabil vezérlést biztosítson a célhőmérséklet felé.

A maximális kilépő vízhőmérséklet **a fő zónában** az [1.19] **Túlmelegedő vízkör** beállítás alapján kerül meghatározásra, csak abban az esetben, ha a [3.13.5] **Beszerezett kétfónás készlet** engedélyezve van. Ez a határérték határozza meg a maximális kilépő vízhőmérsékletet **a fő zónában**. Ennek a beállításnak az értékétől függően a maximális kilépő cél vízhőmérséklet értékét is 5°C-kal csökkenti a rendszer, hogy stabil vezérlést biztosítson a célhőmérséklet felé.

Összeállítás

- A közvetlen (TH) rásegítő vízmelegítőt a következőképpen építse be a rendszerbe:



- A Fő kilépő víz hőmérsékleti zóna
- B Egyetlen egy szoba
- a Dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA)
- b Nem visszaeresztő szelep (nem tartozék)
- c Elzárószelep (nem tartozék)
- d Rásegítő vízmelegítő (nem tartozék)
- e Termosztátszelep (nem tartozék)
- f Megkerülőszelep vezérelt (nem tartozék)
- g Megkerülőszelep mechanikus (nem tartozék)



MEGJEGYZÉS

- Ügyeljen rá, hogy a rásegítő vízmelegítő és annak a rendszerbe való beszerelése megfeleljen a vonatkozó jogszabályoknak.
- A Daikin nem vállal felelősséget a rásegítő vízmelegítő rendszer hibás és nem biztonságos üzembe helyezéséért.

- Győződjön meg arról, hogy a hőszivattyúba visszavezetett víz hőmérséklete NEM haladja meg a 75°C-ot. Ehhez:
 - Állítsa be a kívánt víz hőmérsékletet a rásegítő vízmelegítő vezérlőjén keresztül legfeljebb 75°C-ra.
 - Szereljen termosztátszelepet a hőszivattyú visszatérő vizének vezetékébe. Állítsa be a termosztátszelepet úgy, hogy 75°C felett zárjon, 75°C alatt pedig nyisson.
 - Nem visszaeresztő szelepeket szereljen be.
 - Szereljen be egy 2 utas szelepet (a beltéri egység által vezérelt megkerülőszelep). Lásd: "9.3.11 A bivalens megkerülőszelep csatlakoztatása" [▶ 141]. Ez egy Külső I/O kapcsolat (Bivalens megkerülőszelep).
- A rásegítő vízmelegítő bivalens működése és a kazánszivattyú futás utáni ideje alatt (beállítás [5.14.6] Üzemelés után időzítő, győződjön meg róla, hogy ez a beállítás megegyezik a kazánszivattyú futás utáni idejével), a beltéri egység kinyitja ezt a szelepet. Ha nyitva van, a hőszivattyú képes megkerülni a rásegítő vízmelegítőt, és így fenntartja a vízvezeték fagyásvédelméhez szükséges minimális vízáramlást.
- A külső hőforrást (rásegítő vízmelegítő) a beltéri egység BE/KI jele vezérli. Lásd: "9.3.10 A külső hőforrásra való átállás csatlakoztatása" [▶ 140]. Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112]), ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni.
 - A hőkibocsátók beállításával kapcsolatban lásd: "6.2 A térfűtési/-hűtési rendszer beállítása" [▶ 37].

Konfigurálás

Beállítás	Érték
Kétértékű kazán: ■ #: [5.37] Mezőbeállítási kód: 093	1(Bivalens jelen): A helyiségek fűtésére szolgáló bivalens kazánt üzembe helyezték és engedélyezték a működését.
A külső hőmérséklet hiszterézise: ■ #: [5.14.4] Mezőbeállítási kód: 021	3 (Bivalens hiszterézis): A kültéri hőmérséklet hiszterézise a hőszivattyúról a bivalens/tartályos kazánra való váltáshoz. 2~10°C tartomány, 1°C lépéstartomány
Működési tartomány: ■ #: [5.14.2] Mezőbeállítási kód: Alsó hőmérsékleti határérték: 024 Felső hőmérsékleti határérték: 023	Alsó hőmérsékleti határérték: 0 Felső hőmérsékleti határérték: 5 Válassza ki azt az alsó és felső külső hőmérsékleti határértéket, ahol a hőszivattyú vált a kiegészítő hőforrásra. További információkért lásd a konfigurációs referencia kézikönyvet.
Futás utáni időmérő: ■ #: [5.14.6] Mezőbeállítási kód: 025	600 másodperc (Üzemelés után időzítő): Meghatározza azt a minimális időt, amíg a bivalens kazánszivattyú a térfűtésnél a kérés leállítása után bekapcsolva marad. Ez az időzítő a bivalens kikapcsolásának pillanatától indul. Ez megakadályozza a másik üzemmódba való átmenetet, amíg az időzítő fut. Ez idő alatt a bivalens megkerülőszelep nyitva marad, hogy biztosítsa az áramlást a beltéri egység felett. Megjegyzés: Előfordulhat, hogy amikor két szivattyú párhuzamos áramkörben működik, a két áramkör egyikében nem tapasztalható áramlás. Ezt a beállítást a kazánszivattyú futás utáni időzítőjének megfelelően kell módosítani, amikor a kérés leáll. A helyes értékről érdeklődjön a kazán gyártójánál. Tartomány 0~1500 másodperc, lépésköz 1 másodperc
Külső hőforrás: ■ #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést és tűket választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	4 (Külső hőforrás) Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.3.10 A külső hőforrásra való átállás csatlakoztatása" [▶ 140])

Beállítás	Érték
Bivalens megkerülőszelep: ■ #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést és tűket választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	9 (Bivalens megkerülőszelep) Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.3.11 A bivalens megkerülőszelep csatlakoztatása" [▶ 141])

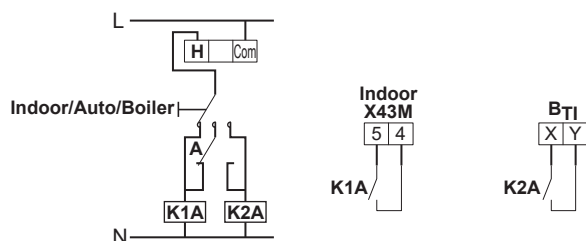


MEGJEGYZÉS

- Ügyeljen rá, hogy a bivalens hiszterézis elegendő különbözettel rendelkezik a beltéri egység és a rásegítő vízmelegítő közötti gyakori átállás megakadályozásához.
- Mivel a kültéri hőmérsékletet a kültéri egység levegőhőmérséklet-érzékelője érzékeli, a kültéri egységet árnyékos helyre kell szerelni, hogy ne kapcsolja BE/KI, illetve ne befolyásolja a közvetlen napfény.
- A gyakori átállás a rásegítő vízmelegítő korróziójához vezethet. További információkért forduljon a rásegítő vízmelegítő gyártójához.

A külső hőforrásra történő váltásról egy segédkontaktus dönt

- Ez a segédkontaktus lehet:
 - Egy kültéri hőmérsékleti termosztát
 - Egy elektromos díjszabási kontaktus
 - Egy kézi vezérlésű kontaktus
 - ...
- Beállítás: Csatlakoztassa a következő vezetékeket:



- B_T** Vízmelegítő-termosztát bemenet
A Segédkontaktus (alaphelyzetben zárt)
H Fűtésszabályozó szobatermosztát (opcionális)
K1A Segédrelé a beltéri egység bekapcsolásához (nem tartozék)
K2A Segédrelé a vízmelegítő aktiválásához (nem tartozék)
Indoor Beltéri egység
Auto Automatikus
Boiler Vízmelegítő



MEGJEGYZÉS

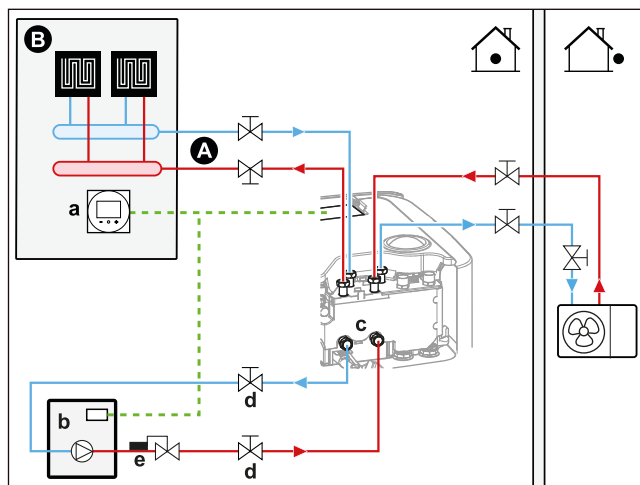
- Ügyeljen rá, hogy a segédkontaktus elegendő különbözettel vagy késleltetéssel rendelkezik a beltéri egység és a rásegítő vízmelegítő közötti gyakori átállás megakadályozásához.
- Ha a segédkontaktus egy kültéri hőmérséklet termosztát, a termosztátot árnyékos helyre kell szerelni, hogy a közvetlen napsütés ne befolyásolja vagy kapcsolja BE/KI.
- A gyakori átállás a rásegítő vízmelegítő korróziójához vezethet. További információkért forduljon a rásegítő vízmelegítő gyártójához.

6.3.2 Közvetett kiegészítő hőforrás beállítása a használati meleg vízhez és a térfűtéshez

A rásegítő vízmelegítő (nem tartozék) a tárolótartályhoz csatlakozik, és a beltéri egység BE/KI jele vezérli. Képes a használati meleg víz előállítására és – ha a felhasználó engedélyezi – a tartályfűtés elősegítésén keresztül a térfűtésre. A tárolótartály hőmérsékletétől és a kültéri hőmérséklettől függ, hogy a hőszivattyú vagy a rásegítő vízmelegítő működik-e.

Összeállítás

- 1 A rásegítő vízmelegítőt a következőképpen építse be a rendszerbe:



- A Fő kilépő víz hőmérsékleti zóna
 B Egyetlen egy szoba
 a Dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA)
 b Rásegítő vízmelegítő (nem tartozék)
 d Elzárószelep (nem tartozék)
 e Termosztátszelep (nem tartozék)



MEGJEGYZÉS

- Ügyeljen rá, hogy a rásegítő vízmelegítő és annak a rendszerbe való beszerelése megfeleljen a vonatkozó jogszabályoknak.
- A Daikin nem vállal felelősséget a rásegítő vízmelegítő rendszer hibás és nem biztonságos üzembe helyezéséért.

- Gondoskodjon róla, hogy a tárolótartályba visszatérő víz hőmérséklete NE haladja meg a 95°C-ot. Ennek érdekében:
 - A rásegítő vízmelegítő vezérlőjének segítségével állítsa a kívánt víz hőmérsékleti maximumot 95°C-ra.
 - Szereljen termosztátszelepet a hőszivattyú visszatérő vízáramlásának vezetékébe. Állítsa be a termosztátszelepet úgy, hogy 95°C fölötti hőmérsékleten bezáruljon, 95°C alatt pedig kinyíljon.
- A külső hőforrást (rásegítő vízmelegítő) a beltéri egység BE/KI jele vezérli. Lásd: "9.3.10 A külső hőforrásra való átállás csatlakoztatása" [▶ 140]. Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112]), ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és tűket szeretné használni.

Konfigurálás

Beállítás	Érték
Kétértékű kazán: ■ #: [5.37] Mezőbeállítási kód: 093	1(Bivalens jelen): A helyiségek fűtésére szolgáló bivalens kazánt üzembe helyezték és engedélyezték a működését.

Beállítás	Érték
A külső hőmérséklet hiszterézise: ▪ #: [5.14.4] Mezőbeállítási kód: 021	3 (Bivalens hiszterézis): A kültéri hőmérséklet hiszterézise a hőszivattyúról a bivalens/tartályos kazánra való váltáshoz. 2~10°C tartomány, 1°C lépéstartomány
Működési tartomány: ▪ #: [5.14.2] Mezőbeállítási kód: Alsó hőmérsékleti határérték: 024 Felső hőmérsékleti határérték: 023	Alsó hőmérsékleti határérték: 0 Felső hőmérsékleti határérték: 5 Válassza ki azt az alsó és felső külső hőmérsékleti határértéket, ahol a hőszivattyú vált a kiegészítő hőforrásra. További információkért lásd a konfigurációs referencia kézikönyvet.
Futás utáni időmérő: ▪ #: [5.14.6] Mezőbeállítási kód: 025	600 másodperc (Üzemelés után időzítő): Meghatározza azt a minimális időt, amíg a bivalens kazánszivattyú a térfűtésnél a kérés leállítása után bekapcsolva marad. Ez az időzítő a bivalens kikapcsolásának pillanatától indul. Ez megakadályozza a másik üzemmódba való átmenetet, amíg az időzítő fut. Ez idő alatt a bivalens megkerülőszelep nyitva marad, hogy biztosítsa az áramlást a beltéri egység felett. Megjegyzés: Előfordulhat, hogy amikor két szivattyú párhuzamos áramkörben működik, a két áramkör egyikében nem tapasztalható áramlás. Ezt a beállítást a kazánszivattyú futás utáni időzítőjének megfelelően kell módosítani, amikor a kérés leáll. A helyes értékről érdeklődjön a kazán gyártójánál. Tartomány 0~1500 másodperc, lépésköz 1 másodperc
Külső hőforrás: ▪ #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést és tűket választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	4 (Külső hőforrás) Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.3.10 A külső hőforrásra való átállás csatlakoztatása" [▶ 140])



MEGJEGYZÉS

- Mivel a kültéri hőmérsékletet a kültéri egység levegőhőmérséklet-érzékelője érzékeli, a kültéri egységet árnyékos helyre kell szerelni, hogy ne kapcsolja BE/KI, illetve ne befolyásolja a közvetlen napfény.
- A gyakori átállás a rászelelt vízmelegítő korróziójához vezethet.

6.3.3 Szolárrendszer beállítása visszafolyó csatlakozón keresztül

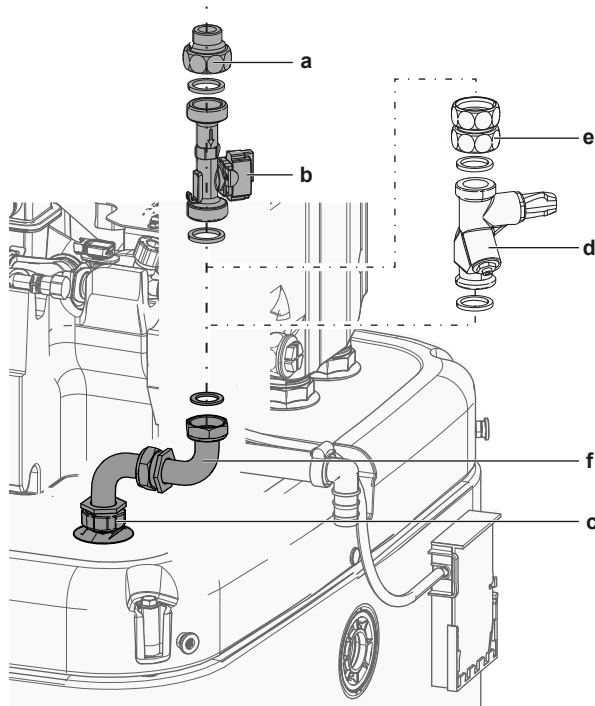
A nyomás nélküli szolárrendszer közvetlenül a tárolótartályhoz csatlakoztatható a visszafolyó csatlakozón keresztül.

A telepítési utasításokat lásd a napelemes rendszerekhez való szabályozó- és szivattyúegység telepítési kézikönyvében (EKS RPS4*).

A telepítési utasításokat lásd a szolárkészlet telepítési kézikönyvében (EKECDBC03A*).

Összeállítás

- 1 A szolárrendszert a következőképpen építse be:



- a Visszafolyó szolár csatlakozó (EKS RPS4*)
- b Áramlásérzékelő (EKS RPS4*)
- c Drainback csatlakozás (EKECDBC03A*)
- d Áramlásszabályozó szelep (opcionális)
- e Összekötő szerelvény (opcionális)
- f Visszafolyó csatlakozókészlet (EKECDBC03A*)



VIGYÁZAT

A szolárpaneleket a beltéri egységnél magasabbra KELL beszerelni. Biztosítani KELL a szolárcsővezeték lejtését minimális lejtési szöggel. Ennek célja, hogy a szolárrendszer teljesen ki tudjon ürülni, és elkerülhetők legyenek a fagyárak.

Konfigurálás



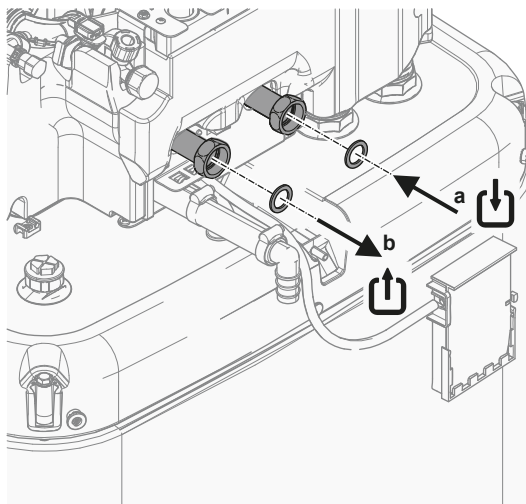
INFORMÁCIÓ

Ez a funkció NEM érhető el a felhasználói felület szoftverének korai verzióiban.

6.3.4 Szolárrendszer beállítása bivalens hőcserélőn keresztül

Összeállítás

- 1 A szolárrendszert a következőképpen építse be:



- a Kétértékű hőcserélő IN
b Kétértékű hőcserélő OUT

Konfigurálás

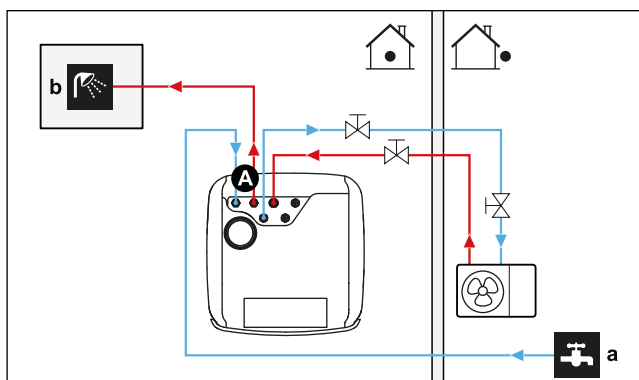


INFORMÁCIÓ

Ez a funkció NEM érhető el a felhasználói felület szoftverének korai verzióiban.

6.4 Állítsa be a tárolótartályt

6.4.1 Rendszer elrendezése – beépített tárolótartály



- A Használati meleg víz
a Hidegvíz BE
b Melegvíz KI

6.4.2 A tárolótartály méretének és kívánt hőmérsékletének kiválasztása

Általában 40°C hőmérsékleten érzékeljük forrónak a vizet. Ezért a HMV-fogyasztás minden esetben a fogyasztással egyenértékű 40°C hőmérsékletű víz formájában van kifejezve. A tárolótartály hőmérséklete beállítható magasabb értékre (például: 53°C), amely aztán hideg vízzel keveredik (például: 15°C). A használati meleg víz eredményül kapott hőmérséklete ettől a célhőmérséklettől, valamint a tárolótartály tényleges hőmérsékletétől függ.

A HMV-fogyasztás meghatározása

Válaszoljon a következő kérdésekre, és számítsa ki a HMV-fogyasztást (azonos térfogatú, 40°C hőmérsékletű meleg víz) a jellemző vízmennyiségek alapján:

Kérdés	Jellemző vízmennyiség
Naponta hány zuhanyzás várható?	1 zuhanyzás=10 perc×10 l/min=100 l
Naponta hány fürdő várható?	1 fürdő=150 l
Mennyi vízre van szükség a konyhai mosogatóban naponta?	1 mosogatás=2 perc×5 l/min=10 l
Van egyéb használatimelegvíz-igény?	—

Példa: Ha egy család (4 személy) napi HMV-fogyasztása a következő:

- 3 zuhany
- 1 fürdő
- 3 mosogatónyi mennyiség

Akkor a HMV-fogyasztás=(3×100 l)+(1×150 l)+(3×10 l)=480 l

Lehetséges tárolótartály-méretek

Típus	40°C hőmérsékletű meleg víz megfeleltetett térfogata
Beépített tárolótartály	A 40°C-os egyenértékű melegvíz-mennyiség megközelítő értékei a tárolótartály célhőmérsékletéhez átlagos éghajlaton ▪ 300 - 48°C: ~155 l kevert víz 40°C-on ▪ 500 - 47°C: ~236 l kevert víz 40°C-on

Energiatakarékosági tippek

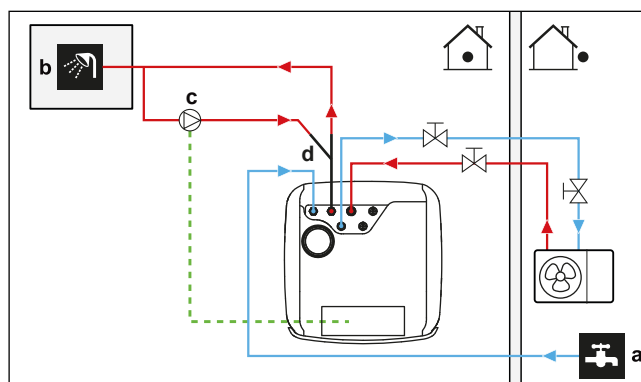
- Ha a HMV-fogyasztás naponta változó, programozhat hetes ütemezést, minden napra más tárolótartály-hőmérséklettel.
- Minél alacsonyabb a tárolótartály kívánt hőmérséklete, annál költségkímélőbb. Nagyobb tárolótartály választásával csökkenthető a tartály kívánt hőmérséklete.
- Maga a hőszivattyú legfeljebb 63°C (alacsony kültéri hőmérséklet esetén 57°C) hőmérsékletű használati meleg víz előállítására képes. A hőszivattyúba épített elektromos ellenállás növelheti a hőmérsékletet. Ez azonban nagyobb energiafogyasztással jár. Azt ajánljuk, hogy a HMV-tartály kívánt hőmérsékletét 63°C alá állítsa be az elektromos ellenállás használatának elkerülése érdekében.
- Minél magasabb a kültéri hőmérséklet, annál jobb teljesítményt nyújt a hőszivattyú.
 - Ha az energiaárak nappal és éjszaka is egyformák, azt ajánljuk, hogy a tárolótartályt nappal melegítse fel.
 - Ha az energiaárak éjjel alacsonyabbak, azt ajánljuk, hogy a tárolótartályt éjszaka melegítse fel.
- Amikor a hőszivattyú használati meleg vizet állít elő, nem képes térfűtésre. Amennyiben használati meleg vízre és térfűtésre egyszerre van szüksége, azt ajánljuk, hogy az éjszaka folyamán állítson elő használati meleg vizet, amikor kisebb szükség van a térfűtésre.

6.4.3 Összeállítás és konfiguráció – tárolótartály

- Nagyobb mértékű HMV-fogyasztás esetén a tárolótartály naponta többször is felmelegíthető.
- A tárolótartály kívánt hőmérsékletre történő felfűtésére a következő energiaforrások használhatók:
 - A hőszivattyú termodinamikai ciklusa
 - Elektromos kiegészítő fűtőelem
 - A bivalens hőforrás, lásd: "6.3 Bivalens hőforrások beállítása" [▶ 59]
- A használati meleg víz előállításához szükséges energiafogyasztás optimalizálásával kapcsolatban lásd: "10 Konfigurálás" [▶ 153].

6.4.4 HMV-szivattyú azonnali meleg vízhez

Összeállítás



- a Hidegvíz BE
- b Melegvíz KI (zuhany (nem tartozék))
- c HMV-szivattyú (nem tartozék)
- d Keringtetőkészlet (141554) (opcionális)

- Egy HMV-szivattyú csatlakoztatásával azonnal meleg víz áll rendelkezésre a csapból.
- A HMV-szivattyú nem tartozék, beszerelése a szerelő felelősségét képezi. Az elektromos huzalozással kapcsolatos információkért lásd: "9.3.6 A szivattyúk (használati melegvíz-szivattyú és/vagy külső szivattyúk) csatlakoztatása" [▶ 137].
- Az opcionális keringető csavarcsatlakozás szerelési útmutatásait lásd az újrakeringetési készlet (141554) szerelési kézikönyvében.

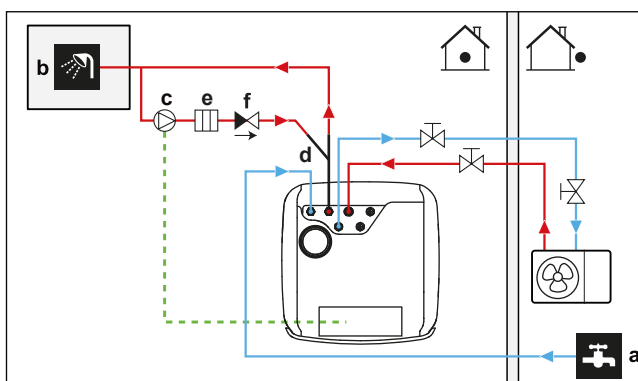
Konfigurálás

Beállítás	Érték
HMV-szivattyú: ▪ #: [4.13] ▪ Mezőbeállítási kód: 149	1 (Azonnali meleg víz): A használati melegvíz-szivattyú akkor indul el, amikor a használati melegvíz-program aktív.

- A távirányító segítségével programozhat ütemezést a HMV-szivattyú vezérlésére. További információkért tekintse meg a konfigurálási referencia-útmutatót.

6.4.5 HMV-szivattyú fertőtlenítéshez

Összeállítás



- a Hidegvíz BE
- b Melegvíz KI (zuhany (nem tartozék))
- c HMV-szivattyú (nem tartozék)
- d Keringtetőkészlet (141554) (opcionális)
- e Fűtőegység elem (nem tartozék)
- f Visszacsapó szelep (nem tartozék)

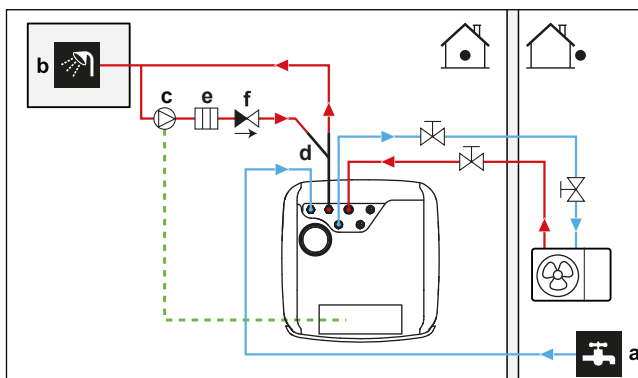
- A HMV-szivattyú nem tartozék, beszerelése a szerelő felelősségét képezi. Az elektromos huzalozással kapcsolatos információkért lásd: "9.3.6 A szivattyúk (használati melegvíz-szivattyú és/vagy külső szivattyúk) csatlakoztatása" [▶ 137].
- Ha a vonatkozó jogszabályok a fertőtlenítés során a maximális tartálycélhőmérsékletnél magasabb hőmérsékletet írnak elő (lásd a 073-as mezőbeállítást), akkor a fentiek szerint csatlakoztathat egy használati melegvíz-szivattyút és egy fűtőelemet.
- Ha a vonatkozó jogszabályok a leágazópontig írják elő a vízcsövek fertőtlenítését, szükség esetén a fenti módon csatlakoztathat HMV-szivattyút és fűtőelemet.

Konfigurálás

Beállítás	Érték
HMV-szivattyú: ▪ #: [4.13] ▪ Mezőbeállítási kód: 149	2 (Fertőtlenítés): A használati melegvíz-szivattyú elindul, ha a fertőtlenítési művelet aktív.

6.4.6 Használati melegvíz-szivattyú az azonnali melegvíz-ellátáshoz és fertőtlenítéshez

Összeállítás



- a Hidegvíz BE
- b Melegvíz KI (zuhany (nem tartozék))
- c HMV-szivattyú (nem tartozék)
- d Keringtetőkészlet (141554) (opcionális)
- e Fűtőegység elem (nem tartozék)

f Visszacsapó szelep (nem tartozék)

- A HMV-szivattyú nem tartozék, beszerelése a szerelő felelősségét képezi. Az elektromos huzalozással kapcsolatos információkért lásd: "9.3.6 A szivattyúk (használati melegvíz-szivattyú és/vagy külső szivattyúk) csatlakoztatása" [▶ 137].
- Ha a vonatkozó jogszabályok a fertőtlenítés során a maximális tartálycélhőmérsékletnél magasabb hőmérsékletet írnak elő (lásd a 073-as mezőbeállítást), akkor a fentiek szerint csatlakoztathat egy használati melegvíz-szivattyút és egy fűtőelemet.
- Ha a vonatkozó jogszabályok a leágazópontig írják elő a vízcsövek fertőtlenítését, szükség esetén a fenti módon csatlakoztathat HMV-szivattyút és fűtőelemet.

Konfigurálás

Beállítás	Érték
DWH szivattyú: ▪ #: [4.13] ▪ Mezőbeállítási kód: 149	3 (Mindkettő): A használati melegvíz-szivattyú akkor indul el, amikor a fertőtlenítési művelet aktív, vagy amikor az átfolyó melegvíz-program aktív.

- A távirányító segítségével programozhat ütemezést a HMV-szivattyú vezérlésére. További információkért tekintse meg a konfigurálási referencia-útmutatót.

6.5 Az energiafogyasztás-vezérlő beállítása



MEGJEGYZÉS

Előírt teljesítménykorlátozás. A hőszivattyú és az elektromos hőforrások energiafogyasztásának maximális határértékét különböző módon határozhatja meg.

1. Hardveres kapcsolaton keresztül:

- Szereljen fel egy Smart Grid mérőt.
- Állítsa be: [9.14.1]=Okos fogyasztásmérő csatlakozó.
- Határozza meg a [9.14.7] Okos fogyasztásmérő korlát beállításnál megadott teljesítménykorlátozást.

2. Modbuson keresztül:

- Használja az 58: Előírt teljesítménykorlátozás tárolóregisztert.

3. Felhőn keresztül: Jelenleg csak a vállalkozások közötti integrátorok számára érhető el. További információért lásd: <https://developer.cloud.daikineurope.com>.

- Használja az ONECTA felhő API-t az előírt teljesítménykorlátozás meghatározásához.

Megjegyzés:

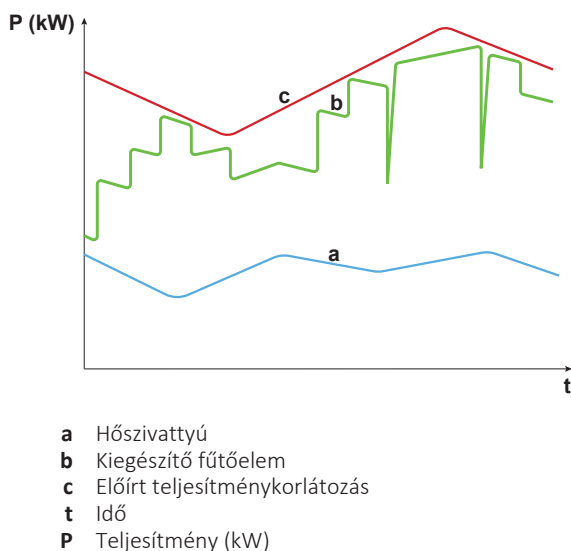
- Az előírt teljesítménykorlátozás figyelmen kívül hagyható, ha a készülék védelmi funkciókat (leolvasztás, vízcső befagyásának megelőzése, indításvezérlés, karbantartási üzemmód) futtat.
- Ha a teljesítménykorlátozás túl szigorú, és az indítási vagy jégmentesítés üzemmódot nem teszi lehetővé, akkor a hőszivattyú nem fog működni.
- Ha a teljesítménykorlátozás nem túl szigorú, és lehetővé teszi az indítás vagy a jégmentesítés üzemmódot, akkor a hőszivattyú működni fog. Ha azonban a határértéket túl hosszú ideig túllépi az indításon vagy jégmentesítésen kívüli üzemmódokban, a készülék leáll.
- Ha a kiegészítő fűtőelemnek védelmi okokból rá kell segítenie, a kiegészítő fűtőelem legalább 2 kW teljesítménnyel (a megbízható működés biztosítása érdekében) akkor is beindul, ha a teljesítményhatárt ezzel túllépné.

Az előírt teljesítménykorlátozási parancs több bemenetről is érkezhet:

- Intelligens mérőkontakt vezérlőrendszerből.

- Külső kommunikációs bemenetről, például Modbusról vagy felhőről. Ezek a bemenetek származhatnak például egyes EMS-ekből (energiagazdálkodási rendszerek).

Megjegyzés: Az intelligens fogyasztásmérő és a Modbus/felhő határértéke nem kombinálható.



Az előírt teljesítménykorlátozás dinamikusan kerül alkalmazásra. A határérték alkalmazásának pillanatában a rendszer ellenőrzi a különböző hőforrások energiafogyasztását. A hőforrást az adott időpontban mért energiafogyasztástól függően engedélyezi vagy letiltja. Különböző prioritási szintek alapján a rendszer a megadott teljesítményhatárig a lehető legnagyobb mértékben használ minden rendelkezésre álló hőforrást.

- 1. szint (magas prioritás) = hőszivattyú. Ez a hőforrás a leghatékonyabb.
- 2. szint (alacsony prioritás) = kiegészítő fűtőelem.

6.5.1 Teljesítménykorlátozás intelligens fogyasztásmérővel

A teljesítménykorlátozás hasznos a rendszer maximális teljesítmény-bemenetének biztosítására. Egyes országokban jogszabály korlátozza a helyiségek fűtésére, hűtésére és a használati melegvíz előállítására vonatkozó maximális energiafogyasztást.

A teljes rendszer teljesítményét vagy áramát egy digitális bemenet dinamikusan korlátozza. A teljesítménykorlátozási szint beállítása a felhasználói felületen keresztül történik.

Összeállítás

- Alacsony feszültség esetén Smart Grid mérő nem igényel további felszerelést.
- Nagyfeszültség Smart Grid mérő esetén. Ehhez a Smart Grid relékészletből (EKRELSG) a **1 relé** beépítése szükséges (lásd "9.3.14 Smart Grid" [▶ 144]).

Konfigurálás

Beállítás	Érték
Üzem mód: ▪ #: [9.14.1] ▪ Mezőbeállítási kód: 040	3 (Okos fogyasztásmérő csatlakozó)

Beállítás	Érték
Intelligens mérőóra-határérték: ▪ #: [9.14.7] ▪ Mezőbeállítási kód: 135	4,2 kW (Okos fogyasztásmérő korlát): 2~20 kW tartomány, 0,1 kW lépéstartomány
Intelligens mérőkontakt: ▪ #: [13] ▪ Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést és tűket választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	3 (Okos fogyasztásmérő csatlakozó) Ez egy Külső I/O kapcsolat (lásd "9.3.14 Smart Grid" [▶ 144]).

A bemeneti Okos fogyasztásmérő csatlakozó (lásd "9.3.14 Smart Grid" [▶ 144]) teljesítménykorlátozást aktivál, amely csökkenti a hőszivattyú [9.14.7] Okos fogyasztásmérő korlát értékben megadott teljesítményét.

6.6 Külső hőmérséklet-érzékelő beállítása

Egyetlen külső hőmérséklet-érzékelőt csatlakoztathat. Ez méri a beltéri és a külső hőmérsékletet. A következő esetekben ajánljuk egy külső hőmérséklet-érzékelő használatát:

Beltéri környezeti hőmérséklet

- Szobában található termosztátvezérlés, a dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA) méri a belső környezeti hőmérsékletet. Ezért a dedikált kényelmi felhasználói felületet olyan helyen kell elhelyezni:
 - Ahol a szobában az átlaghőmérséklet érzékelhető
 - Amely NINCS kitéve közvetlen napsugárzásnak
 - Ahol NINCS a közelben hőforrás
 - Amelyre NINCS hatással a kültéri levegő vagy huzat, például ajtónyitás/-zárás miatt
- Ha ez NEM lehetséges, egy távoli beltéri érzékelő csatlakoztatását javasoljuk (KRCS01-1).
- Beállítás: A szerelési útmutatásokat lásd a távoli beltéri érzékelő szerelési kézikönyvében és az opcionális berendezések kiegészítő kézikönyvében.
- Konfiguráció:

Beállítás	Érték
Külső beltéri érzékelő: ▪ #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést választja (további információkért lásd "18 Helyszíni beállítások táblázata" [▶ 259]).	2 (Külső beltéri érzékelő): Ez egy Field IO csatlakozás, ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és pineket szeretné használni (lásd "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112]).

Beállítás	Érték
Külső helyiségérzékelő eltolás ▪ #: [1.33]	0°C (Külső beltéri érzékelő eltolása): Az opcionális érzékelő által mért szobahőmérsékletre alkalmazható eltolás. -5°C ~ 5°C tartomány, 0,5°C lépéstartományban

Kültéri környezeti hőmérséklet

- A kültéri egység a külső környezeti hőmérsékletet méri. Ezért a kültéri egységet olyan helyen kell elhelyezni:
 - Amely ház északi oldalán vagy azon az oldalon található, ahol a legtöbb hőkibocsátó helyezkedik el
 - Amely NINCS kitéve közvetlen napsugárzásnak
- Ha ez NEM lehetséges, egy távoli kültéri érzékelő csatlakoztatását ajánljuk (opció EKRSKA1).
- Összeállítás: A szerelési útmutatásokat lásd a távoli kültéri érzékelő szerelési kézikönyvében és az opcionális berendezések kiegészítő kézikönyvében.
- Konfiguráció:

Beállítás	Érték
Külső kültéri érzékelő: ▪ #: [13] Mezőbeállítási kód: Attól függ, hogy melyik kivezetést választja (további információkért lásd " 18 Helyszíni beállítások táblázata " [▶ 259]).	1 (Külső kültéri érzékelő): Ez egy Field IO csatlakozás, ahol kiválaszthatja, hogy melyik kivezetést és pineket szeretné használni (lásd " 9.1.6 Külső I/O csatlakozók " [▶ 112]).
Külső környezeti érzékelő offset ▪ #: [5.22] Mezőbeállítási kód: 175	0°C (Külső érzékelő eltolása): Az opcionális érzékelő által mért kültéri hőmérsékletre alkalmazható offset. -5°C ~ 5°C tartomány, 0,5°C lépéstartományban

- Ha a kívánt kilépő víz hőmérséklet az időjárás függvénye, fontos a kültéri hőmérséklet állandó mérése. Ez egy újabb ok az opcionális kültéri környezeti hőmérséklet-érzékelő felszerelésére.



INFORMÁCIÓ

A kültéri környezeti hőmérséklet-érzékelő adatai (átlagoltak vagy pillanatnyi) az időjárásfüggő vezérlés görbéiben használatosak az automatikus hűtési/fűtési átállás logika részeként. A kültéri egység védelme érdekében annak belső érzékelője folyamatosan használatban van.

7 Egység beszerelése

Ebben a fejezetben

7.1	A berendezés helyének előkészítése.....	74
7.1.1	A kültéri egység üzembe helyezései követelményei.....	75
7.1.2	A kültéri egység üzembe helyezései követelményei hideg éghajlaton.....	77
7.1.3	A beltéri egység felszerelési helyére vonatkozó követelmények.....	77
7.2	Az egységek felnyitása és lezárása.....	78
7.2.1	Az egységek kinyitásának bemutatása.....	78
7.2.2	A kültéri egység felnyitása.....	79
7.2.3	A szállítócsavar (és alátét) eltávolítása.....	79
7.2.4	A kültéri egység lezárása.....	80
7.2.5	A beltéri egység felnyitása.....	81
7.2.6	A beltéri egység bezárása.....	84
7.3	A kültéri egység felszerelése.....	84
7.3.1	A kültéri egység felszerelésének részletei.....	84
7.3.2	Óvintézkedések a kültéri egység felszerelésekor.....	85
7.3.3	A felszereléshez használt struktúra biztosítása.....	85
7.3.4	A kültéri egység felszerelése.....	86
7.3.5	A vízelvezetés biztosítása.....	87
7.4	A beltéri egység felszerelése.....	89
7.4.1	A beltéri egység felszerelésének bemutatása.....	89
7.4.2	Óvintézkedések a beltéri egység felszerelésekor.....	89
7.4.3	A beltéri egység felszerelése.....	89
7.4.4	A leeresztőtömlő csatlakoztatása a leeresztőhöz.....	89

7.1 A berendezés helyének előkészítése



FIGYELEM

A készüléket gyújtóforrások nélküli helyiségben kell tárolni (sem állandó gyújtóforrások, sem rövid tartamú gyújtóforrások nem lehetnek jelen) (például: nyílt láng, működő gázkészülék vagy működő elektromos fűtőberendezés).



FIGYELEM

A készüléket gyújtóforrások nélküli helyen kell felszerelni (sem állandó gyújtóforrások, sem rövid tartamú gyújtóforrások nem lehetnek jelen) (például: nyílt láng, működő gázkészülék vagy működő elektromos fűtőberendezés).



MEGJEGYZÉS

A kültéri egységben lévő gázérzékelő, amelyet az R290 hűtőközeg szivárgásának észlelésére terveztek, érzékeny számos más gázra is. A pontos érzékelés biztosítása és a zavarok elkerülése érdekében tartsa távol a készüléktől a következő anyagokat:

- Szilikonragasztó, szerves oldószerek, klór alapú gázok, alkálifémek és egyéb szervesetlen vegyületek.
- Aromás vegyületek, mint például benzol, toluol és orto-/para-xilol.

Olyan szerelési helyet válasszon, ahol elegendő hely áll rendelkezésre az egység mozgatásához.

NEM szabad az egységet gyakran használt helyen, például munkakörnyezetben elhelyezni. Olyan üzemekben (például őrlőmalmokban), ahol nagy mennyiségben keletkezik por, a berendezést KÖTELEZŐ lefedni.

**FIGYELEM**

Ügyeljen rá, hogy a beszerelés, a szervizelés, a karbantartás és a javítás a Daikin utasításai szerint legyen elvégezve és megfeleljen a jogszabályi előírásoknak (pl. a gázkészülékek használatára vonatkozó országos előírásoknak), illetve arra, hogy a munkát erre jogosult személy végezze el.

7.1.1 A kültéri egység üzembe helyezései követelményei

**INFORMÁCIÓ**

Olvassa el az előírásokat és a követelményeket az "2 Általános biztonsági előírások" [▶ 10] fejezetben.

Vegye figyelembe a térközökkel kapcsolatos irányelveket. Lásd: "16.1 Szerelési tér: Kültéri egység" [▶ 238].

A kültéri egységet kizárólag kültéri használatra, az alábbi külső hőmérsékleti tartományokra tervezték:

Hűtés mód	10~43°C
Fűtés mód	-28~25°C
Használati meleg víz előállítása	Legfeljebb 40°C

Ügyeljen arra, hogy betartsa az alábbi irányelveket:

- Válasszon olyan szerelési helyet, ahol elég a hely.
- NEM szabad az egységet olyan helyen felszerelni, ahol gyakran végeznek munkát.
- NE szerelje fel az egységet olyan út vagy parkoló közelében lévő helyeken, ahol az áthaladó forgalom kárt tehet benne.
- NE szerelje fel az egységet alagsorban.
- NE szerelje fel az egységet olyan helyen, ahol zavaró lehet a működés hangja (például hálósoba közelében). **Megjegyzés:** Ha tényleges üzembehelyezési feltételek mellett méri a hangot, a környezeti hang- és zajvisszaverődés miatt a mért érték magasabb lehet a műszaki adatok kézikönyvében, a Hangtartomány alatt említett hangnyomásszintnél.
- NE helyezze a készüléket olyan helyeken, ahol ásványolaj-köd, permet vagy gőz lehet jelen a levegőben. A műanyag alkatrészek tönkremehetnek és leeshetnek, vagy vízszivárgást okozhatnak.

NEM ajánlott az egységet az alábbi helyeken felszerelni, mert az az egység élettartamának csökkenéséhez vezethet:

- Ahol a feszültség sokszor ingadozik
- Gépjárművekre vagy hajókra
- Ahol savas vagy lúgos gőz van

A kültéri egység levegő be- és kimeneti nyílása ellen fújó szél rövidzárlatot okoz (a távozó levegő beszívása). Ez az alábbi következményekkel járhat:

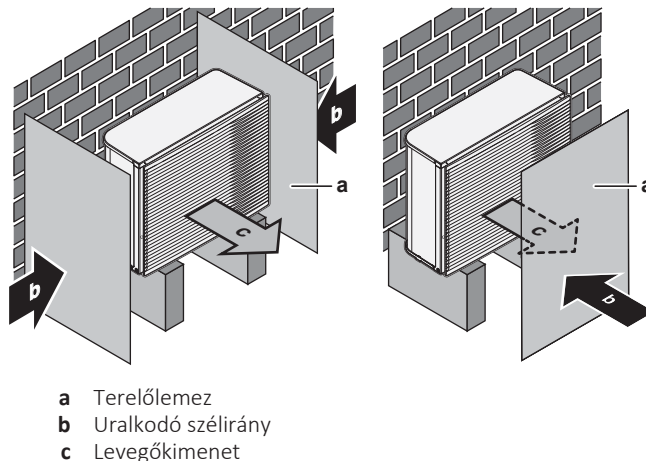
- a működési kapacitás csökkenése;
- további kiegészítő fűtőelem fogyasztás és használat lehetséges;
- a kültéri hőcserélőn a fagyás kialakulásának megnövekedett gyakorisága;
- a kültéri hőcserélő elégtelen leolvasztása;
- a ventilátor károsodása (ha folyamatosan erős szél éri a ventilátort, előfordulhat, hogy nagyon gyorsan kezd forogni, amíg el nem törik).

Ha a kültéri egységet szélvédett helyen (pl. tetőn) helyezi el, a kültéri egységet úgy kell felszerelni, hogy a levegő be- és kimeneti nyílása merőleges legyen a fő

szélirányra. Szükség esetén gondoskodjon a helyszínen szélvédelmi intézkedésekről, pl. falakról, terelőlemezekről stb.

Feltételek: Fontos, hogy kövesse a minimális telepítési távolságokra vonatkozó irányelvek korlátait. Lásd: "16.1 Szerelési tér: Kültéri egység" [▶ 238].

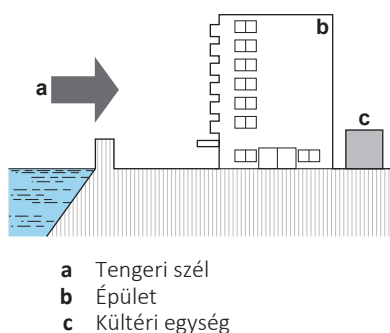
Az alábbiakban két lehetséges példa látható a szél elleni védekezés helyszíni intézkedéseire.



Tengerpart melletti beszerelés. Ügyeljen rá, hogy a kültéri egységet NE érje közvetlenül sós levegő. Ez megelőzi a magas sótartalmú levegő okozta korróziót, ami az egység élettartamának csökkenéséhez vezethet.

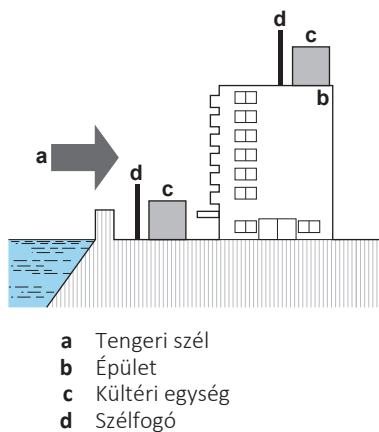
A kültéri egységet a tengeri szélről védett helyre szerelje fel.

Példa: Épület mögé.



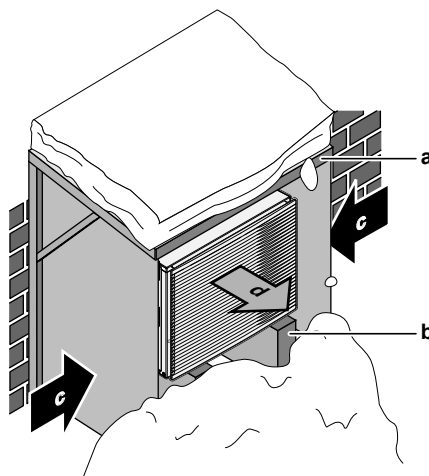
Ha a kültéri egységet közvetlenül eléri a tengeri szél, szereljen fel szélfogót.

- Szélfogó magassága $\geq 1,5 \times$ kültéri egység magassága
- A szélfogó felszerelésekor ügyeljen a szerelési tér előírásaira.



7.1.2 A kültéri egység üzembe helyezései követelményei hideg éghajlaton

Védje a kültéri egységet a közvetlen havazástól, és ügyeljen rá, hogy a kültéri egységet SOHA ne borítsa be a hó.



- a Hótól védő fedél vagy fülke
- b Állvány
- c Uralkodó szélirány
- d Levegőkimenet

Minden esetben hagyjon legalább 150 mm szabad helyet az egység alatt. Arról is bizonyosodjon meg, hogy az egység legalább 100 mm-rel a hó várható maximális szintje fölött van. További információk: ["7.3 A kültéri egység felszerelése"](#) [▶ 84].

Olyan helyeken, ahol erős havazás lehetséges, nagyon fontos olyan üzembe helyezési helyet választani, ahol a hó NINCS hatással az egység működésére. Ha oldalirányú havazás is lehetséges, biztosítja, hogy a hőcserélőt NE érje a hó. Szükség esetén szereljen fel hótól védő fedelet vagy fülkét és állványt.

7.1.3 A beltéri egység felszerelési helyére vonatkozó követelmények



INFORMÁCIÓ

Olvassa el az előírásokat és a követelményeket az ["2 Általános biztonsági előírások"](#) [▶ 10] fejezetben.

- A beltéri egységet kizárólag beltéri használatra és az alábbi tartományokba eső környezeti hőmérsékletre tervezték:
 - Térfűtés üzemmód: 5~30°C
 - Térhűtés üzemmód: 5~35°C
 - Használati meleg víz előállítás: 5~35°C.
- Vegye figyelembe a méretekkel kapcsolatos irányelveket:

A maximális szintkülönbség a beltéri egység és a kültéri egység között		10 m
Maximális vízcsőhossz (egyszeresen vezetett) a kültéri egység és a beltéri egység között a következő esetben:		
EPSKS04+06		
1" helyszíni csővezeték		20 m ^(a)
EPSKS07		
1" helyszíni csővezeték		7 m ^(a)
1 1/4" helyszíni csővezeték		20 m ^(a)

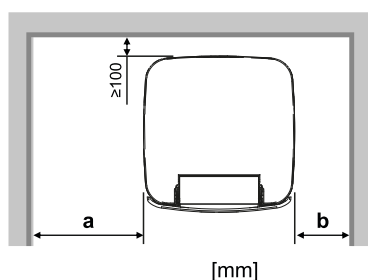
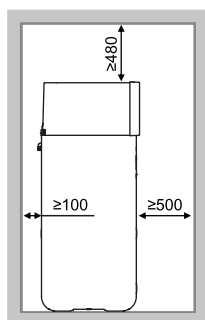
^(a) A vízcsövek pontos hossza a hidronikus csővezeték-számító eszközzel határozható meg. A Hydronic Piping Calculation eszköz a Heating Solutions Navigator része, amelyet a következő webhelyen érhet el: <https://professional.standbyme.daikin.eu>. Amennyiben nincs hozzáférése a Heating Solutions Navigatorhoz, forduljon a forgalmazóhoz.

- Vegye figyelembe a térközök kialakításával kapcsolatos következő irányelveket:



VIGYÁZAT

A beltéri egységet más (80 °C-nál magasabb hőmérsékletű) hőforrásoktól (például elektromos fűtőelem, olajradiátor, kémény) és éghető anyagoktól legalább 1 m távolságra szerelje fel. Ha nem így tesz, az egység megsérülhet, és rendkívüli esetekben akár ki is gyulladhat.



3D152187

a	≥400 mm
b	≥100 mm
a+b	≥500 mm



INFORMÁCIÓ

Ha a jelzett távolságok biztosítása nem lehetséges, az hatással lehet a szervizelhetőségre.



INFORMÁCIÓ

Ha korlátozott a felszereléshez rendelkezésre álló hely, végezze el az alábbiakat, mielőtt az egységet a végső pozícióba helyezi: "7.4.4 A leeresztőtömlő csatlakoztatása a leeresztőhöz" [▶ 89].

- Az alapnak elég erősnek kell lennie, hogy elbírja az egység súlyát. Ehhez az egység súlyát vízzel teli tárolótartállyal együtt vegye figyelembe.
Gondoskodjon arról, hogy vízszivárgás esetén a víz ne tegyen kárt az üzembe helyezési helyiségben és annak környezetében.
- Az alapnak vízszintesnek és simának kell lennie.

7.2 Az egységek felnyitása és lezárása

7.2.1 Az egységek kinyitásának bemutatása

Bizonyos esetekben fel kell nyitni az egységet. **Példa:**

- Az elektromos huzalozás csatlakoztatásakor
- Az egység karbantartásakor és szervizelésekor



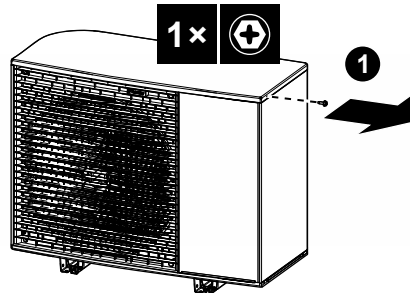
VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

A szervizfedél eltávolítása után NE hagyja felügyelet nélkül az egységet.

7.2.2 A kültéri egység felnyitása

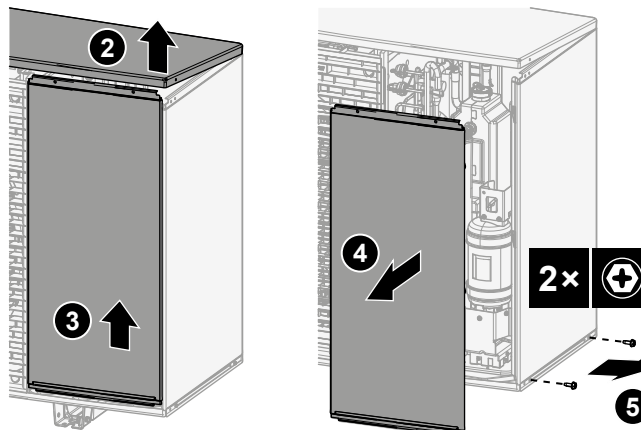
**VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE****VESZÉLY: ÉGÉS/FORRÁZÁS VESZÉLYE**

- 1 Nyissa a felső lemez csavarját.

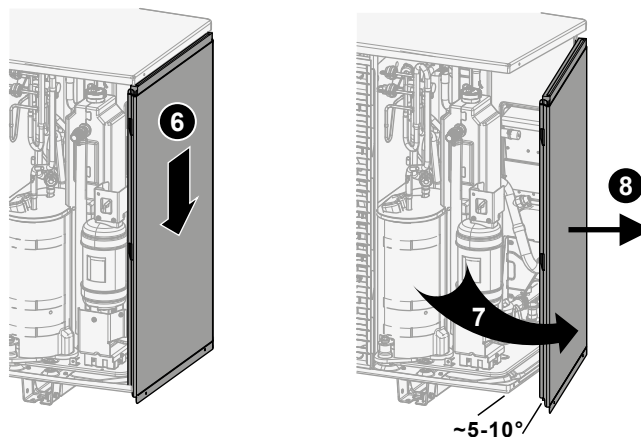


- 2 Emelje meg kissé a felső lemezt, majd csúsztassa ki az elülső lemezt, és vegye ki.

Nyissa ki az oldalsó lemez csavarjait

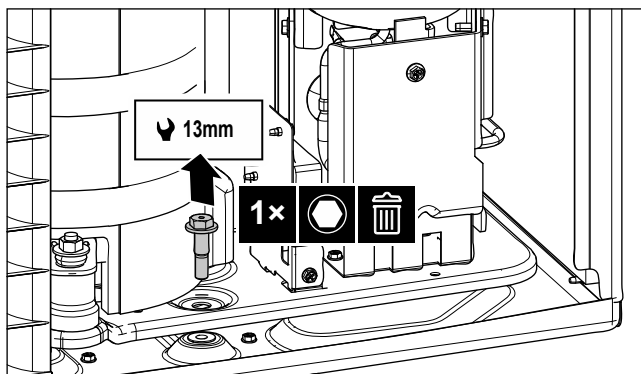


- 3 Csúsztassa ki az oldalsó lemezt, és vegye le.



7.2.3 A szállítócsavar (és alátét) eltávolítása

A szállítócsavar (és alátét) védi az egységet szállítás közben. A telepítés során el kell távolítani (és ki kell dobni).



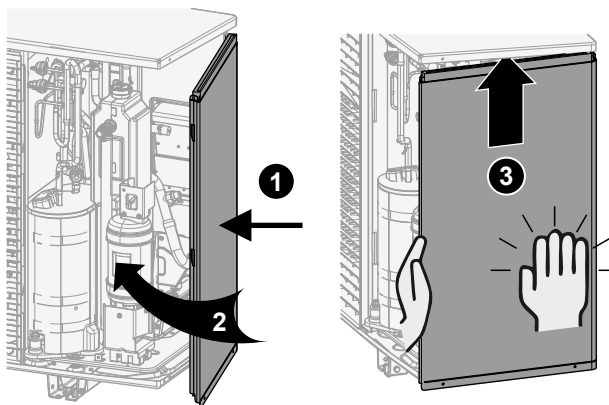
7.2.4 A kültéri egység lezárása



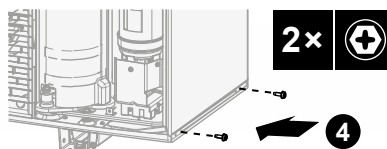
MEGJEGYZÉS

A kültéri egység fedelének lezárásakor ügyeljen arra, hogy a meghúzónyomaték NE lépje túl a 4,1 N•m értéket.

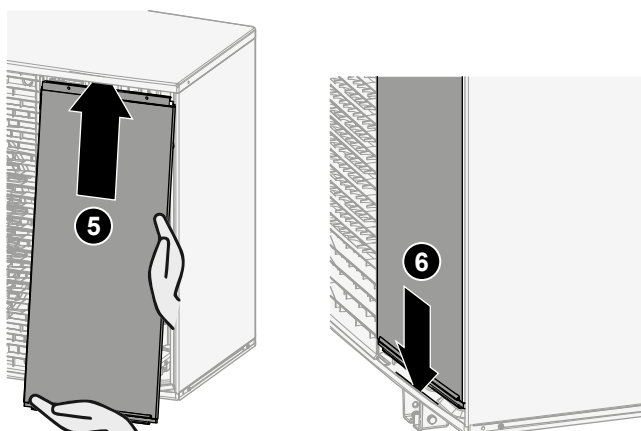
- 1 Csúsztassa be az oldalsó lemezt.



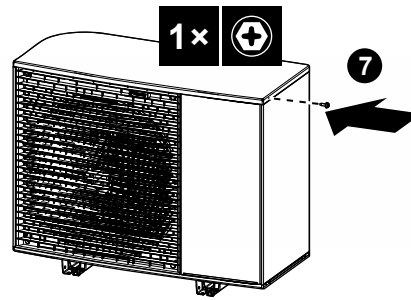
- 2 Zárja az oldalsó lemez csavarjait.



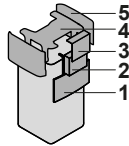
- 3 Csúsztassa be az előlapot, és zárja le a felső lemezt.



- 4 Zárja a felső lemez csavarját.



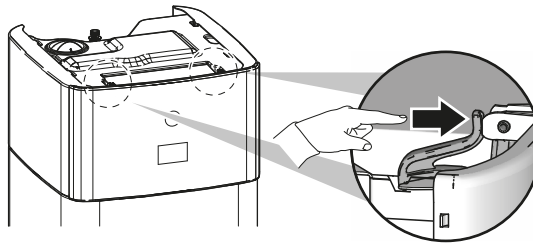
7.2.5 A beltéri egység felnyitása



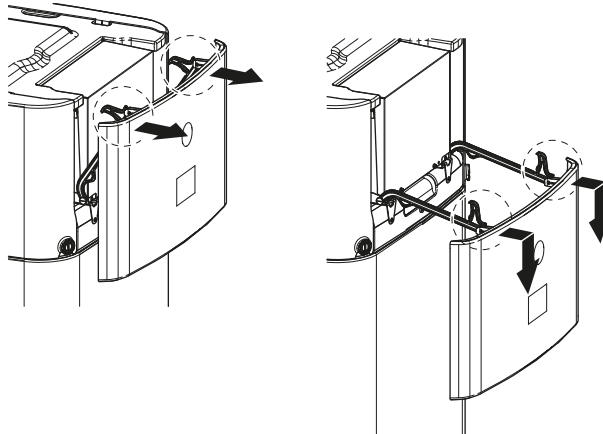
- 1 Felhasználói felület panelje
- 2 Kapcsolódoboz
- 3 A kapcsolódoboz fedele
- 4 Felső borítás
- 5 Oldalsó panel

Engedje le az felhasználói felület panelt

- 1 Nyissa ki a felhasználói felület panel tetején lévő zsanérokat.



- 2 Engedje le a felhasználói felület panelt mindkét kezével lefelé.



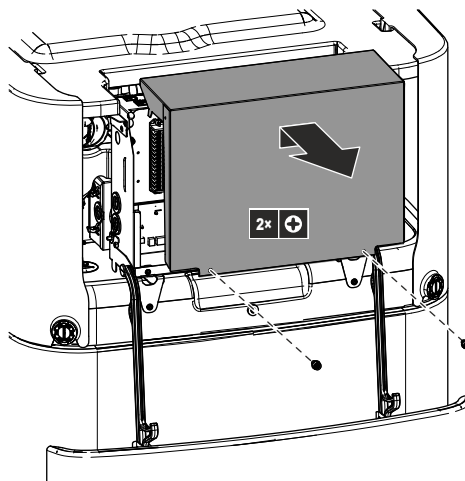
Nyissa fel a kapcsolódoboz fedelét

- 1 Lazítsa meg a csavarokat, és nyissa ki a kapcsolódoboz fedelét.



MEGJEGYZÉS

NE rongálja meg vagy távolítsa el a kapcsolódoboz habtműtését.

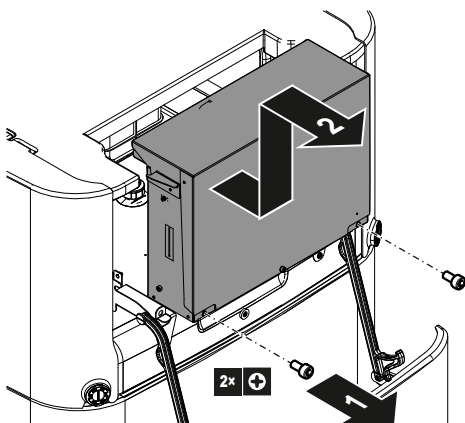


A kapcsolódoboz leengedéséhez és a kapcsolódoboz fedelének kinyitásához

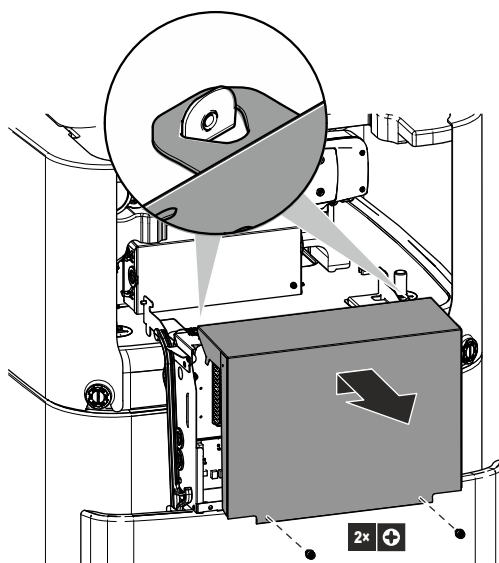
A felszerelési eljárás során hozzá kell férnie a beltéri egység belsejéhez. Az előlről való könnyebb hozzáférés érdekében engedje le az egység kapcsolódobozát az alábbiak szerint:

Előfeltétel: Először le kell engedni a felhasználói felület paneljét.

- 1 Lazítsa meg a kapcsolódoboz csavarjait.
- 2 Emelje meg a kapcsolódobozt.



- 3 Engedje le a kapcsolódobozt.
- 4 Lazítsa meg a csavarokat, és nyissa ki a kapcsolódoboz fedelét.



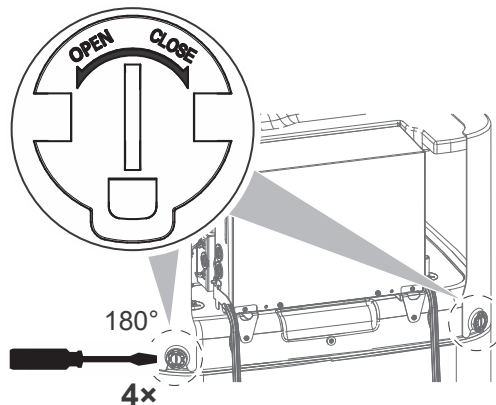
Távolítsa el a felső fedelet

A felszerelési eljárás során hozzá kell férnie a beltéri egység belsejéhez. A felülről való könnyebb hozzáférés érdekében távolítsa el az egység felső fedelét. Erre az alábbi esetekben van szükség:

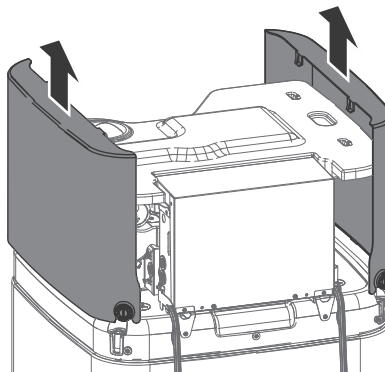
- DB-készlet felszerelése
- Tárgulási tartály felszerelési
- Töltse fel a fűtési rendszert

Előfeltétel: Először le kell engedni a felhasználói felület paneljét.

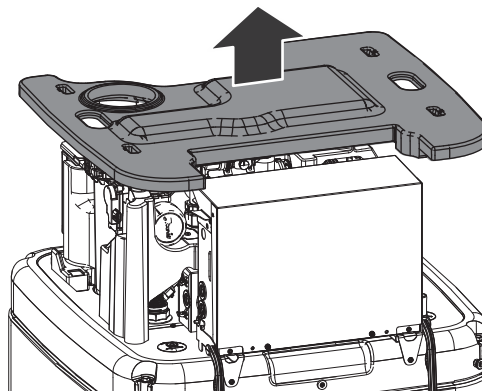
- 1 Nyissa ki az oldalsó panelek záróelemeit egy csavarhúzóval.

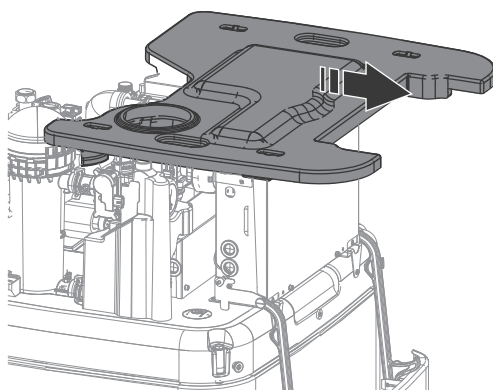


- 2 Emelje fel az oldalsó paneleket.



- 3 Távolítsa el a felső fedelet





7.2.6 A beltéri egység bezárása

- 1 Helyezze a felső fedelet az egység tetejére.
- 2 Akassza be az oldalsó paneleket a felső fedélbe.
- 3 Ellenőrizze, hogy az oldalsó panel kampói megfelelően becsúsznak-e a felső fedél kivágásaiba.
- 4 Ellenőrizze, hogy az oldalsó panelek záróelemei rácsúsznak-e a tartály dugóira.
- 5 Zárja be az oldalsó panelek záróelemeit.
- 6 Zárja le a kapcsolódoboz fedelét.
- 7 Tegye vissza a kapcsolódobozt a helyére.
- 8 Zárja be a felhasználói felületet.



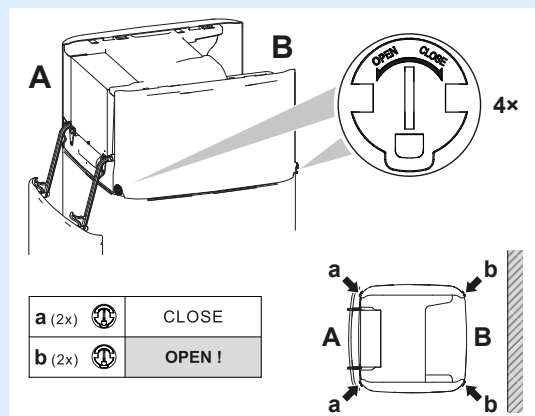
MEGJEGYZÉS

A beltéri egység lezárásakor ügyeljen arra, hogy a meghúzónyomaték NE lépje túl a 2,9 N•m értéket.



MEGJEGYZÉS

Oldalanként legalább egy záróelemet zárjon be. Ha nem éri el a beltéri egység hátulján lévő záróelemeket, elegendő csak az előlő záróelemeket lezárni.



7.3 A kültéri egység felszerelése

7.3.1 A kültéri egység felszerelésének részletei

Mikor

A kültéri és beltéri egységet a vízvezetékek csatlakoztatása előtt kell felszerelni.

Jellemző munkafolyamat

A kültéri egység felszerelése jellemzően a következő lépésekből áll:

- 1 A felszereléshez használt struktúra biztosítása.
- 2 A kültéri egység felszerelése.
- 3 A vízelvezetés biztosítása.
- 4 Az egység hó és szél elleni védelme hófedél és terelőlemez felszerelésével.
Lásd: "7.1 A berendezés helyének előkészítése" [▶ 74].

7.3.2 Óvintézkedések a kültéri egység felszerelésekor



INFORMÁCIÓ

Olvassa el az alábbi fejezetekben található biztonsági előírásokat és követelményeket is:

- "2 Általános biztonsági előírások" [▶ 10]
- "7.1 A berendezés helyének előkészítése" [▶ 74]

7.3.3 A felszereléshez használt struktúra biztosítása

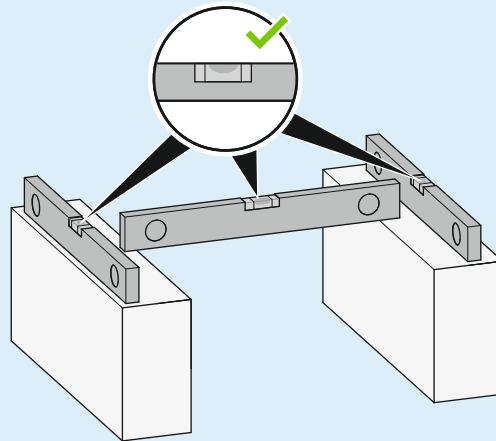
Ellenőrizze a felszerelés talajának erősségét és szintjét, hogy az egység ne vibráljon, és ne okozzon zajt.

Az alapozásrajznak megfelelően az alapozás csavarjaival rögzítse biztonságosan az egységet.



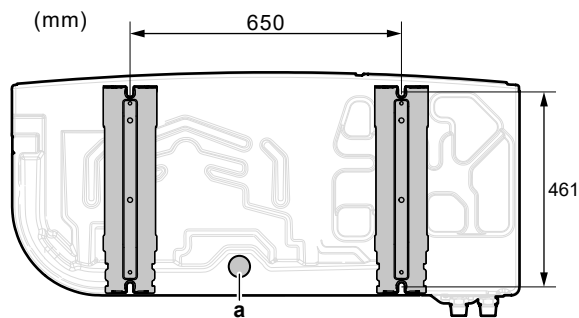
MEGJEGYZÉS

Vízszintezés. Győződjön meg róla, hogy az egység minden irányban vízszintesen áll. Ajánlott:



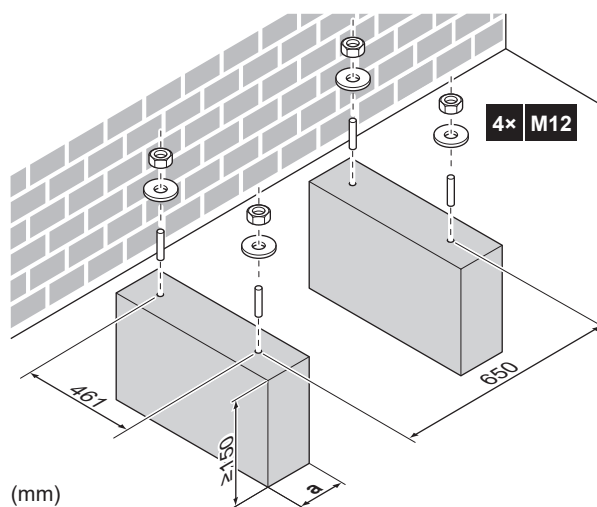
4 készletnyi M12 horgonycsavart, anyát és csavaralátétet használjon. Hagyjon legalább 150 mm szabad helyet az egység alatt. Arról is bizonyosodjon meg, hogy az egység legalább 100 mm-rel a hó várható maximális szintje fölött van.

Horgonypontok+elvezetőnyílás



a Elvezetőnyílás

Állvány



a Ügyeljen arra, hogy ne fedje le az egység alaplemezen lévő elvezetőnyílást.

7.3.4 A kültéri egység felszerelése



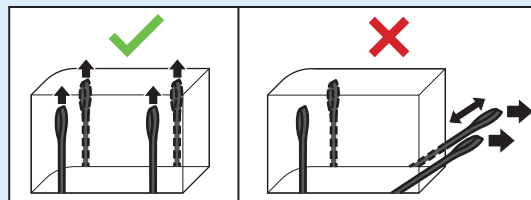
VIGYÁZAT

A sérülések elkerülése érdekében NE érintse meg a berendezés levegőbemenetét vagy alumínium bordáit.

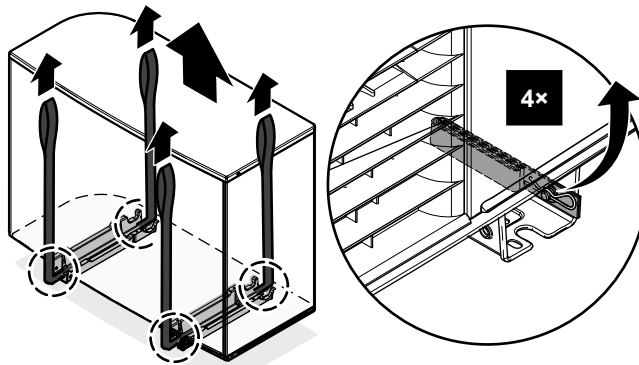


MEGJEGYZÉS

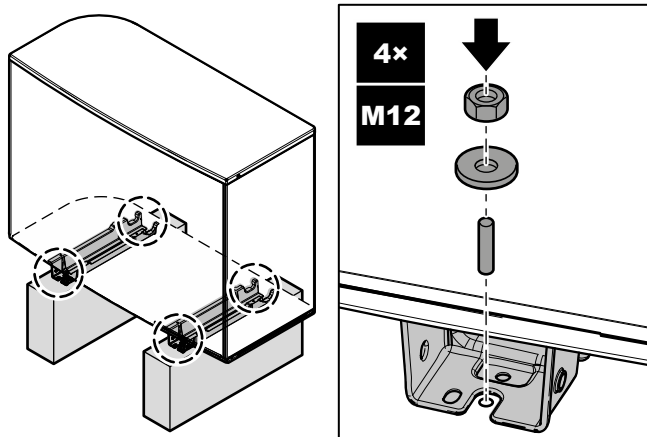
NE húzza a készüléket a hevedereknél fogva oldalról.



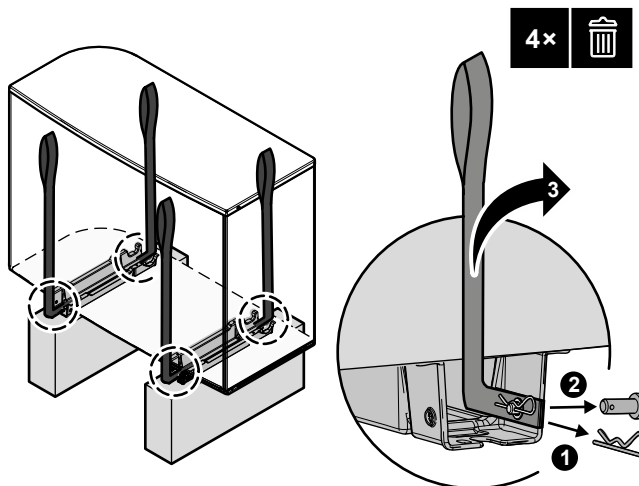
- 1 A hevedereknél fogva mozgassa az egységet, és helyezze a szerkezetre, amelyre fel szeretné szerelni.



2 Rögzítse az egységet a szerkezethez.



3 Távolítsa el a hevedereket (+ a kapcsokat + a csapokat), és dobja ki őket.



7.3.5 A vízelvezetés biztosítása

- Győződjön meg róla, hogy a kondenzvizet megfelelően el lehet vezetni.
- Olyan alapra helyezze el az egységet, amely lehetővé teszi a megfelelő elvezetést, hogy elkerülje a jég felgyülemelését.
- Alakítson ki vízelvezető csatornát az alap körül, amely elvezeti az egységtől a vizet.
- Gondoskodjon róla, hogy az elvezetett víz NE a járdára folyjon ki, hogy fagypont alatti hőmérséklet esetén ne fagyjon le vagy váljon csúszóssá.

- Ha keretre szereli az egységet, szereljen fel egy vízálló lemezt is az egység aljától legfeljebb 150 mm-re, hogy meggátolja a víz bejutását az egységbe és az elvezetett víz csöpögését (lásd a következő ábrát).

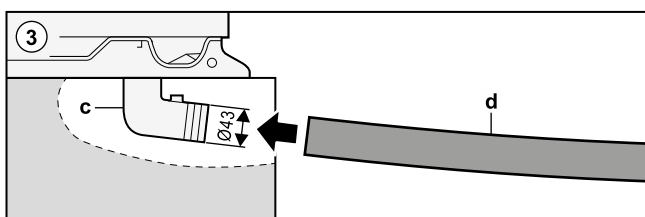
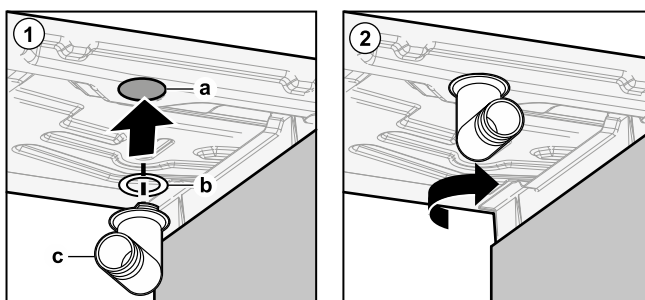
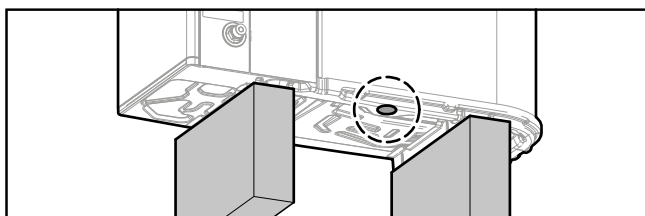


MEGJEGYZÉS

Ha az egységet hideg éghajlaton szereli fel, tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, hogy a kondenzvíz NE fagyhasson meg. Azt javasoljuk, hogy a következő módon járjon el:

- Szigetelje a leeresztőcsövet.
- Szereljen fel egy elvezetőcső-fűtőkábelt (nem tartozék). Az elvezetőcső-fűtőkábel csatlakoztatásához lásd: "9.2.2 Az elektromos huzalozás csatlakoztatása a kültéri egységhez" [▶ 117].

A leeresztéshez használja a leeresztődugót (O-gyűrűvel) és egy tömlőt.



- a Elvezetőnyílás
- b O-gyűrű (mellékelt tartozék)
- c Leeresztődugó (mellékelt tartozék)
- d Tömlő (nem tartozék)



MEGJEGYZÉS

O-gyűrű. A szivárgás megelőzése érdekében győződjön meg róla, hogy az O-gyűrű megfelelően van felhelyezve.

7.4 A beltéri egység felszerelése

7.4.1 A beltéri egység felszerelésének bemutatása

Mikor

A kültéri és beltéri egységet a vízvezetékek csatlakoztatása előtt kell felszerelni.

Jellemző munkafolyamat

A beltéri egység felszerelése jellemzően a következő lépésekből áll:

- 1 A beltéri egység felszerelése.

7.4.2 Óvintézkedések a beltéri egység felszerelésekor



INFORMÁCIÓ

Olvassa el az alábbi fejezetekben található biztonsági előírásokat és követelményeket is:

- "2 Általános biztonsági előírások" [▶ 10]
- "7.1 A berendezés helyének előkészítése" [▶ 74]

7.4.3 A beltéri egység felszerelése

- 1 Emelje le a beltéri egységet a raklapról, és helyezze a padlóra. Lásd még: "4.2.3 A beltéri egység kezelése" [▶ 29].
- 2 Csatlakoztassa a leeresztőcsövet a leeresztőhöz. Lásd: "7.4.4 A leeresztőtömlő csatlakoztatása a leeresztőhöz" [▶ 89].
- 3 Csúsztassa a beltéri egységet a helyére.



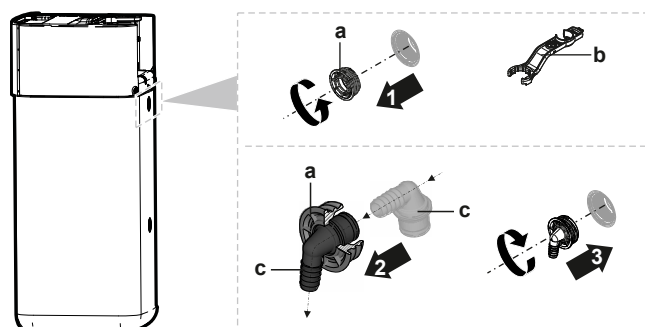
MEGJEGYZÉS

Vízszintezés. Győződjön meg róla, hogy az egység vízszintesen áll.

7.4.4 A leeresztőtömlő csatlakoztatása a leeresztőhöz

A víztárolótartályból túlfolyt és a csepptálcában felgyülemelő vizet le kell eresztetni. A leeresztőcsöveket egy, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő leeresztőhöz kell csatlakoztatni.

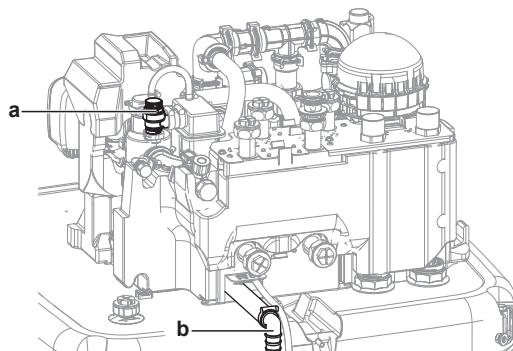
- 1 Nyissa ki a menetes dugót.



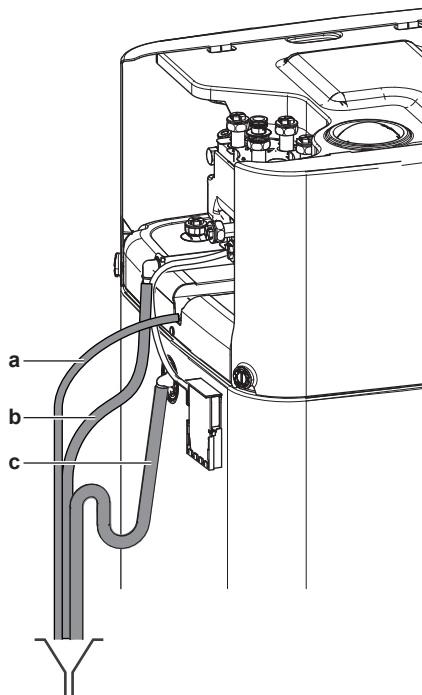
- a Menetes dugó
- b Szerelvénykulcs
- c Túlfolyó csatlakozó

- 2 Illessze a túlfolyó csatlakozót a menetes dugóba.
- 3 Rögzítse a túlfolyó csatlakozót.
- 4 Csatlakoztasson egy leeresztőcsövet a túlfolyó csatlakozóhoz.

- 5** Csatlakoztassa a leeresztőcsövet egy megfelelő leeresztőhöz. Ellenőrizze, hogy a víz áramlása biztosított-e a leeresztőcsövön keresztül. Gondoskodjon róla, hogy a víz szintje ne emelkedhessen a túlfolyó fölé.
- 6** Csatlakoztassa a csepptálca tömlőjét egy megfelelő csepptálca-csatlakozáshoz és egy megfelelő leeresztőhöz.
- 7** Csatlakoztassa a leeresztőcsövet a nyomáscsökkentő szelep csatlakozójához, és csatlakoztassa a megfelelő lefolyóhoz az alkalmazandó jogszabályoknak megfelelően. Gondoskodjon róla, hogy az esetlegesen kiszabaduló gőz és víz fagytól védett, biztonságos és megfigyelhető módon legyen elvezetve.



- a** Nyomáscsökkentő szelep
b Nyomáscsökkentő szelep csatlakozás



- a** Leeresztő csepptálca (tartozékként szállítjuk)
b Leeresztőcső nyomáscsökkentő szelepe (nem tartozék)
c Leeresztőcső tartálya (nem tartozék)

8 Csőszereelés

Ebben a fejezetben

8.1	A vízcsövek előkészítése	91
8.1.1	A vízkörre vonatkozó követelmények	91
8.1.2	A vízmennyiség és az áramlási sebesség ellenőrzése	95
8.2	Vízvezetékek csatlakoztatásakor	96
8.2.1	A vízvezetékek csatlakoztatásának bemutatása	96
8.2.2	Óvintézkedések a vízvezetékek csatlakoztatásakor	96
8.2.3	A vízvezetékek csatlakoztatása	96
8.2.4	A kiegészítő csővezeték csatlakoztatása	100
8.2.5	A táglási tartály csatlakoztatásához	101
8.2.6	A fűtési rendszer feltöltése	102
8.2.7	A vízkör befagyás elleni védelme	103
8.2.8	A tárolótartályban lévő hőcserélő feltöltése	105
8.2.9	A tárolótartály feltöltése	105
8.2.10	A vízvezeték szigetelése	106

8.1 A vízcsövek előkészítése

8.1.1 A vízkörre vonatkozó követelmények



INFORMÁCIÓ

Olvassa el az előírásokat és a követelményeket az ["2 Általános biztonsági előírások"](#) [▶ 10] fejezetben.



MEGJEGYZÉS

Műanyag csövek esetén győződjön meg róla, hogy ellenállóak-e az oxigéndiffúzióval szemben a DIN 4726 szabványnak megfelelően. Az oxigén a csövekbe jutása erős korrózióhoz vezethet.

- **Csővek csatlakoztatása – Jogsabályok.** A csövek csatlakozási pontjait a vonatkozó jogsabályoknak és a "Felszerelés" című fejezetben szereplő utasításoknak megfelelően, a víz be- és kivezetésének figyelembe vételével kell kialakítani.
- **Csővek csatlakoztatása – Erőkifejtés.** NE használjon túlságosan nagy erőt a csövek csatlakoztatásakor. A deformált csövek az egység hibás működését okozhatják.
- **Csővek csatlakoztatása – Szerszámok.** A rézanyagú alkatrészekkel való munkához megfelelő szerszámokat használjon, mivel a réz lágy anyag. Amennyiben NEM így tesz, a csövek megsérülnek.

- **Csővek csatlakoztatása – Levegő, nedvesség, szennyeződés.** Ha levegő, nedvesség vagy szennyeződés jut a körbe, az problémát okozhat. Ennek megelőzése érdekében:
 - CSAK tiszta csöveket használjon.
 - A sorja eltávolításakor tartsa a cső végét lefelé.
 - Zárja le a csővéget a falon való átbújtatáskor, hogy ne kerüljön bele por és/vagy szemcsék.
 - Használjon megfelelő szálás tömítőanyagot a csatlakozások lezárására.
 - Ha nem sárgaréz fémcsöveket használ, akkor a galvanikus korrózió megelőzése érdekében a két anyagot egymástól el kell szigetelni.
 - Mivel a sárgaréz egy lágy anyag, a vízkör csatlakoztatásához megfelelő szerszámokat kell használni. A nem megfelelő szerszámok használata miatt a csövek megsérülhetnek.
- **Szigetelés.** Egészen a hőcserélő alapjáig gondoskodni kell a szigetelésről.
- **Fagyás.** Gondoskodni kell a fagyvédelemről.
- **Zárt kör.** A beltéri egységet CSAK zárt vízrendszerben használja. A berendezés nyílt vízrendszerben való használata túlzott korrózióval jár.
- **A csövek hossza.** Ajánlott elkerülni a zárt végű csöveket, illetve hosszú csövek használatát a használatimelegvíz-tartály és a meleg víz célpontja (zuhany, fürdőszoba stb.) között.
- **A csövek hossza.** Ajánlott elkerülni a zárt végű csöveket, illetve hosszú csövek használatát a tárolótartály és a meleg víz célpontja (zuhany, fürdőszoba stb.) között.
- **A csövek átmérője.** A vízcsövek átmérőjét a szükséges vízáramlástól és a szivattyú rendelkezésre álló külső statikus nyomásától függően válassza ki. A beltéri egység külső statikus nyomásával kapcsolatos információkért lásd: "16 Műszaki adatok" [▶ 237].
- **Vízáramlás.** A beltéri egység működéséhez szükséges minimális vízáramlás az alábbi táblázatban látható. Ezt az áramlást minden esetben biztosítani kell. Ha az áramlás mértéke alacsony, a beltéri egység leáll, és a 7H áramlási hibakód jelenik meg.

Ha az üzemmód...	Akkor a minimális áramlási sebesség...
Hűtési üzemmód / fűtési indítás / jégmentesítés üzemmód / kiegészítő fűtőelem működése	Előírás: ▪ EPSX(B)07 esetén: 20 l/perc

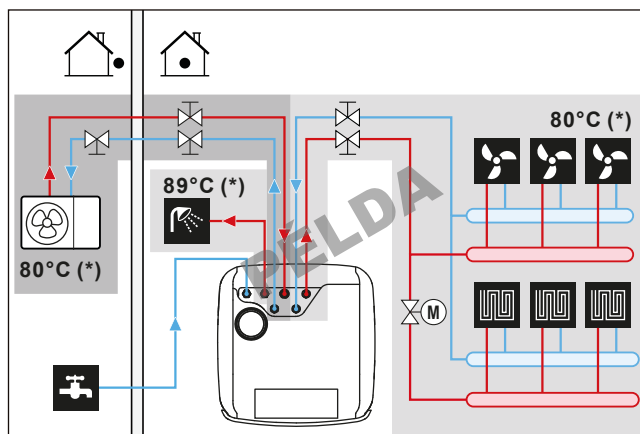
- **Nem tartozék alkatrészek – Víz.** Csak olyan anyagokat szabad használni, amelyek kompatibilisek a rendszerben használt vízzel és a beltéri egységben használt anyagokkal.
- **Nem tartozék alkatrészek – Víznyomás és -hőmérséklet.** Ellenőrizze, hogy a helyszíni csövek alkatrészeinek nyomásállósága megfeleljen a víznyomásnak és a víz hőmérsékletnek.
- **Víznyomás – Használati meleg víz.** A maximális víznyomás 10 bar (=1,0 MPa), és összhangban kell lennie a vonatkozó jogszabályokkal. Biztosítson megfelelő védőeszközöket a vízkörben, hogy a víznyomás NE haladhassa meg a maximális értéket (lásd: "8.2.3 A vízvezetékek csatlakoztatása" [▶ 96]). A működéshez megengedett legkisebb víznyomás 1 bar (=0,1 MPa).
- **Víznyomás – Térfűtési/-hűtési kör.** A maximális víznyomás 3 bar (=0,3 MPa). Biztosítson megfelelő védőeszközöket a vízkörben, hogy a víznyomás NE haladhassa meg a maximális értéket. A működéshez megengedett legkisebb víznyomás 1 bar (=0,1 MPa).

- **Víznyomás – Tárolótartály.** A tárolótartályban lévő víz nincs nyomás alatt. Ezért évente vizuális ellenőrzést kell végezni a tárolótartály szintjelzőjén keresztül, lásd: "13.2.3 Beltéri egység éves karbantartása: áttekintés" [▶ 191].
- **Víz hőmérséklet.** Minden beszerelt csővezetéknek és -tartozéknak (szelepek, csatlakozások...) ellen KELL állnia a következő hőmérsékleteknek:



INFORMÁCIÓ

A következő ábra egy példa, amely lehet, hogy NEM egyezik teljesen az Ön rendszerének elrendezésével.



(*) A tartozékok és a csövek maximális hőmérséklete



INFORMÁCIÓ

A víz maximális kilépő hőmérsékletének meghatározása a [3.12] **Túlmelegedési beállítási pont** beállítás alapján történik. Ez a határérték meghatározza a maximálisan kilépő víz hőmérsékletet **a rendszerben**. Ennek a beállításnak az értékétől függően a maximális kilépő cél víz hőmérséklet értékét is 5°C-kal csökkenti a rendszer, hogy stabil vezérlést biztosítson a célhőmérséklet felé.

A maximális kilépő víz hőmérséklet **a fő zónában** az [1.19] **Túlmelegedő vízkör** beállítás alapján kerül meghatározásra, csak abban az esetben, ha a [3.13.5] **Beszerelt kétzónás készlet** engedélyezve van. Ez a határérték határozza meg a maximális kilépő víz hőmérsékletet **a fő zónában**. Ennek a beállításnak az értékétől függően a maximális kilépő cél víz hőmérséklet értékét is 5°C-kal csökkenti a rendszer, hogy stabil vezérlést biztosítson a célhőmérséklet felé.

- **Elvezetés – Alacsony pontok.** Helyezzen el a rendszer összes alacsony pontján leeresztőcsapokat, hogy teljesen leereszthető legyen a vízkör.
- **Elvezetés – Nyomáscsökkentő szelep.** Csatlakoztassa megfelelően a leeresztőtömlőt a leeresztőhöz, hogy megelőzze a víz csöpögését az egységből. Lásd: "7.4.4 A leeresztőtömlő csatlakoztatása a leeresztőhöz" [▶ 89].

- **Légtelenítő szelepek.** A rendszer minden magas pontjára szereljen légtelenítő szelepet, amelyeknek szervizelés céljából szintén könnyen hozzáférhetőnek kell lenniük.

Ha a terepi csővezetékbe automatikus légtelenítő szelepeket szerelnek be, vegye figyelembe a légtelenítő szelepek kezelésére vonatkozó utasításokat. További információ: "[8.2.9 A tárolótartály feltöltése](#)" [▶ 105].

- A kültéri egység és a beltéri egység között (a beltéri egység belépő vízvezetékén)
- a beltéri egység után (a kibocsátó oldalán)

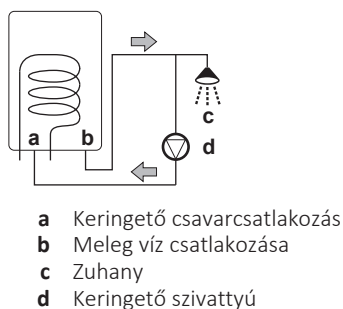
A beltéri egységben két automatikus légtelenítő található. Ellenőrizze, hogy ezek a légtelenítők NINCSENEK-e túlságosan meghúzva, hogy a vízkörben lévő levegő automatikus távozása lehetséges legyen.

- **Horganyzott alkatrészek.** A vízkörben SOHA ne használjon horganyzott alkatrészeket. Mivel az egység belső vízkörét rézcsövek alkotják, túlzott korrózió léphet fel.
- **Nem rézbevonatú fémcsövek.** Nem rézbevonatú fémcsövek használatakor szigetelje megfelelően a réz és a nem réz részeket, hogy azok NE érintkezzenek egymással. Ez a galvanikus korrózió megelőzésére szolgál.
- **Tágulási tartály.** Megfelelő méretű tágulási tartályt kell szerelni vízkörbe, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően. Nem építhető be valamilyen blokkoló hatású elem (elzárószelep vagy hasonló) a tágulási tartály és a beltéri egység között.
- **Keringésselzáró szelepek.** Javasoljuk keringésselzáró szelepek használatát a hőcserélő használati meleg vizes csatlakozóinál. Ez minimálisan csökkenti a csatlakozócsövekben hő hatására fellépő keringés okozta hővesztiséget.
- **Tárolótartály – Víztisztaság.** A tárolótartály feltöltésére használt víz minőségére vonatkozó minimális követelmények:
 - Vízkeménység (kalcium és magnézium kalcium-karbonátként számolva): ≤ 3 mmol/l
 - Vezetőképesség: ≤ 1500 (ideális: ≤ 100) $\mu\text{S}/\text{cm}$
 - Klór: ≤ 250 mg/l
 - Szulfát: ≤ 250 mg/l
 - pH-érték: 6,5~8,5

A minimális követelményektől való eltérés esetén megfelelő kondicionáló intézkedéseket kell végrehajtani.
- **Tárolótartály – elzárószelep.** A tárolótartály egyszerű feltöltése és leeresztése érdekében javasoljuk egy elzárószelep felszerelését. Lásd: opcionális feltöltő- és elvezetőkészlet (165215)
- **Termosztátos keverőszelepek.** A vonatkozó jogszabályok értelmében előfordulhat, hogy termosztátos keverőszelepeket kell felszerelni.
- **Higiéniai intézkedések.** Az elhelyezésnek meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályoknak, és előfordulhat, hogy további higiéniai intézkedések lehetnek szükségesek.
- **Keringető szivattyú.** A vonatkozó jogszabályoknak megfelelően a melegvíz-végpont és a tárolótartály opcionális keringető csavarcsatlakozása között (azaz a **c** és az **a** között) szükség lehet egy keringető szivattyú csatlakoztatására. Lásd: "[6.4.4 HMV-szivattyú azonnali meleg vízhez](#)" [▶ 68].

Franciaországra vonatkozó követelmény (Arrêté du 30/11/05): Ha a tartály melegvíz-kivezetése és a leágazópont között (azaz a **b** és a **c** között) a

vízmennyiség meghaladja a 3 litert, a víz hőmérsékletét az egész elosztórendszerben 50°C-on vagy 50°C felett kell tartani.



8.1.2 A vízmennyiség és az áramlási sebesség ellenőrzése

Az egység megfelelő működésének biztosítása érdekében:

- Ellenőriznie KELL a minimális vízmennyiséget és a minimális áramlásebességet.

Minimális vízmennyiség

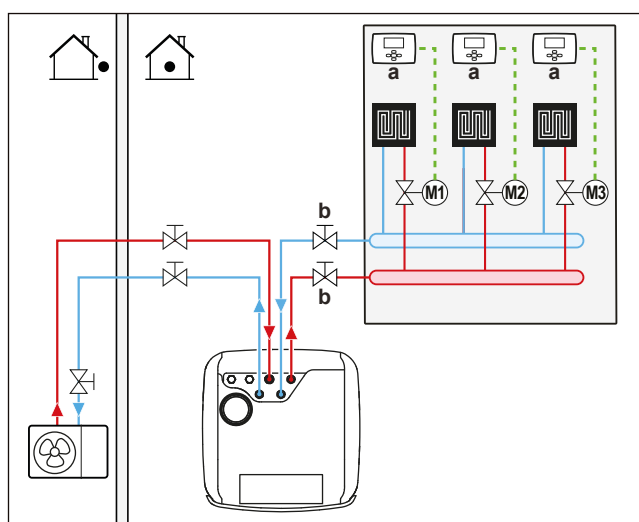
A telepítést úgy kell elvégezni, hogy az egység térfűtési/hűtési körében mindig egy minimális vízmennyiség (lásd az alábbi táblázatot) álljon rendelkezésre, még akkor is, ha a térfűtési/hűtési körön lévő szelepek (hőkibocsátók, termosttikus szelepek stb.) zárása miatt csökken az egység felé rendelkezésre álló térfogat. A kültéri egység belső vízmennyiségét NEM vesszük figyelembe ebben a minimális víztérfogatnál.

Ha...	A minimális vízmennyiség...
Hűtési üzemmód	EPSX(B)07-hez: 13 l
Fűtési/jégmentesítési üzemmód	EPSX(B)07-hez: 0 l



INFORMÁCIÓ

Létfontosságú folyamatoknál vagy nagy hőterhelésű helyiségek esetén nagyobb vízmennyiségre lehet szükség.



Minimális áramlási sebesség

Ellenőrizze, hogy minden körülmények között garantált-e a minimális áramlási sebesség.

Ha az üzemmód...	Akkor a minimális áramlási sebesség...
Hűtési üzemmód / fűtési indítás / jégmentesítés üzemmód / kiegészítő fűtőelem működése	Előírás: ▪ EPSX(B)07 esetén: 20 l/perc

**MEGJEGYZÉS**

Ha minden térfűtés körben, vagy bizonyos térfűtés körökben távvezérelt szelepek vezérlik a keringtetést, akkor fontos, hogy a minimális áramlási sebesség még az összes szelep elzárása esetén is garantált legyen. Ha a minimális áramlási sebesség nem érhető el, akkor a 7H áramlási hiba generálódik.

Lásd az ajánlott eljárást a következő részben: "[11.4 Ellenőrzőlista beüzemelés közben](#)" [▶ 174].

8.2 Vízvezetékek csatlakoztatásakor

8.2.1 A vízvezetékek csatlakoztatásának bemutatása

A vízvezetékek csatlakoztatása előtt

Győződjön meg arról, hogy a kültéri és beltéri egységek fel vannak szerelve.

Jellemző munkafolyamat

A vízvezetékek csatlakoztatása jellemzően a következő lépésekből áll:

- 1 A vízvezetékek csatlakoztatása a kültéri egységhez.
- 2 A vízvezetékek csatlakoztatása a beltéri egységhez.
- 3 A keringetőcsövek csatlakoztatása.
- 4 Nyomástartó tartályt felszerelése a speciális csatlakozónál.
- 5 A leeresztőtömlő csatlakoztatása a leeresztőhöz.
- 6 A vízkör feltöltése.
- 7 A tárolótartályban lévő hőcserélő spirálok feltöltése.
- 8 A tárolótartály feltöltése.
- 9 A vízvezetékek szigetelése.

8.2.2 Óvintézkedések a vízvezetékek csatlakoztatásakor

**INFORMÁCIÓ**

Olvassa el az alábbi fejezetekben található biztonsági előírásokat és követelményeket is:

- "[2 Általános biztonsági előírások](#)" [▶ 10]
- "[8.1 A vízcsövek előkészítése](#)" [▶ 91]

8.2.3 A vízvezetékek csatlakoztatása

**MEGJEGYZÉS**

NE használjon túlságosan nagy erőt a helyszíni csövek csatlakoztatásakor, és gondoskodjon a csövek megfelelő elrendezéséről. A deformált vízvezetékek a berendezés működési zavarát okozhatják.

Kültéri egység

**MEGJEGYZÉS**

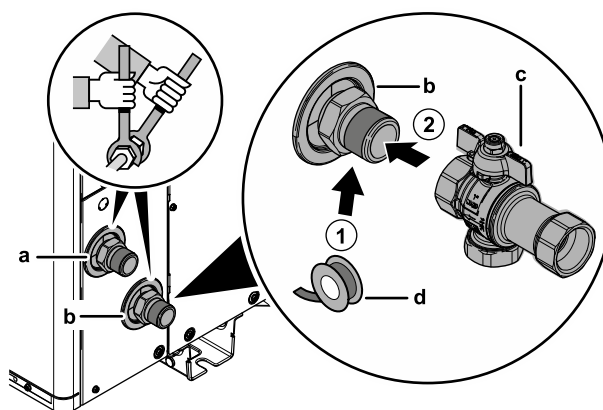
A beépített szűrővel és ellenőrzőszeleppel ellátott elzárószelepre (mellékelt tartozék) vonatkozó információk:

- A szelepet kötelező felszerelni a vízbemenetnél.
- Figyeljen a szelep áramlási irányára.

**MEGJEGYZÉS**

Szereljen fel minden helyi magas pontra légtelenítő szelepet.

- 1 Csatlakoztassa az O-gyűrűket és az elzárószelepet a kültéri egység vízbemenetéhez. Ügyeljen az áramlási irányra.



- a Víz KIMENETE (csavarkötés, dugós, 1")
 b Víz BEMENETE (csavarkötés, dugós, 1")
 c Elzárószelep beépített szűrővel és ellenőrzőszeleppel (tartozékként szállítva)
 (csavarkötések, belső menetes 1" - belső menetes 1")
 d Tömítőszalag (nem tartozék)

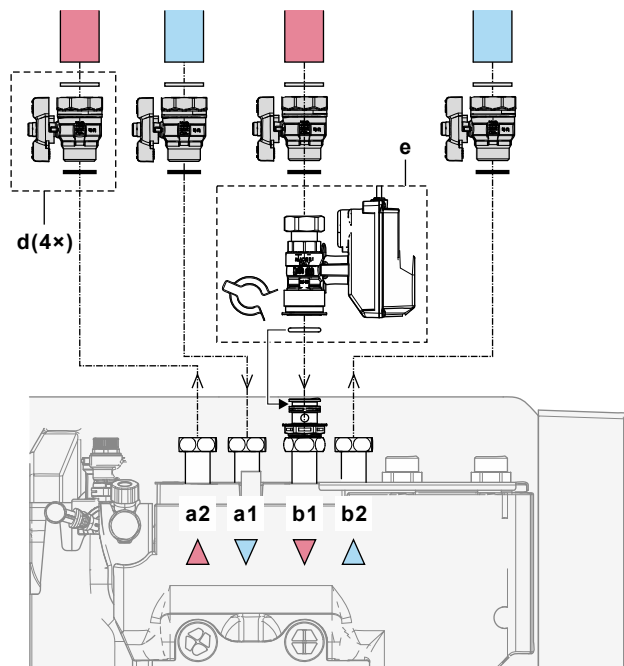
- 2 Csatlakoztassa a külső csöveket az elzárószelephoz.
- 3 Csatlakoztassa a külső csöveket a kültéri egység vízkimenetéhez.

Beltéri egység

Tartozékként szállítjuk:

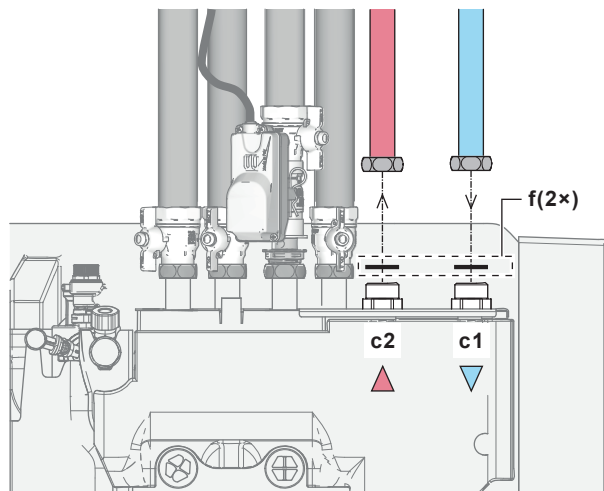
1 alaphelyzetben zárt elzárószelep (bemeneti szivárgásgátló) (O-gyűrű+gyorscsatlakozó)	Megakadályozza a hűtőközeg bejutását a beltéri egységbe, ha a kültéri egységben hűtőközeg szivárog.
4 elzárószelep (+ lapos tömítések)	A szervíz és karbantartás megkönnyítése érdekében.

- 1 Szerelje be az alaphelyzetben zárt elzárószelepet (bemeneti szivárgásgátló) az O-gyűrűvel és a gyorscsatlakozóval. (Csatlakoztassa a vezetékeket, lásd "9.3.4 Az alaphelyzetben zárt elzárószelep csatlakoztatása (bemeneti szivárgásgátló)" [▶ 135]).
- 2 Szerelje be az elzárószelepeket a lapos tömítésekkel:



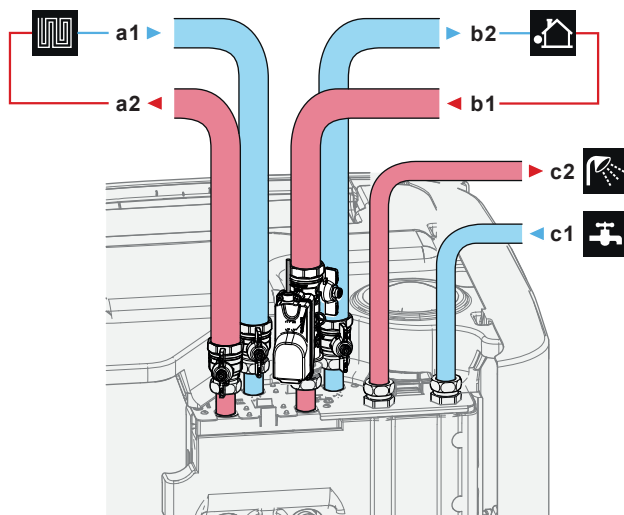
- a1** Térfűtés/-hűtés – víz BEMENET
- a2** Térfűtés/-hűtés – víz KIMENET
- b1** Víz BEMENET kültéri egységtől
- b2** Víz KIMENET a kültéri egységhez
- d** Elzárószelep lapos tömítéssel
- M4S** Alaphelyzetben zárt elzárószelep (bemeneti szivárgásgátló) gyorscsatlakozóval és O-gyűrűvel

3 Szerelje fel a használati víz vezetéket a HMV speciális lapos tömítéseivel:



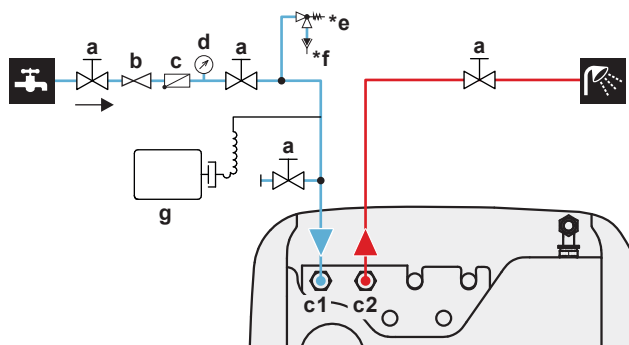
- c1** HMV – Hideg víz BEMENET
- c2** HMV – Melegvíz KIMENET
- f** Lapos tömítések HMV-hez

4 Szerelje fel a csöveket az alábbiak szerint:



- a1** Térfűtés/-hűtés - Víz BEMENET (belső menetes, 1")
- a2** Térfűtés/-hűtés - Víz KIMENET (belső menetes, 1")
- b1** Víz BEMENET a kültéri egységtől (belső menetes, 1")
- b2** Víz KIMENET a kültéri egységtől (belső menetes, 1")
- c1** HMV – Hideg víz BEMENET (külső menetes, 1")
- c2** HMV – Meleg víz KIMENET (külső menetes, 1")

5 Szerelje fel a következő alkatrészeket (nem tartozékok) a HMV-tartály hidegvíz-bemenetére:



- a** Elzárószelep (javasolt)
- c1** HMV – Hideg víz BEMENET (külső menetes, 1")
- c2** HMV – Meleg víz KIMENET (külső menetes, 1")
- b** Nyomáscsökkentő szelep (javasolt)
- c** Nem visszaeresztő szelep (javasolt)
- d** Nyomásmérő (ajánlott)
- *e** Nyomáscsökkentő szelep (max. 10 bar (=1,0 MPa))(kötelező)
- *f** Tölcsér (kötelező)
- g** Tárolási tartály (ajánlott)

NE lépje túl a maximális meghúzónyomatékot (1" méretű menet, 25-30 N•m). A sérülések elkerülése érdekében a szükséges ellennyomatékot egy arra alkalmas eszközzel fejtse ki.



MEGJEGYZÉS

Szereljen fel minden helyi magas pontra légtelenítő szelepet.



MEGJEGYZÉS

A vonatkozó törvényeknek megfelelően egy legfeljebb 10 bar (=1 MPa) nyitási nyomású (külön kapható) nyomáscsökkentő szelepet kell csatlakoztatni a használati hideg víz bemenetének csatlakozójához.

**MEGJEGYZÉS**

- A tartály hidegvíz-bemenetének csatlakozására leeresztő és nyomáscsökkentő eszközt kell szerelni.
- A visszafelé irányuló leszívás elkerüléséhez ajánlott nem visszaeresztő szelepet szerelni a tárolótartály vízbemenetére a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően. Gondoskodjon róla, hogy a szelep NE a nyomáscsökkentő szelep és a tárolótartály között legyen.
- Ajánlott nyomáscsökkentő szelepet szerelni a hidegvíz-bemenetre a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően.
- Ajánlott tágulási tartályt szerelni a hideg víz bemenetére a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően.
- Ajánlott a tárolótartály tetejénél magasabbra helyezni a nyomáscsökkentő szelepet. A tárolótartály fűtése növeli a víz térfogatát, és nyomáscsökkentő szelep nélkül a tartályban a használatimelegvíz-hőcserélő víznyomása nagyobbra nőhet, mint amilyenre a tartályt tervezték. A tartályhoz csatlakozó helyszíni felszerelés (csövek, leágazópontok stb.) szintén ki vannak téve a magas nyomásnak. Ennek megelőzése érdekében nyomáscsökkentő szelepet kell felszerelni. A túlnyomásvédelem a helyszínen felszerelt nyomáscsökkentő szelep megfelelő működésétől függ. Amennyiben NEM működik megfelelően, vízszivárgás keletkezhet. A megfelelő működés biztosítása érdekében rendszeres karbantartásra van szükség.

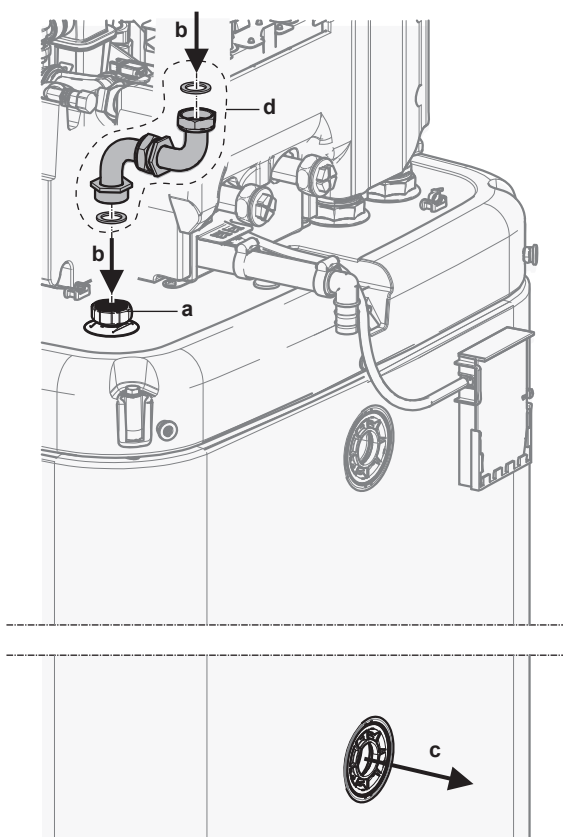
**MEGJEGYZÉS**

Hosszabb távollétek alatt ajánlott a használati hideg víz bemenet elzárószelepeinek elzárása, hogy ne károsodjon a környezet vízszivárgás esetén.

8.2.4 A kiegészítő csővezeték csatlakoztatása

A visszafolyó csővezeték csatlakoztatása

- 1 Szerelje fel a csöveket az alábbiak szerint:



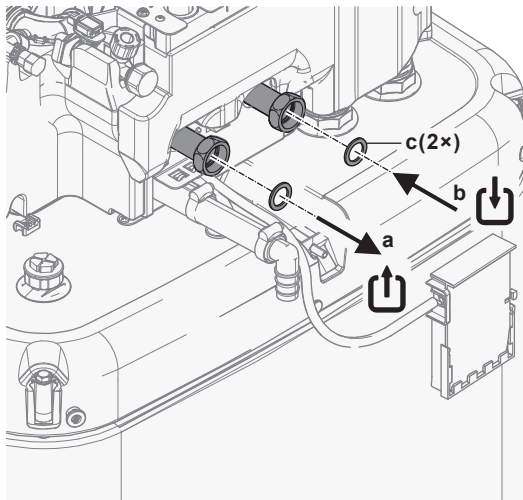
a Visszafolyó csatlakozó

- b** Visszafolyás - Víz BEMENET
- c** Visszafolyás - Víz KIMENET
- d** Visszafolyó csatlakozókészlet (EKECDBC03A*)

A bivalens csővezeték csatlakoztatása

A tartály belsejében hőcserélővel rendelkező bivalens egység esetén.

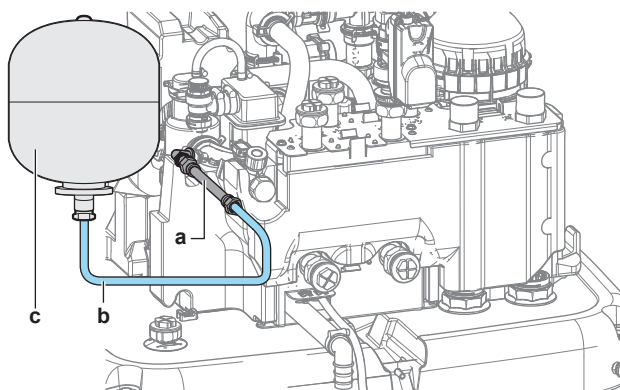
- 2** Szerelje fel a csöveket az alábbiak szerint:



- a** Bivalens – Víz KIMENET (csavaros csatlakozás, 1")
- b** Bivalens – Víz BEMENET (csavaros csatlakozás, 1")
- c** Lapos tömítések HMV-hez (tartozékként szállítjuk)

8.2.5 A táglási tartály csatlakoztatásához

- 1** Csatlakoztasson egy megfelelő méretű és előre beállított táglási tartályt a fűtési rendszerhez. A hőfejlesztő és a biztonsági szelep között nem lehetnek hidraulikus blokkoló elemek.
- 2** Helyezze a nyomástartó tartályt egy könnyen hozzáférhető helyre (karbantartáshoz és alkatrészcserehez).



- a** Rugalmas tömlő (tartozékként szállítjuk)
- b** Tömlő (nem tartozék)
- c** Táglási tartály (nem tartozék)

8.2.6 A fűtési rendszer feltöltése

**VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**

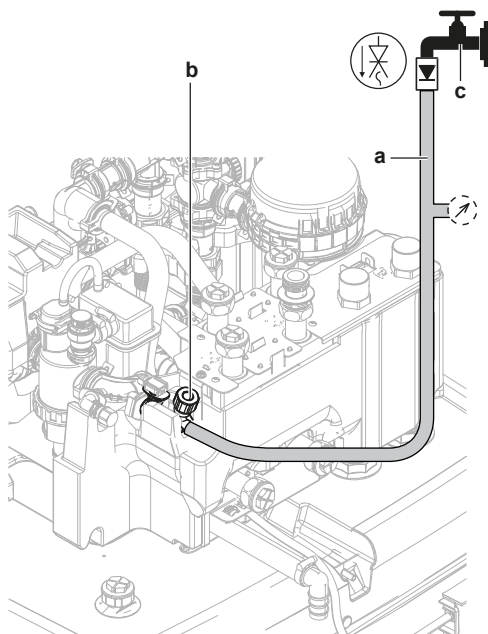
A feltöltési folyamat közben a víz kijuthat az esetleges szivárgási pontokon, és ha áram alatt lévő alkatrészekkel érintkezik, áramütést okozhat.

- A feltöltési folyamat előtt áramtalanítsa az egységet.
- Az első feltöltés után, az egység hálózati kapcsolójának bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy az elektromos alkatrészek és a csatlakozási pontok szárazak-e.

**MEGJEGYZÉS**

A fűtési rendszer feltöltésekor ellenőrizze a víznyomást a használati vízellátáson. Ha a használati vízellátás nyomása magasabb, mint 3 bar (= 0,3 MPa), szereljen be egy nyomáscsökkentő szelepet, és korlátozza a víznyomást legfeljebb 3 barra (= 0,3 MPa).

- 1 Csatlakoztasson egy tömlőt nem visszaeresztő szeleppel (1/2") és egy külső nyomásmérőt (nem tartozék) egy vízcsaphoz, valamint a feltöltő- és leeresztőszelephez. Rögzítse a tömlőt, hogy ne csússzon ki.



- a Tömlő nem visszaeresztő szeleppel (1/2") és külső nyomásmérővel (nem tartozék)
 b Feltöltő- és leeresztőszelep
 c Vízcsap

- 2 Nyissa meg a vízcsapot.
- 3 Nyissa ki a feltöltő- és leeresztőszelepet, és figyelje a nyomásmérőt.
- 4 Töltse fel a rendszert vízzel, amíg a külső nyomásmérő azt nem mutatja, hogy a rendszer elérte a célnyomást (a rendszer magassága +2 m; 1 m-es vízoszlop = 0,1 bar). Gondoskodjon róla, hogy a nyomáscsökkentő szelep ne nyíljon ki.
- 5 Zárja el a vízcsapot. Tartsa nyitva a feltöltő- és leeresztőszelepet arra az esetre, ha meg kell ismételni a feltöltési folyamatot a rendszer légtelenítése után. Lásd: "[11.4.5 Légtelenítés végrehajtása](#)" [▶ 181].
- 6 Csak akkor zárja el a feltöltő- és leeresztőszelepet és távolítsa el a nem visszaeresztő szeleppel felszerelt tömlőt, ha a légtelenítést végrehajtotta, és a rendszert teljesen feltöltötte.

8.2.7 A vízkör befagyás elleni védelme

Fagyvédelem

A fagy kárt tehet a rendszerben. A hidraulikus alkatrészek fagyásának megakadályozása érdekében az egység a következőkkel van felszerelve:

- A szoftver speciális fagyvédelmi funkciókkal rendelkezik, például a vízvezeték fagyásának megelőzésére, amelyek magukban foglalják a szivattyú aktiválását alacsony hőmérséklet esetén. Áramkimaradás esetén azonban ezek a funkciók nem képesek megvédeni a rendszert.
- A kültéri egység két gyárilag felszerelt fagyvédelmi szeleppel van felszerelve. A fagyvédelmi szelepek elvezetik a vizet a kültéri egységből, mielőtt az megfagyna és károsítaná az egységet. Ez a kültéri egység R290-szivárgásának megakadályozására szolgál. **Megjegyzés:** A gyárilag felszerelt fagyvédelmi szelepek a kültéri egység védelmére szolgálnak, nem pedig a helyszíni csővezetékek védelmére.

A terepi csővezetékek védelmének biztosítása érdekében a terepi csővezetékek minden legalacsonyabb pontján telepítse a **további fagyvédelmi szelepek** weboldalt. A fagyvédelmi szelepeket a vízcsövekhez hasonlóan szigetelje, de NE szigetelje a szelepek be- és kivezetését (kibocsátási helyét).

Opcionálisan felszerelhet **alaphelyzetben zárt szelepeket** (beltérben, a csővezetékek belépési/kilépési pontjai közelében). Ezek a szelepek megakadályozhatják, hogy a beltéri csővezetékekből az összes víz kiürüljön, amikor a fagyvédelmi szelepek kinyílnak. **Megjegyzés:** A beltéri egység tartozékként szállított, alaphelyzetben zárt elzárószelep, amelyet biztonsági okokból kötelező felszerelni a beltéri egységre (bemeneti szivárgásgátló), NEM akadályozza meg a beltéri csővezetékek leürülését, amikor a fagyvédelmi szelepek kinyílnak. Ehhez további alaphelyzetben zárt szelepekre van szükség (opcionális).

**MEGJEGYZÉS**

Ha fagyvédelmi szelepek vannak felszerelve, állítsa be a minimális hűtési célhőmérsékletet (alapértelmezés=7°C) legalább 2°C-al magasabbra, mint a fagyvédelmi szelepek maximális nyitási hőmérséklete (a gyárilag felszerelt fagyvédelmi szelepek nyitási hőmérséklete 3°C ±1).

Ha a minimális hűtési célhőmérsékletet alacsonyabbra állítja be, mint a biztonságos érték (azaz a fagyvédelmi szelepek maximális nyitási hőmérséklete + 2°C), akkor fennáll annak a veszélye, hogy a fagyvédelmi szelepek kinyílnak, amikor lehűlnek a minimális célhőmérsékletre.

**INFORMÁCIÓ**

A minimális kilépő víz hőmérséklet meghatározása a [3.11] **Alulhűtési beállítási pont** beállítási alapján történik. Ez a határérték határozza meg a minimálisan kilépő víz hőmérsékletét **a rendszerben**. Ennek a beállításnak az értékétől függően a minimális kilépő cél víz hőmérsékletet is 4°C-kal növeli a rendszer, hogy stabil vezérlést biztosítson a célhőmérséklet felé.

A minimális kilépő víz hőmérsékletet **a fő zónában** az [1.20] **Túlhűtő vízkör beállítás** alapján határozzák meg, csak abban az esetben, ha a [3.13.5] **Beszerelt kétzónás készlet** engedélyezve van. Ez a határérték határozza meg a minimális kilépő víz hőmérsékletét **a fő zónában**. Ennek a beállításnak az értékétől függően a minimális kilépő cél víz hőmérsékletet is 4°C-kal növeli a rendszer, hogy stabil vezérlést biztosítson a célhőmérséklet felé.

**FIGYELEM**

Fagyálló oldatok (pl. glikol) hozzáadása a vízhez NEM megengedett.

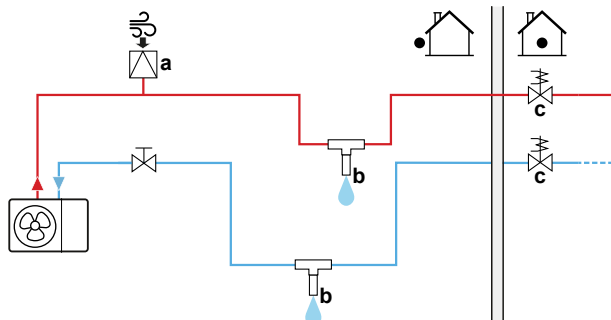
Fagyvédelem fagyvédelmi szelepekkel

Fagyvédelmi szelepek

A szerelő felelőssége megakadályozni a külső csövek befagyását. Használjon fagyvédő szelepeket a terepi csővezetékek minden legalacsonyabb pontján, hogy a vizet még azelőtt elvezesse a rendszerből, mielőtt az megfagyhatna.

Fagyvédelmi szelepek felszerelése

A külső csövek befagyásának megakadályozásához szerelje fel a következő alkatrészeket:



- a Automatikusan levegőbemenet
- b Fagyvédelmi szelep (opcionális – nem tartozék)
- c Alaphelyzetben zárt szelepek (ajánlott – nem tartozék)

Rész	Leírás
	Fel kell szerelni egy automatikus levegőbemenetet (a levegőellátás biztosítására) a legmagasabb pontra. Például egy automatikus légtelenítőt.
	A külső csövek védelme. - Szerelje fel a fagyvédelmi szelepeket: - A külső csövek legalacsonyabb pontjain. - A külső csövek leghűvösebb részén, távol a hőforrásoktól. - Függőlegesen, hogy a víz megfelelően tudjon kiáramlani. >15 cm-re a föld felett, nehogy a jég elállhassa a víz útját. Győződjön meg arról, hogy nincs akadály a víz útjában. >10 cm-re a többi fagyvédelmi szeleptől. - Gondoskodjon róla, hogy a fagyvédelmi szelepeket ne érje eső, hó vagy közvetlen napfény. - A fagyvédelmi szelepeket a vízcsövekhez hasonlóan szigetelje, de NE szigetelje a szelepek be- és kivezetését (kibocsátási helyét). - NE hozzon létre csapdákat a külső csövekben.

Rész	Leírás
	A házban belüli víz leválasztása áramkimaradás esetén. Általában a zárt szelepek (amelyek a beltérben, a csővezeték bemeneti/kimeneti pontjának közelében találhatóak) megakadályozzák, hogy a beltéri csővezetékben található összes víz kiürüljön, amikor a fagyvédelmi szelepek nyitva vannak. ▪ Áramkimaradás esetén: Az alaphelyzetben zárt szelepek lezárnak, és leválasztják a házban belüli vezetékekben található vizet. Ha a fagyvédelmi szelepek kinyílnak, csak a házban kívüli víz ürül ki. ▪ Egyéb körülmények között (például szivattyúhiba esetén): Az alaphelyzetben zárt szelepek nyitva maradnak. Ha a fagyvédelmi szelepek kinyílnak, a házban belüli vezetékekből is kiürül a víz.

8.2.8 A tárolótartályban lévő hőcserélő feltöltése

A következő hőcserélőt fel kell tölteni vízzel a tárolótartály feltöltése előtt:

- A használatimelegvív-hőcserélőt



MEGJEGYZÉS

A használatimelegvív-hőcserélő feltöltéséhez használjon töltőkészletet (ez nem tartozék). Ügyeljen rá, hogy megfeleljen a vonatkozó jogszabályoknak.

- 1 Nyissa ki a hidegvíz-ellátás elzárószelepét.
 - 2 Nyissa ki a rendszer összes melegvív-csapját, hogy a lehető legjobban áramoljon a víz.
 - 3 Tartsa nyitva a melegvív-csapokat, és folyassa a hideg vizet, amíg a csapokból már nem jön több levegő.
 - 4 Keressen vízszivárgásokat.
- A bivalens hőcserélő (csak néhány modellen)
- 5 Töltse fel vízzel a bivalens hőcserélőt úgy, hogy a bivalens fűtőkörhöz csatlakoztatja. Ha a bivalens fűtőkört később fogják felszerelni, töltse fel a bivalens hőcserélőt egy töltőcsővel, amíg mindkét csatlakozóból víz nem folyik ki.
 - 6 Hajtson végre légtelenítést a bivalens fűtőkörön.
 - 7 Keressen vízszivárgásokat.

8.2.9 A tárolótartály feltöltése



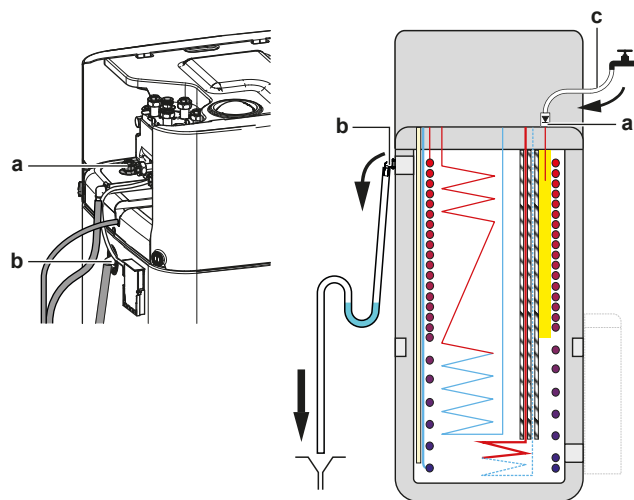
MEGJEGYZÉS

A tárolótartály feltöltése előtt fel kell tölteni a tárolótartályban lévő hőcserélőket; lásd az előző fejezeteket.

A tárolótartályt 6 barnál alacsonyabb víznyomással és 15 l/min-nél alacsonyabb áramlási sebességgel töltse fel.

Felszerelt visszafolyó szolárkészlet nélkül (opció)

- 1 Csatlakoztasson egy nem visszaeresztő szeleppel (1/2") felszerelt tömlőt a visszafolyó csatlakozóhoz.
- 2 Töltse fel a tárolótartályt, amíg a túlfolyó csatlakozóból víz nem folyik ki.
- 3 Távolítsa el a tömlőt.



- a Visszafolyó csatlakozó
- b Túlfolyó csatlakozó
- c Tömlő nem visszaeresztő szeleppel (1/2")

Felszerelt visszafolyó szolárkészlettel (opció)

- 1 Kombinálja a feltöltő- és elvezetőkészletet (opcionális) a visszafolyó szolárkészlettel (opcionális) a tárolótartály feltöltéséhez.
- 2 Csatlakoztassa a nem visszaeresztő szeleppel felszerelt tömlőt a feltöltő- és elvezetőkészlethez.

Kövesse az előző fejezetben ismertetett lépéseket.

8.2.10 A vízvezeték szigetelése

A csöveket a teljes vízkörben szigetelni KELL a hűtés közben fellépő páralecsapódás, valamint a hűtési és fűtési teljesítmény csökkenésének megelőzése érdekében.

A kültéri vízcsövek szigetelése



MEGJEGYZÉS

Külső csövek. A károsodások elkerülése érdekében gondoskodjon róla, hogy a külső csövek az utasításoknak megfelelően szigetelve legyenek.

A szabad levegőn található csövek szigetelésének minimális vastagságát az alábbi táblázat alapján állapíthatja meg (ahol $\lambda=0,039 \text{ W/(mK)}$).

Csövek hossza (m)	Minimális szigetelési vastagság (mm)
<30	32
30~40	40
40~50	50

Más csőhosszoknál a minimális szigetelési vastagság a Hydronic Piping Calculation eszközzel határozható meg.

A Hydronic Piping Calculation eszköz a hidronikus csővezeték maximális hosszát is képes kiszámolni a beltéri és a kültéri egység között a kibocsátó nyomásesése alapján, illetve a hossz alapján a nyomásesés kiszámolására is használható.

A Hydronic Piping Calculation eszköz a Heating Solutions Navigator része, amelyet a következő webhelyen érhet el: <https://professional.standbyme.daikin.eu>.

Amennyiben nincs hozzáférése a Heating Solutions Navigatorhoz, forduljon a forgalmazóhoz.

Az ajánlások betartásával biztosíthatja az egység megfelelő működését, de a helyi szabályozások eltérőek lehetnek, amely esetben mindig a szabályozásokat kell követni.

9 Elektromos bekötések

Ebben a fejezetben

9.1	Az elektromos huzalozás csatlakoztatásának bemutatása	108
9.1.1	Villamossági bekötésekkel kapcsolatos biztonsági előírások	108
9.1.2	Villamossági bekötésekre vonatkozó irányelvek	109
9.1.3	Információk az elektromos megfelelésről	111
9.1.4	Kedvezményes kWh díjszabású elektromos áram	111
9.1.5	Az elektromos csatlakozások áttekintése a külső működtető egységek kivételével	112
9.1.6	Külső I/O csatlakozók	112
9.2	Csatlakozások a kültéri egységhez	116
9.2.1	A szabványos elektromos alkatrészek paraméterei	117
9.2.2	Az elektromos huzalozás csatlakoztatása a kültéri egységhez	117
9.2.3	A "NE kapcsolja KI a megszakítót" címkék felragasztása	119
9.2.4	A lég hőmérséklet-érzékelő áthelyezése a kültéri egységen	120
9.3	A beltéri egység csatlakozásai	120
9.3.1	Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez	124
9.3.2	A tápellátás csatlakoztatása	129
9.3.3	A kiegészítő fűtőelem tápfeszültségének csatlakoztatása	133
9.3.4	Az alaphelyzetben zárt elzáróselepek csatlakoztatása (bemeneti szivárgásgátló)	135
9.3.5	Az elzáróselepek csatlakoztatása	135
9.3.6	A szivattyúk (használati melegvíz-szivattyú és/vagy külső szivattyúk) csatlakoztatása	137
9.3.7	A használati melegvíz-szivattyú csatlakoztatása	139
9.3.8	A riasztás kimenetének csatlakoztatása	139
9.3.9	A térhűtés/-fűtés BE/KI kimenetének csatlakoztatása	140
9.3.10	A külső hőforrásra való átállás csatlakoztatása	140
9.3.11	A bivalens megkerülőselepek csatlakoztatása	141
9.3.12	Az áramfogyasztás-mérők csatlakoztatása	142
9.3.13	A biztonsági termosztát csatlakoztatása	143
9.3.14	Smart Grid	144
9.3.15	A WLAN-kazetta csatlakoztatása (mellékelt tartozék)	149
9.3.16	A Ethernet (Modbus)-kábel csatlakoztatása	149
9.3.17	A napenergiás bemenet csatlakoztatása	151
9.3.18	A gázmérő csatlakoztatása	151

9.1 Az elektromos huzalozás csatlakoztatásának bemutatása

Az elektromos huzalozás csatlakoztatása előtt

Győződjön meg arról, hogy a vízcsövek csatlakoztatva vannak.

Jellemző munkafolyamat

Az elektromos huzalozás csatlakoztatása jellemzően a következő lépésekből áll:

- "9.2 Csatlakozások a kültéri egységhez" [▶ 116]
- "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]

9.1.1 Villamossági bekötésekkel kapcsolatos biztonsági előírások



VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE



FIGYELEM

- Az összes huzalozást képesített szakembernek KELL végeznie, és meg KELL felelnie a bekötésekre vonatkozó országos szabályozásoknak.
- Hozzon létre elektromos csatlakozókat a rögzített huzalozáshoz.
- A helyszínen beszerzett összes összetevőnek és összes elektromos szerkezetnek meg KELL felelnie az vonatkozó jogszabályoknak.

**FIGYELEM**

MINDIG többeres kábelt használjon tápkábelként.

**INFORMÁCIÓ**

Olvassa el az előírásokat és a követelményeket az "2 Általános biztonsági előírások" [▶ 10] fejezetben.

**FIGYELEM**

- Ha a tápellátásban hiányzó vagy rossz N-fázis van, akkor elképzelhető, hogy a berendezés nem fog működni.
- Alakítson ki megfelelő földelést. NE földelje az egységet gázcsövekhez, vízcsövekhez, túlfeszültség-levezetőhöz, és ne kösse telefonföldelésre. A hiányos vagy helytelen földelés áramütést okozhat.
- Szerelje be a szükséges biztosítékokat és megszakítókat.
- Rögzítse az elektromos huzalozást kábelrögzítővel úgy, hogy a kábel NE érintkezzen éles felületekkel vagy a csövekkel, különösen a magas nyomású oldalon.
- NE használjon műanyag ragasztószalaggal burkolt vezetékeket, hosszabbítókábeleket vagy csillag rendszerből származó csatlakozásokat. Ezek túlmelegedést, áramütést vagy tüzet okozhatnak.
- NE szereljen be fázissiettető kondenzátort, mivel az egységben inverter található. A fázissiettető kondenzátor csökkenti a teljesítményt és balesetet okozhat.

**VIGYÁZAT**

NE helyezzen feleslegesen hosszú vezetékeket az egységbe.

**MEGJEGYZÉS**

A magas és az alacsony feszültségű kábelek között legalább 50 mm távolságnak kell maradnia.

**MEGJEGYZÉS**

Ajánlatos olyan áram-védőkapcsolót (RCD) felszerelni, amelynek névleges üzemi maradékárama NEM haladja meg a 30 mA-t.

**INFORMÁCIÓ**

Nem tartozék vagy opcionális kábelek felszerelésekor vegye figyelembe a megfelelő kábelhosszt. Ez lehetővé teszi, hogy a javítás közben ki lehessen nyitni a kapcsolódobozt, és hozzá lehessen férni az egyéb alkatrészekhez a javítás során.

**FIGYELEM**

Ha a tápkábel sérült, a balesetek elkerülése érdekében a gyártóra, a márkaszervizre vagy egy hasonlóan képzett szakemberre KELL bízni a cseréjét.

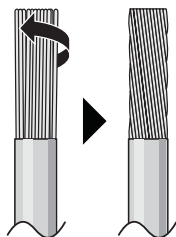
9.1.2 Villamossági bekötésekre vonatkozó irányelvek

**MEGJEGYZÉS**

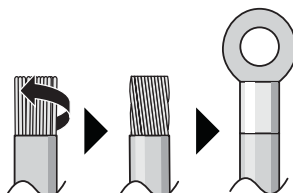
Tömör (egymagos) vezeték használata javasolt. Sodrott vezeték használata esetén finoman csavarja össze a vezeték szálait, vagy csavarja össze a vezeték végét és szereljen kerek csatlakozósarut a vezeték végére.

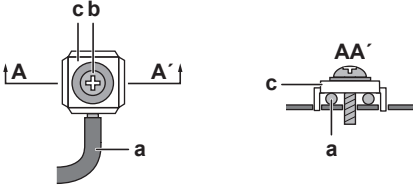
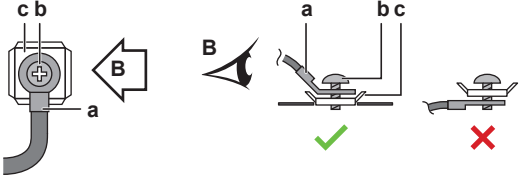
Sodrott vezeték előkészítése a beszereléshez**1. módszer: Vezeték megcsavarása**

- 1 Szedje le a szigetelést a vezetékekről (20 mm).
- 2 Enyhén csavarja meg a vezeték végét, hogy "tömör" csatlakozást hozzon létre.

**2. módszer: Karika alakú csatlakozó használata (ajánlott)**

- 1 Fejtse le a szigetelést a vezetékekről, majd enyhén csavarja meg mindegyik vezeték végét.
- 2 Szereljen fel egy kerek csatlakozósarut a vezeték végére. Helyezze fel a kerek csatlakozósarukat a vezeték fedett részére, és erősítse fel a csatlakozót a megfelelő eszközzel.

**A vezetékek felszereléséhez használja a következő módszereket:**

Vezeték típusa	A felszerelés módja
Egyeres vezeték vagy "Tömörre" csavart végű sodort vezeték	 a Hullámos vezeték (egyeres vagy megcsavart végű sodort vezeték) b Csavar c Lapos alátét
Sodort vezeték kerek csatlakozósarúval	 a Kivezetés b Csavar c Lapos alátét ✓ Engedélyezett ✗ NEM engedélyezett

Meghúzónyomatékok

Kültéri egység:

Elem	Meghúzónyomaték (N•m)
X1M (M5)	2,45 ±10%
X2M (M3.5)	0,88 ±10%
M4 (földelés)	1,31 ±10%

Beltéri egység:

Elem	Meghúzónyomaték (N•m)
M3,5 (X42M, X43M, X44M, X45M)	0,88 ±10%
M4 (X40M, X41M)	1,47 ±10%
M4 (földelés)	1,47 ±10%

9.1.3 Információk az elektromos megfelelésről

Csak EPSKS04~07A ▲ V3 ▼ esetén

A berendezés megfelel az EN/IEC 61000-3-12 előírásainak (európai/nemzetközi műszaki szabvány, amely meghatározza a háztartási kiefeszültségű rendszerekre kapcsolt, fázisonként >16 A és ≤75 A bemeneti áramú berendezések harmonikus áramkibocsátásának határértékeit).

Csak a beltéri egység kiegészítő fűtőeleme esetén

Lásd: "9.3.3 A kiegészítő fűtőelem tápfeszültségének csatlakoztatása" [▶ 133].

9.1.4 Kedvezményes kWh díjszabású elektromos áram

Az elektromos szolgáltatók a világ minden táján igyekeznek megbízható elektromos szolgáltatást nyújtani versenyképes áron, ezért gyakran ösztönzik a fogyasztókat kedvezményes díjszabással. Ezek lehetnek kedvezményes napi időszakok vagy szezonális időszakok, illetve olyan egyéb különleges kedvezmények, mint a Wärmepumpentarif Németországban és Ausztriában.

Ez a berendezés kedvezményes kWh díjszabású elektromos áramkörre is csatlakoztatható.

Érdeklődjön a berendezés üzembe helyezésének helyén illetékes elektromos szolgáltatónál, hogy csatlakoztatható-e a berendezés kedvezményes kWh díjszabású elektromos áramkörre, ha van ilyen.

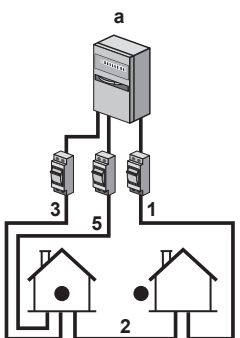
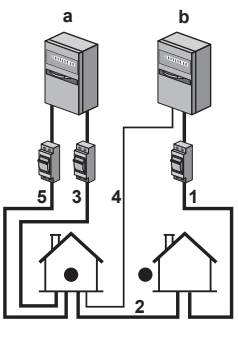
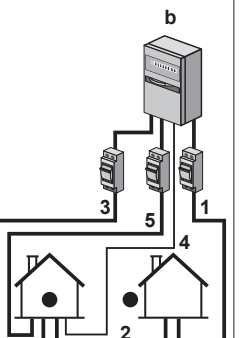
Ha a berendezés ilyen kedvezményes kWh díjszabású elektromos áramkörre csatlakozik, az elektromos szolgáltatónak jogában áll:

- bizonyos időszakokra megszakítani a berendezés áramellátását;
- megszabni, hogy a berendezés teljesítményfelvétele bizonyos időszakokban CSAK korlátozott lehet.

A beltéri egység úgy lett kialakítva, hogy egy bemenő jel hatására kényszerkikapcsolás üzemmódra váltson. Abban a pillanatban a kültéri egység kompresszora LEÁLL.

Attól függően, hogy a tápfeszültség folyamatos-e vagy SEM, az egység huzalozása különböző.

9.1.5 Az elektromos csatlakozások áttekintése a külső működtető egységek kivételével

Normál kWh díjszabású elektromos áram		Kedvezményes kWh-díjszabású elektromos áram	
		A tápellátás megszakad	A tápellátás NEM szakad meg
		 A kedvezményes kWh díjszabású tápellátás során az elektromos szolgáltató azonnal vagy bizonyos idő után megszakítja a tápellátást. Ebben az esetben a beltéri egységet különálló, normál tápellátásról kell működtetni.	 A kedvezményes kWh díjszabású tápellátás során a tápellátás NEM szakad meg. A kültéri egységet a vezérlés kikapcsolja. Megjegyzés: Az elektromos szolgáltatónak minden esetben jóvá kell hagynia a beltéri egység energiafogyasztását.

a Normál kWh díjszabású elektromos áram

b Kedvezményes kWh-díjszabású elektromos áram

1 A kültéri egység tápellátása

2 A beltéri egység összekötőkábele

3 Tápellátás a kiegészítő fűtőelemhez

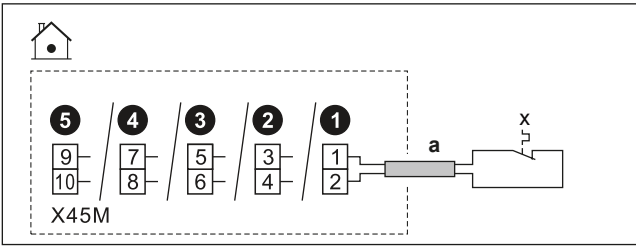
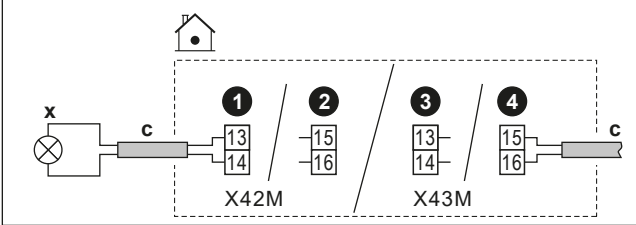
4 Kedvezményes kWh díjszabású tápellátás (feszültségmentes csatlakozás)

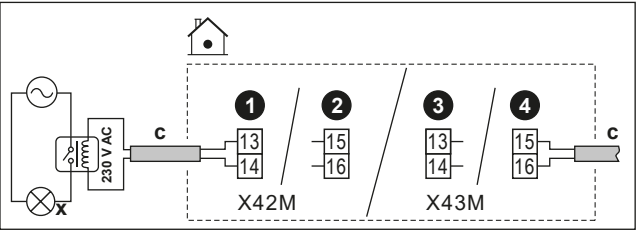
5 A beltéri egység tápellátása

9.1.6 Külső I/O csatlakozók

Az elektromos vezetékek csatlakoztatásakor bizonyos alkatrészeknél kiválaszthatja, hogy melyik kivezetéscsapokat használja. A csatlakoztatás után meg kell adnia a felhasználói felületnek, hogy mely kivezetéseket használta, hogy az megfelelően a rendszer elrendezésének:

- Lehetőleg a [13] **Külső I/O** Tartalomkövető navigáción keresztül.
- Másik lehetőségként a mezőkódokon keresztül (lásd a telepítési referencia kézikönyv helyszíni beállítások táblázatát).

1	Válassza ki, hogy melyik kivezetéscsapokat melyik alkatrészhez használja.
1a	Külső I/O bemenetek esetén: Válasszon a szabványos lehetőségek közül (12345) amint az az opcionális berendezések megfelelő "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120] témáinál és a kiegészítő kézikönyvben látható). Például: 
1b	Külső I/O kimenetek esetén: Több lehetősége van.
1b.1	1. lehetőség (előnyben részesített; csak akkor lehetséges, ha a csatlakoztatott alkatrész üzemi árama és/vagy beömlési áramerőssége NEM haladja meg a kivezetések maximális üzemi áramát és/vagy beömlési áramerősségét az adott témakörben felsoroltak szerint): Válasszon a szabványos lehetőségek közül (1234) amint az az opcionális berendezések megfelelő "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120] témáinál és a kiegészítő kézikönyvben látható). Például: ▪ A megfelelő kivezetések maximális üzemi árama és/vagy beömlési áramerőssége = 0,3 A ▪ A csatlakoztatott alkatrész maximális üzemi áram és/vagy beömlési áramerőssége ≤ 0,3 A 

1b.2	2. lehetőség (abban az esetben, ha a csatlakoztatott alkatrész üzemi árama és/vagy beömlési áramerőssége meghaladja a kivezetések maximális üzemi áramát és/vagy beömlési áramerősségét az adott témakörben felsoroltak szerint): Válasszon a szabványos lehetőségek közül (1234) amint az az opcionális berendezések megfelelő "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120] témáinál és a kiegészítő kézikönyvben látható), de ahelyett, hogy közvetlenül csatlakozna az alkatrészhez, szereljen be egy külső tápellátású relét (nem tartozék) a kapcsolódobozon kívül. Például: ▪ A megfelelő kivezetések maximális üzemi árama és/vagy beömlési áramerőssége = 0,3 A ▪ A csatlakoztatott alkatrész maximális üzemi áram és/vagy beömlési áramerőssége >0,3 A 
1b.3	3. lehetőség: Alternatív megoldásként a szabványos lehetőségek egyikének kiválasztása helyett (1234) bármelyik Külső I/O kimenet kivezetéscsappait használhatja. Ugyanakkor azt is ellenőriznie kell, hogy a csatlakoztatott alkatrész üzemi árama és/vagy beömlési áramerőssége meghaladja-e a kivezetések maximális üzemi és/vagy beömlési áramerősségét az adott témakörben felsoroltak szerint. Ha túllépte, akkor telepítenie kell közéjük egy relét (hasonlóan a 2. lehetőséghez).
2	Közölje a felhasználói felülettel, hogy melyik alkatrészhez melyik kivezetéscsapot használta.
2.1	Lépjen a [13] pontra: Külső I/O .
2.2	Válassza ki a használt csatlakozóblokkot. Eredmény: A képernyő a csatlakozókkal az adott csatlakozóblokkon látható. Például: 
2.3	A bal oldalon válassza ki a használt kivezetéscsapatokat.
2.4	A jobb oldalon válassza ki a csatlakoztatott alkatrészt: ▪ Külső I/O bemenetek (lásd az alábbi táblázatot) ▪ Külső I/O kimenetek (lásd az alábbi táblázatot)

2.5	Állítsa be, hogy a logikát kell-e invertálni: Megjegyzés: nem minden kivezetés / csatlakoztatott opció inverter. Hogy a kiválasztás lehetséges-e vagy sem, az a [13] Külső I/O oldalon látható.
Ha az alkatrész...	Akkor állítsa be...
Általában nyitva	Invertálás = KI
Általában zárva	Invertálás = BE

**MEGJEGYZÉS****Invertálás beállítása elzárószelepeknél:**

Ha az elzárószelepet (alaphelyzetben nyitott vagy alaphelyzetben zárt) a szokásos lehetőségek (1 2 3 4) valamelyikének megfelelően csatlakoztatja, akkor a [13] **Külső I/O** beállításnál NE fordítsa meg a logikát (azaz hagyja meg az **Invertálás** = KI beállítást).

Ha az elzárószelepet bármely más **Külső I/O** kivezetés érintkezőinek megfelelően csatlakoztatja, akkor a [13] **Külső I/O**:

- Alaphelyzetben nyitott elzárószelepek esetén: NEM szabad a logikát megfordítani (azaz a hagyja meg az **Invertálás** = KI beállítást).
- Alaphelyzetben zárt elzárószelepek esetén: Fordítsa meg a logikát (azaz állítsa be az **Invertálás** = BE értéket).

Külső I/O bemenetek

Ha a csatlakoztatott alkatrész...	Akkor válassza a Funkció = ...
Távoli kültéri érzékelő. Az opcionális berendezéseket lásd a kiegészítő kézikönyvben (és "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]).	Külső kültéri érzékelő
Távoli beltéri érzékelő. Az opcionális berendezéseket lásd a kiegészítő kézikönyvben (és "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]).	Külső beltéri érzékelő
Smart Grid-érintkezők. Lásd: "9.3.14 Smart Grid" [▶ 144].	1. NF/KF okoshálózati csatlakozó 2. NF/KF okoshálózati csatlakozó
Kedvezményes kWh díjszabású elektromos áramkör csatlakozója. Lásd: "9.3.2 A tápellátás csatlakoztatása" [▶ 129].	HP díjszabás csatlakozó
Biztonsági termosztátok a készülékhez. Lásd: "9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása" [▶ 143].	Biztonsági termosztát egység
Smart Grid-mérő érintkező. Lásd: "9.3.14 Smart Grid" [▶ 144].	Okos fogyasztásmérő csatlakozó
Napenergiás bemenet. Lásd: "9.3.17 A napenergiás bemenet csatlakoztatása" [▶ 151].	Szolár bemenet

Külső I/O kimenetek

Ha a csatlakoztatott alkatrész...	Akkor válassza a Funkció = ...
Elzárószelepek fő zónája és kiegészítő zónája. Lásd: "9.3.5 Az elzárószelep csatlakoztatása" [▶ 135]	Fő zóna lekapcsolószelepe Kieg. lekapcsolószelepe
Riasztás kimenete. Lásd: "9.3.8 A riasztás kimenetének csatlakoztatása" [▶ 139].	Riasztás
Váltás külső hőforrásra. Lásd: "9.3.10 A külső hőforrásra való átállás csatlakoztatása" [▶ 140].	Külső hőforrás
Bivalens megkerülőszelep. Lásd: "9.3.11 A bivalens megkerülőszelep csatlakoztatása" [▶ 141].	Bivalens megkerülőszelep
Térhűtés/fűtés fűtőelem működése BE/KI kimenet a fő zóna vagy a kiegészítő zóna esetén. Lásd: "9.3.9 A térhűtés/-fűtés BE/KI kimenetének csatlakoztatása" [▶ 140].	Hűtés/fűtés mód
Hőszivattyú-konvektorok. Az opcionális berendezéseket lásd a kiegészítő kézikönyvben (és "9.3 A beltéri egység csatlakozásai" [▶ 120]).	
HMV-szivattyú + extra külső szivattyúk. Lásd: "9.3.6 A szivattyúk (használati melegvíz-szivattyú és/vagy külső szivattyúk) csatlakoztatása" [▶ 137].	HMV-szivattyú H/F másodlagos szivattyú H/F szivattyú ext. fő H/F szivattyú ext. kieg
HMV BE jel. Lásd: "9.3.7 A használati melegvíz-szivattyú csatlakoztatása" [▶ 139].	HMV Be jel

9.2 Csatlakozások a kültéri egységhez

Elem	Leírás
Tápellátás	Lásd: "9.2.2 Az elektromos huzalozás csatlakoztatása a kültéri egységhez" [▶ 117].
Összekötőkábel	
(Opcionális) Elvezetőcső fűtő	
"NE kapcsolja KI a megszakítót" matricák	Lásd: "9.2.3 A "NE kapcsolja KI a megszakítót" címkék felragasztása" [▶ 119].
Lég hőmérséklet-érzékelő	Lásd: "9.2.4 A lég hőmérséklet-érzékelő áthelyezése a kültéri egységen" [▶ 120].

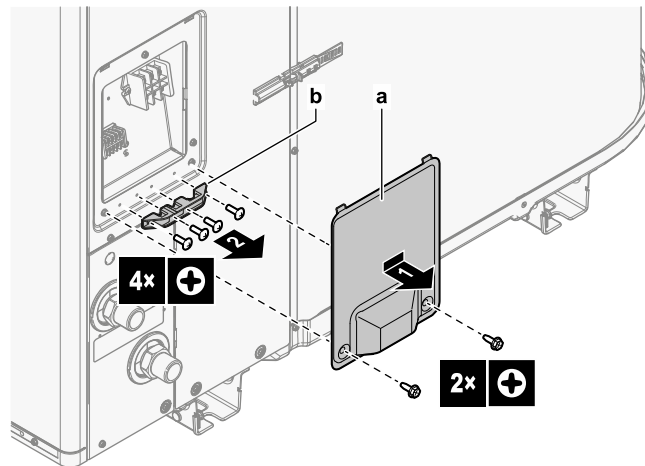
9.2.1 A szabványos elektromos alkatrészek paraméterei

Alkatrész		V3
Tápellátás kábele	MCA ^(a)	25,2 A
	Feszültség	220–240 V
	Fázis	1~
	Frekvencia	50 Hz
	Vezetékméret	Meg KELL felelnie az adott országra jellemző huzalozási szabályoknak. A vezeték mérete az áramerősségtől függ, de legalább 2,5 mm ²
		3 maggal rendelkező kábel
Összekötőkábel (beltér ↔ kültér)	Feszültség	220–240 V
	Vezetékméret	Csak dupla szigetelést biztosító, az alkalmazott feszültségnek megfelelő, harmonizált vezeték használjon. 4 maggal rendelkező kábel Minimum 1,5 mm ²
(Opcionális) Elvezetőcső fűtőkábele		3 maggal rendelkező kábel 0,75 mm ² Duplán KELL szigetelni. Az elvezetőcső fűtőegységéhez maximálisan engedélyezett áramerősség = 115 W (0,5 A) Az elvezetőcső fűtőelemének megfelelőnek KELL lennie az R290-hez (robbanásbiztos)
Ajánlott külső biztosíték		25 A, C görbe
Földzárlatvédelmi áramkör-megszakító		30 mA – Meg KELL felelnie az adott országra jellemző huzalozási szabályoknak Kompatibilisnek KELL lennie az egység által termelt harmonikus áramokkal

^(a) MCA=Minimális áramköri áramerősség. A megadott értékek a maximális értékek (pontos értékekért lásd a beltéri egységgel történő kombinálás elektromos adatait).

9.2.2 Az elektromos huzalozás csatlakoztatása a kültéri egységhez

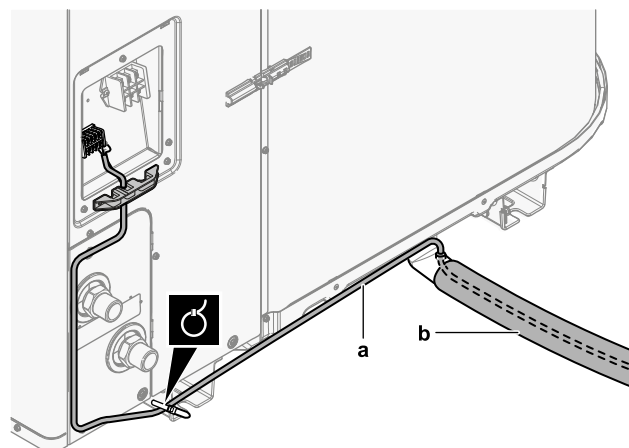
- 1 Távolítsa el a fedelet és a huzalozási rögzítőelemet.



a Borító
b Vezeték rögzítőeleme

2 Csatlakoztassa a vezetékeket (lásd a vezetékek áttekintését az alábbiakban):

- Tápellátás (1N~)
- Összekötőkábel (beltér↔kültér)
- (Opcionális) Elvezetőcső fűtés. Ellenőrizze, hogy az elvezetőcső fűtőkábelének fűtőeleme teljesen az elvezetőcsövön belül van-e. Rögzítse a kábelt kábelrögzítővel az egység lábához.

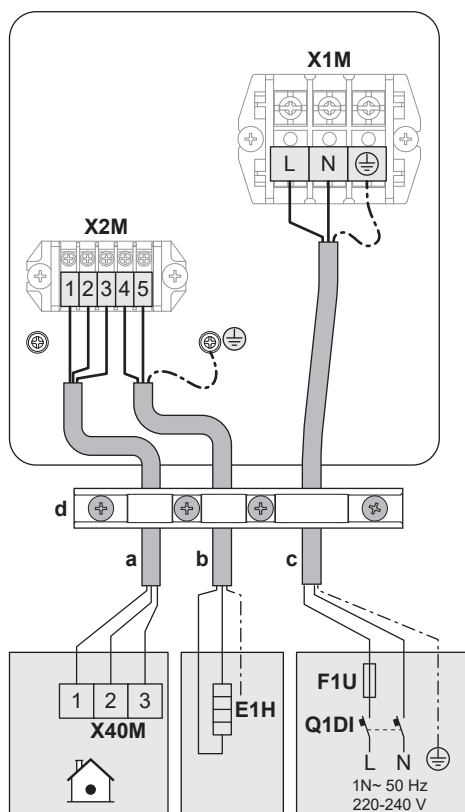


a Elvezetőcső fűtőkábele
b Elvezetőcső

3 Csatlakoztassa újra a huzalozási rögzítőelemet és a fedelet.

- Ellenőrizze, hogy a vezetékek NEM csatlakoznak le, ha enyhén meghúzza őket.
- Szilárdan rögzítse a huzalozási rögzítőelemet, hogy a vezetékek végződéseire ne hasson külső feszültség.

Vezetékezés áttekintése: V3 modellek (1N~)



A vezetékezések áttekintéseinek jelmagyarázata

(lásd még: "9.2.1 A szabványos elektromos alkatrészek paraméterei" [▶ 117])

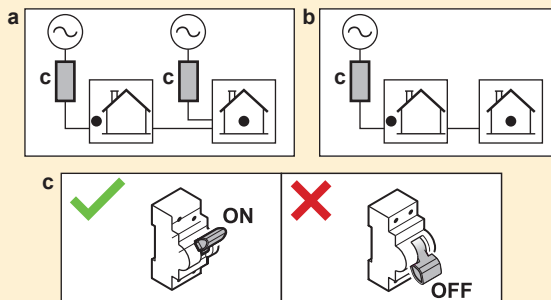
a	Összekötőkábel (beltér↔kültér)
b	(Opcionális) Elvezetőcső fűtőkábele
c	Tápellátás kábele V3 modellek esetében (1N~)
d	Vezeték rögzítőeleme
E1H	Elvezetőcső fűtőeleme
F1U	Külső biztosíték
Q1DI	Földzárlatvédelmi áramkör-megszakító

9.2.3 A "NE kapcsolja KI a megszakítót" címkék felragasztása

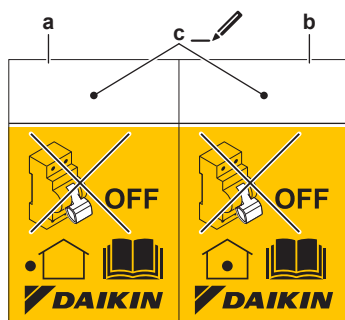


FIGYELEM

Beüzemelés után NE kapcsolja KI az egységek megszakítóit (c), hogy a védelem aktív maradjon. Külön táplált beltéri egység esetén (a) két megszakító van. Kültéri egységből (b) táplált beltéri egység esetén egy megszakító van.



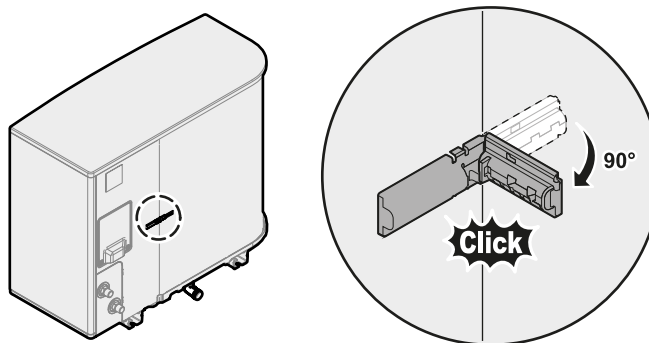
A felhasználó figyelmeztetése érdekében ragassza fel a "NE kapcsolja KI a megszakítót" matricákat az elektromos szekrényben, a lehető legközelebb a hőszivattyú megszakítójához. A maximális egyértelműség érdekében a matricán töltsse ki a megszakító hivatkozási számát.



- a Matrica a kültéri egység megszakítójához
- b Matrica a beltéri egység megszakítójához (csak kedvezményes kWh-díjszabású elektromos áram esetében)
- c Az elektromos szekrényben lévő megszakító referenciaszáma

9.2.4 A léghőmérséklet-érzékelő áthelyezése a kültéri egységen

Erre az eljárásra csak ott van szükség, ahol alacsony a környezeti hőmérséklet.



9.3 A beltéri egység csatlakozásai

Elem	Leírás
Tápellátás (fő)	Lásd: "9.3.2 A tápellátás csatlakoztatása" [▶ 129].
Tápellátás (kiegészítő fűtőelem)	Lásd: "9.3.3 A kiegészítő fűtőelem tápfeszültségének csatlakoztatása" [▶ 133]
Alaphelyzetben zárt elzárószelep (bemeneti szivárgásgátló)	Lásd: "9.3.4 Az alaphelyzetben zárt elzárószelep csatlakoztatása (bemeneti szivárgásgátló)" [▶ 135]
Elzárószelep	Lásd: "9.3.5 Az elzárószelep csatlakoztatása" [▶ 135].
Használatimelegvív-szivattyú vagy külső szivattyúk	Lásd: "9.3.6 A szivattyúk (használati melegvív-szivattyú és/vagy külső szivattyúk) csatlakoztatása" [▶ 137]
Használati meleg víz BE jel	Lásd: "9.3.7 A használati melegvív-szivattyú csatlakoztatása" [▶ 139]
Riasztás kimenete	Lásd: "9.3.8 A riasztás kimenetének csatlakoztatása" [▶ 139].

Elem	Leírás
Térhűtés/fűtés vezérlője	Lásd: "9.3.9 A térhűtés/-fűtés BE/KI kimenetének csatlakoztatása" [▶ 140].
Váltás külső hőforrás-vezérlésre	Lásd: "9.3.10 A külső hőforrásra való átállás csatlakoztatása" [▶ 140].
Bivalens megkerülőszelep	Lásd: "9.3.11 A bivalens megkerülőszelep csatlakoztatása" [▶ 141]
Áramfogyasztás-mérők	Lásd: "9.3.12 Az áramfogyasztás-mérők csatlakoztatása" [▶ 142].
Biztonsági termosztát	Lásd: "9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása" [▶ 143].
Smart Grid	Lásd: "9.3.14 Smart Grid" [▶ 144].
WLAN-kazetta	Lásd: "9.3.15 A WLAN-kazetta csatlakoztatása (mellékelt tartozék)" [▶ 149].
Ethernet (Modbus)-kábel	Lásd: "9.3.16 A Ethernet (Modbus)-kábel csatlakoztatása" [▶ 149].
Napenergiás bemenet	Lásd: "9.3.17 A napenergiás bemenet csatlakoztatása" [▶ 151].
Gázmérő	Lásd: "9.3.18 A gázmérő csatlakoztatása" [▶ 151]
Szobatermosztát (vezetékes vagy vezeték nélküli)	 Lásd a lenti táblázatot.
	 Vezetékek: 0,75 mm ² Maximális üzemi áram: 100 mA
	 A fő zóna esetén: ▪ [1.12] Vezérlés ▪ [1.13] Külső szobatermosztát A kiegészítő zóna esetén: ▪ [2.12] Vezérlés ▪ [2.13] Külső szobatermosztát

Elem	Leírás
Hőszivattyú-konvektor	 Különböző szabályozók és beállítások érhetők el a hőszivattyú-konvektorokhoz. A beállítástól függően szereljen be egy relét (nem tartozék, lásd az opcionális berendezések kiegészítő kézikönyvét). További információ: ▪ A hőszivattyú-konvektorok szerelési kézikönyve ▪ A hőszivattyú-konvektorok változatainak szerelési kézikönyve ▪ Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
	 Vezetékek: 0,75 mm² Maximális üzemi áram: 100 mA Ez egy Külső I/O kimeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	 [13] Külső I/O (Hűtés/fűtés mód) A fő zóna esetén: ▪ [1.12] Vezérlés ▪ [1.13] Külső szobatermosztát A kiegészítő zóna esetén: ▪ [2.12] Vezérlés ▪ [2.13] Külső szobatermosztát
Távoli kültéri érzékelő	 Lásd: ▪ A távoli kültéri érzékelő szerelési kézikönyve ▪ Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
	 Vezetékek: 2x0,75 mm² Ez egy Külső I/O bemeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	 [13] Külső I/O (Külső kültéri érzékelő) [5.22] Külső környezeti érzékelő eltolása

Elem	Leírás	
Távoli beltéri érzékelő		Lásd: - A távoli beltéri érzékelő szerelési kézikönyve - Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
		Vezetékek: 2x0,75 mm ² Ez egy Külső I/O bemeneti csatlakozó. Lásd: " 9.1.6 Külső I/O csatlakozók " [▶ 112].
		[13] Külső I/O (Külső beltéri érzékelő) [1.33] Külső beltéri érzékelő eltolása
Kényelmi felhasználói felület		Lásd: - A kényelmi felhasználói felület szerelési és üzemeltetési kézikönyve - Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
		Vezetékek: 2x(0,75~1,25 mm ²) Maximális hossz: 500 m
		[1.12] Vezérlés [1.38] Szobai érzékelő eltolása
Kétzónás készlet		Lásd: - A kétzónás készlet szerelési kézikönyve - Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
		Használja a kétzónás készlethez mellékelt kábelt.
		[3.13.5] Beszerezelt kétzónás készlet



szobatermosztáthoz (vezetékes vagy vezeték nélküli):

Abban az esetben, ha...	Lásd...
Vezeték nélküli szobatermosztát	- A vezeték nélküli szobatermosztát szerelési kézikönyve - Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez
Többzónás alapegységgel nem rendelkező vezetékes szobatermosztát	- A vezetékes szobatermosztát szerelési kézikönyve - Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez

Abban az esetben, ha...	Lásd...
Többzónás alapegységgel rendelkező vezetékes szobatermosztát	▪ Vezetékes szobatermosztát (digitális vagy analóg) + többzónás alapegység szerelési kézikönyve ▪ Kiegészítő kézikönyv az opcionális berendezésekhez ▪ Ebben az esetben: - A vezetékes (digitális vagy analóg) szobatermosztátot csatlakoztatnia kell a többzónás alapegységhez - A többzónás alapegységet csatlakoztatnia kell a kültéri egységhez - A hűtés/fűtés működtetéséhez relé beszerelésére is szükség van (nem tartozék, lásd az opcionális berendezések kiegészítő kézikönyvét)

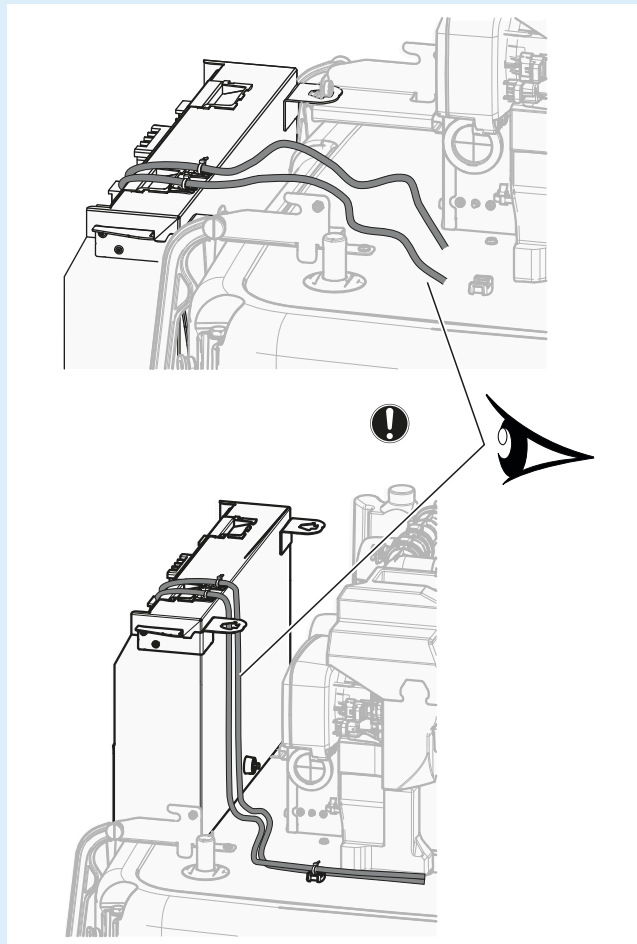
9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez

Megjegyzés: Az ECH₂O kapcsolódobozához csatlakoztatott minden kábelt feszülésmentesítővel kell rögzíteni.

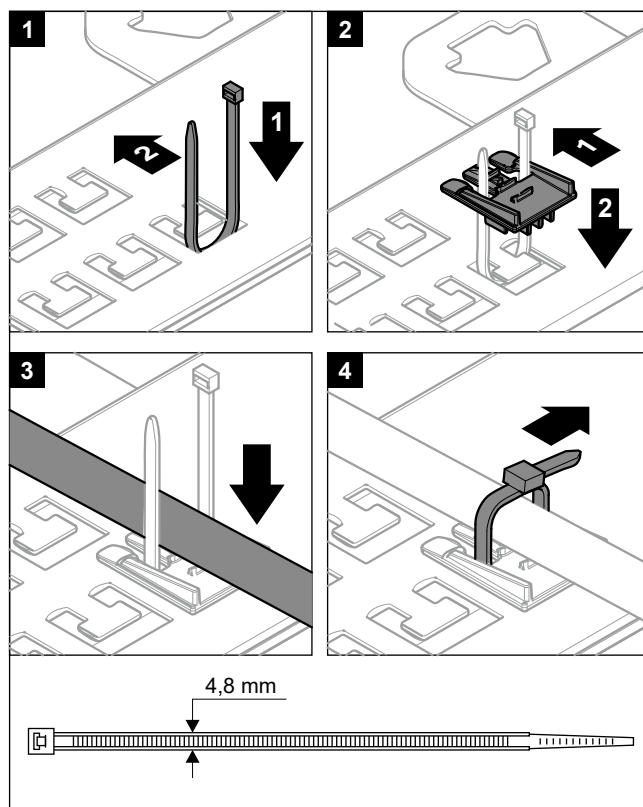
A kapcsolódobozhoz való könnyebb hozzáférés és a kábelek könnyebb elvezetése érdekében a kapcsolódoboz leengedhető (lásd: ["7.2.5 A beltéri egység felnyitása"](#) [▶ 81]).

**MEGJEGYZÉS**

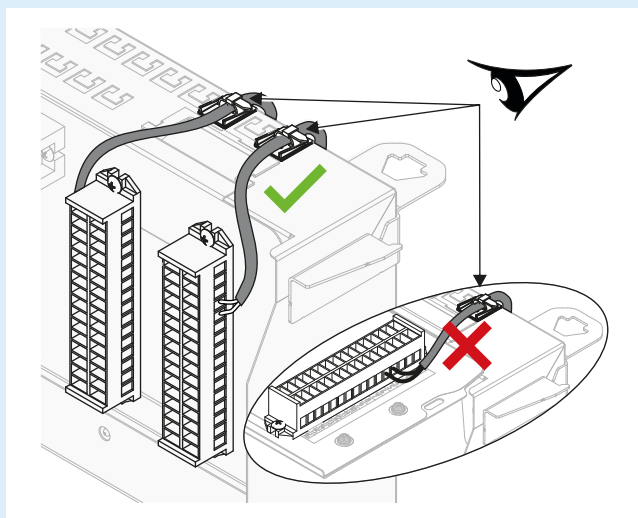
Ha a kapcsolódoboz le van engedve szervizelési pozícióba az elektromos felszerelési munkálatok közben, figyelembe kell venni, hogy nagyobb kábelhosszra van szükség. A normál pozícióban lévő kábelek elvezetése hosszabb, mint szervizelési pozícióban.

**Feszülésmentesítő kábelrögzítés**

Szerelje fel a kábelt kábeltartóval és kábelrögzítővel a kapcsolódoboz tetejére az alábbiak szerint:

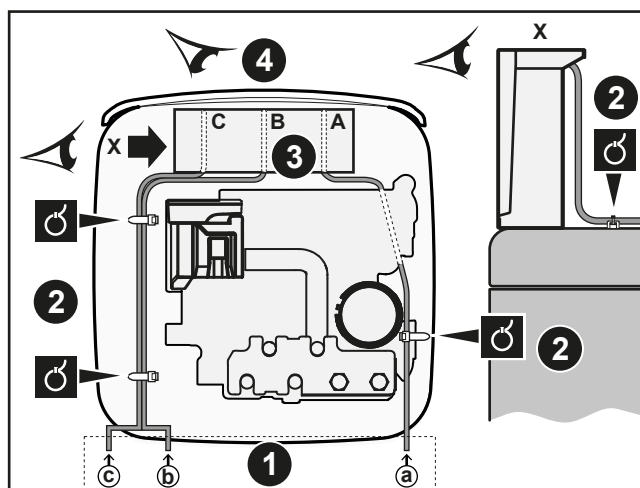


Nem szabad kábeleket csatlakoztatni a csatlakozókhoz, amíg a csatlakozók felszerelőlemeze üzemi helyzetben van.



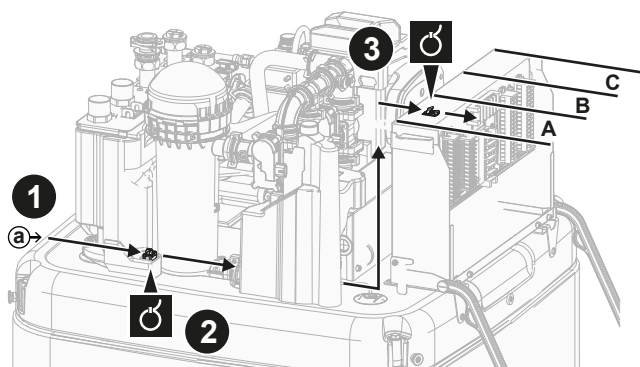
Kábelvezetés

Megjegyzés: a Ethernet (Modbus)-kábelt lásd a "9.3.16 A Ethernet (Modbus)-kábel csatlakoztatása" [▶ 149] oldalon.

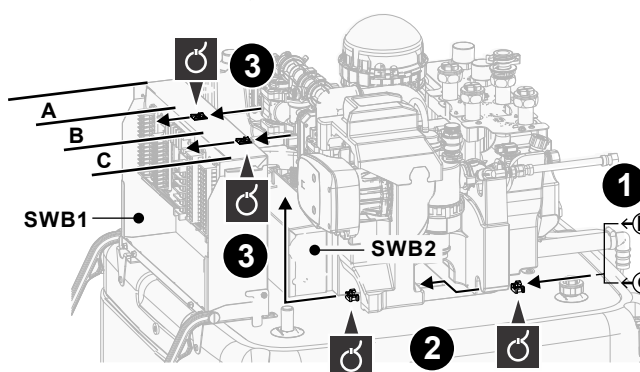


- 1 Bevezetés az egységbe
- 2 Feszültségmentesítés (kábelrögzítő)
- 3 Bevezetés a kapcsolódobozba + feszültségmentesítés (kábelrögzítők vagy kábeltömszelencék)
- 4 Előlnézet, kapcsolódoboz (csatlakozóblokkok és PCB-k)

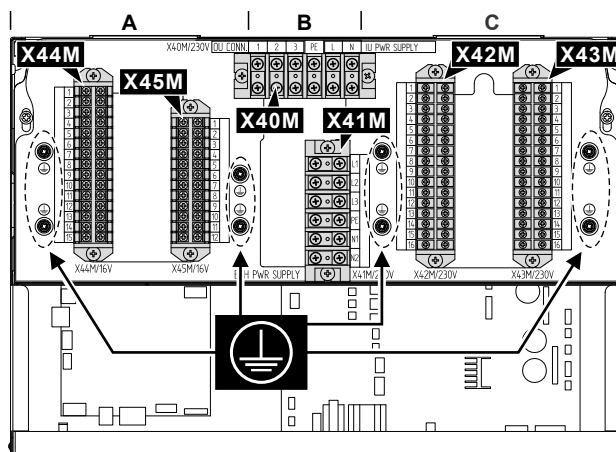
Kövesse a ① kábelyomvonalat:



Kövesse a ② és ③ kábelyomvonalat:

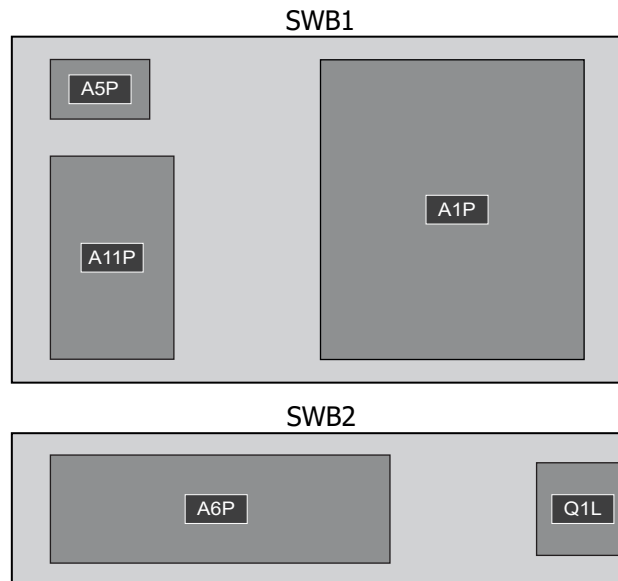


Csatlakozóblokk (SWB1)



#	Kábel	Csatlakozóblokk
A	Kisfeszültségű opciók: ▪ Kedvezményes tápellátás csatlakozója (nem tartozék) ▪ Kényelmi felhasználói felület (opcionális készlet) ▪ Kültéri környezeti hőmérséklet érzékelője (opcionális készlet) ▪ Beltéri környezeti hőmérséklet érzékelője (opcionális készlet) ▪ Elektromos mérők (nem tartozék) ▪ Biztonsági termosztát (nem tartozék) ▪ Smart Grid (kisfeszültségű érintkezők) (nem tartozék) ▪ Kétzónás keverőkészlet (opcionális készlet) ▪ Napenergia bemenet (nem tartozék) ▪ Gázmérő (nem tartozék)	X44M + X45M
B	Fő tápellátás	X40M
	Összekötőkábel	X40M
	A kiegészítő fűtőelem tápellátása	X41M
C	Nagyfeszültségű opciók: ▪ Hőszivattyú-konvektor (opcionális készlet) ▪ Szobatermosztát (opcionális készlet) ▪ Elzárószelep (nem tartozék) ▪ Használatimelegvíz-szivattyú + további külső szivattyúk (nem tartozék) ▪ Használati meleg víz BE jel (nem tartozék) ▪ Riasztás kimenete (nem tartozék) ▪ Váltás külső hőforrás-vezérlésre (nem tartozék) ▪ Bivalens megkerülőszelep (nem tartozék) ▪ Térfűtés/-hűtés működésének vezérlése (nem tartozék) ▪ Smart Grid (nagyfeszültségű érintkezők) (opcionális készlet)	X42M+X43M

PCB-k (a kapcsolódobozok belsejében):



Kapcsolódoboz	PCB
SWB1	- A1P: Hydro PCB - A5P: Tápellátás PCB - A11P: Felületi PCB
SWB2	- A6P: Többlépcsős kiegészítő fűtőelem PCB - Q1L: A kiegészítő fűtőelem hővédője

**INFORMÁCIÓ**

Nem tartozék vagy opcionális kábelek felszerelésekor vegye figyelembe a megfelelő kábelhosszt. Ez lehetővé teszi, hogy a javítás közben el lehessen távolítani és vissza lehessen helyezni a kapcsolódobozt, és hozzá lehessen férni az egyéb alkatrészekhez a javítás során.

**VIGYÁZAT**

NE helyezzen feleslegesen hosszú vezetékeket az egységbe.

9.3.2 A tápellátás csatlakoztatása

**MEGJEGYZÉS**

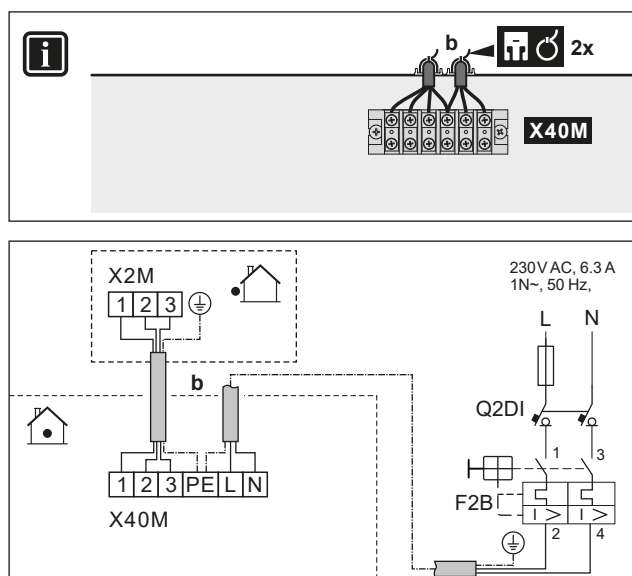
A szivattyú dugulásgátló biztonsági rutinnal van felszerelve. Ez azt jelenti, hogy a szivattyú 24 óránként rövid ideig működik a hosszú inaktív időszakok alatt, hogy ne akadjon el. A funkció engedélyezéséhez a készüléknek egész évben csatlakoztatva kell lennie a tápellátáshoz.

Ez a fejezet a tápellátás csatlakoztatásának 2 lehetséges módját ismerteti:

- Külön táplált beltéri egység esetén:
 - normál kWh díjszabású elektromos árammal
 - kedvezményes kWh-díjszabású elektromos árammal
- Kültéri egységből táplált beltéri egység esetén

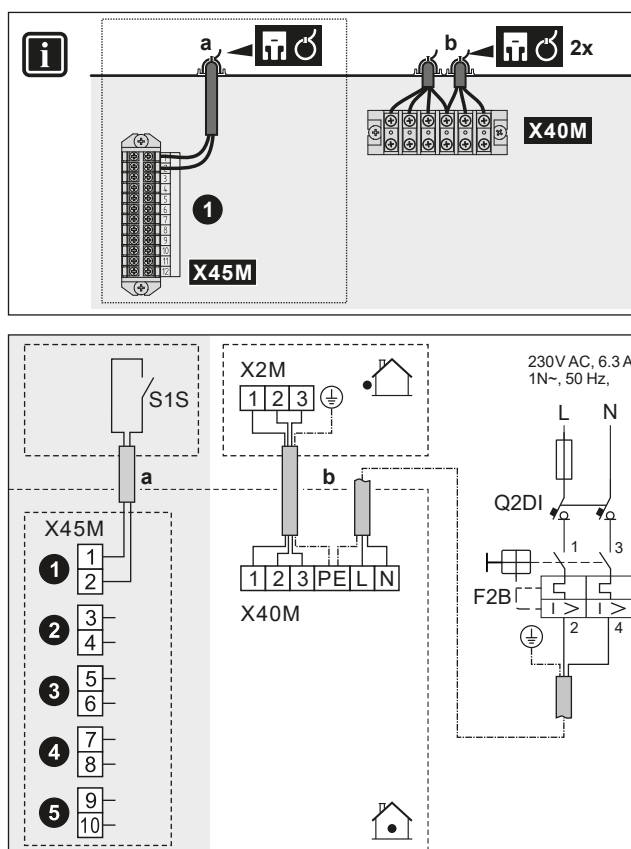
Külön táplált beltéri egység esetén (standard):**A vezetékezési alkatrészek specifikációi**

Normál kWh díjszabású elektromos áram a beltéri egység egységhez (= fő tápellátás)	
Maximális üzemi áram	6,3 A
Feszültség	220–240 V
Fázis	1~
Frekvencia	50 Hz
Vezetékméret	Meg KELL felelnie az adott országra jellemző huzalozási szabályoknak. A vezeték mérete az áramerősségtől függ, de legalább 1,5 mm ² 3 maggal rendelkező kábel
Ajánlott külső biztosíték	6 A
Földzárlatvédelmi áramkör-megszakító	30 mA – Meg KELL felelnie az adott országra jellemző huzalozási szabályoknak Kompatibilisnek KELL lennie az egység által termelt harmonikus áramokkal

normál kWh díjszabású elektromos árammal

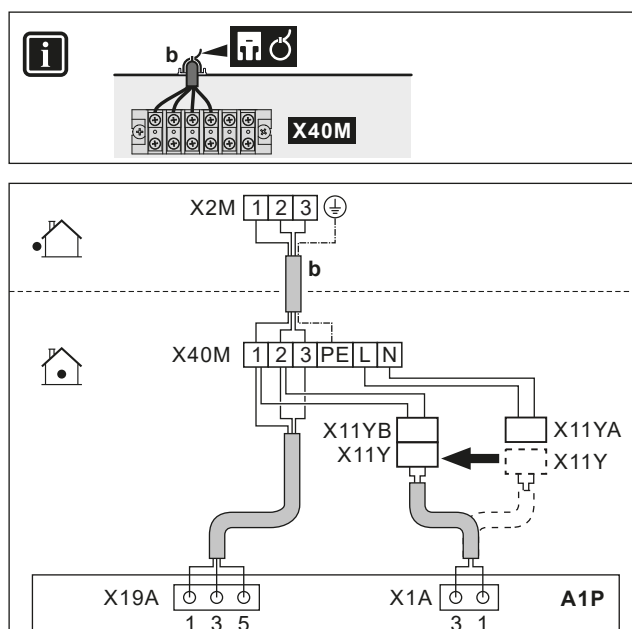
	b	Összekötőkábel	- Kövesse a kábelútvonalat ⑥→ a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: (3+GND)×1,5 mm²
		Beltéri egység tápellátása (= fő tápellátás)	- Kövesse a kábelútvonalat ⑥→ a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: 1N + GND - F2B: Túláram-biztosíték (nem tartozék) - Q2DI: Földzárlatvédelmi áramkör-megszakító (nem tartozék)
			

kedvezményes kWh-díjszabású elektromos árammal



	a	Kedvezményes kWh díjszabású elektromos áramkör csatlakozója (S1S)	- Kövesse a kábelútvonalat a a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: $2 \times (0,75 \sim 1,25 \text{ mm}^2)$ - Maximális hossz: 50 m. - Kedvezményes kWh díjszabású elektromos áramkör csatlakozója: 16 V DC jelzés (a feszültséget a PCB biztosítja). A feszültségmentes csatlakozónak minimum 15 V DC, 10 mA áramerősséget kell vezetnie. - Ez egy Külső I/O bemeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	b	Összekötőkábel	- Kövesse a kábelútvonalat b a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: $(3 + \text{GND}) \times 1,5 \text{ mm}^2$
		Beltéri egység tápellátása (= fő tápellátás)	- Kövesse a kábelútvonalat b a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: 1N + GND - F2B: Túláram-biztosíték (nem tartozék) - Q2DI: Földzárlatvédelmi áramkör-megszakító (nem tartozék)
 [13] Külső I/O (HP díjszabás csatlakozó) [9.14.1] Üzem mód (Hőszivattyú díjszabás)			

Kültéri egységből táplált beltéri egység esetén



	b	Összekötőkábel (= fő tápellátás)	- Kövesse a kábelútvonalat  a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: (3+GND)×1,5 mm²
	X11Y		- Válassza le az X11Y elemet az X11YA elemről. - Csatlakoztassa az X11Y pontot az X11YB ponthoz.
	—		

9.3.3 A kiegészítő fűtőelem tápfeszültségének csatlakoztatása



FIGYELEM

A kiegészítő fűtőelemnek rendelkeznie KELL külön tápellátással, és a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően védeni KELL a biztonsági berendezésekkel.



VIGYÁZAT

Annak érdekében, hogy az egység megfelelően földelt legyen, MINDIG csatlakoztassa a kiegészítő fűtőelem tápellátását és a földkábel.



MEGJEGYZÉS

Ha a kiegészítő fűtőelem nem működik, akkor:

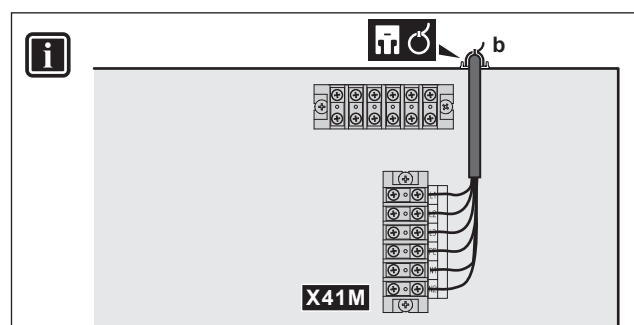
- Térfűtés és tartály felmelegítése nem megengedett.
- Az AA-01 (A kiegészítő fűtőelem túlmelegedett, vagy a kiegészítő fűtőelem tápkábele nincs csatlakoztatva) hiba jön létre.

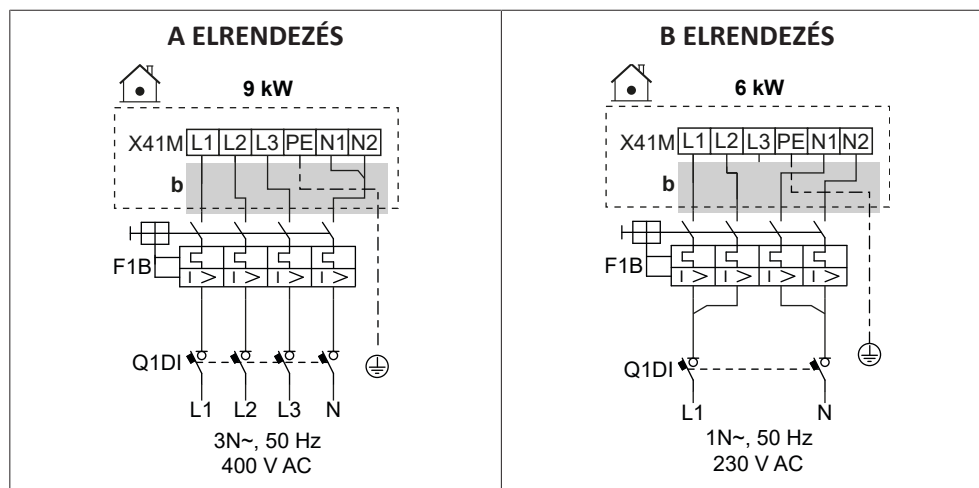


MEGJEGYZÉS

A kiegészítő fűtőelem kimenete a vezetékektől és a felhasználói felület kiválasztásától függ. Győződjön meg arról, hogy a tápellátás megfelel-e a felhasználói felület kiválasztásának.

Lehetséges elrendezések 9 kW többlépcsős kiegészítő fűtőelem esetén





	b	Kövesse a kábelútvonalat a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124].
	F1B	Túláram-biztosíték (nem tartozék). Értékek táblázatokban.
	Q1DI	Földzárlatvédelmi áramkör-megszakító (nem tartozék)
	[5.5] Kiegészítő fűtőelem	

A vezetékezési alkatrészek specifikációi

Alkatrész		ELRENDEZÉS	
		A	B
Tápellátás			
	Feszültség	390–410 V	220–240 V
	Táp	9 kW	6 kW
	Névleges áram	13 A	13 A
	Fázis	3N~	1N~
	Frekvencia	50 Hz	
Vezetékméret		Meg KELL felelnie az adott országra jellemző huzalozási szabályoknak	
		A vezeték mérete az áramerősségtől függ, de minimum 2,5 mm ²	
		5 maggal rendelkező kábel	
		3L+N+GND	2L+2N+GND
Ajánlott túláram-biztosíték		4-pólusú 16 A	
Földzárlatvédelmi áramkör-megszakító		Meg KELL felelnie az adott országra jellemző huzalozási szabályoknak ^(a)	

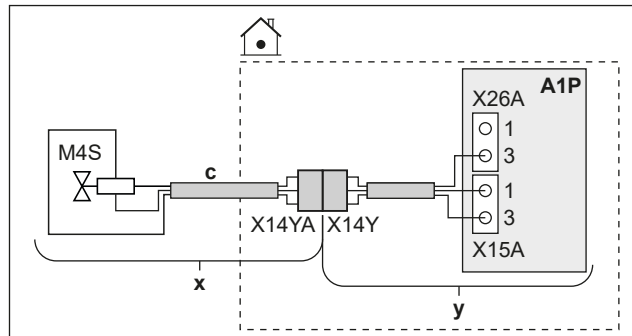
^(a) Ajánlott, hogy a névleges üzemi maradékáram ne haladja meg a 30 mA-t.

9.3.4 Az alaphelyzetben zárt elzárószelep csatlakoztatása (bemeneti szivárgásgátló)

**MEGJEGYZÉS**

Az elzárószelep (beömlő szivárgásgátló) dugulásgátló biztonsági rutinnal van felszerelve. A rutin engedélyezéséhez a készüléknek egész évben csatlakoztatva kell lennie a tápellátáshoz. Ez a rutin az utolsó végrehajtást követő 14 naponként a következőképpen működik:

- Ha a készülék nem üzemel, akkor a dugulásmegelőző biztonsági rutin végrehajtódik (azaz a szelep rövid időre bezáródik).
- Ha a készülék üzemel, a dugulásmegelőző biztonsági rutin legfeljebb 7 nappal elhalasztódik. Ha a készülék e 7 nap elteltével is üzemel, akkor a készülék ideiglenesen leáll, hogy végrehajtsa a dugulásmegelőzési biztonsági rutint.



	x	Tartozékként szállítjuk
	y	Gyárilag beszerelve
	c	Kövesse a kábelútvonalat ☞ a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124].
	M4S	Alaphelyzetben zárt elzárószelep (bemeneti szivárgásgátló)
	X14Y	Csatlakoztassa az X14YA pontot az X14Y ponthoz.
	—	

9.3.5 Az elzárószelep csatlakoztatása

**MEGJEGYZÉS**

A huzalozás eltérő az NC (normally closed: alaphelyzetben zárt) és az NO (normally open: alaphelyzetben nyitott) szelepek esetében.

**INFORMÁCIÓ**

Példa az elzárószelep használatára. Ha egyetlen kilépő vízhőmérsékleti zónával, illetve padlófűtés és hőszivattyú-konvektorok kombinációjával dolgozik, szereljen be egy elzárószelepet a padlófűtés előtt, nehogy pára csapódjon le a padlón, amikor a rendszert hűtésre használja.



MEGJEGYZÉS

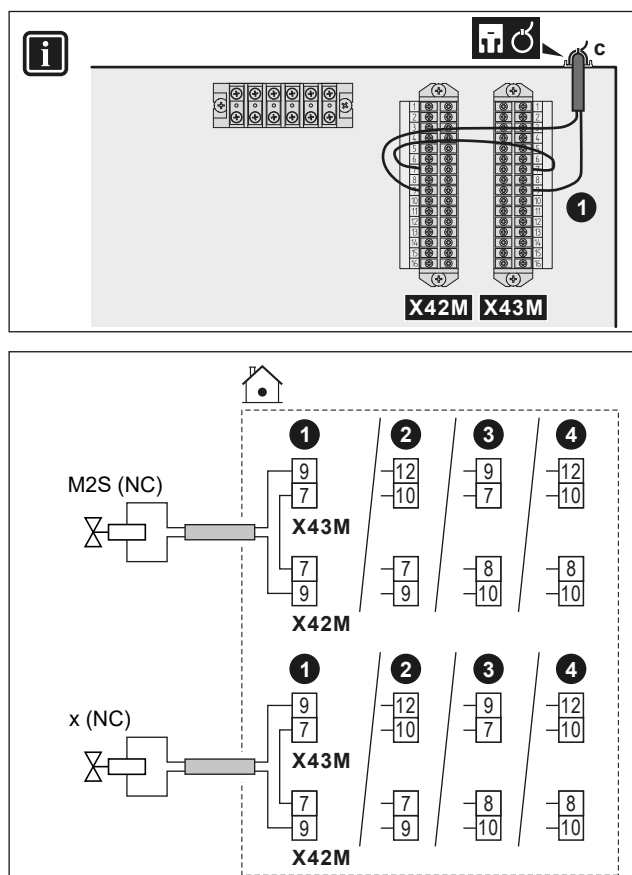
Invertálás beállítása elzárószelepeknél:

Ha az elzárószelepet (alaphelyzetben nyitott vagy alaphelyzetben zárt) a szokásos lehetőségek (1 2 3 4) valamelyikének megfelelően csatlakoztatja, akkor a [13] Külső I/O beállításnál NE fordítsa meg a logikát (azaz hagyja meg az **Invertálás** = KI beállítást).

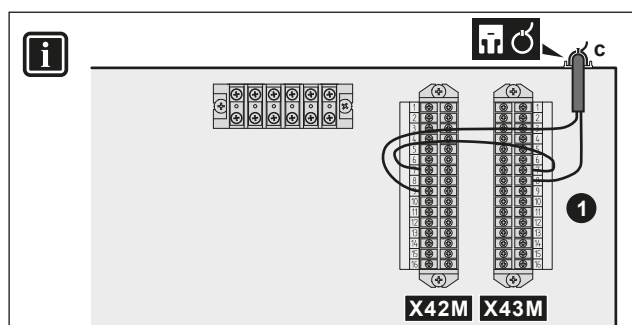
Ha az elzárószelepet bármely más Külső I/O kivezetés érintkezőinek megfelelően csatlakoztatja, akkor a [13] Külső I/O:

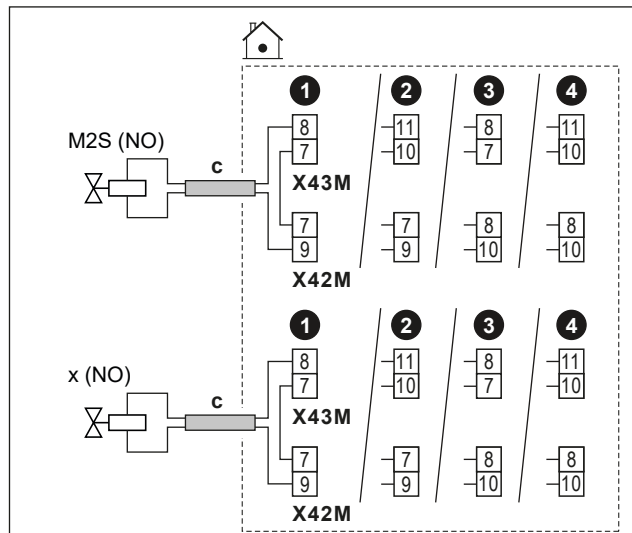
- Alaphelyzetben nyitott elzárószelepek esetén: NEM szabad a logikát megfordítani (azaz a hagyja meg az **Invertálás** = KI beállítást).
- Alaphelyzetben zárt elzárószelepek esetén: Fordítsa meg a logikát (azaz állítsa be az **Invertálás** = BE értéket).

Alaphelyzetben zárt elzárószelepek esetén



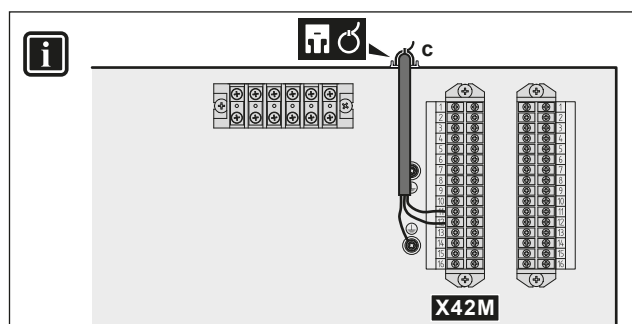
Alaphelyzetben nyitott elzárószelepek esetén

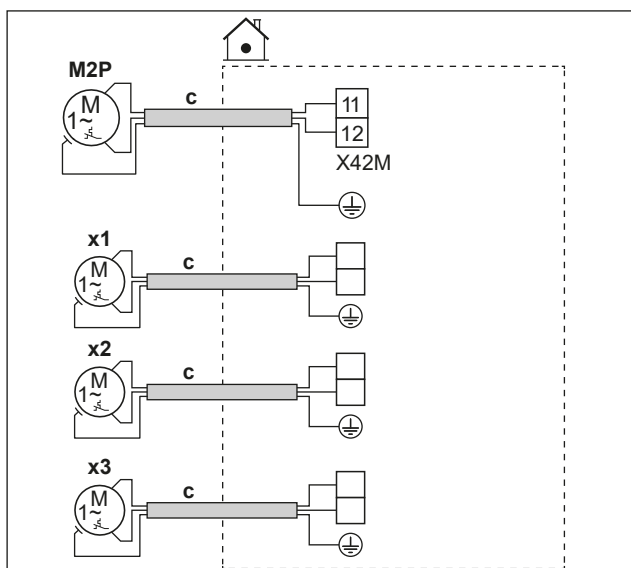




	c		- Kövesse a kábelútvonalat ➞ a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: (2 + híd)×1 mm² - Ez egy Külső I/O kimeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	M2S	Elzárószelep a fő zóna esetén	- Maximális üzemi áram: 0,3 A - PCB által biztosított 230 V AC
	x	Elzárószelep a kiegészítő zóna esetén	
	NC	Általában zárva	
	NO	Általában nyitva	
	[13] Külső I/O: - Fő zóna lekapcsolószelepe - Kieg. lekapcsolószelepe		

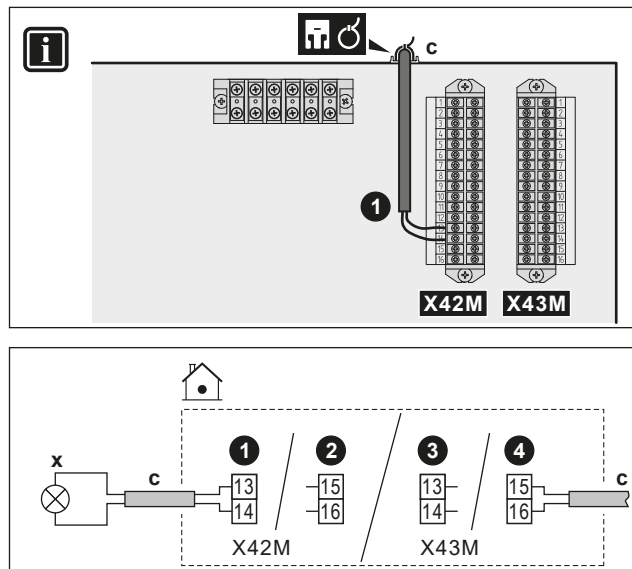
9.3.6 A szivattyúk (használati melegvíz-szivattyú és/vagy külső szivattyúk) csatlakoztatása





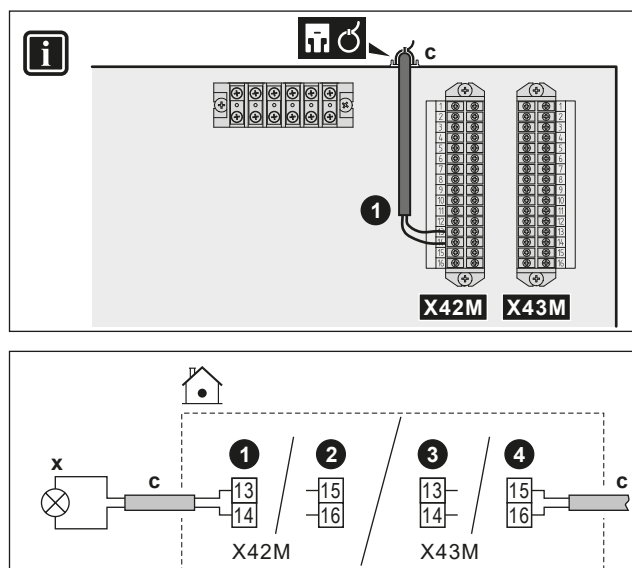
	c - Kövesse a kábelútvonalat a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: (2+GND)×1 mm² - Ez egy Külső I/O kimeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
M2P	HMV-szivattyúkimenet. Maximális terhelés: 2 A (beömlés), 230 V AC, 1 A (folyamatos)
x1	Extra külső szivattyúk Használja bármely más Külső I/O kimenet kivezetéscsapjait. Ellenőriznie kell azonban azt is, hogy kell-e közéjük relét telepíteni.
x2	
x3	
	[13] Külső I/O - HMV-szivattyú: Azonnali melegvízhez és/vagy fertőtlenítéshez használt szivattyú. Ebben az esetben a [4.13] HMV-szivattyú beállításban meg kell adnia a funkciót is: * Azonnali meleg víz * Fertőtlenítés * Mindkettő - H/F másodlagos szivattyú: A szivattyú akkor működik, ha a fő vagy kiegészítő zónából kérés érkezik. - H/F szivattyú ext. fő: A szivattyú akkor működik, ha a fő zónából kérés érkezik. - H/F szivattyú ext. kieg: A szivattyú akkor működik, ha a kiegészítő zónából kérés érkezik. [4.26] HMV-szivattyú program

9.3.7 A használati melegvíz-szivattyú csatlakoztatása



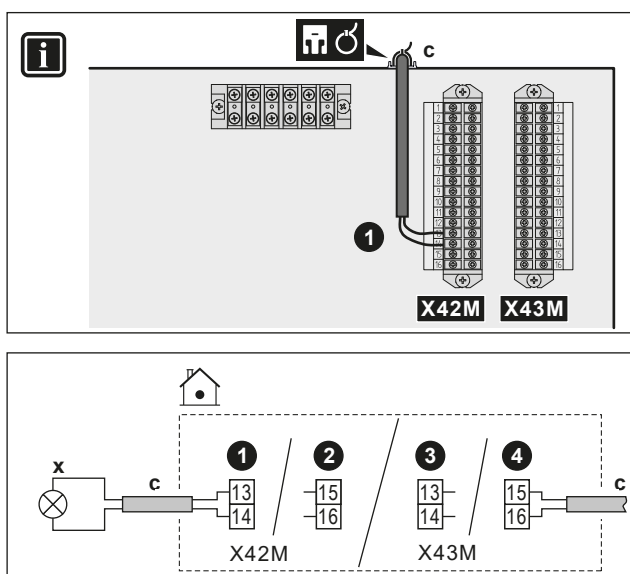
	c - Kövesse a kábelútvonalat ➞ a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: 2x1 mm² - Ez egy Külső I/O kimeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	x Használati meleg víz BE jelzése (= a készülék HMV üzemeltetés közben működik): Maximális terhelés: 0,3 A, 230 V AC
	[13] Külső I/O (HMV Be jel)

9.3.8 A riasztás kimenetének csatlakoztatása



	c	- Kövesse a kábelútvonalat  a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: 2x1 mm² - Ez egy Külső I/O kimeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	x	Riasztás kimenete: Maximális terhelés: 0,3 A, 230 V AC
		[13] Külső I/O (Riasztás)

9.3.9 A térhűtés/-fűtés BE/KI kimenetének csatlakoztatása



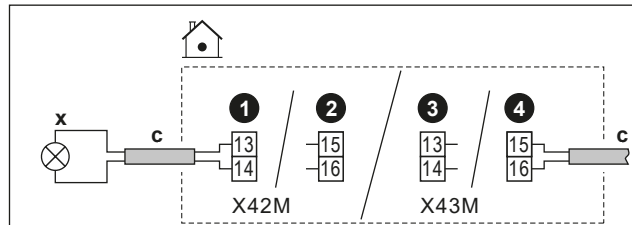
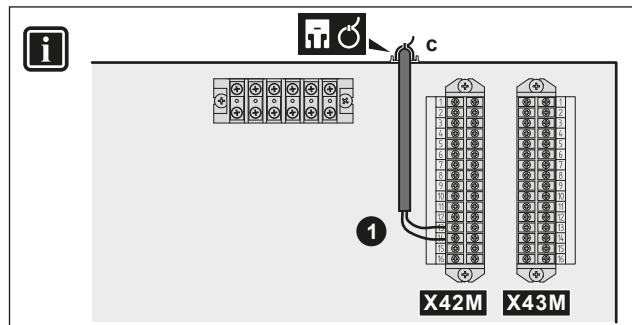
	c	- Kövesse a kábelútvonalat  a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: 2x1 mm² - Ez egy Külső I/O kimeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	x	Térhűtés/-fűtés BE/KI kimenete: Maximális terhelés: 0,3 A, 230 V AC
		[13] Külső I/O (Hűtés/fűtés mód)

9.3.10 A külső hőforrásra való átállás csatlakoztatása

**INFORMÁCIÓ**

A bivalens működés csak 1 kilépő víz hőmérsékleti zóna esetén, a következővel lehetséges:

- szobatermosztátos szabályozás, VAGY
- külső szobatermosztátos szabályozás.



	c - Kövesse a kábelútvonalat a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: 2x1 mm² - Ez egy Külső I/O kimeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
x	Váltás külső hőforrásra: - Maximális terhelés: 0,3 A, 230 V AC - Minimális terhelés: 20 mA, 5 V DC
	[13] Külső I/O (Külső hőforrás) [5.14] Bivalens [5.37] Bivalens jelen (BE)

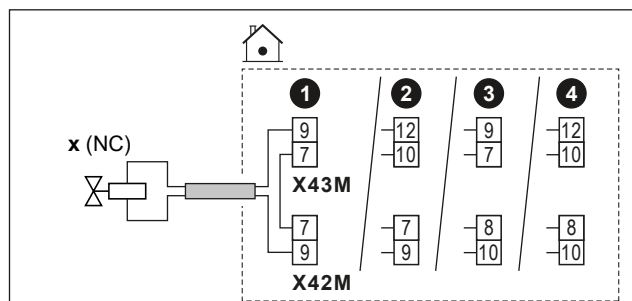
9.3.11 A bivalens megkerülőszelep csatlakoztatása



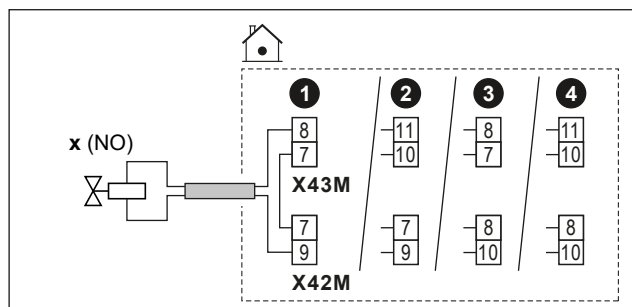
MEGJEGYZÉS

A huzalozás eltérő az NC (normally closed: alaphelyzetben zárt) és az NO (normally open: alaphelyzetben nyitott) szelepek esetében.

Alaphelyzetben zárt bivalens megkerülőszelepek esetén



Alaphelyzetben nyitott bivalens megkerülőszelepek esetén



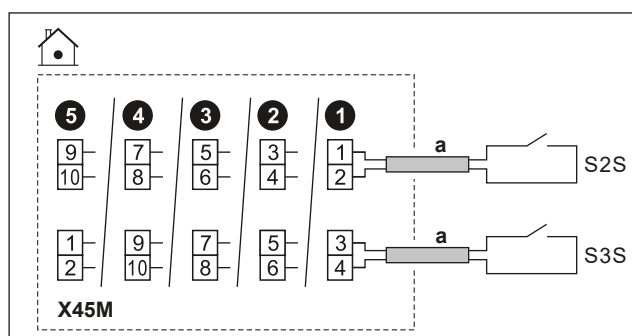
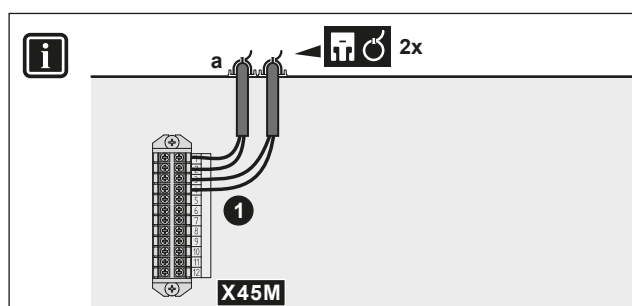
	c	- Kövesse a kábelútvonalat a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: (2 + híd)×1 mm² - Ez egy Külső I/O kimeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	x	Bivalens megkerülőszelep (aktiválódik, ha a bivalens aktív): - Maximális üzemi áram: 0,3 A - PCB által biztosított 230 V AC
	NC	Általában zárva
	NO	Általában nyitva
		[13] Külső I/O (Bivalens megkerülőszelep) [5.14] Bivalens [5.37] Bivalens jelen (BE)

9.3.12 Az áramfogyasztás-mérők csatlakoztatása



INFORMÁCIÓ

Ez a funkció NEM érhető el a felhasználói felület szoftverének korai verzióiban.



	a	▪ Kövesse a kábelútvonalat  a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. ▪ Vezetékek: 2 (mérőnként)×0,75 mm² ▪ Ez egy Külső I/O bemeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].	
	S2S	1. áramfogyasztás-mérő	16 V DC impulzusjelzés (a feszültséget a PCB biztosítja)
	S3S	2. áramfogyasztás-mérő	
			

9.3.13 A biztonsági termosztát csatlakoztatása

Csatlakoztasson egy biztonsági termosztátot a készülékhez, nehogy túl magas hőmérsékletet biztosítson a kérdéses zónában.

Megjegyzés: ha 2 LWT zóna van kétfónás készlettel, akkor egy második biztonsági termosztátot (a fő zónához) kell csatlakoztatni a kétfónás készlet vezérlődobozához (EKMIKPOA), hogy megakadályozza túl magas hőmérséklet biztosítását a fő zónában.

További információk a fő zóna biztonsági termosztátjáról: "6.2.3 Több szoba – Két kilépő vízhőmérsékleti zóna" [▶ 54].



MEGJEGYZÉS

Ügyeljen arra, hogy a biztonsági termosztát kiválasztása és felszerelése során a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően járjon el.

A biztonsági termosztát akaratlan kioldásának megakadályozása a következőket javasoljuk:

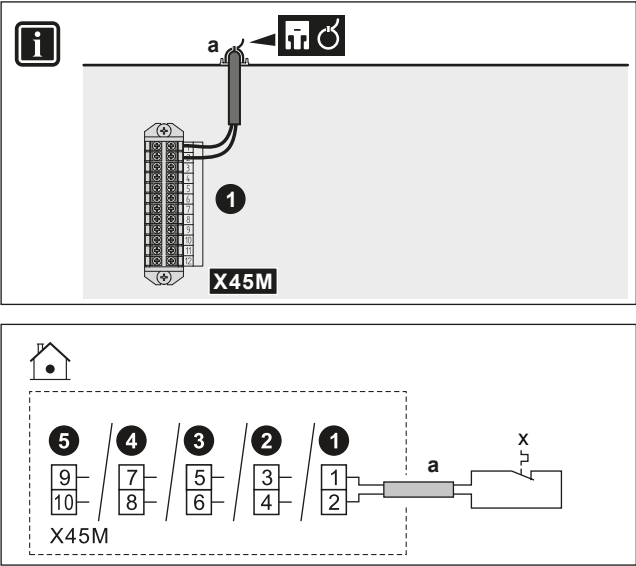
- A biztonsági termosztát legyen automatikusan visszaállítható.
- A biztonsági termosztát hőmérséklet-ingadozása legfeljebb 2°C/perc legyen.
- A biztonsági termosztát kioldási pontját a túlmelegedési határértékkel összhangban kell megválasztani.
- Legyen legalább 2 méter távolság a biztonsági termosztát és a 3 járatú szelep között.



INFORMÁCIÓ

A víz maximális kilépő hőmérsékletének meghatározása a [3.12] **Túlmelegedési beállítási pont** beállítás alapján történik. Ez a határérték meghatározza a maximálisan kilépő vízhőmérsékletet **a rendszerben**. Ennek a beállításnak az értékétől függően a maximális kilépő cél vízhőmérséklet értékét is 5°C-kal csökkenti a rendszer, hogy stabil vezérlést biztosítson a célhőmérséklet felé.

A maximális kilépő vízhőmérséklet **a fő zónában** az [1.19] **Túlmelegedő vízkör** beállítás alapján kerül meghatározásra, csak abban az esetben, ha a [3.13.5] **Beszert kétzónás készlet** engedélyezve van. Ez a határérték határozza meg a maximális kilépő vízhőmérsékletet **a fő zónában**. Ennek a beállításnak az értékétől függően a maximális kilépő cél vízhőmérséklet értékét is 5°C-kal csökkenti a rendszer, hogy stabil vezérlést biztosítson a célhőmérséklet felé.



	a	▪ Kövesse a kábelútvonalat ➀ a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. ▪ Vezetékek: 2x0,75 mm² ▪ Maximális hossz: 50 m ▪ Ez egy Külső I/O bemeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].	
	x	Biztonsági termosztát érintkező az egységhez	16 V DC jelzés (a feszültséget a PCB biztosítja). A feszültségmentes csatlakozónak minimum 15 V DC, 10 mA áramerősséget kell vezetnie.
	[13] Külső I/O (Biztonsági termosztát egység)		

9.3.14 Smart Grid

INFORMÁCIÓ

A Smart Grid fotovoltaikus árammérőjének (S4S) működése NEM érhető el a felhasználói felület szoftverének korai verzióiban.

Ez a szakasz a beltéri egység Smart Grid hálózathoz való csatlakoztatásának különböző módjait ismerteti:

Smart Grid-érintkezők: ▪ Kisfeszültségű Smart Grid-érintkezők esetén. ▪ Nagyfeszültségű Smart Grid-érintkezők esetén. Ehhez telepíteni kell 2 relét a Smart Grid relékészletből (EKRELSG).	A 2 bejövő Smart Grid-érintkező aktiválhatja a következő Smart Grid-módokat:		
	1	2	Üzem mód
	0	0	Szabad üzem
	0	1	Kényszerkikapcsolás
	1	0	Ajánlott be
	1	1	Kényszerített be

Smart Grid mérő:

- Kisfeszültségű Smart Grid mérő esetén.
- Nagyfeszültségű Smart Grid mérő esetén. Ehhez telepíteni kell **1 relét** a Smart Grid relékészletből (EKRELSG).

Ha a Smart Grid mérő aktív, a hőszivattyú és a kiegészítő elektromos hőforrások akkor működhetnek, ha a határérték ezt lehetővé teszi.

Megjegyzés:

- Előfordulhat, hogy bizonyos esetekben ezt a hőszivattyúval szembeni korlátot megbízhatósági okokból figyelmen kívül hagyják (pl. hőszivattyú indítása és leolvasztása).
- Ha a kiegészítő fűtőelemnek védelmi okokból rá kell segítenie, a kiegészítő fűtőelem legalább 2 kW teljesítménnyel (a megbízható működés biztosítása érdekében) akkor is beindul, ha a teljesítményhatárt ezzel túllépné.

Az **Smart Grid-érintkezők** esetén a kapcsolódó beállítások a következők:



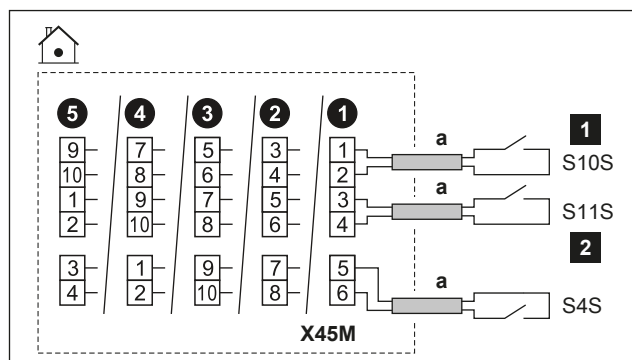
- [13] Külső I/O:
 - 1. NF/KF okoshálózati csatlakozó
 - 2. NF/KF okoshálózati csatlakozó
- [9.14] Igényre válasz
- [9.14.1] Üzem mód (Okoshálózat kész kapcsolatok)

Az **Smart Grid-mérő** esetén a kapcsolódó beállítások a következők:



- [13] Külső I/O (Okos fogyasztásmérő csatlakozó)
- [9.14.1] Üzem mód (Okos fogyasztásmérő csatlakozó)
- [9.14.7] Okos fogyasztásmérő korlát

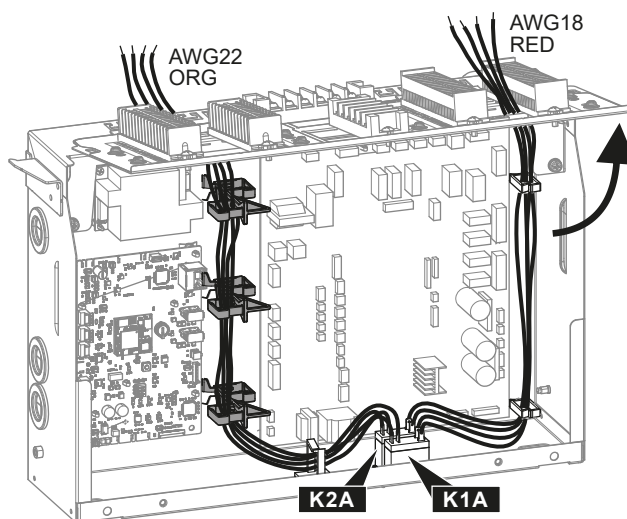
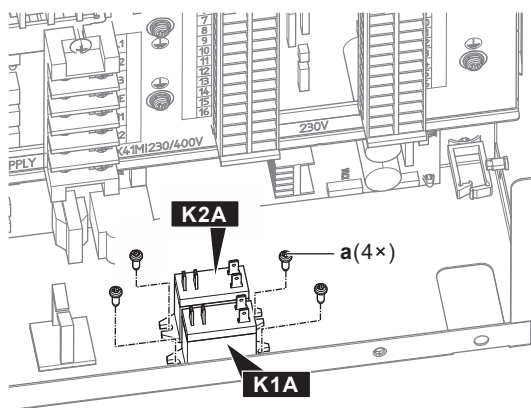
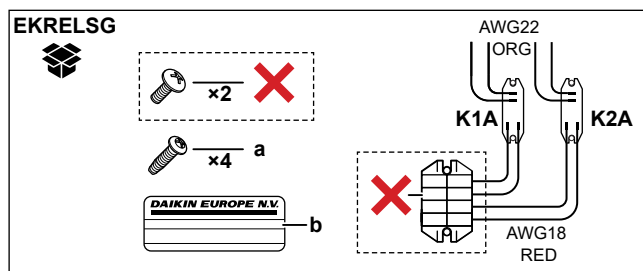
Csatlakozások kisfeszültségű Smart Grid-érintkezők esetén

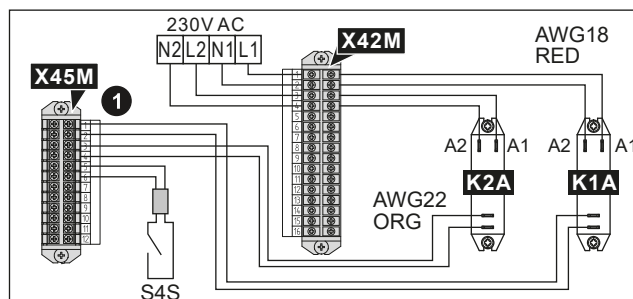
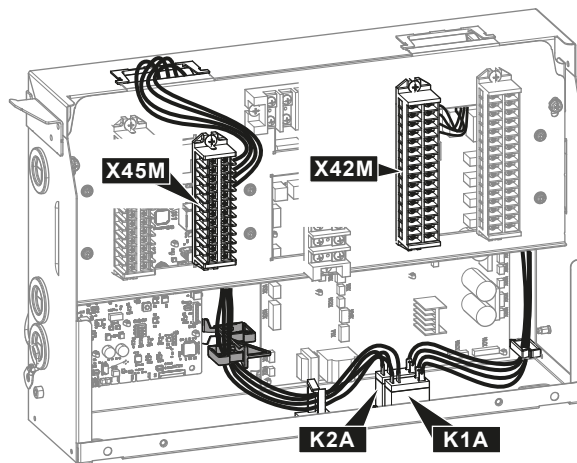


	a	- Kövesse a kábelútvonalat  a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: 0,75 mm² - Ez egy Külső I/O bemeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	S4S	Smart Grid fotovoltaiikus impulzusmérő
	S10S / 1	1. kisfeszültségű Smart Grid-érintkező
	S11S / 2	2. kisfeszültségű Smart Grid-érintkező

Csatlakozások nagyfeszültségű Smart Grid-érintkezők esetén

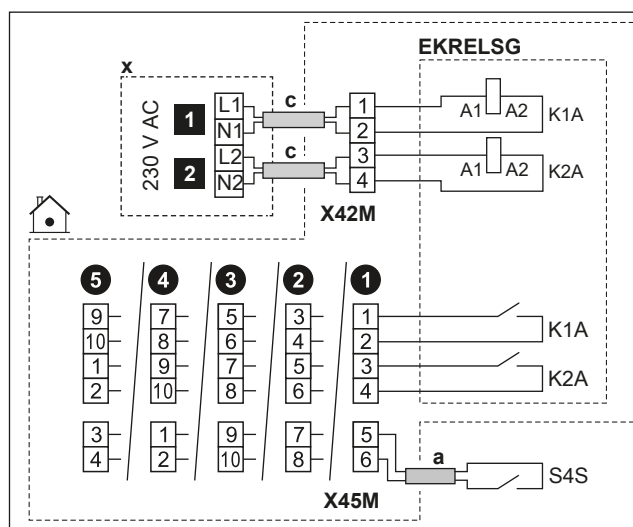
1 Szereljen be 2 relét a Smart Grid-relékészletből (EKRELSG) az alábbiak szerint:





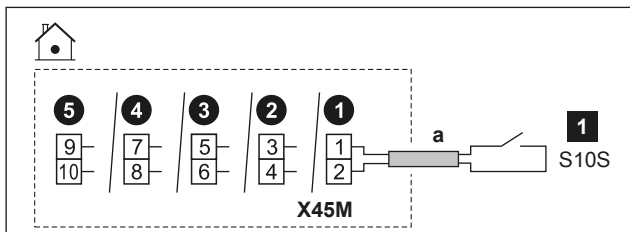
	a	A K1A és K2A csavarjai
	b	A nagyfeszültségű vezetékekre elhelyezendő matrica
	AWG22 ORG	A relék érintkező oldaláról érkező vezetékek (AWG22 narancssárga); csatlakoztatandók az X45M elemhez
	AWG18 RED	A relék tekercsoldaláról érkező vezetékek (AWG18 piros); csatlakoztatandók az X42M elemhez
	K1A, K2A	Relék
	✗	NEM szükséges

2 Végezze el a csatlakoztatást az alábbiak szerint



	a	▪ Kövesse a kábelútvonalat Ⓐ a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. ▪ Vezetékek: 0,75 mm²
	c	▪ Kövesse a kábelútvonalat Ⓒ a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. ▪ Vezetékek: 1 mm²
	x	230 V AC feszültségű vezérlőeszköz
	EKRELSG	Smart Grid-relékészlet Ez egy Külső I/O bemeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	S4S	Smart Grid fotovoltaiikus impulzusmérő Ez egy Külső I/O bemeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	1	1. nagyfeszültségű Smart Grid-érintkező
	2	2. nagyfeszültségű Smart Grid-érintkező

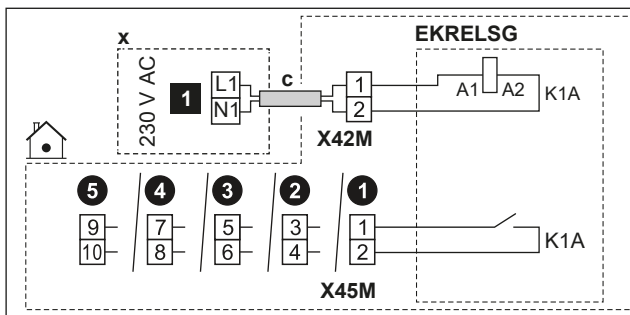
Csatlakozások kifestésű Smart Grid-mérő esetén



	a ▪ Kövesse a kábelútvonalat  a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. ▪ Vezetékek: 0,75 mm² ▪ Ez egy Külső I/O bemeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	1 Kisfeszültségű Smart Grid-mérő

Csatlakozások nagyfeszültség Smart Grid-mérő esetén

- 1** Szereljen be 1 relét (K1A) a Smart Grid-relékészletből (EKRELSG). (lásd fent: Csatlakozások nagyfeszültségű Smart Grid-érintkezők esetén).
- 2** Végezze el a csatlakoztatást az alábbiak szerint:

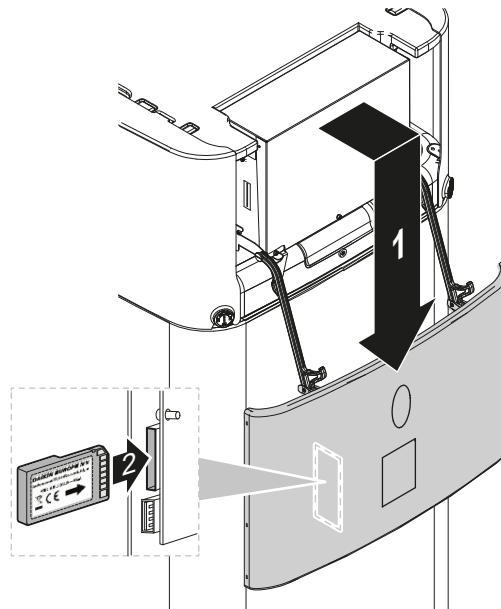


	c	- Kövesse a kábelútvonalat ©→ a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. - Vezetékek: 1 mm²
	x	230 V AC feszültségű vezérlőeszköz
	EKRELSG	Smart Grid-relékészlet Ez egy Külső I/O bemeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	1	Nagyfeszültségű Smart Grid-mérő

9.3.15 A WLAN-kazetta csatlakoztatása (mellékelt tartozék)

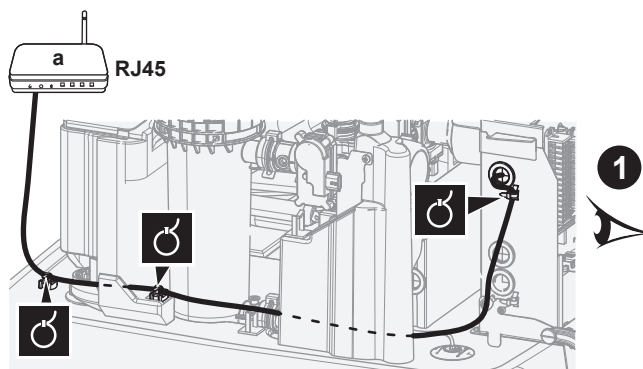
	[8.3] Vezeték nélküli átjáró
--	------------------------------

- Helyezze be a WLAN-kazettát a beltéri egység felhasználói felületén található nyílásba.



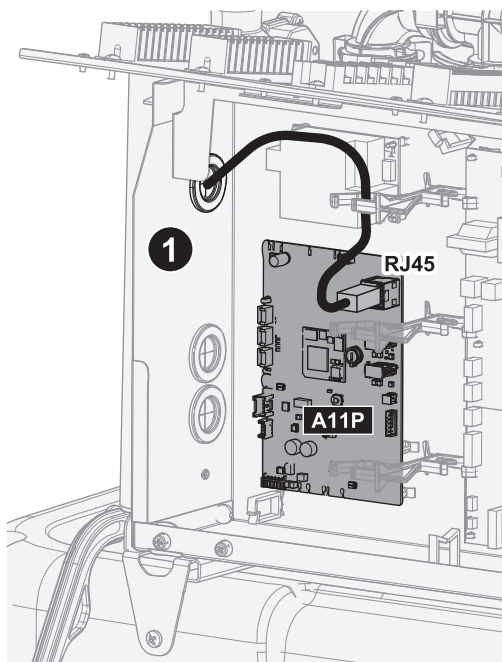
9.3.16 A Ethernet (Modbus)-kábel csatlakoztatása

	Használjon legalább Cat 6a Ethernet-kábelt a következő jellemzőkkel:
	- U/UTP (= árnyékolatlan) - Csatlakozó: RJ45 csatlakozódugó – RJ45 csatlakozódugó
	Megjegyzés: - Ajánlatos, hogy a kábel tartalmazzon (öntött) feszítésmentesítést a szűk helyeken történő elvezetés során bekövetkező sérülések elkerülése érdekében. - Maximális kábelhossz: 100 m.

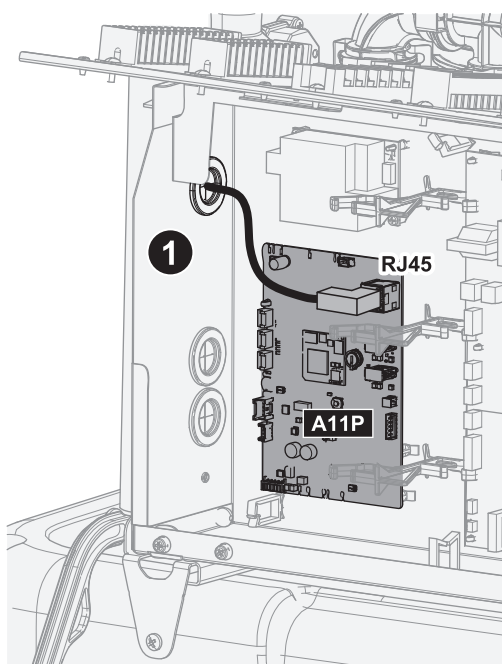


a Otthoni router

Kábelvezetés egyenes csatlakozó esetén



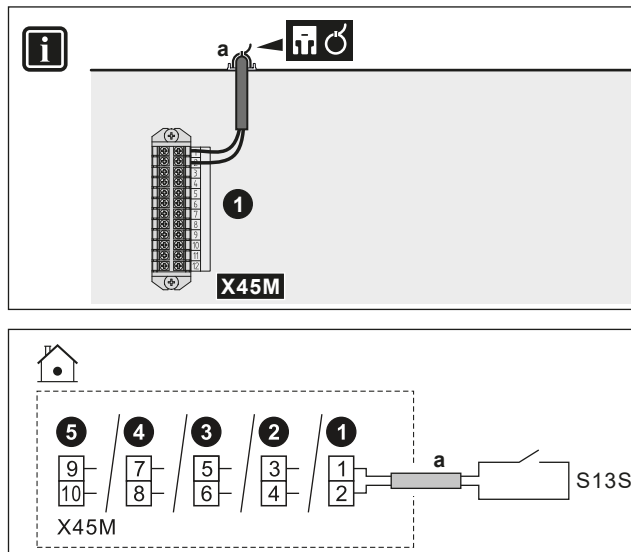
Kábelvezetés 90°-os csatlakozó esetén



9.3.17 A napenergiás bemenet csatlakoztatása

**INFORMÁCIÓ**

Ez a funkció NEM érhető el a felhasználói felület szoftverének korai verzióiban.

**a**

- Kövesse a kábelútvonulat a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124].
- Vezetékek: 2x0,75 mm²
- Ez egy Külső I/O bemeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].

S13S

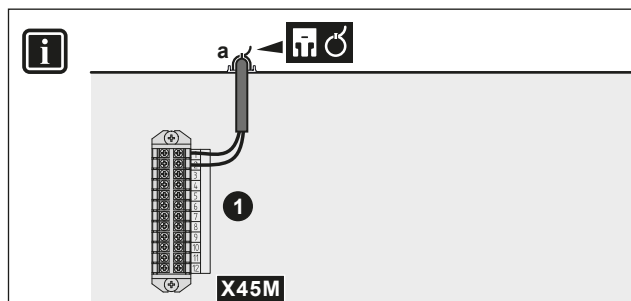
- Napenergiás bemenet csatlakozója: 16 V DC (a feszültséget a PCB biztosítja)

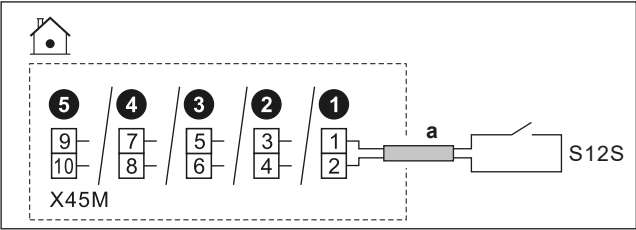


9.3.18 A gázmérő csatlakoztatása

**INFORMÁCIÓ**

Ez a funkció NEM érhető el a felhasználói felület szoftverének korai verzióiban.





	a	▪ Kövesse a kábelútvonalat  a következő részben: "9.3.1 Elektromos huzalok csatlakoztatása a beltéri egységhez" [▶ 124]. ▪ Vezetékek: 2x0,75 mm² ▪ Ez egy Külső I/O bemeneti csatlakozó. Lásd: "9.1.6 Külső I/O csatlakozók" [▶ 112].
	S12S	▪ Gázmérő: 16 V DC impulzusjelzés (a feszültséget a PCB biztosítja)
		

10 Konfigurálás

Ez a fejezet csak a konfigurálás varázslón keresztül végrehajtott alapvető konfigurációkat ismerteti. További részletes magyarázatért és háttér-információkért tekintse meg a konfigurálási referencia-útmutatót.

Felhasználói üzemmód és Szerelői üzemmód

A kezdőképernyőn és adott esetben a legtöbb más képernyőn is válthat a felhasználói és a szerelői üzemmód között.

	Felhasználói üzemmód
	Szerelői üzemmód. PIN-kód: 5678

Menüszerkezet és Áttekintő mező beállításai

A szerelői beállításokat két különböző módszerrel érheti el. NEM minden beállítás érhető el azonban mindkét módszerrel.

A menüszerkezeten keresztül (navigációs elemekkel):

- 1 A kezdőképernyőről a < > navigációs gombok segítségével.
- 2 Lépjen bármelyik menübe:

[1] Fő zóna	[8] Kapcsolat
[2] Kiegészítő zóna	[9] Energia
[3] Tér-fűtés/-hűtés	[10] Beállítás varázsló
[4] Használati meleg víz	[11] Meghibásodás
[5] Beállítások	[12] NEM HASZNÁLT
[6] Információ	[13] Külső I/O
[7] Karbantartási mód	

A mezőbeállítások áttekintésén keresztül:

- 1 Lépjen az [5.7] ponthoz: **Beállítások > Helyszíni beállítások áttekintése.**
- 2 Menjen a kívánt mezőbeállításához. Adott esetben a mezőbeállítási kódokat a konfigurálási referencia-útmutató írja le. **Példa:** Lépjen a **005** részre a vízcső befagyásának megelőzése funkcióhoz. A nem alkalmazható mezőkódok szürke színnel jelennek meg.
- 3 Válassza ki a kívánt értéket.

- a** Helyszíni beállítás kód
b Kiválasztott érték
c A kívánt érték kiválasztása
d A különböző oldalak böngészése

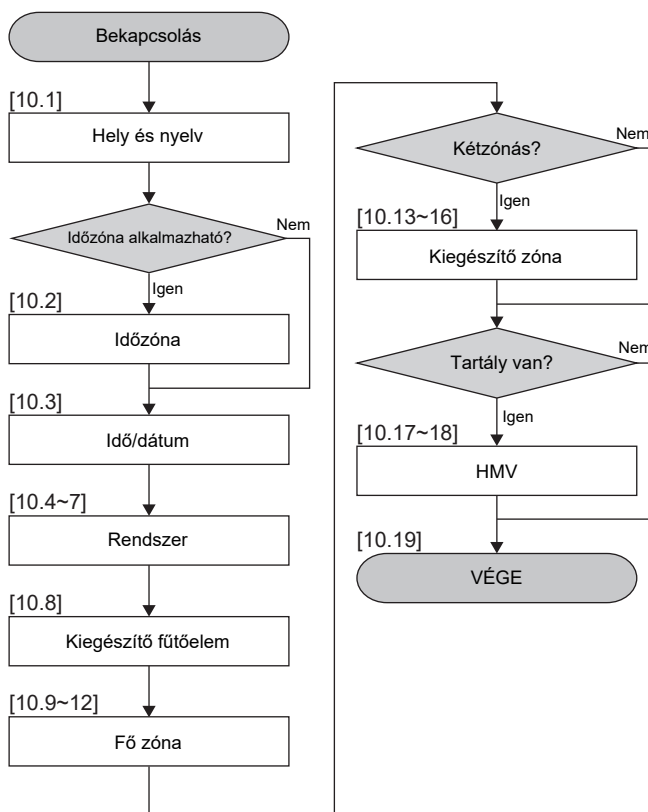
10.1 Beállítás varázsló

A rendszer első BEKAPCSOLÁSÁT követően a felhasználói felületen elindul egy konfigurálás varázsló. Ezzel a varázslóval megadhatók a legfontosabb kezdeti beállítások az egység megfelelő működéséhez.

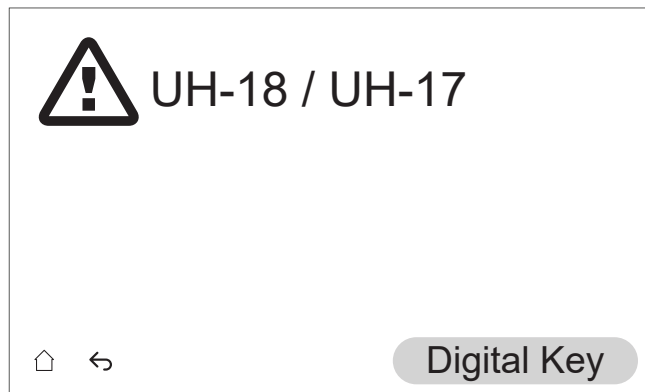
- Szükség esetén a menüszerkezeten keresztül újraindíthatja a konfigurációs varázslót: [10] **Beállítás varázsló**.
- Ha szükséges, később további beállításokat konfigurálhat a menüszerkezeten keresztül.

Konfigurálás varázsló — áttekintés

Az egység típusától és a kiválasztott beállításoktól függően egyes lépések nem lesznek láthatók.



Miután elvégezte a varázsló összes lépését, a felhasználói felület hibaüzenetet jelenít meg, amely utasítja, hogy lépjen a Digital Key részre (azaz hajtson végre a feloldási eljárást). Lásd: "[11.4.1 A kültéri egység \(kompresszor\) feloldása](#)" [▶ 174].



[10.1] Hely és nyelv

Állítsa be:

- **Ország** (ez határozza meg az időzónát is, ha a kiválasztott országnak csak egy időzónája van)
- **Nyelv**

[10.2] Időzóna

Korlátozás: Ez a képernyő csak akkor jelenik meg, ha egy országban több időzóna van.

Állítsa be a **Időzóna** értékét.

[10.3] Idő/dátum

Állítsa be:

- **Dátum**
- **Óraformátum** (24 óra vagy de./du.)
- **Idő**
- **Nyári időszámítás** (BE/KI)

[10.4] Rendszer 1/4

Állítsa be:

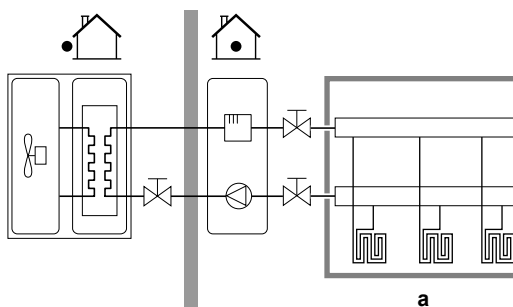
- **Zónák száma**
- **Bivalens**
- **HMV-tartály** (nem vonatkozik a padlóra állítható egységekre)
- **HMV-tartály típusa** (nem vonatkozik a padlóra állítható egységekre)

Zónák száma

A rendszer maximum 2 vízhőmérsékleti zónának képes kilépő vizet biztosítani. A konfigurálás során be kell állítani a vízhőmérsékleti zónák számát.

▪ Egyetlen zóna

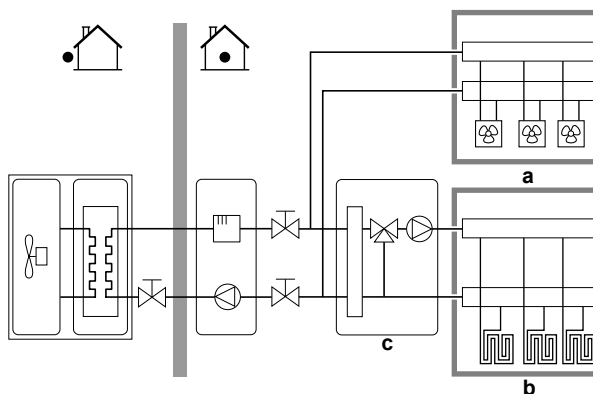
Csak egy kilépő víz hőmérsékleti zóna.



a Fő kilépő víz hőmérsékleti zóna

▪ Kettős zóna

Két kilépő víz hőmérsékleti zóna. A fűtésnél a fő kilépő víz hőmérsékleti zóna a legalacsonyabb hőmérsékletű hőkibocsátókból, valamint egy keverőegységből áll a kívánt kilépő víz hőmérséklet elérése érdekében.



a Kiegészítő kilépő víz hőmérsékleti zóna: a legmagasabb hőmérséklet

b Fő kilépő víz hőmérsékleti zóna: a legalacsonyabb hőmérséklet

c Keverőegység



INFORMÁCIÓ

Keverőegység. Ha a rendszer elrendezése 2 LWT zónát tartalmaz, akkor a fő LWT zóna elé telepíthet egy keverőegységet. Más, elzárószelepekkel ellátott kétzónás alkalmazások is lehetségesek. További információért lásd a telepítési referencia-útmutatóban található alkalmazási iránymutatásokat.



MEGJEGYZÉS

Ha NEM a következő módon állítja be a rendszert, az a hőkibocsátók károsodását okozhatja. 2 zóna megléte esetén fontos, hogy:

- a legalacsonyabb víz hőmérséklettel rendelkező zóna legyen beállítva fő zónaként, és
- a legmagasabb víz hőmérséklettel rendelkező zóna pedig a kiegészítő zónaként.

**MEGJEGYZÉS**

Ha a 2 zónás konfigurációban a kibocsátók típusa rosszul van beállítva, a rendszer magas hőmérsékletű vizet vezethet az alacsony hőmérsékletű kibocsátóra (padlófűtés). Ennek elkerülése érdekében:

- Szereljen be egy vízhőtemporáló/termosztatikus szelepet, hogy elkerülhető legyen, hogy az alacsony hőmérsékletű kibocsátó túl magas hőmérsékletnek legyen kitéve.
- Ügyeljen arra, hogy a fő zóna és a kiegészítő zóna kibocsátótípusát a beszerelt kibocsátónak megfelelően állítsa be.

Bivalens

Meg kell felelni a rendszer elrendezésének. Egy külső hőforrás (bivalens) telepítve van?

További információért lásd a telepítői referencia-útmutatóban található alkalmazási iránymutatásokat és a konfigurálási referencia-útmutatóban szereplő beállításokat. ([5.14] **Bivalens**).

BE (telepítve) /KI (nincs telepítve)

HMV-tartály^(a)

Meg kell felelni a rendszer elrendezésének. Telepítve van HMV-tartály?

BE (telepítve) /KI (nincs telepítve)

^(a) Nem szükséges az álló vagy ECH₂O egységekhez.

HMV-tartály típusa

Csak olvasható.

- **Beépített:**

A használatimelegvíz-melegítés közben a rendszer a kiegészítő fűtőelemet is használja.

[10.5] Rendszer 2/4

Nem alkalmazható.

[10.6] Rendszer 3/4

Korlátozás: Ez a képernyő csak akkor jelenik meg, ha az egység bivalens hőcserélővel van felszerelve a tartályban.

Abban az esetben, ha külső hőforrás csatlakozik a bivalens modellekhez.

Állítsa be:

- **Tartályos kazán (BE/KI)**

- Be

- **Kazán teljesítménye**

- Fedezheti a hőigényt: Amikor a külső hőforrás képes fedezni a teljes hőigényt.
 - Nem tudja fedezni a hőigényt: Ha a külső hőforrás nem tudja fedezni a teljes hőigényt.

A kazán kapacitása határozza meg, hogy a külső hőforrás képes-e fedezni a teljes hőigényt.

▪ **Maximális teljesítmény** (válassza ki az értéket)

- Válasszon olyan teljesítménykorlátozást, amely kisebb, mint amennyit a külső hőforrás képes leadni.

Meghatározza a maximális teljesítményt, ha a külső hőforrás nem tudja fedezni a teljes hőigényt.

[10.7] Rendszer 4/4

Állítsa be a **Vészüzemi kiválasztás** értékét.

Vészüzemi kiválasztás

Ha a hőszivattyú meghibásodik, akkor ez a beállítás (megegyezik az [5.23] beállítással) határozza meg, hogy az elektromos fűtőberendezés (kiegészítő fűtőelem/segéd fűtőelem/tartályos kazán, ha van ilyen) átveheti-e a helyiségek fűtését és a használati melegvíz-szolgáltatást.

Ha az elektromos fűtés nem veszi át automatikusan a teljes fűtést, akkor megjelenik egy felugró ablak (az [5.30] beállítással megegyező tartalommal), ahol manuálisan nyugtázhatta, hogy az elektromos fűtés teljes mértékben átveheti a fűtést (azaz a helyiség fűtése a normál célhőmérsékletre és a használati melegvíz-üzem = BE).

Ha a ház hosszabb ideig felügyelet nélkül marad, az energiafogyasztás alacsonyan tartása érdekében javasoljuk a **auto. TH csökkentve/HMV ki** honlap használatát.

[5.23]	Amikor hőszivattyú meghibásodás történik, akkor van ... az elektromos fűtőberendezés által	Teljes átvétel
Kézi	Nincs átvétel: ▪ Helyiségfűtés = KI ▪ Használati melegvíz-üzem = KI	Kézi nyugtázás után
Automatikus	Teljes átvétel: ▪ Helyiségfűtés normál célhőmérsékletre ▪ Használati melegvíz = BE	Automatikus
auto. TH csökkentve/HMV be	Részleges átvétel: ▪ Helyiségfűtés csökkentett célhőmérsékletre ▪ Használati melegvíz = BE	Kézi nyugtázás után
auto. TH csökkentve/HMV ki	Részleges átvétel: ▪ Helyiségfűtés csökkentett célhőmérsékletre ▪ Használati melegvíz-üzem = KI	Kézi nyugtázás után
auto. TH normális/HMV ki	Részleges átvétel: ▪ Helyiségfűtés normál célhőmérsékletre ▪ Használati melegvíz-üzem = KI	Kézi nyugtázás után

**INFORMÁCIÓ**

Ha a hőszivattyú meghibásodik, és a **Vészüzemi kiválasztás** NEM a **Automatikus** értékre van állítva, a következő funkciók akkor is aktívak maradnak, ha a felhasználó NEM nyugtázza a vészhelyzeti működést:

- Szobai fagyvédelem
- Padlófűtéses betonszáritás
- Vízcső befagyásának megelőzése
- Fertőtlenítés

[10.8] Kiegészítő fűtőelem

Állítsa be:

- **Hálózat beállítás:**
 - Egyfázisú
 - Háromfázisú 3x400V+N
- **Maximális teljesítmény:**
 - A csúszka a rács konfigurálásától és a biztosítéktól függően korlátozott.
Megjegyzés: a jégmentesítés üzemmód során a kiegészítő fűtőelem által biztosított rásegítés az itt meghatározott maximális kapacitásig terjedhet. Szükség esetén korlátozhatja ezt az értéket (de a megbízható működés érdekében az nem lehet 2 kW-nál alacsonyabb).
- **Biztosíték >10 A (BE/KI)**

A felhasználói felület által javasolt maximális kapacitás a kiválasztott hálózati konfigurációtól és adott esetben a biztosíték méretétől függ. A szerelő azonban csökkentheti a kiegészítő fűtőelem maximális kapacitását a görgetőlista segítségével. Az alábbi táblázat áttekintést nyújt a görgetőlista dinamikus maximumairól.

Hálózat beállítás	Biztosíték >10 A	Maximális teljesítmény
Egyfázisú	(szűrítve) ^(a)	6 kW-ra korlátozva ^(b)
Háromfázisú 3x400V+N	(szűrítve) ^{(a)(c)}	9 kW-ra korlátozva ^(b)

^(a) A biztosítékbeállítás nem használható (azaz a <10A biztosíték beszerelése NEM megengedett).

^(b) De nem alacsonyabb, mint 2 kW.

^(c) Ez a funkció NEM szürke a felhasználói felület szoftverének korai verzióiban.

[10.9] Fő zóna 1/4

Állítsa be:

- **Hőleadó típusa**
- **Vezérlés**

Hőleadó típusa

Meg kell felelni a rendszer elrendezésének. A fő zóna kibocsátótípusa.

- Padlófűtés
- Hőszivattyú konvektor
- Radiátor

A **Hőleadó típusa** beállítás a következőképpen befolyásolja a fűtés cél hőmérséklet-különbségét:

Hőleadó típusa Fő zóna	Fűtés cél hőmérséklet-különbsége
Padlófűtés	3~10°C
Hőszivattyú konvektor	3~10°C
Radiátor	10~20°C

A fő zóna felmelegítése vagy lehűtése több időt vehet igénybe. Ez a következőktől függ:

- A rendszer vízmennyiségétől
- A fő zóna hőkibocsátójának típusától



MEGJEGYZÉS

Átlagos hőkibocsátó-hőmérséklet = kilépő víz hőmérséklet – (hőmérséklet-különbség)/2

Ez azt jelenti, hogy egyező kilépővíz-célhőmérséklet esetén a radiátorok átlagos hőkibocsátó-hőmérséklete a nagyobb hőmérséklet-különbség miatt alacsonyabb, mint a padlófűtésé.

Példa – radiátorok: $40 - 10 / 2 = 35^\circ\text{C}$

Példa – padlófűtés: $40 - 5 / 2 = 37,5^\circ\text{C}$

A kompenzáció érdekében növelheti az időjárásfüggő görbe kívánt hőmérsékletét.



INFORMÁCIÓ

A víz maximális kilépő hőmérsékletének meghatározása a [3.12] **Túlmelegedési beállítási pont** beállítás alapján történik. Ez a határérték meghatározza a maximálisan kilépő víz hőmérsékletét **a rendszerben**. Ennek a beállításnak az értékétől függően a maximális kilépő cél víz hőmérséklet értékét is 5°C-kal csökkenti a rendszer, hogy stabil vezérlést biztosítson a célhőmérséklet felé.

A maximális kilépő víz hőmérséklet **a fő zónában** az [1.19] **Túlmelegedő vízkör** beállítás alapján kerül meghatározásra, csak abban az esetben, ha a [3.13.5] **Beszerelt kétzónás készlet** engedélyezve van. Ez a határérték határozza meg a maximális kilépő víz hőmérsékletét **a fő zónában**. Ennek a beállításnak az értékétől függően a maximális kilépő cél víz hőmérséklet értékét is 5°C-kal csökkenti a rendszer, hogy stabil vezérlést biztosítson a célhőmérséklet felé.

Vezérlés

Meghatározza a fő zóna egységvezérlési módját.

- **Kilépő víz:** Az egység működésének meghatározása a kilépő víz hőmérséklete alapján történik, a tényleges szobahőmérséklettől és/vagy a szoba hűtési vagy fűtési igényétől függetlenül.
- **Külső szobatermosztát:** Az egység működését a külső termosztát vagy egy azzal egyenrangú elem (például hőszivattyú-konvektor) határozza meg.
- **Szobatermosztát:** Az egység működésének szabályozása a dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA) kültéri hőmérséklete alapján történik.

Külső szobatermosztát vezérlés esetén a [1.13] **Külső szobatermosztát (Bemeneti forrás és Csatlakoztatás típusa)** beállítása is szükséges:

Bemeneti forrás:

Meg kell felelni a rendszer elrendezésének. A fő zóna külső szobatermosztátjának bemeneti forrása.

- Hardver
- Felhő
- Modbus

Csatlakoztatás típusa:

Korlátozás: csak akkor alkalmazható, ha [1.13] **Bemeneti forrás** = **Hardver**.

Meg kell felelni a rendszer elrendezésének. Külső szobatermosztát típusa a fő zónában.

- **Egyszeres érintkező:** A használatban lévő külső szobatermosztát csak fűtés BE/KI feltételt tud küldeni. Nincs elválasztva a fűtési és a hűtési igény. A hőszivattyú-konvektorhoz történő csatlakozás esetén válassza ezt az értéket (FWX*).
- **Kettős érintkező:** A használatban lévő külső szobatermosztát külön fűtési/hűtési fűtés BE/KI feltételt tud küldeni. Válassza ezt az értéket többzónás vezetékes vezérlőkhöz, vezetékes szobatermosztátokhoz (EKRTWA) vagy vezeték nélküli szobatermosztátokhoz (EKRTTB) való csatlakozás esetén.



MEGJEGYZÉS

Külső szobatermosztát használata esetén a szobai fagyvédelmet a külső szobatermosztát szabályozza.

[10.10] Fő zóna 2/4

Állítsa be:

- **Fűtési célhőm.mód:**
 - Rögzített
 - Időjárásfüggő
- **Hűtési célhőm.mód:**
 - Rögzített
 - Időjárásfüggő

[10.11] Fő zóna 3/4 (Fűtési IF görbe)

Meghatározza az időjárásfüggő görbét, amelyet a fő zóna kilépő víz hőmérsékletének meghatározására használnak térfűtési üzemben.

Korlátozás: A görbe csak akkor használható, ha a **Fűtési célhőm.mód** (fő zóna) = **Időjárásfüggő**.

Lásd: "[10.2 Időjárásfüggő görbe](#)" [▶ 165].

[10.12] Fő zóna 4/4 (Hűtési IF görbe)

Meghatározza az időjárásfüggő görbét, amelyet a fő zóna kilépő víz hőmérsékletének meghatározására használnak térhűtési üzemben.

Korlátozás: A görbe csak akkor használható, ha a **Hűtési célhőm.mód** (fő zóna) = **Időjárásfüggő**.

Lásd: "[10.2 Időjárásfüggő görbe](#)" [▶ 165].

[10.13] Kiegészítő zóna 1/4

Állítsa be:

- Hőleadó típusa
- Vezérlés

Hőleadó típusa

Meg kell felelni a rendszer elrendezésének. A kiegészítő zóna kibocsátótípusa. További információ: "[10.9] Fő zóna 1/4" [▶ 159].

- Padlófűtés
- Hőszivattyú konvektor
- Radiátor

Vezérlés

Megmutatja (csak olvasható formában) a kiegészítő zóna egységvezérlési módját. Ezt a fő zóna egységvezérlési módja határozza meg (lásd "[10.9] Fő zóna 1/4" [▶ 159]).

- **Kilépő víz**, ha a fő zóna egységvezérlési módja **Kilépő víz**.
- **Külső szobatermosztát**, ha a fő zóna egységvezérlési módja a következő:
 - Külső szobatermosztát, vagy
 - Szobatermosztát

Külső szobatermosztát vezérlés esetén a [2.13] **Külső szobatermosztát (Bemeneti forrás és Csatlakoztatás típusa)** beállítása is szükséges:

Bemeneti forrás:

Meg kell felelni a rendszer elrendezésének. A kiegészítő zóna külső szobatermosztátjának bemeneti forrása.

- Hardver
- Felhő
- Modbus

Csatlakoztatás típusa:

Korlátozás: csak akkor alkalmazható, ha [2.13] **Bemeneti forrás** = **Hardver**.

Meg kell felelni a rendszer elrendezésének. Külső szobatermosztát típusa a kiegészítő zónában.

- **Egyszeres érintkező:** A használatban lévő külső szobatermosztát csak fűtés BE/KI feltételt tud küldeni. Nincs elválasztva a fűtési és a hűtési igény. A hőszivattyú-konvektorhoz történő csatlakozás esetén válassza ezt az értéket (FWX*).
- **Kettős érintkező:** A használatban lévő külső szobatermosztát külön fűtési/hűtési fűtés BE/KI feltételt tud küldeni. Válassza ezt az értéket többzónás vezetékes vezérlőkhöz, vezetékes szobatermosztátokhoz (EKRTWA) vagy vezetékek nélküli szobatermosztátokhoz (EKRTTB) való csatlakozás esetén.

[10.14] Kiegészítő zóna 2/4

Állítsa be:

- **Fűtési célhőm.mód:**
 - Rögzített
 - Időjárásfüggő

- Hűtési célhőm.mód:
 - Rögzített
 - Időjárásfüggő

[10.15] Kiegészítő zóna 3/4 (Fűtési IF görbe)

Meghatározza az időjárásfüggő görbét, amelyet a kiegészítő zóna kilépő víz hőmérsékletének meghatározására használnak térfűtési üzemben.

Korlátozás: A görbe csak akkor használható, ha a **Fűtési célhőm.mód** (kiegészítő zóna) = **Időjárásfüggő**.

Lásd: "10.2 Időjárásfüggő görbe" [▶ 165].

[10.16] Kiegészítő zóna 4/4 (Hűtési IF görbe)

Meghatározza az időjárásfüggő görbét, amelyet a kiegészítő zóna kilépő víz hőmérsékletének meghatározására használnak térhűtési üzemben.

Korlátozás: A görbe csak akkor használható, ha a **Hűtési célhőm.mód** (kiegészítő zóna) = **Időjárásfüggő**.

Lásd: "10.2 Időjárásfüggő görbe" [▶ 165].

[10.17] Beállítás varázsló – HMV 1/2

Állítsa be:

- Üzem mód

Üzem mód

Meghatározza a használati meleg víz készítésének módját. Ez a 3 különböző módszer a kívánt tartályhőmérséklet beállításának módjában és az egység kívánt tartályhőmérsékleten történő működésében tér el egymástól.

A további részleteket lásd az üzemeltetési kézikönyvben.

▪ Újramelegítés

A tartályt CSAK újrafűtési üzemmóddal lehet fűteni (fix vagy ütemezett^(a)). Használja a következő beállításokat:

- [4.11] Működési tartomány
- [4.24] Újramelegítési program engedélyezése^(a)
- Rögzített esetben: [4.5] Újramelegítés célhőmérséklet
- Menetrend szerinti esetben: [4.25] Program újramelegítése^(a)
- [4.12.1] Kényelmi hiszterézis
- [4.19] Újramelegítés kiváltási küszöbértéke

▪ Program és újramelegítés

A tartályt a rendszer az ütemezés szerint melegíti, és az ütemezett melegítési ciklusok között megengedett az újramelegítés. A beállítások megegyeznek a **Újramelegítés** és a **Programozott** beállításokkal.

▪ Programozott

A tartály CSAK ütemezés szerint melegíthető. Használja a következő beállításokat:

- [4.11] Működési tartomány
- [4.6] Egyszeri felfűtési program

^(a) Csak az ECH₂O egységekre alkalmazható.

Kapcsolódó beállítások:

Beállítás	Leírás
[4.11] Működési tartomány	Itt állíthatja be a tartály maximális megengedett hőmérsékletét. Ez a felhasználók által kiválasztható maximális használati meleg víz hőmérséklet. Ezt a beállítást a melegvíz-csapok hőmérsékletének korlátozására használhatja.
[4.24] Újramelegítési program engedélyezése^(a) (Újramelegítés esetén)	Az újramelegítési célhőmérséklet a következő lehet: ▪ Rögzített (alapértelmezett) ▪ Programozott Itt válthat a kettő között: ▪ KI = Rögzített. Most beállíthatja a [4.5] értéket. ▪ BE = Ütemezett. Most beállíthatja a [4.25] értéket.
[4.5] Újramelegítés célhőmérséklet (rögzített újramelegítési célhőmérséklet esetén)	Itt állíthatja be a rögzített újramelegítési célhőmérsékletet. ▪ 20~[4.11]°C
[4.25] Program újramelegítése^(a) (ütemezett újramelegítési célhőmérséklet esetén)	Az újramelegítési ütemezést itt programozhatja.
[4.12.1] Kényelmi hiszterézis (Újramelegítés vagy Program és újramelegítés esetén)	Itt állíthatja be az újramelegítési hiszterézist. Ha a tartály hőmérséklete az újramelegítési hőmérséklet és az újramelegítési hiszterézis különbsége alá esik, a tartály felmelegszik az újramelegítési hőmérsékletre. ▪ 1~40°C
[4.19] Újramelegítés kiváltási küszöbértéke (Újramelegítés vagy Program és újramelegítés esetén)	Itt állíthatja be a használatimelegvíz-tartály újramelegítés indítási hőmérsékletét, hogy elegendő energia legyen a tartályban. Ez a beállítás a megfelelő kényelemhez van optimalizálva. ▪ 10~85°C Megjegyzés: Mindig ügyeljen arra, hogy [4.5] Újramelegítés célhőmérséklet értékénél alacsonyabb értéket használjon.
[4.6] Egyszeri felfűtési program (Programozott vagy Program és újramelegítés esetén)	Itt programozhatja és aktiválhatja a tartály ütemezését.

^(a) Csak az ECH₂O egységekre alkalmazható.**[10.18] Beállítás varázsló – HMV 2/2**

Állítsa be:

- Tartály célhőmérséklete (válassza ki az értéket)
- Histerézis (válassza ki az értéket)

[10.19] Beállítás varázsló

A beállítás varázsló kész!

Győződjön meg arról, hogy kitöltötte az e-Care alkalmazásban található beüzemelési ellenőrzőlistát is.

10.2 Időjárásfüggő görbe

10.2.1 Mi az az időjárásfüggő görbe?

Időjárásfüggő működés

Az egység akkor működik időjárás-függően, ha a rendszer automatikusan határozza meg a kívánt kilépő víz hőmérsékletet a kültéri hőmérséklet alapján. Ilyenkor hozzá van csatlakoztatva egy, az épület északi falán elhelyezett hőmérséklet-érzékelőhöz. Ha a külső hőmérséklet csökken vagy nő, az egység azonnal kompenzál. Így nem kell a termosztát visszajelzésére várnia a kilépő víz vagy a tartály hőmérsékletének növeléséhez vagy csökkentéséhez. Mivel gyorsabban reagál, meggátolja a beltéri hőmérséklet nagy ingadozásait, illetve a vízét a leágazópontokon.

Előnyök

Az időjárásfüggő működés csökkenti az áramfogyasztást.

Időjárásfüggő görbe

A hőmérséklet-különbségek kompenzálása érdekében az egység az időjárásfüggő görbére támaszkodik. Ez a görbe határozza meg, hogy hány fokosnak kell lennie a kilépő víz hőmérsékletének különböző kültéri hőmérsékletek esetén. Mivel a görbe lejtése a helyi körülményektől függ, például a jellemző időjárási viszonyoktól és az épület szigetelésétől, a görbét egy szerelő vagy egy felhasználó állíthatja be.

Az időjárásfüggő görbék típusai

Az időjárásfüggő görbe típusa "2 pontos görbe".

Elérhetőség

Az időjárásfüggő görbe a következőkhöz érhető el:

- Fő zóna – Fűtés
- Fő zóna – Hűtés
- Kiegészítő zóna – Fűtés
- Kiegészítő zóna – Hűtés

10.2.2 Időjárásfüggő görbék használata

Kapcsolódó képernyők

Az alábbi táblázat leírja:

- Hol határozhatja meg a különböző időjárásfüggő görbéket
- Mikor használja a görbét a rendszer (korlátozás)

A görbe meghatározásához lépjen ide...	A görbe akkor használható, ha...
[1.8] Fő zóna > Fűtési IF görbe	[1.5] Fűtési célhőm.mód = Időjárásfüggő

A görbe meghatározásához lépjen ide...	A görbe akkor használható, ha...
[1.9] Fő zóna > Hűtési IF görbe	[1.7] Hűtési célhőm.mód = Időjárásfüggő
[2.8] Kiegészítő zóna > Fűtési IF görbe	[2.5] Fűtési célhőm.mód = Időjárásfüggő
[2.9] Kiegészítő zóna > Hűtési IF görbe	[2.7] Hűtési célhőm.mód = Időjárásfüggő



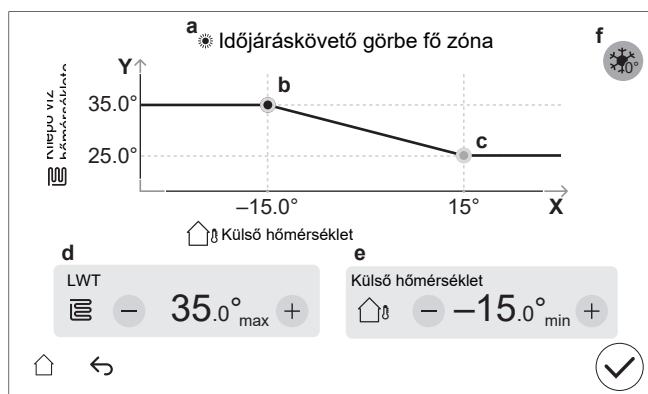
INFORMÁCIÓ

Maximális és minimális célhőmérsékletek

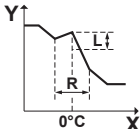
Nem konfigurálhatja a görbét a zónához beállított maximális és minimális célhőmérsékleteknél magasabbra vagy alacsonyabba. A maximális vagy a minimális célhőmérséklet elérésekor a görbe kiegyenesedik.

Időjárásfüggő görbe meghatározása

Határozza meg az időjárásfüggő görbét két célhőmérséklettel (**b, c**). **Példa:**



Elem	Leírás
a	Kiválasztott időjárásfüggő görbe: [1.8] Fő zóna – Fűtés (☀) [1.9] Fő zóna – Hűtés (❄) [2.8] Kiegészítő zóna – Fűtés (☀) [2.9] Kiegészítő zóna – Hűtés (❄)
b, c	1. és 2. célhőmérséklet. Megváltoztathatja őket: - A célhőmérséklet húzásával. - A célhőmérséklet megérintésével, majd a – / + gombok használatával a d, e mezőben.
d, e	A kiválasztott célhőmérséklet értékei. Az értékeket a –/+ gombokkal módosíthatja.

Elem	Leírás
f	Korlátozás: Csak akkor jelenik meg, ha a fő zóna esetében az [1.26]-on, illetve a kiegészítő zóna esetében a [2.20]-on keresztül már kiválasztásra került a növelés. Növelés 0°C körül (megegyezik a fő zóna [1.26] beállításával és kiegészítő zóna [2.20] beállításával). Ezen beállítás használata az épület olvadt jég vagy hó párologása következtében fellépő lehetséges hővesztésének kiegyenlítésére használható. (Például a hideg régiók országaiban.). Fűtés üzemmódban a kívánt kilépő víz hőmérsékletet a rendszer helyileg megnöveli kb. 0°C-os kültéri hőmérséklet körül.  L: Növelés; R: Tartomány; X: Kültéri hőmérséklet; Y: Kilépő víz hőmérséklet Lehetséges értékek: ▪ Nem ▪ növekedés 2°C, tartomány 4°C ▪ növekedés 2°C, tartomány 8°C ▪ növekedés 4°C, tartomány 4°C ▪ növekedés 4°C, tartomány 8°C
X tengely	Kültéri hőmérséklet.
Y tengely	Kilépő víz hőmérséklet a kiválasztott zónában. Az ikon az adott zóna hőkibocsátójának felel meg: ▪  Padlófűtés ▪  Hőszivattyú-konvektor ▪  Radiátor

Időjárásfüggő görbe pontos beállítása

A következő táblázat azt ismerteti, hogyan állítható be pontosan egy zóna időjárásfüggő görbéje:

Úgy érzed...		Pontos beállítás célhőmérsékletekkel:			
Átlagos kültéri hőmérséklet esetén...	Hideg kültéri hőmérséklet esetén...	1. célhőmérséklet (b)		2. célhőmérséklet (c)	
		X	Y	X	Y
A hőmérséklet megfelelő	Fázik	↑	↑	—	—
A hőmérséklet megfelelő	Melege van	↓	↓	—	—
Fázik	A hőmérséklet megfelelő	—	—	↑	↑
Fázik	Fázik	↑	↑	↑	↑

Úgy érzed...		Pontos beállítás célhőmérsékletekkel:			
Átlagos kültéri hőmérséklet esetén...	Hideg kültéri hőmérséklet esetén...	1. célhőmérséklet (b)		2. célhőmérséklet (c)	
		X	Y	X	Y
Fázik	Melege van	↓	↓	↑	↑
Melege van	A hőmérséklet megfelelő	—	—	↓	↓
Melege van	Fázik	↑	↑	↓	↓
Melege van	Melege van	↓	↓	↓	↓

10.3 Menüszerkezet: Szerelői beállítások áttekintése



MEGJEGYZÉS

Beállítás módosításakor az üzemelés ideiglenesen leáll. Az üzemelés újraindul, amikor visszatér a kezdőképernyőre.

Az egység típusától és a kiválasztott beállításoktól függően egyes beállítások nem lesznek láthatók.

[1] Fő zóna

- [1.6] Hőm. tart. beállítás
- [1.12] Vezérlés
- [1.13] Külső szobatermosztát
- [1.14] Fűtési hőmérséklet-különbség
- [1.16] Hűtés engedélyezése
- [1.18] Hűtési hőmérséklet-különbség
- [1.19] Túlmelegedő vízkör
- [1.20] Túlhűtő vízkör
- [1.26] Növelés 0°C körül
- [1.31] Daikin szobatermosztát

[2] Kiegészítő zóna

- [2.6] Hőm. tart. beállítás
- [2.12] Vezérlés
- [2.13] Külső szobatermosztát
- [2.14] Fűtési hőmérséklet-különbség
- [2.17] Hűtési hőmérséklet-különbség
- [2.20] Növelés 0°C körül
- [2.33] Hűtés engedélyezése

[3] Térfűtés/-hűtés

- [3.6] Kiegészítő zóna
- [3.7] Max. fűtésnél magasabb kilépő vízhőmérséklet
- [3.8] Átlagolási idő
- [3.9] Max. hűtésnél alacsonyabb kilépő vízhőmérséklet
- [3.11] Alulhűtési beállítási pont
- [3.12] Túlmelegedési beállítási pont
- [3.13] Kétzónás készlet
- [3.14] Szobatermosztát jelenléte
- [3.15] Hőszivattyú minimális bekapcsolási ideje

[4] Használati meleg víz

- [4.9] Fertőtlenítés meghibásodásának törlése
- [4.10] Fertőtlenítés
- [4.11] Működési tartomány

- [4.13] HMV-szivattyú
- [4.14] Segédűtőelem
- [4.18] Fertőtlenítés engedélyezése

[5] Beállítások

- [5.1] Kényszerített leolvasztás
- [5.2] Csendes üzemeltetés
- [5.5] Kiegészítő fűtőelem
- [5.7] Helyszíni beállítások áttekintése
- [5.11] Ventilátor üzemóráinak visszaállítása
- [5.14] Bivalens beállításai
- [5.18] Rendszer újraindítása
- [5.22] Külső környezeti érzékelő eltolása
- [5.28] Nyomáskiegyenlítő
- [5.29] Hűtőközeg-visszanyerési mód
- [5.32] Tartályos kazán jelen
- [5.33] Tartályos kazán fedezi a fűtési igényt
- [5.34] Maximális teljesítmény
- [5.36] Vízcső befagyásának megelőzése
- [5.37] Bivalens jelen

[7] Karbantartási mód

- [7.1] Működtető próbaüzem
- [7.2] Légtelenítés
- [7.3] Üzemeltetési próbaüzem
- [7.4] Betonszáritás
- [7.7] Üzemeltetési próbaüzem beállításai
- [7.8] Meghibásodás

[8] Kapcsolat

- [8.6] USB-meghajtó biztonságos eltávolítása

[9] Energia

- [9.11] Kazán hatékonysága
- [9.12] PE-tényező
- [9.14] Igényre válasz

[10] Beállítás varázsló

Lásd: "10.1 Beállítás varázsló" [▶ 154].

[11] Meghibásodás

[13] Külső I/O

11 Beüzemelés



MEGJEGYZÉS

Beüzemelési ellenőrzőlisták. Ügyeljen arra, hogy töltsse ki a különböző beüzemelési ellenőrzőlistákat:

- A szerelési kézikönyvekben (kültéri egység és beltéri egység) vagy a szerelői referencia-útmutatóban
- A Daikin e-Care alkalmazásban



MEGJEGYZÉS

Első üzemelés. Amikor az egység először indítja fűtési vagy használatimegvíz-üzemmódban, az egység rövid időre hűtési üzemmódban indul el, hogy garantálja a hőszivattyú megbízhatóságát:

- Emiatt a kiegészítő fűtőelem a víz hőmérsékletét olyan mértékben növeli meg, hogy az egység ne fagyhasson el. A rendszer vízmennyiségétől függően ez akár néhány órát is igénybe vehet. A kiegészítő fűtőelem fogyasztásának korlátozása érdekében először helyiségfűtési vagy helyiségűtési üzemmódban (és nem használati meleg víz üzemmódban) kell az egységet indítani. Ha az üzemelést először használati meleg víz üzemmódban indítja, akkor a kiegészítő fűtőelem fogyasztása várhatóan magasabb lesz.
- A 89-10-es hiba akkor fordulhat elő, ha a készüléket nagy hőmérséklet-ingadozással járó napokon telepítik. A 89-10-es hiba bekövetkezése kockázatának csökkentése érdekében előnyös, ha a készülék feloldása és a kültéri egység hűtőközegetartálya zárószelepének kinyitása után, valamint a készülék első indítása előtt vár néhány órát. Ha a 89-10-es hiba továbbra is jelentkezik, a készülék rövid időre leállítja az üzemelést, majd folytatja azt. A készülék tovább üzemel, de több időbe telik, amíg a készülék hűtésről fűtésre vált.



MEGJEGYZÉS

Ha a külső hőmérséklet 18°C alatt van, a 89-10-es hiba léphet fel a hűtési üzemmódban történő indításkor. Váltson üzemmódot fűtésre, és ismételje meg a folyamatot.



MEGJEGYZÉS

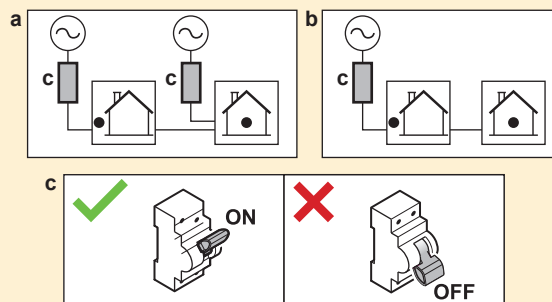
Első üzemelés. Ha a hőszivattyú a készülék első indításakor hűtési üzemmódban indul, de a külső hőmérséklet 18°C alatt van, akkor a 98-10-es hiba léphet fel.

- Váltsa át az üzemmódot fűtésre vagy használati meleg vízre, és ismételje meg a folyamatot.



FIGYELEM

Beüzemelés után NE kapcsolja KI az egységek megszakítóját (c), hogy a védelem aktív maradjon. Külön táplált beltéri egység esetén (a) két megszakító van. Kültéri egységből (b) táplált beltéri egység esetén egy megszakító van.



**MEGJEGYZÉS**

A szivattyú dugulásgátló biztonsági rutinnal van felszerelve. Ez azt jelenti, hogy a szivattyú 24 óránként rövid ideig működik a hosszú inaktív időszakok alatt, hogy ne akadjon el. A funkció engedélyezéséhez a készüléknek egész évben csatlakoztatva kell lennie a tápellátáshoz.

**MEGJEGYZÉS**

Ha az automatikus légtelenítő szelepek helyszíni csővezetékbe vannak telepítve:

- A kültéri egység és a beltéri egység között (a beltéri egység belépő vízvezetékén) beüzemelés után be kell őket zárni.
- A beltéri egység után (a kibocsátó oldalon) beüzemelés után nyitva maradhatnak.

**MEGJEGYZÉS**

Az energiacímkén feltüntetett fűtési teljesítményhez hasonló hőterhelésű házak esetében ajánlott a [5.6.2] **Kapacitáshiány beállítása** értéket 2-re (Egyensúly alatt) állítani, és a célhőmérsékletet [5.6.2] **Egyensúlyi beállítási pont** a bejelentett -10°C-os bivalens hőmérsékletre csökkenteni (lásd a tartozéktáskában található termékismertető adatlapot vagy az online energiacímke-adatbázist (lásd: <https://daikintechdatahub.eu/>)).

**MEGJEGYZÉS**

A készülék BE/KI viselkedésének elkerülése érdekében ajánlott a készüléket nem túlméretezni. Lásd az energiacímkén feltüntetett fűtési teljesítményt vagy az online energiacímke-adatbázist: <https://daikintechdatahub.eu/>.

**INFORMÁCIÓ**

Amikor a készüléket bekapcsolja, 5 percig tart, amíg a készülék inicializálódik. Ez idő alatt az elzárószelep bemeneti szivárgásgátlója zárva marad, így a használati melegvíz-üzem nem indulhat el.

**INFORMÁCIÓ**

Védőfunkciók – "Karbantartási mód". A szoftver védőfunkciókkal van felszerelve. Szükség esetén az egység automatikusan elindítja ezeket a védelmi funkciókat.

Védelmi funkciók: [3.4] **Fagymentesítés**, [5.36] **Vízcső befagyásának megelőzése** és [4.18] **Fertőtlenítés engedélyezése**.

A felszerelés és a javítás során ez nem kívánt működés. Ezért:

- **Első bekapcsoláskor:** A karbantartási mód aktív, és a védelmi funkciók alapértelmezés szerint ki vannak kapcsolva. 12 óra elteltével a karbantartási mód kikapcsol, és a védelmi funkciók automatikusan bekapcsolnak.
- **Később:** Amikor a [7] **Karbantartási mód** pontra lép, a védőfunkciók 12 órára vagy a **Karbantartási mód** üzemmódból való kilépésig kikapcsolnak.

**INFORMÁCIÓ**

Ha "Karbantartási üzemmódban" van és meghibásodás történt, a képernyő bal felső sarkában egy vagy több ikon jelenik meg. A funkció nem indul el.

- : hiba történt.
- : figyelmeztetés történt.
- : a biztonsági szelep zárva van.

⇒ A hibaállapot törlése után a funkció manuálisan indítható az indítás gomb megnyomásával.

Ebben a fejezetben

11.1	Áttekintés: Beüzemelés	172
11.2	Biztonsági előírások a beüzemeléskor	172
11.3	Ellenőrzőlista beüzemelés előtt	172
11.4	Ellenőrzőlista beüzemelés közben	174
11.4.1	A kültéri egység (kompresszor) feloldása	174
11.4.2	A kültéri egység hűtőközeg-edénye zárószelepeinek kinyitása	178
11.4.3	A felhasználói felület szoftverének frissítése	180
11.4.4	A minimális áramlási sebesség ellenőrzése	180
11.4.5	Légtelenítés végrehajtása	181
11.4.6	Üzemeltetési próbaüzem végrehajtása	182
11.4.7	Működtető egység próbaüzemének végrehajtása	184
11.4.8	Padlófűtési betonszáritás végrehajtása	186

11.1 Áttekintés: Beüzemelés

Ez a fejezet leírja, hogy mit kell tennie és tudnia a rendszer összeszerelése és konfigurálása utáni beüzemeléséhez.

Jellemző munkafolyamat

A beüzemelés jellemzően a következő lépésekből áll:

- 1 A "Beüzemelés előtti ellenőrzőlista" ellenőrzése.
- 2 Légtelenítés végrehajtása.
- 3 A rendszer próbaüzemének végrehajtása.
- 4 Szükség esetén egy próbaüzem végrehajtása egy vagy több működtető egység esetén.
- 5 Szükség esetén padlófűtési betonszáritás végrehajtása.

11.2 Biztonsági előírások a beüzemeléskor



MEGJEGYZÉS

Az egységet MINDIG termostatokkal és/vagy nyomásérzékelőkkel/-kapcsolókkal együtt működtesse. Ha NEM így tesz, a kompresszor kiéghet.

11.3 Ellenőrzőlista beüzemelés előtt

- 1 Az egység üzembe helyezése után ellenőrizze az alább felsoroltakat.
- 2 Zárja le a berendezést.
- 3 Helyezze feszültség alá a berendezést.

☐	Eolvasta a szerelei referenciat-utmutatoban ismertett teljes szerelési utmutatást.
☐	A beltéri egység megfelelően fel van szerelve. ▪ Ellenőrizze, hogy a fedél minden része megfelelően illeszkedik-e. ▪ Ellenőrizze, hogy a záróelemek zárva vannak-e.
☐	A kültéri egység megfelelően fel van szerelve.

☐	A következő helyszíni huzalozás a jelen dokumentumban és a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően lett végrehajtva: - A helyi tápellátási panel és a kültéri egység között - A beltéri egység és kültéri egység között - A helyi tápellátási panel és a beltéri egység között - A beltéri egység és a szelepek között (ha alkalmazható) - A beltéri egység és a szobatermosztát között (ha alkalmazható)
☐	Az alaphelyzetben zárt elzárószelep (bemeneti szivárgásgátló) megfelelően van felszerelve.
☐	A rendszert megfelelően földelték , és a földcsatlakozók meg vannak szorítva.
☐	A biztosítékok vagy helyileg beszerelt biztonsági készülékek a jelen dokumentumnak megfelelően lettek beszerelve, és NINCSENEK kiiktatva.
☐	A tápfeszültségnek meg kell egyeznie az egység adattábláján feltüntetett feszültséggel.
☐	NINCSENEK laza csatlakozások vagy sérült elektromos alkatrészek a kapcsolódobozban.
☐	NINCSENEK sérült alkatrészek vagy deformált csövek a kültéri és beltéri egységben.
☐	Az F1B kiegészítő fűtőelem hálózati megszakítója (nem tartozék) BE van kapcsolva.
☐	A megfelelő csőméret lett beszerelve, és a csövek megfelelően szigetelve vannak.
☐	NINCS vízszivárgás a beltéri egységen belül. Minden elektromos alkatrész és csatlakozó száraz.
☐	Az elzárószelepek megfelelően vannak beszerelve, és teljesen nyitva vannak.
☐	Ha az automatikus légtelenítő szelepek helyszíni csővezetékbe vannak telepítve: - A kültéri egység és a beltéri egység között (a beltéri egység belépő vízvezetékén) beüzemelés után be kell őket zárni. - A beltéri egység után (a kibocsátó oldalon) beüzemelés után nyitva maradhatnak.
☐	A nyomáscsökkentő szelepből (térfűtési kör) víz ürül, ha megnyitják. Tiszta víznek KELL távoznia.
☐	A minimális vízmennyiség minden körülmények között garantált. Lásd: "A vízmennyiség és az áramlási sebesség ellenőrzése" a következő részben: "8.1 A vízcsövek előkészítése" [▶ 91].
☐	A tárolótartály teljesen fel van töltve.
☐	A használatimelegvíz-tartály teljesen fel van töltve.
☐	A vízminőség megfelel az EU 2020/2184 irányelvnek.
☐	A vízhez nincs fagyálló oldat (pl. glikol) hozzáadva.
☐	A "Nincs glikol" címke (tartozékként szállítva) a töltési pont közelében lévő helyszíni csővezetékhez van rögzítve.
☐	Elmagyarázta a felhasználónak, hogyan kell biztonságosan használni az R290 hőszivattyút. Erről további információt az ESIE22-02 "R290 hűtőközeget használó rendszerek" című szervizkézikönyvben talál (elérhető a https://my.daikin.eu oldalon).

Kültéri egység

☐	A munka megkezdése előtt ellenőrizte a biztonsági elemeket: "3.1 Biztonsági ellenőrzőlista az R290 egységeken végzett munka előtt" [▶ 22].
☐	A kültéri egység megfelelően van felszerelve. Lásd: "7.3 A kültéri egység felszerelése" [▶ 84].
☐	A kültéri egység szállítócsavarját (és alátétje) eltávolították. Lásd: "7.2.3 A szállítócsavar (és alátét) eltávolítása" [▶ 79].

☐	A kültéri egység megfelelő helyre van felszerelve. Lásd: "7.1.1 A kültéri egység üzembe helyezési követelményei" [▶ 75].
☐	A kültéri egység körüli "védőzónát" tiszteletben tartják. Lásd: "7.1.1 A kültéri egység üzembe helyezési követelményei" [▶ 75].
☐	Az elzárószelep a kültéri egység vízbemenetéhez van csatlakoztatva. Lásd: "8.2.3 A vízvezetékek csatlakoztatása" [▶ 96].
☐	A kültéri egység tápellátására a megfelelő helyi biztosíték és földzárlatvédelmi áramkör-megszakító van felszerelve. Lásd: "9.2.1 A szabványos elektromos alkatrészek paraméterei" [▶ 117].
☐	A "NE kapcsolja KI a megszakítót" matricák az elektromos szekrényben fel vannak ragasztva. Lásd: "9.2.3 A "NE kapcsolja KI a megszakítót" címkék felragasztása" [▶ 119].

11.4 Ellenőrzőlista beüzemelés közben

☐	A kültéri egység (kompresszor) feloldásához.
☐	A kültéri egység hűtőközeg-edényének zárószelepe .
☐	A felhasználói felület szoftverének frissítése a legújabb verzióra.
☐	Annak ellenőrzése, hogy a minimális áramlássebesség a hűtési/fűtési indítás/jégmentesítés/kiegészítő fűtőelem működése során minden körülmények között garantált-e. Lásd: "A vízmennyiség és az áramlási sebesség ellenőrzése" a következő részben: "8.1 A vízcsövek előkészítése" [▶ 91].
☐	Légtelenítés végrehajtása.
☐	Működtető egység próbaüzemének végrehajtása.
☐	Próbaüzem végrehajtása.
☐	Kezdéshez (indítson) padlófűtési betonszáritást (ha szükséges).

11.4.1 A kültéri egység (kompresszor) feloldása



MEGJEGYZÉS

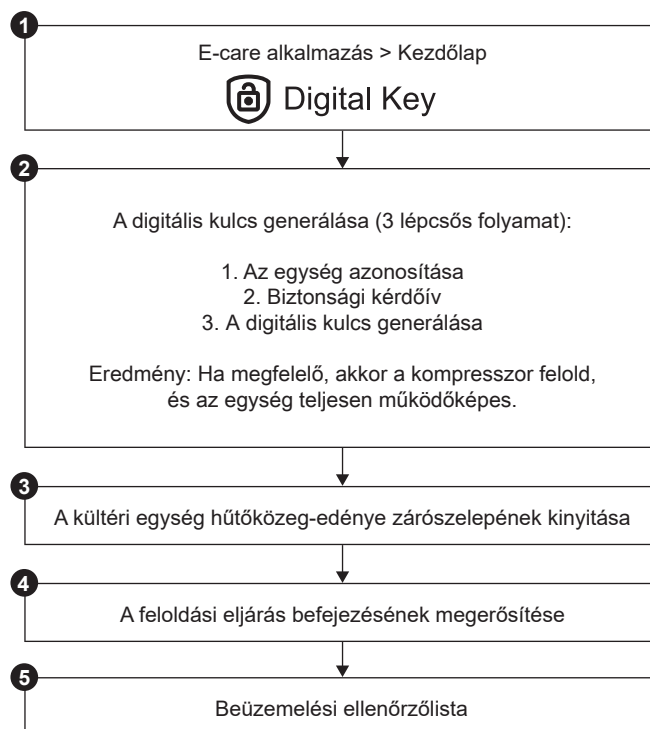
A zárolt állapot alatt a hőszivattyú NEM működhet.

Korlátozott működés / beüzemelés a [5.23] **Vészüzemi kiválasztás** (lásd: " [10.7] **Rendszer 4/4**" [▶ 158]) elektromos fűtőberendezéseken keresztül lehetséges.

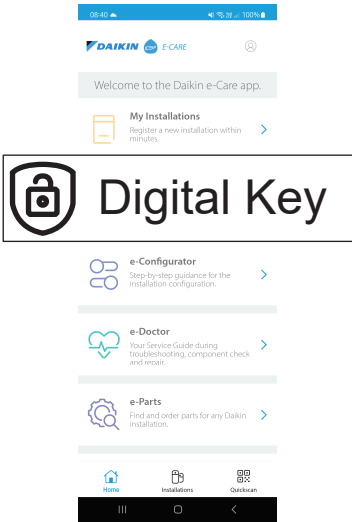
Ki	Csak a szükséges kompetenciaszintű képzett szerelők jogosultak a feloldási eljárás elvégzésére (azaz a Digital Key létrehozására).
----	--

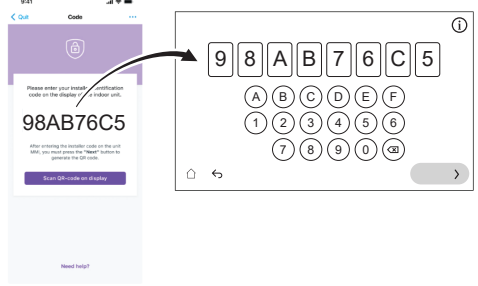
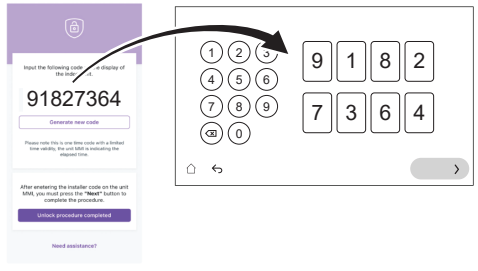
Mi	A Daikin Altherma 4 hőszivattyúk kompresszorát zárt állapotban szállítják. Beüzemeléskor a Daikin e-Care alkalmazásban található Digital Key funkción keresztül kell feloldani, valamint a beltéri egység felhasználói felületén keresztül. Megjegyzés: Bizonyos R290-hez kapcsolódó hibák (pl. R290 hűtő szivárgása, gázérzékelő hibák) törléséhez is használnia kell a Digital Key funkciót.
Mikor	1. lehetőség (konfigurálás varázsló): A készülék első bekapcsolásakor a konfigurálás varázsló automatikusan elindul. Miután elvégezte a varázsló összes lépését (lásd: "10.1 Beállítás varázsló" [▶ 154]), a felhasználói felület hibaüzenetet jelenít meg, amely utasítja a Digital Key funkció elindítását (vagyis a feloldási eljárás végrehajtását). 2. lehetőség (hibák): Ha vannak olyan hibák, amelyekhez törölnie kell a Digital Key elemet, elindíthatja a Digital Key funkciót a megfelelő hibaüzenetekből.
Előírás	- Okostelefon (iOS/Android támogatással) telepített Daikin e-Care alkalmazással. - Az alkalmazás letöltéséhez, lásd: "1.1 A dokumentum bemutatása" [▶ 6]. - A Digital Key generálásához szükséges offline funkció támogatott (ha a felhasználó már be volt jelentkezve). - Stand By Me professzionális fiók (az alkalmazásba való bejelentkezéshez), az R290 egységek kezeléséhez szükséges képzettséggel.
Figyelemfelkeltő pontok	- Legfeljebb 5 feloldási kísérlet megengedett 15 percenként. Ha túllépi, az egység NEM enged meg további kísérleteket 1 órán keresztül. - A Digital Key megadása után az egység engedélyei 6 órára növekednek. Javasoljuk, hogy a szerelő a webhely elhagyásakor térjen vissza felhasználói üzemmódba.

Feloldási eljárás (folyamatábra)



Feloldási eljárás (részletes lépések)

1		A Daikin e-Care alkalmazás honlapján lépjen a következőkre:  Eredmény: Az alkalmazás ellenőrzi, hogy a szerelő rendelkezik-e a feloldási eljárás végrehajtásához szükséges kompetenciaszinttel. Ha nem, hibaüzenet jelenik meg, és a műveletek korlátozottak.
2		A Digital Key generálásának háromlépéses folyamata a következővel kezdődik: 2.1 Az egység azonosítása 2.2 Biztonsági kérdőív 2.3 A Digital Key generálása

2.1		Az egység azonosítása Szkennelje be a beltéri egység névtábláján szereplő QR-kódot. Az alkalmazás ellenőrzi, hogy az egységet regisztrált-e és megtalálta-e a Stand By Me funkció. Új telepítések esetén regisztrálnia kell az egységet, mielőtt a következő lépésre léphet.
2.2		Biztonsági kérdőív Válaszoljon a biztonsági kérdésekre. Ez a rövid kérdéslista segít a szerelőnek annak ellenőrzésében, hogy a kompresszor aktiválásához szükséges minimális biztonsági követelmények teljesülnek-e. Amikor az ellenőrzőlista elkészült, az alkalmazás ellenőrzi a válaszokat, és jelentést készít. Csak akkor léphet a következő lépésre, ha az összes biztonsági követelmény teljesül.
2.3		A Digital Key generálása
	2.3.1 	Az alkalmazás megjeleníti az első kódot. Írja be ezt a kódot a felhasználói felületre. Például: 
	2.3.2 	A felhasználói felület létrehoz egy QR-kódot. Szkennelje be ezt a kódot az alkalmazással. Például: 
	2.3.3 	Az alkalmazás megjelenít egy második kódot (= Digital Key; egyszeri kód). Írja be ezt a kódot a felhasználói felületre. Például: 
	Eredmény:	Ha minden RENDBEN van, akkor: - A felhasználói felület megjeleníti a megerősítést. - A kompresszor feloldott, és az egység teljesen működőképes.

3		A felhasználói felület utasításai szerint nyissa ki a kültéri egység hűtőközeg-edényének zárószelepét. Lásd: " 11.4.2 A kültéri egység hűtőközeg-edénye zárószelepének kinyitása " [▶ 178].
4		Az alkalmazásban erősítse meg a feloldási eljárás befejezését.
5		Az alkalmazásban a beüzemelési eszközhöz jut, ahol kitöltheti a beüzemelési ellenőrzőlistát a telepítés részletes ellenőrzésének elvégzéséhez. Amikor a beüzemelési folyamat befejeződött, az egység készen áll a működésre.

11.4.2 A kültéri egység hűtőközeg-edénye zárószelepének kinyitása



MEGJEGYZÉS

A telepítés után a zárószelepnek teljesen nyitva kell maradnia a tömítés károsodásának megakadályozása érdekében.

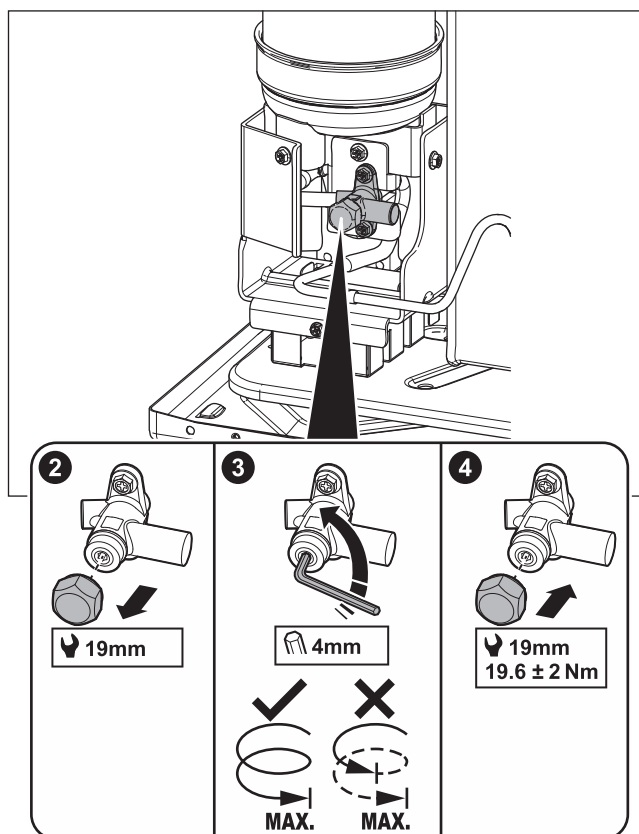


MEGJEGYZÉS

A kültéri egység hűtőközegetartálya zárószelepének kinyitásakor használjon megfelelő szerszámokat, hogy elkerülje a zárószelep sérülését.

A biztonságos szállítás érdekében szinte az összes hűtőközeget a kültéri egység hűtőközegetartályában tárolják. Beüzemelés során a kültéri egység feloldásakor (lásd: "[11.4.1 A kültéri egység \(kompresszor\) feloldása](#)" [▶ 174]) a hűtőközeg-edény zárószelepét teljesen ki kell nyitni (a felhasználói felület utasításai szerint), és teljesen nyitva kell maradnia.

- 1 Gázszivárgás-érzékelővel győződjön meg arról, hogy a beltéri egység és a kültéri egység közötti áramkörön nincs-e gázszivárgás.
- 2 Távolítsa el a kupakot.
- 3 Nyissa ki teljesen a zárószelepet (forgassa el az ábrán látható módon, amíg tovább nem forgatható), és hagyja teljesen nyitva.
- 4 Rögzítse újra a kupakot a szivárgás elkerülése érdekében.
- 5 Ellenőrizze újra, hogy nincs-e gázszivárgás.



Matrica

A kültéri egység szervizfedelén található matrica információkat tartalmaz a kültéri egység hűtőközeg-edénye zárószelepének kinyitásáról. Néhány szöveg angol nyelven van. Ez a fordítás:

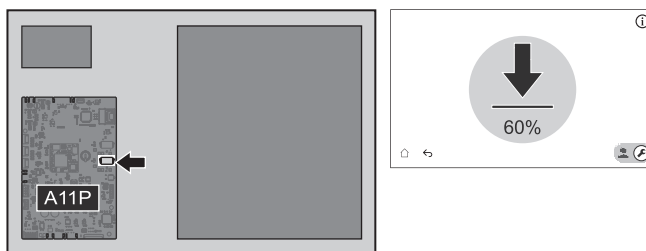
#	Angol	Fordítás
10	Unlock the unit before opening the valve.	Nyissa ki az egységet a szelep kinyitása előtt.
10a	Unlock via the MMI and e-Care app. The MMI will instruct when to open the valve.	Oldja fel az MMI (beltéri egység felhasználói felülete) és az e-Care alkalmazáson keresztül. Az MMI utasítja, mikor kell kinyitni a szelepet.
10c	Turn fully open and leave fully open.	Nyissa ki teljesen, és hagyja teljesen nyitva.

11.4.3 A felhasználói felület szoftverének frissítése

A beüzemelés során jó gyakorlat a felhasználói felület szoftverének frissítése, hogy az összes legújabb funkció rendelkezésre álljon.

- 1 Töltse le a legújabb felhasználói felület szoftverét (elérhető a <https://my.daikin.eu> oldalon; keresés a Software Finder funkcióval).
- 2 Helyezze a szoftvert egy USB-meghajtóra (FAT32 formátumban formázva).
- 3 Kapcsolja KI az egységet.
- 4 Helyezze be az USB-meghajtót az USB-portba, amely az interfész PCB-jén található (A11P).
- 5 Kapcsolja BE az egységet. NE kapcsolja be a készüléket, ha a kapcsolódoboz nyitva van.

Eredmény: A szoftver automatikusan frissül. A folyamatot a felhasználói felületen követheti.



- 6 Kapcsolja KI az egységet.
- 7 Húzza ki az USB-meghajtót az interfész PCB-jén található USB-portból (A11P).
- 8 Kapcsolja BE az egységet. NE kapcsolja be a készüléket, ha a kapcsolódoboz nyitva van.

11.4.4 A minimális áramlási sebesség ellenőrzése

1	A hidraulikai konfigurálás alapján ellenőrizze, hogy mely térfűtési körök zárhatók le mechanikus, elektronikus vagy más szelepekkel.	—
2	Zárja le az összes lezárható térfűtési kört.	—
3	Indítsa el a szivattyú próbaüzemét (lásd: "11.4.7 Működtető egység próbaüzemének végrehajtása" [▶ 184]). ▪ Válassza a [7.1.4] pontot: Egység szivattyúja ▪ Válassza ki a szivattyú sebességét: Magas	—
4	Olvassa le az áramlásssebességet ^(a) . Ha az áramlásssebesség túl alacsony: ▪ Végezzen légtelenítést. ▪ Ellenőrizze az M1S és M3S szelepmotorjának működését. Szükség esetén cserélje ki a motort.	—

^(a) A szivattyú próbaüzeme során az egység az áramlási sebesség szükséges minimális szintje alatt is üzemeltethető.

Ha az üzemmód...	Akkor a minimális áramlási sebesség...
Hűtési üzemmód / fűtési indítás / jégmentesítés üzemmód / kiegészítő fűtőelem működése	Előírás: ▪ EPSX(B)07 esetén: 20 l/perc

11.4.5 Légtelenítés végrehajtása

**MEGJEGYZÉS**

Második légtelenítés. Ha másodszor (30 perc elteltével) kell elvégezni a légtelenítést, akkor ki kell lépnie a karbantartási módból, majd újra be kell lépnie.

**MEGJEGYZÉS**

A fő- és a kiegészítő szivattyú nem kapcsol be a légtelenítés során. Ezért a keverőkészlet légtelenítését a normál működés során kell aktiválni.

A szivattyúk be vannak kapcsolva:

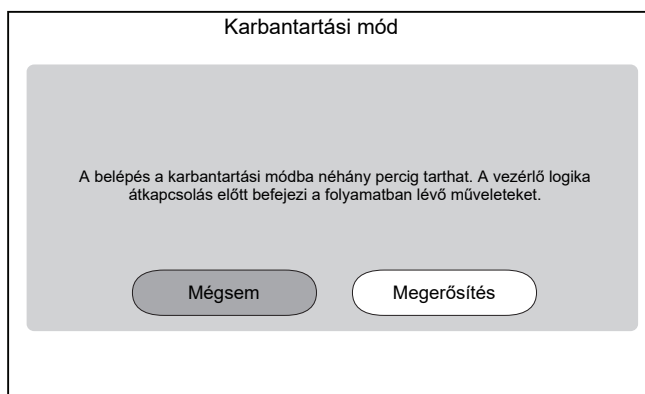
- az adott zóna külső termosztátjának aktiválásával, amely aktiválja az adott zóna szivattyúját, vagy
- az LWT vezérlőben mindkét szivattyú be lesz kapcsolva, amikor a kezdőképernyőn a helyiség fűtőelemének működése be van kapcsolva.

1 Váltson szerelői üzemmódra.



5678

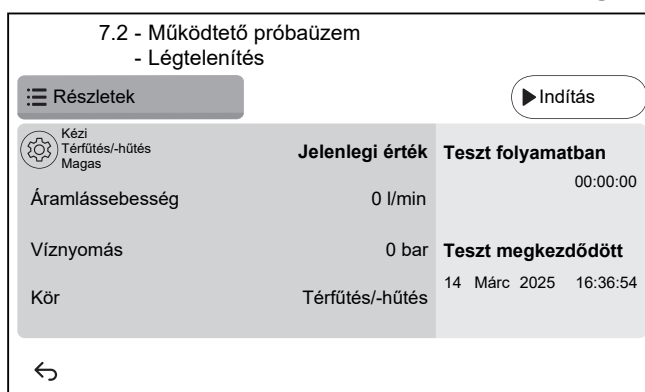
2 Menjen a [7] **Karbantartási mód** és a **Megerősítés** oldalra.



Eredmény: A Térfűtés/-hűtés működése és a Használati meleg víz automatikusan kikapcsol.

Megjegyzés: Ha a készülék 15 perc elteltével még mindig karbantartási üzemmódba lép, végezzen újraindítást.

3 Lépjen a [7.2] pontra **Karbantartási mód > Légtelenítés**.



2	Menjen a [7] Karbantartási mód és a Megerősítés oldalra.	
	Karbantartási mód A belépés a karbantartási módba néhány percig tarthat. A vezérlő logika átkapcsolás előtt befejezi a folyamatban lévő műveleteket. Mégsem Megerősítés Eredmény: A Térfűtés/-hűtés működése és a Használati meleg víz automatikusan kikapcsol. Megjegyzés: Ha a készülék 15 perc elteltével még mindig karbantartási üzemmódba lép, végezzen újraindítást.	
3	Lépjen a [7.7] Karbantartási mód > Üzemeltetési próbaüzem beállításai oldalra, és határozza meg azokat a célhőmérsékleteket, amelyeket az üzemi tesztfuttatás során használni kíván.	
⚙️[030]	[7.7.1] Térfűtés hőmérséklet-különbségi célja	Delta T célérték, amelyet a helyiségfűtési tesztfutás során használnak. 2~20°C
⚙️[031]	[7.7.2] Térfűtés kilépő víz célja	A kilépő víz hőmérséklet, amelyet a helyiségfűtési tesztfutás során használnak. 5~71°C
⚙️[032]	[7.7.3] Térfűtési szoba	A helyiség fűtési tesztfutás során használt szobahőmérséklet. 5~30°C
⚙️[033]	[7.7.4] Térhűtés hőmérséklet-különbségi célja	Delta T célérték, amelyet a térhűtési tesztfutás során használnak. 2~10°C
⚙️[034]	[7.7.5] Térhűtés kilépő víz célja	A helyiség hűtési tesztfutás során használt célkilépő víz hőmérséklet. 5~30°C
⚙️[035]	[7.7.6] Térhűtési szoba	A célhelyiség szobahőmérséklete, amelyet a térhűtési tesztfutás során használnak. 5~30°C
⚙️[077]	[7.7.7] Tartály célhőmérséklete ^(a)	A tartály célhőmérséklete, amelyet a tartály felfűtési tesztfutása során használnak. 20~85°C

✖[145]	[7.7.9] Tartály cél BSH-teszt folyamatban^(b)	A tartály célhőmérséklete, amelyet a segédűtőelem tesztfutása során használnak. 25~60°C												
4	Lépjen a [7.3] pontra: Karbantartási mód > Üzemeltetési próbaüzem													
5	Válassza ki a tesztelni kívánt műveletet. Példa: [7.3.1] Térfűtés. 7.3.1 - ✖ Üzemeltetési próbaüzem - Térfűtés Részletek ▶ Indítás <table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>Jelenlegi érték</th><th>Teszt folyamatban</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Víz hőmérséklet megadása</td><td>0 °C</td><td>00:00:00</td></tr> <tr> <td>Kilépő víz hőmérséklet</td><td>0 °C</td><td></td></tr> <tr> <td>Áramlásebesség</td><td>0 l/min</td><td></td></tr> </tbody> </table> Teszt megkezdődött 14 Márc 2025 16:36:54 ↩			Jelenlegi érték	Teszt folyamatban	Víz hőmérséklet megadása	0 °C	00:00:00	Kilépő víz hőmérséklet	0 °C		Áramlásebesség	0 l/min	
	Jelenlegi érték	Teszt folyamatban												
Víz hőmérséklet megadása	0 °C	00:00:00												
Kilépő víz hőmérséklet	0 °C													
Áramlásebesség	0 l/min													
5.1	Érintse a Indítás lehetőséget a működési teszt futtatásához. Eredmény: A működési teszt elindul.													
5.2	Érintse meg a Leállítás lehetőséget a működési teszt leállításához. Megjegyzés: A tesztfutás akkor is folytatódhat, ha megszakadt, a [3.15] Hőszivattyú minimális bekapcsolási ideje pontban meghatározott minimális működési időig.													
6	A működési teszt elvégzése után:													
6.1	Válassza a ↩ elemet a menübe való visszatérésért.													
6.2	Válassza a ⏏ elemet, hogy elhagyja a Karbantartási mód üzemmódot.													
7	A Karbantartási mód üzemmódból való kilépéskor a felhasználói felület automatikusan visszaállítja a működést (Térfűtés/-hűtés Használati meleg víz) a Karbantartási mód üzemmódba való belépés előtti állapotba. Ellenőrizze, hogy az összes üzemmód a várt módon aktiválódott-e.													

^(a) Ha nincs csatlakoztatva tartály, ez a beállítás a falra szerelt egységeknél továbbra is megjelenik, de NEM lesz hatékony.

^(b) Ha nincs tartály csatlakoztatva, ez a beállítás NEM jelenik meg a falra szerelt egységeknél.

11.4.7 Működtető egység próbaüzemének végrehajtása

Rendeltetés

A működtető egységek próbaüzemével a különböző egységek működését ellenőrizheti. A **Egység szivattyúja** kiválasztásakor például elindul a szivattyú próbaüzeme.

1	Váltson szerelői üzemmódra.   5678
---	--

- | | |
|---|---|
| 6 | A Karbantartási mód üzemmódból való kilépéskor a felhasználói felület automatikusan visszaállítja a működést (Térfűtés/-hűtés Használati meleg víz) a Karbantartási mód üzemmódba való belépés előtti állapotba. Ellenőrizze, hogy az összes üzemmód a várt módon aktiválódott-e. |
|---|---|

11.4.8 Padlófűtéses betonszáritás végrehajtása



MEGJEGYZÉS

A szerelő felelőssége:

- a cement gyártójával történő kapcsolatfelvétel a maximálisan engedélyezett hőmérséklettel kapcsolatban a cement repedezésének elkerülése érdekében,
- a padlófűtéses betonszáritás programozása a cement gyártója által megadott kezdeti fűtési útmutatásai alapján,
- a beállítás helyes működésének ellenőrzése szabályos időközönként,
- a cement típusának megfelelő program végrehajtása.



MEGJEGYZÉS

A padlófűtéses betonszáritás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a minimális áramlásebesség követelmények teljesülése garantált (lásd "[11.4.4 A minimális áramlási sebesség ellenőrzése](#)" [▶ 180]).



MEGJEGYZÉS

Ha két zóna van kiválasztva, a padlófűtéses betonszáritás csak a fő zónában hajtható végre.



MEGJEGYZÉS

Áramszünet esetén a padlófűtéses betonszáritás ott folytatódik, ahol a padlófűtéses száritási programban megszakadt.

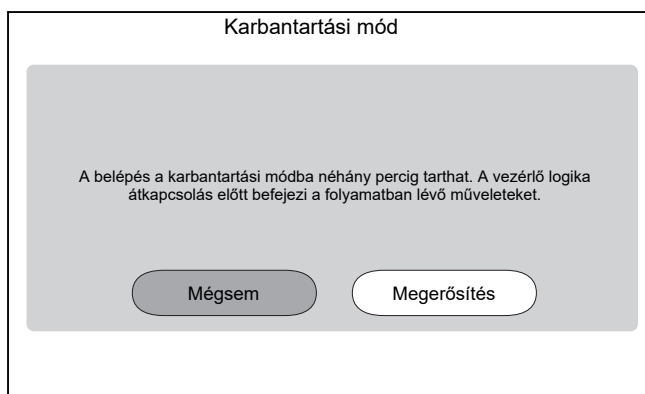


INFORMÁCIÓ

Az alábbi eljárás azt jelzi, hogy meg kell érintenie a **Leállítás** lehetőség a funkció leállításához, de a **Leállítás** gomb NEM érhető el a felhasználói felület szoftverének korai verzióiban. Ehelyett használja a ↶ vagy a 🏠 parancsot a funkció leállításához.

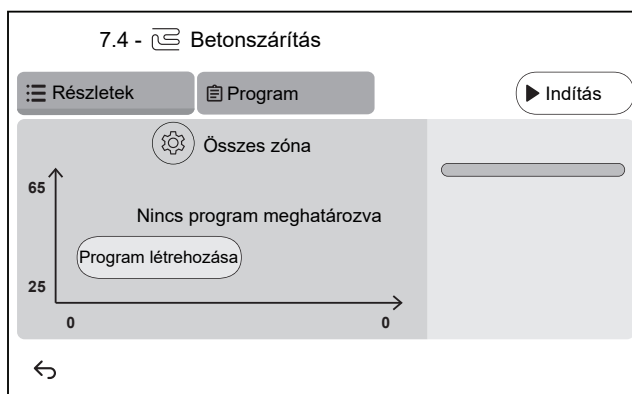
- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Váltson szerelői üzemmódra. |
|---|-----------------------------|



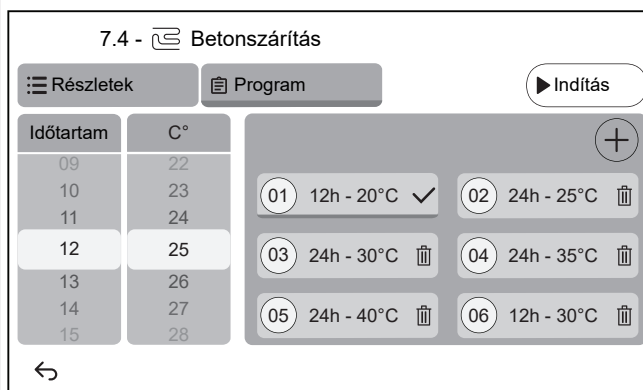
2 Lépjen a [7] pontra: **Karbantartási mód és Megerősítés.**

Eredmény: A Térfűtés/-hűtés működése és a Használati meleg víz automatikusan kikapcsol.

Megjegyzés: Ha a készülék 15 perc elteltével még mindig karbantartási üzemmódba lép, végezzen újraindítást.

3 Lépjen a [7.4] ponthoz: **Karbantartási mód > Betonszáritás**

3.1 Koppintson a **Program létrehozása** elemre, vagy a **Program** és **+** elemre a programlépés meghatározásához. A program több programlépésből, de legfeljebb 30 programlépésből állhat.



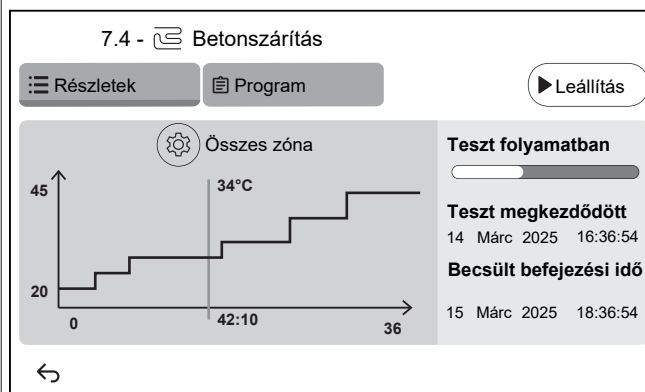
Minden programlépés tartalmazza a sorszámot, az időtartamot és a kívánt kilépő víz hőmérsékletet.

3.2

Beállítások:

Megjegyzés: Ez a funkció NEM érhető el a felhasználói felület szoftverének korai verzióiban. A padlófűtési betonszáritás csak a fő zónában hajtható végre.

- 3.3** Koppintson a **Indítás** elemre a padlófűtési betonszáritás futtatásához.



Eredmény:

- A padlófűtési betonszáritás elindul. Automatikusan leáll, ha minden lépés elkészült.
- Egy előrehaladási sáv jelzi, hogy hol található a program jelenleg.
- Megjelenik a program indítási ideje és becsült befejezési ideje a program aktuális ideje és időtartama alapján
- A padlófűtési száritás képernyője kezdőképernyőként használt a program befejezéséig.

- 3.4** Koppintson a **Leállítás** elemre a padlófűtési betonszáritás leállításához.

- 4** A padlófűtési betonszáritás után:

- 4.1** Válassza a ↶ elemet a menübe való visszatérést.

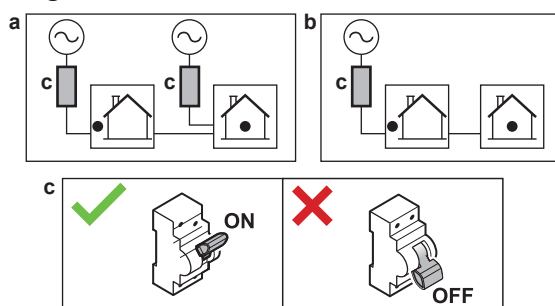
- 4.2** Válassza ki a 🏠 elemet a **Karbantartási mód** üzemmódból való kilépéshez

- 5** A **Karbantartási mód** üzemmódból való kilépéskor a felhasználói felület automatikusan visszaállítja a működést (**Térfűtés/-hűtés** **Használati meleg víz**) a **Karbantartási mód** üzemmódba való belépés előtti állapotba. Ellenőrizze, hogy az összes üzemmód a várt módon aktiválódott-e.

12 Átadás a felhasználónak

A próbaüzem után és az egység megfelelő működése esetén győződjön meg arról, hogy a felhasználó megértette a következőket:

- Töltse ki a szerelői beállítások táblázatot (az üzemeltetési kézikönyvben) a tényleges beállításokkal.
- Győződjön meg róla, hogy a felhasználó rendelkezik a nyomtatott dokumentációval, és kérje meg, hogy őrizze meg azokat a későbbi használathoz. Értesítse a felhasználót, hogy a teljes dokumentáció megtalálható az ebben a kézikönyvben már korábban leírt URL-címen.
- Magyarázza el a felhasználónak, hogyan lehet megfelelően üzemeltetni a rendszert, és mit kell tennie, ha probléma merül fel.
- Mutassa meg a felhasználónak, mit kell elvégezni az egység karbantartásával kapcsolatban.
- Magyarázza el a felhasználónak az üzemeltetési kézikönyvben leírt energiatakarékosági tippeket.
- Magyarázza el a felhasználónak, hogy NE kapcsolja KI az egységek megszakítóit **(c)**, hogy a védelem aktív maradjon. Külön táplált beltéri egység esetén **(a)** két megszakító van. A kültéri egységről **(b)** táplált beltéri egység esetén egy megszakító van.



- Magyarázza el a felhasználónak, hogy ha meg akarja semmisíteni az egységet, nem tudja ezt saját maga megtenni, kapcsolatba kell lépnie egy Daikin képzett szerelővel.
- Magyarázza el a felhasználónak, hogyan kell biztonságosan használni az R290 hűszivattyút. Erről további információt az ESIE22-02 "R290 hűtőközeget használó rendszerek" című szervizkézikönyvben talál (elérhető a <https://my.daikin.eu> oldalon).

13 Karbantartás és szerelés



MEGJEGYZÉS

Általános karbantartási/vizsgálati ellenőrzőlista. Az ebben a fejezetben szereplő karbantartási utasítások mellett egy általános karbantartási/vizsgálati ellenőrzőlista is elérhető a Daikin Business Portal webhelyen (amelynek a használata hitelesítést igényel).

Az általános karbantartási/vizsgálati ellenőrzőlista az ebben a fejezetben szereplő utasítások kiegészítése, és útmutatóként és jelentéskészítési sablonként használható a karbantartás során.



MEGJEGYZÉS

A karbantartást a meghatalmazott üzembe helyezőnek vagy szakképzett szerelőnek KELL elvégezni.

A karbantartást legalább évente egyszer ajánlott elvégezni. Előfordulhat azonban, hogy a vonatkozó szabályozások rövidebb karbantartási időszakokat írnak elő.

Ebben a fejezetben

13.1	Biztonsági óvintézkedések a karbantartásra vonatkozóan	190
13.2	Éves karbantartás	190
13.2.1	Kültéri egység éves karbantartása: áttekintés	190
13.2.2	Kültéri egység éves karbantartása: utasítások	191
13.2.3	Beltéri egység éves karbantartása: áttekintés	191
13.2.4	Beltéri egység éves karbantartása: utasítások	191
13.3	A vízsűrítő tisztítása hiba esetén	193
13.3.1	A vízsűrítő eltávolítása	193
13.3.2	A vízsűrítő tisztítása hiba esetén	194
13.3.3	A vízsűrítő beszerelése	195

13.1 Biztonsági óvintézkedések a karbantartásra vonatkozóan



VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE



VESZÉLY: ÉGÉS/FORRÁZÁS VESZÉLYE



MEGJEGYZÉS: Elektromos kisülés veszélye

A PCB védelme érdekében bármilyen karbantartási vagy szervizelési feladat előtt érintse meg az egység egyik fém alkatrészét az elektrosztatikus töltés levezetése érdekében.

13.2 Éves karbantartás

13.2.1 Kültéri egység éves karbantartása: áttekintés

A következőket legalább évente ellenőrizni kell:

- Hőcserélő
- Vízsűrítő

13.2.2 Kültéri egység éves karbantartása: utasítások

Hőcserélő

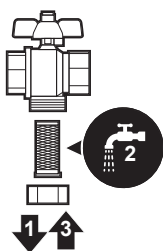
A kültéri egység hőcserélője eldugulhat a por, szennyeződés, levelek stb. miatt. Ajánlott a hőcserélő évente történő tisztítása. Egy eldugult hőcserélő túlzottan alacsony nyomáshoz, míg a túl magas nyomás rosszabb teljesítményhez vezethet.

Vízszűrő

Zárja el a szelepet. Tisztítsa meg, és öblítse el a vízszűrőt.

**MEGJEGYZÉS**

Bánjon óvatosan a szűrővel. A szűrőháló károsodásának elkerülése érdekében NE használjon túlságosan nagy erőt, amikor újból behelyezi azt.



13.2.3 Beltéri egység éves karbantartása: áttekintés

**VESZÉLY: ÉGÉS/FORRÁZÁS VESZÉLYE**

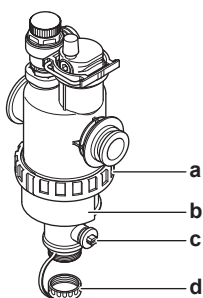
A tárolótartályban lévő víz és az összes csatlakoztatott csővezeték nagyon forró lehet.

- Víznyomás
- Mágneses szűrő/porleválasztó
- Víznyomáscsökkentő szelep
- Nyomáscsökkentő szelep tömlője
- Kapcsolódoboz
- A tárolótartály vízszintje

13.2.4 Beltéri egység éves karbantartása: utasítások

Víznyomás – Térfűtési/-hűtési kör

Ügyeljen rá, hogy a víznyomás mindig 1 bar felett legyen. Ha alacsonyabb, pótolja a vizet.

Mágneses szűrő/porleválasztó

- a Csavarkötés
- b Mágneses hüvely
- c Leeresztőszelep
- d Elvezetőfedél

A mágneses szűrő/porleválasztó éves karbantartása a következő tevékenységeket tartalmazza:

- Annak ellenőrzése, hogy a mágneses szűrő/porleválasztó alkatrészei szorosan rögzítve vannak-e (a).
 - A porleválasztó üritése az alábbiak szerint:
- 1 Vegye le a mágneses hüvelyt (b).
 - 2 Csavarja le az elvezetőfedelelet (d).
 - 3 Csatlakoztasson egy leeresztőtömlőt a vízszűrő aljához a víz és a por összegyűjtéshez egy megfelelő tárolóban (palack, lefolyó...).
 - 4 Nyissa ki a leeresztőszelepet egy pár másodpercre (c).
- Eredmény:** A rendszer leereszti a vizet és a port.
- 5 Zárja be a leeresztőszelepet.
 - 6 Csavarja vissza az elvezetőfedelelet.
 - 7 Csatlakoztassa vissza a mágneses hüvelyt.
 - 8 Ellenőrizze a vízkör nyomását. Ha szükséges, töltsé fel vízzel.



MEGJEGYZÉS

- A mágneses szűrő/porleválasztó szívárgásmentességének ellenőrzéséhez tartsa erősen az egységet, hogy a vízcsövek NE feszüljenek.
- NE válassza le a mágneses szűrőt/porleválasztót az elzárószelepek zárásával. A porleválasztó megfelelő üritéséhez elégséges nyomás szükséges.
- Annak érdekében, hogy ne maradjon por a porleválasztóban, MINDIG vegye le a mágneses hüvelyt.
- Először MINDIG csavarja le az elvezetőfedelelet, és csatlakoztasson egy leeresztőtömlőt a vízszűrő aljához, majd nyissa meg a leeresztőszelepet.



INFORMÁCIÓ

Az éves karbantartás során nem szükséges eltávolítani a vízszűrőt az egységből annak tisztításához. Ha azonban a vízszűrő meghibásodik, esetleg érdemes eltávolítani, hogy alaposan kitisztítható legyen. Ebben az esetben a következőképp kell eljárnia:

- "13.3.1 A vízszűrő eltávolítása" [▶ 193]
- "13.3.2 A vízszűrő tisztítása hiba esetén" [▶ 194]
- "13.3.3 A vízszűrő beszerelése" [▶ 195]

Víznyomáscsökkentő szelep

Nyissa meg a szelepet, és ellenőrizze, hogy megfelelően működik-e. **A víz nagyon forró lehet!**

Az ellenőrzési szempontok a következők:

- A vízáramlás a nyomáscsökkentő szelepből elég nagy, valószínűleg nincs dugulás a szelepben vagy a köztes csövekben.
- Koszos víz folyik kifelé a nyomáscsökkentő szelepből:
 - nyissa ki a szelepet, amíg a kiáramló víz NEM tartalmaz többé szennyeződést
 - öblítse ki a rendszert

Ezen karbantartás elvégzése gyakrabban ajánlott.

Kapcsolódoboz

Vizsgálja át alaposan a kapcsolódobozt, és keressen látható hibákat, például meglazult csatlakozásokat vagy sérült kábeleket.

**FIGYELEM**

Ha a belső huzalozás sérült, a gyártóra, a márkaszervizre vagy egy szakemberre kell bízni a cseréjét.

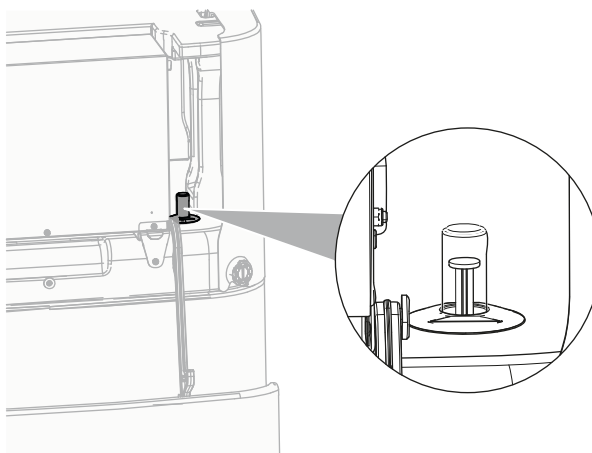
A tárolótartály vízszintje

Szemrevételezze a víz szintjét a tárolótartályban.

- 9 Nyissa fel a következőt (lásd: ["7.2.5 A beltéri egység felnyitása"](#) [▶ 81]):

1	Felhasználói felület panelje	
2	Kapcsolódoboz	

- 10 Ellenőrizze, hogy a piros szintjelző látható-e. Amennyiben NEM, töltsön be vizet a tárolótartályba (lásd: ["8.2.9 A tárolótartály feltöltése"](#) [▶ 105]).



13.3 A vízsűrő tisztítása hiba esetén

**INFORMÁCIÓ**

Az éves karbantartás során nem szükséges eltávolítani a vízsűrőt az egységből annak tisztításához. Ha azonban a vízsűrő meghibásodik, esetleg érdemes eltávolítani, hogy alaposan kitisztítható legyen. Ebben az esetben a következőképp kell eljárnia:

- ["13.3.1 A vízsűrő eltávolítása"](#) [▶ 193]
- ["13.3.2 A vízsűrő tisztítása hiba esetén"](#) [▶ 194]
- ["13.3.3 A vízsűrő beszerelése"](#) [▶ 195]

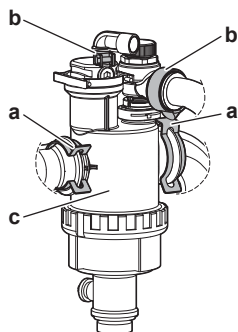
13.3.1 A vízsűrő eltávolítása

Előfeltétel: Állítsa le az egység működését a felhasználói felület használatával.

Előfeltétel: Kapcsolja KI a megfelelő áramköri megszakítót.

- 1 A vízsűrő a kapcsolódoboz mögött található. A hozzáféréshez lásd: ["7.2.5 A beltéri egység felnyitása"](#) [▶ 81].
- 2 Zárja el a vízkör elzárószelepeit.
- 3 Zárja el a vízkör tágulási tartály irányába vezető szelepét (ha fel van szerelve).
- 4 Távolítsa el a kupakot a mágnesen szűrő/porleválasztó aljáról.
- 5 Csatlakoztasson egy leeresztőtömlőt a vízsűrő aljához.

- 6 Nyissa meg a szelepet a vízsűrő alján a víz leeresztéséhez a vízkörből. Egy palackba, lefolyóba... stb. vezesse le a leeresztett vizet a felszerelt leeresztőcső használatával.
- 7 Távolítsa el a vízsűrőt rögzítő 2 bilincset.



- a Rögzítőkapocs
- b Gyűrűs bilincs
- c Mágneses szűrő/porleválasztó

- 8 Csavarja ki a 2 gyűrűs bilincset, és távolítsa el a gázleválasztó dobozhoz vezető 2 tömlőt.
- 9 Távolítsa el a vízsűrőt.
- 10 Távolítsa el leeresztőcsövet a vízsűrőről.



MEGJEGYZÉS

Bár a vízkör le van eresztve, valamennyi víz kifröccsenhet, amikor a mágneses szűrőt/porleválasztót kiveszi a szűrő házából. MINDIG törölje fel a kifröccsent vizet.

13.3.2 A vízsűrő tisztítása hiba esetén

- 1 Távolítsa el a vízsűrőt az egységből. Lásd: "13.3.1 A vízsűrő eltávolítása" [▶ 193].



MEGJEGYZÉS

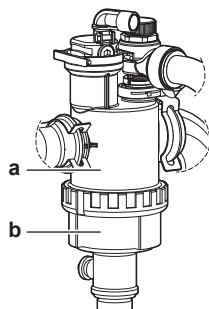
A mágneses szűrőhöz/porleválasztóhoz csatlakoztatott csövek sérülés elleni védelme érdekében javasolt ezt az eljárást úgy végrehajtani, hogy a mágneses szűrőt/porleválasztót eltávolította az egységből.

- 2 Csavarja le a vízsűrő házának alját. Szükség esetén használjon valamilyen célszerszámot.



MEGJEGYZÉS

A mágneses szűrő/porleválasztó felnyitása CSAK súlyos hibák esetén szükséges. Ezt az eljárást a mágneses szűrő/porleválasztó teljes élettartama során remélhetőleg egyszer sem kell végrehajtani.

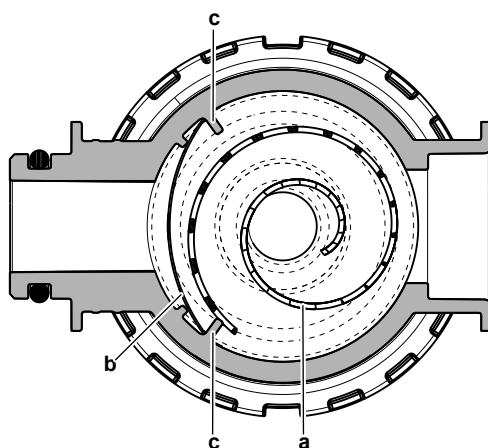


- a A kicsavarandó alsó rész
- b Vízsűrő háza

- 3 Távolítsa el a szitát és a feltekert szűrőt a vízsűrő házából, és tisztítsa meg vízzel.
- 4 Helyezze be a feltekert szűrőt és a szitát a vízsűrő házába.

**INFORMÁCIÓ**

A szitát megfelelően igazítsa el a mágneses szűrő/porleválasztó házában a kiemelkedések segítségével.



- a Feltekert szűrő
- b Szűrő
- c Kiemelkedés

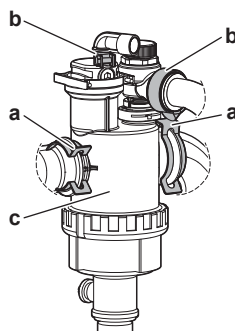
- 5 Helyezze be és megfelelően szorítsa meg a vízsűrő házának alját.

13.3.3 A vízsűrő beszerelése

**MEGJEGYZÉS**

Ellenőrizze a tömítőgyűrűk állapotát, és szükség esetén cserélje le azokat. A beszerelés előtt vizezze be vagy kenje be szilikonzsírral az O-gyűrűket.

- 1 Csatlakoztassa újra a 2 tömlőt, és csavarja fel a 2 gyűrűs bilincset. Mivel a gázleválasztóhoz vezető tömlők rugalmasak, a gyűrűs bilincseket könnyebb felcsavarozni, mielőtt a vízsűrő a végleges helyére kerül.
- 2 A vízsűrőt a megfelelő helyre helyezze be.



- a Rögzítőkapocs
- b Gyűrűs bilincs
- c Mágneses szűrő/porleválasztó

- 3 Helyezze be a vízsűrőt a vízkör csöveihez rögzítő 2 bilincset.
- 4 Zárja el az elzárószelepeket, és szükség esetén töltsen fel vízzel a vízkört.

14 Hibaelhárítás

Kapcsolatfelvétel

Ha az alább felsorolt jelenségeket tapasztalja, Ön is megkísérelheti a hibaelhárítást. Minden más esetben forduljon szerelőjéhez. A kapcsolatfelvétel/ügyfélszolgálat számát a felhasználói felületen találja.

- | | |
|----------|--|
| 1 | Lépjen tovább a [6.2] ponthoz: Információ > Forgalmazóval kapcsolatos információk. |
|----------|--|

Ebben a fejezetben

14.1	Áttekintés: Hibaelhárítás	196
14.2	Biztonsági előírások hibaelhárítás esetén	196
14.3	Problémák megoldása tünetek alapján	197
14.3.1	Jelenség: Az egység NEM fűt vagy hűt kielégítően	197
14.3.2	Jelenség: a meleg víz NEM éri el a kívánt hőmérsékletet	198
14.3.3	Jelenség: A kompresszor NEM indul be (térfűtés vagy használativíz-melegítés)	199
14.3.4	Jelenség: A rendszer bugyborékoló hangokat ad ki a beüzemelés után	200
14.3.5	Tünet: A szivattyú zajos (kavitáció)	201
14.3.6	Tünet: Kinyit a nyomáscsökkentő szelep	201
14.3.7	Tünet: Szivárog a víznyomáscsökkentő szelep	202
14.3.8	Tünet: A helyiség fűtése NEM megfelelő alacsony külső hőmérséklet esetén	202
14.3.9	Tünet: A leágazópontban a nyomás átmenetileg szokatlanul magas	204
14.3.10	Tünet: A tartály-fertőtlenítési funkció NEM fejeződött be megfelelően (AH-hiba)	204
14.4	Hibaelhárítás a hibakódok alapján	204
14.4.1	Súgószöveg megjelenítése hibás működés esetén	204
14.4.2	A meghibásodási előzmények ellenőrzése	205
14.4.3	Hibakódok: Áttekintés	205

14.1 Áttekintés: Hibaelhárítás

Ez a fejezet leírja, hogy mit kell tennie problémák esetén.

A következőkről tartalmaz információkat:

- Problémák megoldása tünetek alapján
- Problémák megoldása hibakódok alapján

Hibaelhárítás előtt

Vizsgálja át alaposan az egységet, és keressen látható hibákat, például meglazult csatlakozásokat vagy sérült kábeleket.

14.2 Biztonsági előírások hibaelhárítás esetén



VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE



VESZÉLY: ÉGÉS/FORRÁZÁS VESZÉLYE

**FIGYELEM**

- Mielőtt megvizsgálná az egység kapcsolódobozát, MINDIG ellenőrizze, hogy az egység le van választva az áramellátásról. Kapcsolja ki a megfelelő megszakítót.
- Ha egy biztonsági eszköz bekapcsolt, állítsa le az egységet, és derítse ki, hogy miért aktiválódott a biztonsági eszköz, mielőtt azt kikapcsolná. A biztonsági eszközöket SOHA nem szabad áthidalni, vagy a gyári beállítástól eltérő értékre állítani. Ha nem találja a probléma okát, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

**FIGYELEM**

A hőmegszakító véletlen visszaállítása miatti balesetek elkerüléséhez: ez a berendezés NEM látható el külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel, és nem csatlakoztatható olyan áramkörhöz, amelyet a közmű rendszeresen BE- és KIKAPCSOL.

14.3 Problémák megoldása tünetek alapján

14.3.1 Jelenség: Az egység NEM fűt vagy hűt kielégítően

Lehetséges okok	Teendő
A hőmérséklet-beállítás NEM megfelelő	Ellenőrizze a hőmérsékleti beállításokat a távirányítón. Lásd az üzemeltetési kézikönyvet.

Lehetséges okok	Teendő
A vízáramlás túl lassú	Ellenőrizze, illetve győződjön meg a következőkről: - A vízkör elzárószelepei teljesen nyitva vannak-e. - A vízsűrő tiszta-e. Tisztítsa meg, ha szükséges. - Nincs-e levegő a rendszerben. Szükség esetén légtelenítsen. A levegőt manuálisan vagy az automatikus légtelenítés funkcióval (lásd "11.4.5 Légtelenítés végrehajtása" [▶ 181]) is kiürítheti. - A víznyomás 1 bar felett van-e. - NEM sérült a tágulási tartály. - A vízkör ellenállása NEM nagy a szivattyú számára (lásd: ESP-görbe a "Műszaki adatok" szakaszban). - Ha a következő hibakódok jelennek meg:^(a), az azt eredményezheti, hogy bizonyos működtetőelemek nem képesek működni, ami ahhoz vezethet, hogy az adott üzemmódban nem indul el a működés: 7H-22, 7H-18, 7H-19. A követelmények ellenőrzéséhez és szükség esetén a kiigazításhoz lásd a "11.4.4 To check the minimum flow rate" [▶ 180] honlapot. - Ha a következő hibakódok jelennek meg:^(a), az azt jelenti, hogy a készülék minimális áramlási követelményei nem teljesülnek: 7H-20, 7H-21. A követelmények ellenőrzéséhez és szükség esetén a kiigazításhoz lásd a "11.4.4 To check the minimum flow rate" [▶ 180] honlapot. Ha a fentiek ellenőrzését követően a probléma nem szűnik meg, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazójával. Bizonyos esetekben normális, ha az egység lassabb vízáramlás használata mellett dönt.
A rendszerben lévő víz mennyisége kevés	Ellenőrizze, hogy a rendszer teljes vízmennyisége meghaladja-e a szükséges minimális vízmennyiséget (lásd: "8.1.2 A vízmennyiség és az áramlási sebesség ellenőrzése" [▶ 95]).

^(a) A 7H hibakódokkal kapcsolatos további információkért (pl. áramköri információk) lásd: "Az egység hibakódjai" [▶ 205].

14.3.2 Jelenség: a meleg víz NEM éri el a kívánt hőmérsékletet

Lehetséges okok	Teendő
Meghibásodott az egyik tartályhőmérséklet-érzékelő.	A további teendőkről az egység karbantartási kézikönyvéből tájékozódhat.

Lehetséges okok	Teendő
A rásegítő vízmelegítő nem működik megfelelően.	Ha rásegítő vízmelegítő van közvetlenül csatlakoztatva a tartályhoz, győződjön meg az alábbiakról: ▪ a kazán megfelelően működik. ▪ a kazán teljesítménye elegendő.

14.3.3 Jelenség: A kompresszor NEM indul be (térfűtés vagy használativíz-melegítés)

Lehetséges okok	Teendő
Az egység a működési tartományon kívül üzemel (túl alacsony a víz hőmérséklete) Bizonyos körülmények között a belépő víz hőmérsékletét a kiegészítő fűtőelemmel meg kell növelni, hogy a hőszivattyú üzemkész állapotba kerüljön. Ez például akkor fordulhat elő, ha a szélviszonyok kritikusak, és nincs szélvédelem, lásd "7.1.1 A kültéri egység üzembe helyezései követelményei" [▶ 75].	Ha a kiegészítő fűtőelem sem indul el, ellenőrizze, illetve győződjön meg a következőkről: ▪ A kiegészítő fűtőelem tápellátásának huzalozása megfelelő. ▪ NEM aktiválódott a kiegészítő fűtőelem hővédője. Ha a kiegészítő fűtőelem nem tudja elérni az előírt minimális belépő víz hőmérsékletet. Előfordulhat, hogy kis víztérfogattal szükséges indítani. Ehhez fokozatosan nyissa meg a hőkibocsátókat. Ennek eredményeképp a víz hőmérséklet fokozatosan emelkedni fog. Ellenőrizze a bemeneti víz hőmérsékletét, és győződjön meg róla, hogy NEM esik Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz.
A kedvezményes kWh-díjszabású elektromos áram tápellátási beállításai és az elektromos csatlakozások NEM egyeznek meg.	Ennek meg kell felelnie a következőkben leírt csatlakozásoknak: ▪ "9.3.2 A tápellátás csatlakoztatása" [▶ 129] ▪ "9.1.4 Kedvezményes kWh díjszabású elektromos áram" [▶ 111] ▪ "9.1.5 Az elektromos csatlakozások áttekintése a külső működtető egységek kivételével" [▶ 112]
Létezik egy keresletre reagáló kérés, amely vagy korlátozza a hőszivattyú teljesítményét, vagy kikapcsolja a hőszivattyút.	Lásd [9.14]: Beállítások > Igényre válasz
A használati meleg víz (beleértve a fertőtlenítést is) és a térfűtés üzemmód a program szerint egyszerre indul el.	Módosítsa a programot, hogy a két üzemmód ne egyszerre induljon el.

Lehetséges okok	Teendő
A minimális áramlás nem garantált ebben az áramkörben a működéshez.	- Ha a következő hibakódok jelennek meg:^(a), az azt eredményezheti, hogy bizonyos működtetőelemek nem képesek működni, ami ahhoz vezethet, hogy az adott üzemmódban nem indul el a működés: 7H-22, 7H-18, 7H-19 A követelmények ellenőrzéséhez és szükség esetén a kiigazításhoz lásd a "11.4.4 To check the minimum flow rate" [▶ 180] honlapot. - Ha a következő hibakódok jelennek meg:^(a), az azt jelenti, hogy a készülék minimális áramlási követelményei nem teljesülnek: 7H-20, 7H-21 A követelmények ellenőrzéséhez és szükség esetén a kiigazításhoz lásd a "11.4.4 To check the minimum flow rate" [▶ 180] honlapot.
A kompresszor nem tud elindulni, ha a kiegészítő fűtőelem nincs bekapcsolva.	Ha a kiegészítő fűtőelem nem működik, akkor: - Térfűtés és tartály felmelegítése nem megengedett. - AA-01 A kiegészítő fűtőelem túlmelegedett, vagy a kiegészítő fűtőelem tápkábele nincs csatlakoztatva hiba keletkezik.

^(a) A 7H hibakódokkal kapcsolatos további információkért (pl. áramköri információk) lásd: ["Az egység hibakódjai"](#) [▶ 205].

14.3.4 Jelenség: A rendszer bugyborékoló hangokat ad ki a beüzemelés után

Lehetséges ok	Teendő
Levegő van a rendszerben.	Légtelenítse a rendszert. ^(a)
Helytelen hidraulikus egyensúly.	Csak szerelő végezheti el: - Hidraulikus nyomáskiegyenlítést kell végezni annak érdekében, hogy az áramlás megfelelően legyen elosztva a kibocsátók között. - Ha a hidraulikus kiegyenlítés nem elegendő, ajánlott növelni a Fűtési hőmérséklet-különbség ([1.14]/[2.14]) értéket. - Ha a hidraulikus kiegyenlítés nem elegendő, ajánlott a Hűtési hőmérséklet-különbség ([1.18] / [2.17]) értékét növelni.
Különböző hibák.	Ellenőrizze, hogy a felhasználói felület kezdőképernyőjén látható-e  vagy  jelzés. További információk a hibáról: "14.4.1 Súlyoshiba megjelenítése hibás működés esetén" [▶ 204].

^(a) Javasoljuk a rendszer légtelenítését az egység légtelenítési funkciójával (ezt a szerelőnek kell elvégeznie). A hőkibocsátók vagy -gyűjtők légtelenítésekor ügyeljen a következőkre:

**FIGYELEM**

Hőkibocsátók vagy -gyűjtők légtelenítése. A hőkibocsátók vagy -gyűjtők légtelenítése előtt ellenőrizze, hogy a felhasználói felület kezdőképernyőjén látható-e  vagy  jelzés.

- Ha nem, akkor azonnal elvégezheti a légtelenítést.
- Ha igen, akkor gondoskodjon a légtelenítéshez használni kívánt szoba megfelelő szellőzéséről. **Ok:** Meghibásodás esetén a hűtőanyag beszivároghat a vízkörbe, majd a szobába, amikor légteleníti a hőkibocsátókat vagy -kollektorokat.

14.3.5 Tünet: A szivattyú zajos (kavitáció)

Lehetséges okok	Teendő
Levegő van a rendszerben	Tisztítsa ki a levegőt kézzel vagy használja az automatikus légtelenítő funkciót (lásd " 11.4.5 Légtelenítés végrehajtása " [▶ 181]).
Túl alacsony a szivattyúbemeneten a víznyomás	Ellenőrizze, illetve győződjön meg a következőkről: ▪ A víznyomás 1 bar felett van-e. ▪ A víznyomás-érzékelő nem sérült. ▪ NEM sérült a tágulási tartály. ▪ A vízkör tágulási tartály irányában lévő szelepe (ha fel van szerelve), nyitva van. ▪ A tágulási tartály előnyomása jól van beállítva.

14.3.6 Tünet: Kinyit a nyomáscsökkentő szelep

Lehetséges okok	Teendő
A vízkör a tágulási tartály irányába vezető szelepe (ha fel van szerelve), zárva van.	Nyissa ki a szelepet.
A vízkör szerelési szintkülönbsége túl nagy	A vízkör szerelési szintkülönbsége a beltéri egység és a vízkör legmagasabb pontja közötti szintkülönbség. Ha a beltéri egység a rendszer legmagasabb pontja, akkor a szerelési szintkülönbség 0 m. A vízkör maximális szerelési szintkülönbsége 10 m. Ellenőrizze a szerelési követelményeket.

14.3.7 Tünet: Szivárog a víznyomáscsökkentő szelep

Lehetséges okok	Teendő
Valamilyen szennyeződés zárja el a víznyomáscsökkentő szelepet	Ellenőrizze a nyomás csökkentő szelep működését – fordítsa a szelepen lévő piros gombot az óramutató járásával ellentétes irányba: ▪ Ha NEM hall kattanó hangot, jelezze a forgalmazónak. ▪ Ha az egységből továbbra is ömlik a víz, akkor először zárja el a vízbemeneten és a vízkimeneten az elzárószelepeket, majd értesítse a forgalmazót.

14.3.8 Tünet: A helyiség fűtése NEM megfelelő alacsony külső hőmérséklet esetén

Lehetséges okok	Teendő
A kiegészítő fűtőelem nem lép működésbe	Ellenőrizze a következőt: ▪ A kiegészítő fűtőelem kapacitáshiány esetén engedélyezett. Ezt a [5.6.1] határozza meg. Kapacitáshiány beállítása - a Sosem kiválasztásakor a kiegészítő fűtőelem nem engedélyezi a kapacitáshiányt. - a Mindig beállítása esetén a kiegészítő fűtőelem a környezeti hőmérséklettől független kapacitáshiány esetén engedélyezhető. - ha a Egyensúly alatt van kiválasztva, a kiegészítő fűtőelem juttatása a kültéri hőmérséklettől függ. ▪ A kiegészítő fűtőelem túláram esetén aktiválódó áramkör-megszakítója be van kapcsolva. Ha nincs, kapcsolja be. ▪ NEM aktiválódott a kiegészítő fűtőelem hővédője. Ha igen, ellenőrizze a következőket, majd nyomja meg a kapcsolódobozban található visszaállítási gombot: - A víznyomást - Van-e levegő a rendszerben - A légtelenítés működését

Lehetséges okok	Teendő
A rásegítő vízmelegítő nem működik megfelelően.	Ha van rásegítő vízmelegítő csatlakoztatva a tartályhoz, és aktiválva van a térfűtés-támogatás, győződjön meg az alábbiakról: ▪ a kazán megfelelően működik. ▪ a kazán teljesítménye elegendő.
A kiegészítő fűtőelem egyensúlyi hőmérséklete nem jól lett beállítva	Emelje meg az egyensúlyi hőmérsékletet, hogy magasabb kültéri hőmérséklet esetén lépjen működésbe a kiegészítő fűtőelem. ▪ Győződjön meg róla, hogy a [5.6.1] Kapacitáshiány beállítása Egyensúly alatt. ▪ Menjen az [5.6.2] Beállítások > Kapacitáshiány > Egyensúlyi beállítási pont oldalra a kívánt egyensúlyi hőmérséklet beállításához.
Levegő van a rendszerben.	Légtelenítsen kézi vagy automatikus módszerrel. Lásd a légtelenítési funkciót a "11 Beüzemelés" [▶ 170] szakaszban.
A hőszivattyú teljesítményének túl nagy hányada esik a használati meleg víz fűtésére	Ellenőrizze, hogy a Térfűtés elsőbbsége beállításai megfelelően vannak-e konfigurálva: ▪ Ellenőrizze, hogy a Térfűtés elsőbbsége engedélyezve van-e. Menjen az [5.28.1]-hez: Beállítások > Nyomáskiegyenlítő > Térfűtés elsőbbsége ▪ Szükség esetén növelje a "helyiségfűtés elsőbbségi hőmérsékletét", hogy magasabb külső hőmérsékleten aktiválja a kiegészítő fűtőelem működését. Tovább a [5.28.2] Beállítások > Nyomáskiegyenlítő > Elsőbbségi hőmérsékletek Megjegyzés: Ha az [5.28.1] Térfűtés elsőbbsége aktív - a tartálykazán átveszi a tartály felfűtését, ha a [5.32] Tartályos kazán jelen engedélyezve van. - a kazán átveszi a helyiségek fűtését, amennyiben a [5.37] Bivalens jelen engedélyezve van.

14.3.9 Tünet: A leágazópontban a nyomás átmenetileg szokatlanul magas

Lehetséges okok	Teendő
Meghibásodott vagy eldugult nyomáscsökkentő szelep.	■ Zárja el az elzárószelepet a hideg víz bemeneténél. ■ Nyisson meg egy forróvízcsapot az áramkör átöblítéséhez és a nyomás csökkentéséhez. ■ Cserélje ki a nyomáscsökkentő szelepet a használati melegvíz-tartály hideg víz bemenetén.

14.3.10 Tünet: A tartály-fertőtlenítési funkció NEM fejeződött be megfelelően (AH-hiba)

Lehetséges okok	Teendő
A fertőtlenítés funkciót megszakította a használati meleg víz használata	A fertőtlenítés funkciót úgy programozza be, hogy az indítástól számított 4 órán belül várhatóan NE történjen használatimelegvíz-használat.
A fertőtlenítés funkciót a túl alacsony csendes üzemmód szint megszakította.	Válasszon kevésbé szigorú csendes üzemmód szintet.
A használati meleg víz nagyobb mértékű használata nem sokkal a fertőtlenítés funkció beprogramozott indítása előtt fejeződött be	Ha a [4.7] Használati meleg víz > Felfűtés mód menüpontban a Újramelegítés vagy a Újrakezdeményezés programozott üzemmódot választja ütemezéssel, akkor a fertőtlenítő funkció indítását legalább 4 órával az utolsó várható nagy melegvíz-csapolás utánra ajánlott programozni. Ezt az indítást a szerelői beállításoknál állíthatja be (fertőtlenítés funkció).

14.4 Hibaelhárítás a hibakódok alapján

Ha az egység problémába ütközik, a felhasználói felületen megjelenik egy hibakód. Fontos, hogy a hibakód visszaállítása előtt megértse a problémát, és kellő ellenintézkedéseket tegyen. Kérjük, forduljon a Daikinhez vagy a Daikin Stand-By-Me tanúsított partneréhez.

Ez a fejezet a lehetséges hibakódokkal és azzal kapcsolatban nyújt áttekintést, hogyan jelennek meg a felhasználói felületen.

**INFORMÁCIÓ**

Lásd a szerelési kézikönyvet:

- A hibakódok teljes listája
- Az egyes hibákkal kapcsolatos részletesebb hibaelhárítási útmutató

14.4.1 Súlyoshiba megjelenítése hibás működés esetén

Meghibásodás esetén a következő ikon jelenik meg a kezdőképernyőn a súlyosságtól függően:

- Hiba

- : Figyelmeztetés
- : Információ

A következőképpen jeleníthet meg egy rövid és egy hosszú leírást a hibáról:

1	Lépjen a [11] pontra: Meghibásodás. Eredmény: A folyamatban lévő üzemzavarok a következő információkkal jelennek meg: ▪ A Szint ikon: - : Hiba - : Figyelmeztetés - : Információ ▪ A hibakód ▪ A Típus ikon: - : Biztonság: ezek olyan kritikus hibák, amelyek nem biztonságos helyzetet eredményezhetnek (pl. hűtő szivárgása). - : Védelem: ezek a felhasználó vagy a rendszer védelmével kapcsolatos hibák (pl. túlmelegedés/fertőtlenítés/alulhűtés). - : Műszaki: ezek az összes egyéb hiba, amelyek a készülék vagy a perifériák műszaki problémáját jelzik (pl. érzékelő rendellenesség).
2	Érintse meg a hibaüzenetet a hibaképernyőn. Eredmény: A képernyőn megjelenik a hiba hosszú leírása.

14.4.2 A meghibásodási előzmények ellenőrzése

A hibaelhárítás során mindig ellenőrizze a meghibásodási előzményeket.

Feltételek: A felhasználói jogosultsági szint haladó végfelhasználó értékre van állítva.

1	Lépjen a [11] pontra: Hibaelőzmények .
----------	---

Megjelenik a legutóbbi hibák listája.

14.4.3 Hibakódok: Áttekintés

Az egység hibakódjai

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
7H-04		Vízáramlási hiba a használati meleg víz előállítása alatt	Vízáramlási rendellenesség észlelése, főként HMV-működés közben.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
7H-05		Áramlási rendellenesség térfűtés közben	A minimális áramlási követelményt a térfűtés során nem érték el	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
7H-06		Rendellenes áramlás hűtés közben	A minimális áramlási követelmény nem érte el hűtés közben a hőleadó körben	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
7H-09		Rendellenes áramlás a hőleadó leolvasztása során	A minimális áramlási követelmény nem érte el a leolvasztás során a hőleadó körben	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
7H-10		Rendellenes áramlás a tartály leolvasztása során	A minimális áramlási követelmény nem érte el a leolvasztás során a tartály körében	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
7H-11		Áramlási rendellenesség a 4 utas szelep hűtése során	A minimális áramlási követelményeket nem éri el, amíg a 4 utas szelep hűtés állásban van	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
7H-12		Fő zóna szivattyújának eltömődött rendellenes értéke	Fő zóna szivattyújának eltömődött rendellenes értéke	A szivattyú leáll.	Automatikus
7H-13		Fő zóna szivattyújának elektromos hiba rendellenessége	Fő zóna szivattyújának elektromos hiba rendellenessége	A szivattyú leáll.	Automatikus
7H-14		Kieg. zóna szivattyújának kommunikációs hibája	Kommunikációs rendellenesség a beltéri egység és a kieg. zóna szivattyúja között	Az egység tovább működik.	Automatikus
Ha a szivattyú kommunikációs hibát észlel, a szivattyú teljes sebességre kapcsol. Ez a készülék nem hatékony viselkedését és a kibocsátóban esetlegesen fellépő áramlási zajokat eredményez. Megjegyzés: a kommunikációs hibákat kikapcsolt állapotban kell kijavítani.					
7H-15		Kieg. zóna szivattyújának eltömődött rendellenes értéke	Kieg. zóna szivattyújának eltömődött rendellenes értéke	A szivattyú leáll.	Automatikus

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
7H-16		Kieg. zóna szivattyújának elektromos hiba rendellenessége	Kieg. zóna szivattyújának elektromos hiba rendellenessége	A szivattyú leáll.	Automatikus
7H-17		Fő zóna szivattyújának kommunikációs hibája	Kommunikációs rendellenesség a beltéri egység és a fő zóna szivattyúja között	Az egység tovább működik.	Automatikus
Ha a szivattyú kommunikációs hibát észlel, a szivattyú teljes sebességre kapcsol. Ez a készülék nem hatékony viselkedését és a kibocsátóban esetlegesen fellépő áramlási zajokat eredményez. Megjegyzés: a kommunikációs hibákat kikapcsolt állapotban kell kijavítani.					
7H-18		Vízáramlási követelmény hiba a térhűtés kérésnél	A minimális vízáramlási követelményt a térhűtés kérésnél nem érték el	Ennek az egységnek az üzemeléséhez egy minimális áramlásssebességre van szükség	Automatikus
7H-19		Vízáramlási követelmény hiba a tartály-felmelegítés kérésnél	A minimális vízáramlási követelményt a tartály felmelegítésének kérésénél nem érték el	Ennek az egységnek az üzemeléséhez egy minimális áramlásssebességre van szükség	Automatikus
7H-20		Vízáramlási követelmény hiba a kibocsátó hidraulikus körénél	A minimális vízáramlási követelményt a kibocsátó hidraulikus körénél nem érték el	Ennek az egységnek az üzemeléséhez egy minimális áramlásssebességre van szükség	Kézi
7H-21		Vízáramlási követelmény hiba a tartály hidraulikus körénél	A minimális vízáramlási követelményt a tartály hidraulikus körénél nem érték el	Ennek az egységnek az üzemeléséhez egy minimális áramlásssebességre van szükség	Kézi
7H-22		Vízáramlási követelmény hiba a térfűtés kérésnél	A minimális vízáramlási követelményt a térfűtés kérésnél nem érték el	Ennek az egységnek az üzemeléséhez egy minimális áramlásssebességre van szükség	Automatikus
A hiba akkor jelenik meg, ha a minimálisan szükséges áramlás nem érhető el egy fűtési kérés vagy a Vízcső befagyásának megelőzése alatt.					

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
80-03		A belépő víz hőmérséklet-érzékelője fő zóna rendellenessége	A belépő víz hőmérséklet-érzékelőjének fő zónája meghibásodik	Az egység tovább működik.	Automatikus
Megjegyzés: ez a hiba csak egy bizone egység esetében áll fenn.					
80-04		A belépő víz hőmérséklet-érzékelője kieg. zóna rendellenessége	A belépő víz hőmérséklet-érzékelőjének kiegészítő zónája meghibásodik	Az egység tovább működik.	Automatikus
Megjegyzés: ez a hiba csak egy bizone egység esetében áll fenn.					
81-00		A kilépő víz hőmérséklet-érzékelője a kieg. fűtőelem rendellenessége után	A kilépő víz hőmérséklet-érzékelője a kieg. fűtőelem meghibásodása után	A hőszivattyú és a kiegészítő fűtőelem leáll a térfűtésre és a használati meleg víz előállítására	Automatikus
81-05		Lazán lógó tartálytermisztor	Lazán lógó tartálytermisztor észlelve	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
▪ Padlóra állított és ECH₂O beltéri egységek: középső tartálytermisztor ▪ Falra szerelt beltéri egységeknél: tartálytermisztor					
81-06		A belépő víz hőmérséklet-érzékelője rendellenes értéket észlel (beltéri egység)	A belépő vízhőmérséklet termisztora (beltéri egység) meghibásodott	Az egység tovább működik.	Automatikus
A hőmérséklet-érzékelő csatlakoztatását lásd a R1T (A1P) cikkszámú kapcsolási rajzban.					
81-07		A kilépő víz hőmérséklet-érzékelője a tartályszelep rendellenessége után	A kilépő víz hőmérséklet-érzékelője a tartályszelep meghibásodása után	Az egység tovább működik.	Automatikus
81-10		Vegyes vízhőmérséklet-érzékelő rendellenessége (keverő készlet)	Kevert víz hőmérséklet-érzékelőjének (keverő készlet) meghibásodása.	A térfűtés/-hűtés működése le fog állni az érintett zónában	Automatikus

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
89-01		A hőcserélő fagyás elleni védelme aktiválódott leolvasztási üzemmódban	A hőcserélő fagyás elleni védelme aktiválódott leolvasztás közben a kibocsátó vagy tartály körben.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
89-02		Megszakított leolvasztás az alacsony vízmennyiség miatt	A lemezes hőcserélő fagyásvédelme aktiválódik a leolvasztás során a hőleadó körben (a leolvasztás nagyon kis mennyiségen történik). A következő leolvasztás a tartálykörön történik.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
89-03		Megszakított leolvasztás az alacsony vízmennyiség miatt	A lemezes hőcserélő fagyásvédelme aktiválódik a leolvasztás során a kibocsátó körben (automatikus újrapróbálkozás)	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
89-04		Megszakított leolvasztás a tartály leolvasztása során	A lemezes hőcserélő fagyásvédelme aktiválódik a tartálykör leolvasztása során	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
89-05		A hőcserélő fagyás elleni védelme aktiválódott hűtési üzemmódban. (hiba)	A hőcserélő fagyás elleni védelme aktiválódott hűtés közben a hőleadó körben	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
Ez a hiba a jégmentesítés üzemmód során is előfordulhat.					

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
89-06		A hőcserélő fagyás elleni védelme aktiválódott hűtési üzemmódban (figyelmeztetés)	A lemezes hőcserélő fagyásvédelme aktiválódik a hűtés során a kibocsátó körben (automatikus újrapróbálkozás)	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
Ez a hiba a jégmentesítés üzemmód során is előfordulhat.					
89-09		A hőcserélő befagyásvédelme aktiválódik a 4 utas szelep hűtése során	A hőcserélő befagyásvédelme aktiválódik a 4 utas szelep hűtése során, miközben a kibocsátó vagy a tartálykörön üzemel	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
Ez a hiba a jégmentesítés üzemmód során is előfordulhat.					
89-10		A hőcserélő befagyásvédelme aktiválódik a 4 utas szelep hűtése során	A hőcserélő befagyásvédelme aktiválódik a 4 utas szelep hűtése során, miközben a kibocsátó vagy a tartálykörön üzemel (automatikus újrapróbálkozás)	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
Ez a hiba a jégmentesítés üzemmód során is előfordulhat.					
8C-03		Térhűtés vízkörének alulhűtése	A minimális vízhőmérséklet a térhűtési vízkörben az alulhűtési hőmérséklet alatt van	A szivattyú leáll.	Automatikus
Ez a hiba azt hivatott megakadályozni, hogy a térhűtő vízrendszer alulhűtse működési határértékeit. Ez az általános határérték a telepítő által választott beállítás, amely meghatározza a rendszeren keresztül a minimálisan megengedett hőmérsékletet. A minimális kilépő vízhőmérsékletet a rendszerben a [3.11] Alulhűtési beállítási pont beállítás alapján határozzák meg.					

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
8C-04		Főzóna vízkörének alulhűtése	A fő zóna minimális hőmérséklete az alulhűtési küszöbérték alatt van	A szivattyú leáll.	Automatikus
Ez a hiba azt hivatott megakadályozni, hogy a fő vízkör működési határértékei alatt maradjon a fő vízkör, mert a keverőszelep elakadt vagy elromlott. Ez alacsony hőmérsékletet eredményezhet a fő áramkörben (pl. padlófűtés). A padlófűtési rendszer alkatrészeit védeni kell az alacsony vízhőmérséklet ellen, mivel ez izzadáshoz vezethet A minimális kilépő vízhőmérsékletet a fő zónában a [1.20] Túlhűtő vízkör beállítás alapján határozzák meg					
8H-00		A térfűtési vízkör túlmelegedése	A víz maximális hőmérséklete a térfűtési vízkörben a túlmelegedési hőmérséklet felett van	Az egység működése leáll.	Automatikus
Ez a hiba azt hivatott megakadályozni, hogy a helyiségfűtési vízrendszer túlmelegedjen. Ez az általános határérték a telepítő által választott beállítás, amely a rendszeren keresztül a maximálisan megengedett hőmérsékletet határozza meg. A maximális kilépő vízhőmérsékletet a rendszerben a [3.12] Túlmelegedési beállítási pont beállítás alapján határozzák meg					
8H-01		A fő zóna vízkörének túlmelegedése	A fő zóna maximális hőmérséklete meghaladja a túlmelegedési küszöbértéket	A szivattyú leáll.	Automatikus
Ez a hiba azt hivatott megakadályozni, hogy a fő vízkör túlmelegedjen a működési határértékeken egy elakadt vagy elromlott keverőszelep miatt. Magas hőmérsékletet eredményezhet a fő áramkörben (pl. padlófűtés). A padlófűtési rendszer alkatrészeit védeni kell a magas vízhőmérséklet ellen, mivel az olyan alkatrészek, mint például az esztrich, megrepedhetnek. A maximális kilépő vízhőmérsékletet a fő zónában a [1.19] Túlmelegedő vízkör beállítás alapján határozzák meg					
8H-02		A fő zóna vízkör termosztátjának túlmelegedése	A fő zóna vízkörének termosztátja kioldott	A szivattyú leáll.	Automatikus
8H-03		A térfűtési vízkör termosztátjának túlmelegedése	A térfűtési vízkör termosztátja kioldott	A szivattyú leáll.	Automatikus

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
8H-09		A kiegészítő fűtőelem elakadásának észlelése folyamatban	Van egy lehetséges meghibásodás a kiegészítő fűtőelem relén.	Az egység működése leáll.	Automatikus
8H-10		Túlmelegedő vegyes vízkör biztonsági termosztátja (keverő készlet)	A keverőegység termosztátja kioldott.	A térfűtés/-hűtés működése le fog állni az érintett zónában	Automatikus
8H-11		Túlmelegedő/túlhűlő vegyes vízkör (keverő készlet)	A maximális vagy minimális vízhőmérséklet a térfűtés/-hűtési vízkörben a túlmelegítési/túlhűtési hőmérséklet fölött vagy alatt van,	A térfűtés/-hűtés működése le fog állni az érintett zónában	Automatikus
Ez a hiba azt hivatott megakadályozni, hogy a fő vízkör túlmelegedjen vagy alulhűljön a működési határértékeken egy elakadt vagy elromlott keverőszelep miatt. Ez a hiba akkor lép működésbe, ha a kilépő víz hőmérséklete drasztikusan túllépi a maximális vagy a minimális célhőmérsékletet. Lásd [1.6] Hőm. tart. beállítás.					
A0-02		Beltéri egység gázérzékelő érzékelése	A beltéri egység gázérzékelője gázszivárgást észlelt	Az egység működése leáll.	Kézi
AA-01		A kiegészítő fűtőelem túlmelegedett, vagy a kiegészítő fűtőelem tápkábele nincs csatlakoztatva	A kiegészítő fűtőelem hővédelme aktiválódik, mert a hőmérséklet túl magasra nőtt. Esetleg a kiegészítő fűtőelem tápkábele nincs csatlakoztatva.	A hőszivattyú és a kiegészítő fűtőelem leáll a térfűtésre és a használati meleg víz előállítására	Automatikus
AA-07		Váltószelep eltömődött	Váltószelep eltömődött	Az egység működése leáll.	Kézi
AA-08		Keverőszelep eltömődött	Keverőszelep eltömődött	Az egység működése leáll.	Kézi
AA-09		Váltószelep elromlott	Váltószelep elromlott	Az egység működése leáll.	Kézi
AA-10		Keverőszelep elromlott	Keverőszelep elromlott	Az egység működése leáll.	Kézi
AA-11		Tartályszelep eltömődött	Tartályszelep eltömődött	Az egység működése leáll.	Kézi

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
AA-12		Megkerülőszelep eltömődött	Megkerülőszelep eltömődött	Az egység működése leáll.	Kézi
AA-13		Tartályszelep elromlott	Tartályszelep elromlott	Az egység működése leáll.	Kézi
AA-14		Megkerülőszelep elromlott	Megkerülőszelep elromlott	Az egység működése leáll.	Kézi
AH-00		A tartály fertőtlenítési funkciója nem fejeződött be megfelelően	A rendszer a fertőtlenítési célhőmérsékletet nem érte el az előírt idő alatt, vagy nem tartotta fenn az előírt ideig.	Az egység tovább működik.	Automatikus
		A fertőtlenítési hiba AH a sikeres fertőtlenítés után automatikusan törlődik, vagy manuálisan törölheti a [4.9] Fertőtlenítés meghibásodásának törlése címen keresztül. Ügyeljen arra, hogy a fertőtlenítési művelet csak a következő programozott fertőtlenítési blokk után ismételhető meg!			
AJ-03		Hosszú felmelegítésű HMV rendellenesség	A tartály felmelegedése szokatlanul hosszú ideig tartott	A használati meleg víz működése le fog állni	Kézi
		Az AJ-03 hiba a hiba felhasználói felületen történő visszaállításának pillanatától kezdődően visszaáll. Ne feledje, hogy ebben az esetben a fertőtlenítés nem történik meg.			
CO-00		Áramérzékelő rendellenessége	Áramlásérzékelő meghibásodása	Az egység működése leáll.	Automatikus
CO-14		Beltéri gázérzékelő meghibásodása	Beltéri gázérzékelő leválasztva	Az egység működése leáll.	Kézi
CO-15		Beltéri gázérzékelő leválasztva	Beltéri gázérzékelő leválasztva	Az egység működése leáll.	Kézi
CJ-02		Szoba termosztorának rendellenessége	A felhasználói felület szobahőmérséklet-érzékelője által mért érték a tartományon kívül esik.	A térfűtés/-hűtés működése le fog állni az érintett zónában	Automatikus
E0-06		Kültéri egység szivárgásérzékelési hiba	Kültéri egység szivárgásérzékelési hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
E1-00		Kültéri egység: PCB (NYÁK) hiba	A kültéri egység fő PCB-je (NYÁK-ja) rendellenes EEPROM-működést észlel.	A hőszivattyú működése le fog állni	Ki-bekapcsolás

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
E2-01		Szivárgó áram észlelhető	A szivárgó áram jel panelje szivárgást észlelt az egység tápvezetékénél.	A hőszivattyú működése le fog állni	Ki-bekapcsolás
E2-06		Szivárgó áram észlelhető	Elektromos szivárgás, hiányzó mag hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Ki-bekapcsolás
E3-00		Kültéri egység: A magasnyomás-kapcsoló (MNYK) aktiválódott	A magasnyomás-kapcsoló kinyit a hűtőközeg túl magas nyomása miatt.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
E3-19		Kültéri egység: A magasnyomás-kapcsoló (MNYK) aktiválódott	A magasnyomás-kapcsoló kinyit a hűtőközeg túl magas nyomása miatt.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
E4-00		Rendellenes szívónyomás	Több alkalommal is túl alacsony volt a (hőmérséklet-érzékelő/nyomásérzékelő vagy az alacsonynyomás-kapcsoló által mért) szívónyomás.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
E5-00		Kültéri egység: Az inverter kompresszor motorja túlmelegedett	A rendszer a kompresszor túlterhelését észleli.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
E7-01		Kültéri egység: A kültéri egység ventilátorának motorja meghibásodott	1. ventilátor motor reteszelve	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
E7-05		Kültéri egység: A kültéri egység ventilátorának motorja meghibásodott	1. ventilátor motor 1. pillanatnyi túlárama	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
E7-61		Kültéri egység: A kültéri egység ventilátorának motorja meghibásodott	A ventilátor nem indul el a BE jelet követően. Előfordulhat, hogy a ventilátormotor működése közben hibakód aktiválódik, amelyet egy hibás Hall-jelzés okoz.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
E7-63		Kültéri egység: A kültéri egység ventilátorának motorja meghibásodott	A ventilátor rendellenes működése	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
E9-01		Elektronikus szabályozószelep meghibásodása	Az elektronikus szabályozószelep hibás vagy nem megfelelően van csatlakoztatva.	A hőszivattyú működése le fog állni	Ki-bekapcsolás
E9-02		Nedvesség miatti hiba az elektronikus szabályozószelepen	Nedvesség miatti hiba az elektronikus szabályozószelepen.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
E9-03		Elektronikus szabályozószelep meghibásodása	Az elektronikus szabályozószelep hibás vagy nem megfelelően van csatlakoztatva.	A hőszivattyú működése le fog állni	Ki-bekapcsolás
EA-01		4 utas szelep kapcsolási hiba	Túl alacsony nyomásesés és a hőmérséklet-különbség a 4 utas szelepen.	A hőszivattyú működése le fog állni	Ki-bekapcsolás
EC-00		A tartály hőmérséklete rendellenesen megemelkedik	A tartály hőmérséklete rendellenesen emelkedik. Lehetséges probléma van a tartályhoz csatlakoztatott egyik hőforrással.	A használati meleg víz működése le fog állni	Kézi

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
F3-01		Kültéri egység: Kompresszor nyomóoldal cső hőmérsékleti hibája	Kilépő cső termisztor hőmérséklet- érzékelőjének hőmérséklet hibája	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
F3-02		Kültéri egység: Kompresszor nyomóoldal cső hőmérsékleti hibája	Kilépő cső hőmérséklet- érzékelője kilazult	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
F3-20		Kültéri egység: Kompresszor nyomóoldal cső hőmérsékleti hibája	Kompresszor burkolat hőmérséklet- érzékelőjének hőmérséklet hibája	A hőszivattyú működése le fog állni	Ki-bekapcsolás
F3-24		Kültéri egység: Kompresszor nyomóoldal cső hőmérsékleti hibája	Kompresszor burkolat hőmérséklet- érzékelője kilazult	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
H0-02		Kültéri egység gázérzékelő meghibásodása	1. érzékelő meghibásodás	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
H0-04		Kültéri egység gázérzékelő leválasztása	1. érzékelő leválasztási hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
H1-00		Külső hőmérsékleti termisztor rendellenesség	A külső hőmérsékleti termisztor meghibásodása	Az egység tovább működik.	Automatikus
H3-01		Kültéri egység: Magasnyomás- kapcsoló (MNYK) hibája	A magasnyomás- kapcsoló aktiválva van, miközben a kompresszor nem üzemel.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
H3-08		Kültéri egység: Magasnyomás- kapcsoló (MNYK) hibája	A magasnyomás- kapcsoló aktiválva van, miközben a kompresszor nem üzemel.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
H7-01		Kültéri egység: A kültéri egység ventilátorának motorja meghibásodott	Kültéri egység: A pozícióészlelő érzékelő hibája	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
H7-31		Ventilátor motorjának üzemideje	A kültéri egység ventilátor motorjának üzemideje meghaladta az előrejelzett élettartamot. Mérlegelje a ventilátor motorjának cseréjét.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
H9-00		Kültéri egység: A kültéri léghőmérséklet-érzékelő hibája	A kültéri léghőmérséklet-érzékelő által mért érték a tartományon kívül esik.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
H9-01		Kültéri egység: A kültéri léghőmérséklet-érzékelő hibája	A kültéri léghőmérséklet-érzékelő által mért érték a tartományon kívül esik.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
HC-00		Tartály termisztorának rendellenessége	Tartályhőmérséklet-érzékelő hibája	A használati meleg víz működése le fog állni	Automatikus
HC-01		Felső tartály termisztorának rendellenessége	Felső tartályhőmérséklet-érzékelő hibája	Az egység tovább működik.	Automatikus
HC-02		Alsó tartály termisztor rendellenessége	Alsó tartályhőmérséklet-érzékelő hibája	Az egység tovább működik.	Automatikus
HJ-10		Víznyomás-érzékelő rendellenessége	A víznyomás-érzékelő által mért érték a tartományon kívül esik.	Az egység tovább működik.	Automatikus
J3-01		Az elvezetőcső nyomóoldali hőmérséklet-érkézőjének rendellenessége	A kilépő cső hőmérséklet-érzékelőjének rendellenessége.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
J3-47		Az elvezetőcső nyomóoldali hőmérséklet-érkézőjének rendellenessége	A kilépő cső hőmérséklet-érzékelőjének rendellenessége.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
J5-00		A szívócső hőmérséklet-érzékelőjének meghibásodása	A szívócső hőmérséklet-érzékelőjéről leolvasott érték a tartományon kívül esik (rövidzárlat vagy nyitott csatlakozás).	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus, ha a bemenet tartományon belül van
J5-23		A szívócső hőmérséklet-érzékelőjének meghibásodása	A szívócső hőmérséklet-érzékelőjéről leolvasott érték a tartományon kívül esik (rövidzárlat vagy nyitott csatlakozás).	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus, ha a bemenet tartományon belül van
J6-00		Kültéri egység: A hőcserélő hőmérséklet-érzékelőjének hibája	A kültéri hőcserélő hőmérséklet-érzékelője által mért érték a tartományon kívül esik.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus, ha a bemenet tartományon belül van
J6-31		Belépő víz hőmérséklet-érzékelőjének rendellenessége	Belépő víz hőmérséklet-érzékelőjének rendellenessége.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
J6-32		A kilépő víz hőmérséklet-érzékelője rendellenes értéket észlel (kültéri egység)	A kilépő víz hőmérséklet-érzékelője (kültéri egység) által mért érték a tartományon kívül esik.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
J6-36		Kültéri egység: A befecskendezési hőmérséklet-érzékelő hibája	A kültéri befecskendezési hőmérséklet-érzékelő által mért érték a tartományon kívül esik.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus, ha a bemenet tartományon belül van
J6-42		Kültéri egység: A befecskendezési hőmérséklet-érzékelő hibája	A kültéri befecskendezési hőmérséklet-érzékelő által mért érték a tartományon kívül esik.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus, ha a bemenet tartományon belül van

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
J8-00		A hűtőközeg-folyadék hőmérséklet-érzékelőjének meghibásodása	A hűtőközegfolyadék-oldali hőmérséklet-érzékelőről leolvasott érték a tartományon kívül esik (rövidzárlat vagy nyitott csatlakozás).	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus, ha a bemenet tartományon belül van
J9-23		A fűtőcső hőmérséklet-érzékelőjének rendellenessége	A fűtőcső hőmérséklet-érzékelőjének meghibásodása	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
JA-01		Kültéri egység: Magasnyomás-érzékelő hibája	A magasnyomás-érzékelő rendellenes értéket mér.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus visszaállítás, ha a leolvasott értékek a tartományon belülre kerülnek
JC-01		Evaporátornyomás rendellenessége	Evaporátornyomás rendellenessége	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus visszaállítás, ha a leolvasott értékek a tartományon belülre kerülnek
L1-01		Inverter jel panel meghibásodása	Inverter jel panel meghibásodása: pillanatnyi túláram (az indítási hullámforma kimeneténél)	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L1-02		Inverter jel panel meghibásodása	Inverter jel panel meghibásodása: áramérzékelő hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L1-03		Inverter jel panel meghibásodása	Inverter jel panel meghibásodása: árameltolás hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
L1-04		Inverter jel panel meghibásodása	Inverter jel panel meghibásodása: IGBT hiba/ tápegység modul hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L1-05		Inverter jel panel meghibásodása	Inverter jel panel meghibásodása: áthidalás beállítási hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L1-06		Inverter jel panel meghibásodása	Inverter jel panel meghibásodása: SP/MP-PAM túlfeszültség (hardveres érzékelés)	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L1-27		Inverter jel panel meghibásodása	Inverter jel panel meghibásodása: inverter EEPROM hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Ki-bekapcsolás
L1-31		Inverter jel panel meghibásodása	Inverter jel panel meghibásodása: hiba a belső tápegység kimenetében	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L1-54		Inverter jel panel meghibásodása	Inverter jel panel meghibásodása	Az egység tovább működik.	Automatikus
L1-55		Inverter jel panel meghibásodása	Inverter jel panel meghibásodása: ventilátorhajtás hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Ki-bekapcsolás
L3-00		Kültéri egység: Hőmérséklet-emelkedési hiba az elektromos dobozban	A kapcsolódoboz hőmérséklete túl magas.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L4-00		Kültéri egység: Hiba az inverter hűtőbordájának hőmérséklet-emelkedésében	Inverter hűtőborda túlmelegedése	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
L4-01		Kültéri egység: Hiba az inverter hűtőbordájának hőmérséklet- emelkedésében	Inverter hűtőborda túlmelegedése	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L4-06		Kültéri egység: Hiba az inverter hűtőbordájának hőmérséklet- emelkedésében	1. ventilátor hűtőbordájának túlmelegedése	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L4-07		Kültéri egység: Hiba az inverter hűtőbordájának hőmérséklet- emelkedésében	2. ventilátor hűtőbordájának túlmelegedése	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L5-00		Kültéri egység: Pillanatnyi túláram az inverterben (egyenáram)	Az inverter egyenáramú szakaszában kimeneti túláram mérhető.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L8-00		Az inverter jel panel hővédelme által kiváltott hiba	A hővédő inverter jel panelének meghibásodása	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L8-01		Az inverter jel panel hővédelme által kiváltott hiba	A hővédő inverter jel panelének meghibásodása: Elektronikus, termikus 1	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L8-02		Az inverter jel panel hővédelme által kiváltott hiba	A hővédő inverter jel panelének meghibásodása: Elektronikus, termikus 2	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L8-03		Az inverter jel panel hővédelme által kiváltott hiba	A hővédő inverter jel panelének meghibásodása: szinkronizáció kiesése/ sebességcsökkenés	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L8-04		Az inverter jel panel hővédelme által kiváltott hiba	A hővédő inverter jel panelének meghibásodása: villámcsapás érzékelés	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
L8-05		Az inverter jel panel hővédelme által kiváltott hiba	A hővédő inverter jel panelének meghibásodása: inverter korlátozott időtartamú túlárnya	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L8-14		Az inverter jel panel hővédelme által kiváltott hiba	A hővédő inverter jel panelének meghibásodása: inverter szinkronizáció kiesése alacsony sebességnél	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L9-01		Hiba az átviteli rendszer kültéri egységében	Leállás megelőzése (áramerősség növelés)	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L9-02		Hiba az átviteli rendszer kültéri egységében	Leállás megelőzése (indítási hiba)	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L9-03		Hiba az átviteli rendszer kültéri egységében	Szinkronizáció kiesése	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
L9-13		Hiba az átviteli rendszer kültéri egységében	Kimenet fáziskimaradási hibája meghatározva	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
LC-00		Hiba a kültéri egység kommunikációs rendszerében	Jelátviteli zavar az inverter és a kültéri egység között	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
LC-01		Hiba a kültéri egység kommunikációs rendszerében	Jelátviteli zavar az inverter és a kültéri egység között: kábelezési hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
LC-02		Hiba az átviteli rendszer kültéri egységében	Jelátviteli zavar az inverter és a kültéri egység között: kompresszor mikrovezérlőjének átviteli hibája	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
LC-03		Hiba az átviteli rendszer kültéri egységében	Jelátviteli zavar az inverter és a kültéri egység között: 1. ventilátor mikrovezérlőjének átviteli hibája	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
LC-05		Hiba az átviteli rendszer kültéri egységében	Jelátviteli zavar az inverter és a kültéri egység között: adathiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
LC-33		Hiba az átviteli rendszer kültéri egységében	Jelátviteli zavar az inverter és a kültéri egység között: az ACS jel paneljéhez menő kábelezés hibája	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
LH-01		Átalakító hiba	Átalakító hiba	Az egység tovább működik.	Automatikus
P1-00		Fáziskimaradás, villamos tápellátási anomáliák	Hiba a kültéri egység átviteli rendszerében (a vezérlő és az inverter PCB-je között, vagy a vezérlő és az ACS PCB-je között)	Az egység tovább működik.	Automatikus
P3-01		Rendellenes egyenáram	A rendszer meghibásodást jelez az egyenáram határértékének túllépése miatt.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
P3-04		Rendellenes egyenáram	A rendszer meghibásodást jelez az egyenáram határértékének túllépése miatt.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
P4-01		A hűtőborda hőmérséklet-érzékelője rendellenes értéket észlel	A hűtőborda hőmérséklet-érzékelője rendellenes értéket észlel	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
P4-02		A hűtőborda hőmérséklet-érzékelője rendellenes értéket észlel	1. ventilátor hőmérséklet-érzékelő hibája	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
P4-03		A hűtőborda hőmérséklet-érzékelője rendellenes értéket észlel	2. ventilátor hőmérséklet-érzékelő hibája	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
PJ-01		A teljesítménybeállítás nem egyezik	A kültéri és a beltéri egység teljesítménybeállítás nem egyezik. Nem megfelelő egységkombináció.	A hőszivattyú működése le fog állni	Ki-bekapcsolás
PJ-04		Inverter jel panelje nem megfelelő	Inverter jel panelje nem megfelelő	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
PJ-09		1. ventilátor nem megfelelő	1. ventilátor nem megfelelő	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U0-04		Kültéri egység: Kevés a hűtőközeg	Túl kevés a hűtőközeg az első hűtési üzemeltetés során. A hűtőanyag csővezetékei eltömődhetnek.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U0-12		Hűtőközeg hűtési harmatkondenzációs hiba	Hűtőközeg hűtési szakasz kondenzációs hibája	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U0-13		Kültéri egység: Kevés a hűtőközeg	Túl kevés a hűtőközeg a fűtési üzemeltetés során	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U0-14		Kültéri egység: Kevés a hűtőközeg	Túl kevés a hűtőközeg a hűtési üzemeltetés során	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U0-23		KÜLTÉRI EGYSEG: Kevés a hűtőközeg	Eltömődés érzékelési hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U0-36		Alacsony hűtőközegnyomás	Nagyon alacsony hűtőközegnyomás. Lehetséges, hogy hűtőközeg szivárgott ki az egységből.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
U1-00		Fázissorrend hibája/ fázisszakadás miatti meghibásodás	Az inverter PCB- je fázisszakadást vagy fázissorrendhibát észlelt.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
U1-01		Fázissorrend hibája/ fázisszakadás miatti meghibásodás	Az inverter PCB- je fázisszakadást vagy fázissorrendhibát észlelt.	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U2-01		Tápfeszültség hibája	Inverter feszültsége túl alacsony/túl magas	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
U2-02		Tápfeszültség hibája	Tápegység fáziskiesése (túl alacsony/túl magas feszültség az áramerősség korlátozósos működés során)	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U2-03		Tápfeszültség hibája	PN rövidzárlat hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U2-04		Tápfeszültség hibája	SP-PAM túl alacsony feszültsége megerősítve	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U2-07		Tápfeszültség hibája	Átalakító hiba	A hőszivattyú működése le fog állni	Ki-bekapcsolás
U2-31		Tápfeszültség hibája	pillanatnyi túláram	Az egység tovább működik.	Automatikus
U2-35		Tápfeszültség hibája	AC feszültségérzékel ő hibája	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U2-36		Tápfeszültség hibája	OU fan1 tápegység feszültség hibája	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U2-37		Tápfeszültség hibája	OU fan2 tápegység feszültség hibája	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U2-42		Tápfeszültség hibája	Feszültségérzékel ő meghibásodása	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U2-43		Tápfeszültség hibája	Túlfeszültség üzemelés során	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
U2-44		Tápfeszültség hibája	Túl alacsony feszültség üzemelés során	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
U3-00		A padlófűtés betonjának kiszárító funkciója nem fejeződött be megfelelően	A padlófűtéses betonszárítás meg lett szakítva.	Az egység működése leáll.	Kézi
A padlófűtéses betonszárítás sikertelen lehet abban az esetben, ha olyan probléma történik, amely nem teszi lehetővé a kiegészítő fűtőelem vagy a hőszivattyú további működését. Megjegyzés: a padlófűtés kiszárítási programjának elindítása előtt az U3 hibát vissza kell állítani, amikor karbantartási üzemmódban van. U3 hiba esetén a készülék védi a csővezetékét a befagyástól.					
U4-00		Beltéri/kültéri egységek kommunikációs hibája	Kommunikációs hiba a beltéri és a kültéri egység között.	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
Megjegyzés: Az U4-00 hiba a készülék rossz bekötésével függhet össze.					
U8-01		Megszakadt a kapcsolat a helyi hálózati adapterrel	Kommunikációs rendellenesség a beltéri egység és a router között	Az egység működése leáll.	Automatikus
U8-02		Megszakadt a kapcsolat a szobatermosztáttal 1	Kommunikációs rendellenesség a beltéri egység és a szobahőmérséklet-érzékelő között a kapcsolat sikeres létrejötte után.	A térfűtés/-hűtés működése le fog állni	Automatikus
U8-03		Nincs kapcsolat a szobatermosztáttal 1	Kommunikációs rendellenesség a beltéri egység és a szobahőmérséklet-érzékelő között, a kapcsolódás nem lehetséges.	Az egység működése leáll.	Automatikus
U8-04		Ismeretlen USB-eszköz	Ismeretlen USB-eszköz.	Az egység tovább működik.	Automatikus
Amennyiben U8-04 hiba adódna, a hiba visszaállítható a szoftver sikeres frissítése után. Ha a szoftvert nem sikerül frissíteni, bizonyosodjon meg róla, hogy USB-eszköze támogatja a FAT32 formátumot.					

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
U8-06		MMI/kétfázisú készlet kommunikációs problémája	Kommunikációs rendellenesség az MMI és a kétfázisú készlet doboza között.	Az egység tovább működik.	Automatikus
A kommunikációs hibákat kikapcsolt állapotban kell ellenőrizni.					
U8-07		P1P2 kommunikációs hiba	Hiba történt a P1P2-kommunikációban az egység részegységei között.	Az egység működése leáll.	Automatikus
Ha az U8-07 hiba a bekapcsoláskor jelentkezik, a hiba felugrik. Ha az U8-07 hiba kikapcsolás közben lép fel, a hiba nem jelenik meg. Mindkét esetben a hiba a [11] Hibaelőzmények oldalon szerepel.					
U8-11		Vezeték nélküli átjáróval való kapcsolat megszakadt	Megszakadt a kapcsolat a vezeték nélküli átjáróval.	Az egység működése leáll.	Automatikus
U8-22		PCB megjelenítése a rendszerbetöltőben	PCB megjelenítése a rendszerbetöltőben	Az egység tovább működik.	Automatikus
U8-23		PCB kommunikációs hiba megjelenítése	PCB kommunikációs hiba megjelenítése	Az egység tovább működik.	Automatikus
U8-24		PCB megjelenítése hátsó port módban	PCB megjelenítése hátsó port módban	Az egység tovább működik.	Automatikus
U8-25		PCB megjelenítése önellenőrző módban	PCB megjelenítése önellenőrző módban	Az egység tovább működik.	Automatikus
U8-26		Szobatermosztát szoftververziójának kompatibilitási hibája	A buszon nem kompatibilis szobatermosztátot észleltek. Kérjük, frissítse a készüléket a legújabb verzióra a Madoka Assistant alkalmazás segítségével.	A térfűtés/-hűtés működése le fog állni az érintett zónában	Automatikus
U8-27		A többlépcsős kiegészítő fűtőelem PCB-vel való kapcsolata elveszett	A többlépcsős kiegészítő fűtőelem PCB-vel való kapcsolata elveszett	Az egység működése leáll.	Automatikus

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
U8-28		Érvénytelen DB hiba	Az EEPROM betöltésére használt fájl érvénytelen	Az egység tovább működik.	Automatikus
Hiba csak akkor lehetséges, ha új szoftver feltöltése van folyamatban.					
U8-29		Hibák az EEPROM betöltésénél	Hibák az EEPROM-memória betöltésénél	Az egység tovább működik.	Automatikus
Hiba csak akkor lehetséges, ha új szoftver feltöltése van folyamatban.					
UA-05		Beltéri/kültéri kombináció rendellenessége	Beltéri- kültéri egységek jelátviteli zavara	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
UA-07		Beltéri/kültéri kombináció rendellenessége	Beltéri- kültéri egységek jelátviteli zavara	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
UA-09		Beltéri/kültéri kombináció rendellenessége	Beltéri- kültéri egységek jelátviteli zavara	A hőszivattyú működése le fog állni	Automatikus
UA-48		Kültéri egység készenléti tápcsatlakozó csatlakozási hibája	Ez a hiba akkor fordul elő, ha a készenléti tápellátás beállítás csatlakozó állapota megváltozik, miközben a kültéri tápegység be van kapcsolva.	Az egység tovább működik.	Automatikus
UF-02		Fordított csővezetékezés vagy rossz kommunikációs huzalozás észlelése	Fordított csővezetékezés vagy rossz kommunikációs huzalozás észlelése	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
UH-17		Beltéri egység zárolva (R290)	Beltéri egység zárolt állapota	A hőszivattyú működése nem lehetséges	Automatikus
UH-18		Kültéri egység zárolva (R290)	Kültéri egység zárolt állapota	A hőszivattyú működése le fog állni	Kézi
UH-19		Túl sok feloldási kísérlet	Túl sok kísérlet az egység feloldására	Az egység tovább működik.	Automatikus

Hibakód	#	Cím	Trigger	Hatás	Visszaállítás
UJ-14		AF-kommunikációs hiba	Az aktív szűrő CPU-ja nem kommunikál.	Az egység tovább működik.	Automatikus
UJ-20		AF-figyelmeztetés	Aktív szűrőüzemeltetési figyelmeztetés.	Az egység tovább működik.	Automatikus
UJ-26		AF-figyelmeztetés	Aktív szűrőüzemeltetési figyelmeztetés.	Az egység tovább működik.	Automatikus

**INFORMÁCIÓ**

Ha az AH hibakód megjelenik, de a fertőtlenítés funkció nem szakadt félbe a használati melegvíz használatának következtében, a következőket ajánlott tennie:

- Ajánlott a fertőtlenítési funkció kezdetét legalább 4 órával későbbre állítani az utolsó nagyobb melegvíz-használat várt időpontjánál. Ezt az indítást a szerelői beállításoknál állíthatja be (fertőtlenítés funkció).

**MEGJEGYZÉS**

Ha a készülék nem képes elérni a minimálisan előírt áramlási sebességet, a felhasználói felület 7H hibát jelenít meg. Fontos, hogy mindig biztosítsa ezt a minimális áramlásssebességet. A minimális áramlásssebesség ellenőrzését és korrekcióját lásd a ["8.1.2 A vízmennyiség és az áramlási sebesség ellenőrzése"](#) [95] oldalon.

**MEGJEGYZÉS**

Ha a lemezes hőcserélőnél elromlik egy érzékelő, vagy a kültéri egységben elromlik a nyomásérzékelő, a fagyás elleni védelmet igénylő működés során. Előfordulhat, hogy e hibák miatt a felhasználói felület 89 hibát jelenít meg.

**MEGJEGYZÉS**

Az R290-hez kapcsolódó hibák visszaállítása csak karbantartási üzemmódon kívül lehetséges.

Kérjük, forduljon Stand-By-Me tanúsított partneréhez a hiba elhárításához.

**INFORMÁCIÓ**

A felhasználói felület jelzi, hogyan lehet a hibakódokat visszaállítani.

15 Hulladékba helyezés

Ha ártalmatlanítani akarja az egységet, ezt NE saját maga végezze, hanem forduljon egy Daikin tanúsítvánnyal rendelkező technikushoz.



MEGJEGYZÉS

NE próbálja saját kezűleg szétszedni a rendszert: a rendszer szétszerelését, a hűtőközeg, az olaj és egyéb alkatrészek kezelését a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően KELL végezni. A berendezések alkatrészeit és anyagait KIZÁRÓLAG speciális berendezésekkel és üzemekben lehet szétszerelni és újrahasznosításra alkalmassá tenni.



INFORMÁCIÓ

Olvassa el az alábbi fejezetekben található biztonsági előírásokat és követelményeket is:

- "2 Általános biztonsági előírások" [▶ 10]
- "3.1 Biztonsági ellenőrzőlista az R290 egységeken végzett munka előtt" [▶ 22]

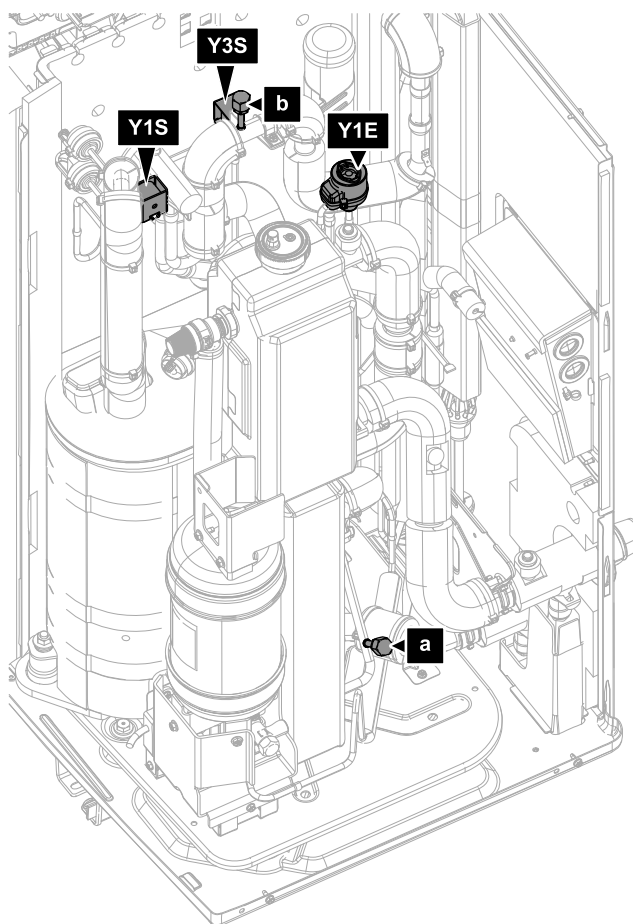
Ebben a fejezetben

15.1	A hűtőközeg visszaállítása	230
15.1.1	Az elektronikus szabályozószelepek manuális kinyitása	232
15.2	A tárolótartály leeresztése	234
15.2.1	Csatlakoztatott nyomás nélküli szolárrendszer nélküli tárolótartály leeresztése	234
15.2.2	Csatlakoztatott nyomás nélküli szolárrendszeres tárolótartály leeresztése	236

15.1 A hűtőközeg visszaállítása

Amikor kidobja a kültéri egységet, ki kell nyernie belőle a hűtőközeget.

- A hűtők visszanyeréséhez használja a szervizportokat **(a)(b)**.
- Győződjön meg arról, hogy a szelepek **(Y1E, Y1S, Y3S)** nyitva vannak. Ha nincsenek nyitva a hűtőközeg kinyerése során, a hűtőközeg bent reked az egységben.

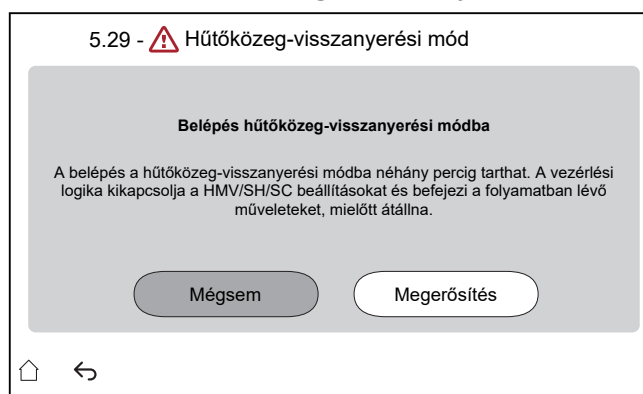


- a** Szervizport 5/16" csőcsatlakozó (HP)
- b** Szervizport (LP)
- Y1E** Elektronikus szabályozószelep (fő)
- Y1S** Szolenoid szelep (4 utas szelep)
- Y3S** Szolenoid szelep (forró gáz megkerülőszelepe)

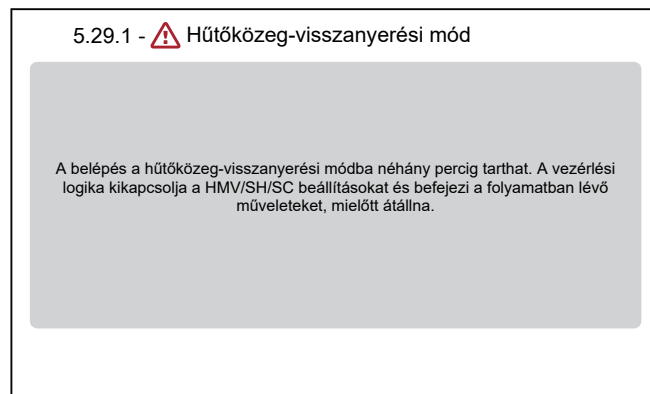
A hűtő visszanyerése bekapcsolt állapotban (ajánlott)

A következők szerint járjon el a kültéri egységből a hűtő teljes és biztonságos visszanyeréséhez:

- 1 Győződjön meg róla, hogy az egység nem jár.
- 2 Menjen a [5.29] Hűtőközeg-visszanyerési mód oldalra és erősítse meg.



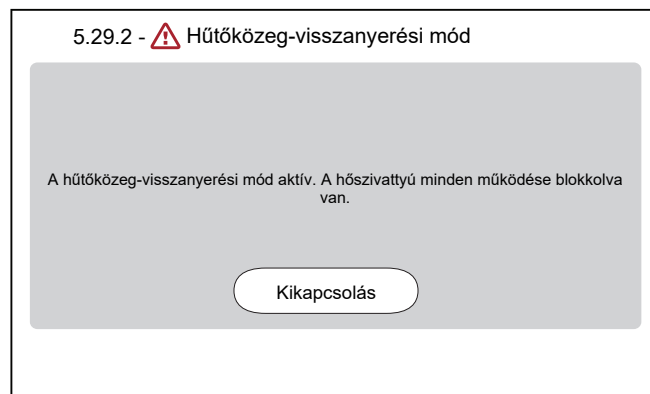
Eredmény: Az egység felkészül a Hűtőközeg-visszanyerési mód címre való belépésre. Ez néhány percet vehet igénybe. A telepítő tájékoztatása érdekében a következő képernyő jelenik meg:



Eredmény: Az egység kinyitja a szelepeket (**Y***).

Megjegyzés: A védőfunkciók aktívak maradnak a hűtő-visszanyerési üzemmódban.

- 3 Vegye ki a hűtőt a szervizportokból (**a**) (**b**).
- 4 Amíg a **Hűtőközeg-visszanyerési mód** aktív, a felület az alábbi képernyőn marad.



- 5 Érintse meg a **Kikapcsolás** gombot a **Hűtőközeg-visszanyerési mód** oldal elhagyásához.

Eredmény: Az egység visszaállítja a szelepeket (**Y***) a kezdeti állapotra.



INFORMÁCIÓ

Ha a hűtőközeg-visszanyerési üzemmód aktiválása után újra kell indítani a készüléket, a hűtőközeg-visszanyerési üzemmód kikapcsolása után végezzen újraindítást.

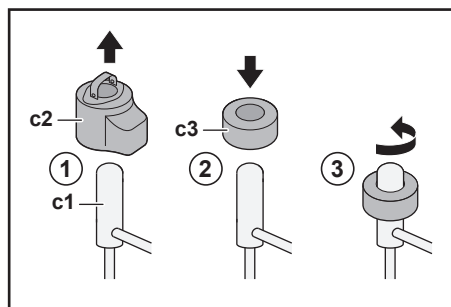
Fontos, hogy a hűtő-visszanyerési üzemmód kikapcsolása után legalább 1 percet várjon, mielőtt újraindítja a készüléket.

A hűtőközeg kinyerése, amikor az egység NINCS áram alatt

- 1 Nyissa ki manuálisan a szelepeket (**Y***) (lásd: "15.1.1 Az elektronikus szabályozószelepek manuális kinyitása" [▶ 232]).
- 2 Vegye ki a hűtőt a szervizportból (**a**) (**b**).

15.1.1 Az elektronikus szabályozószelepek manuális kinyitása

A hűtőközeg kinyerése előtt győződjön meg arról, hogy az elektronikus szabályozószelepek nyitva vannak. Ha az egység NINCS áram alatt, akkor ezt manuálisan kell elvégezni.



- c1** Elektronikus szabályozószelep
c2 EEV-tekercs
c3 EEV-mágnes

- 1** Távolítsa el az EEV-tekercs (c2).
- 2** Csúsztasson egy EEV-mágnest (c3) a szabályozószelepre (c1).
- 3** Fordítsa el az EEV-mágnest az óramutató járásával ellentétes irányba a szelep teljesen nyitott pozíciójáig. Ha nem biztos benne, melyik a nyitott pozíció, fordítsa a szelepet a középső állásba, hogy a hűtőközeg át tudjon rajta haladni.

15.2 A tárolótartály leeresztése



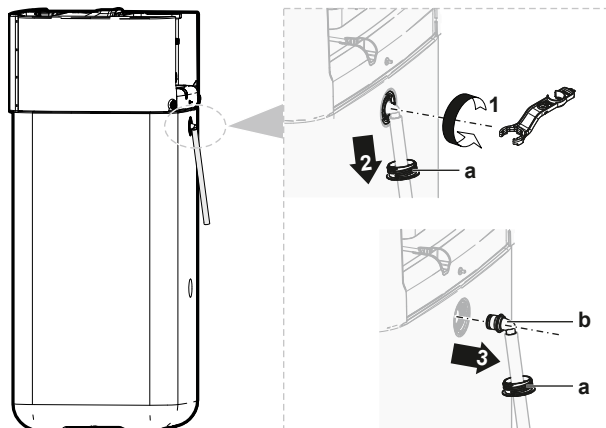
VESZÉLY: ÉGÉS/FORRÁZÁS VESZÉLYE

A tárolótartályban lévő víz és az összes csatlakoztatott csővezeték nagyon forró lehet.

15.2.1 Csatlakoztatott nyomás nélküli szolárrendszer nélküli tárolótartály leeresztése

A leeresztés előkészítése, ha nem áll rendelkezésre opcionális feltöltő- és elvezetőkészlet

- 1 Nyissa ki a túlfolyó csatlakozó menetes dugóját.
- 2 Húzza ki a túlfolyó csatlakozó dugóját.

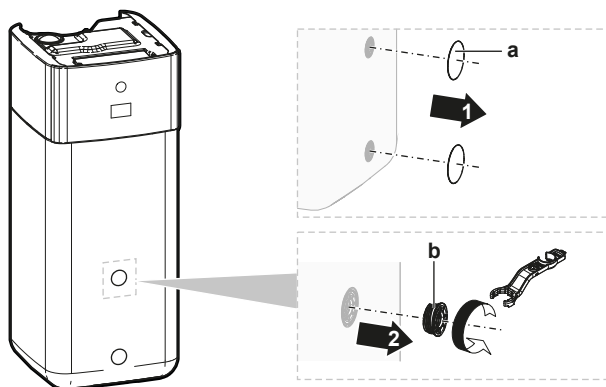


- a Túlfolyó csatlakozó
b Menetes dugó

- 3 Csatlakoztassa a túlfolyó leeresztőcső szabad végét egy megfelelő leeresztőhöz.

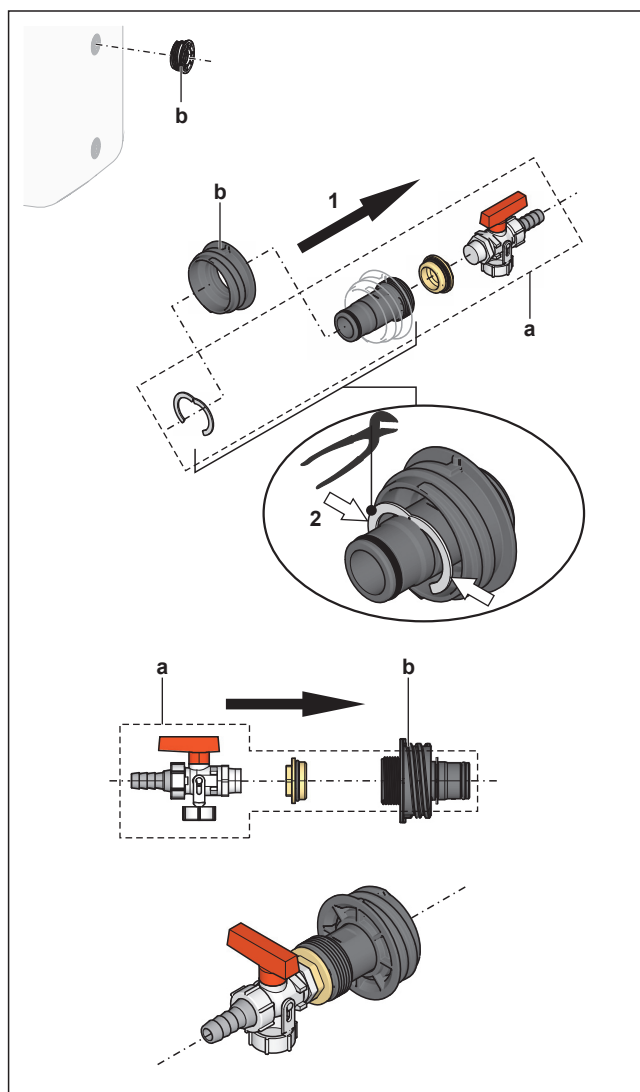
A leeresztés előkészítése, ha rendelkezésre áll egy opcionális feltöltő- és elvezetőkészlet

- 1 Távolítsa el az elől található menetes dugók csatlakozóborítását.
- 2 Nyissa ki az elülső felső csatlakozó menetes dugóját.



- a Csatlakozóborítás
b Menetes dugó

- 3 Illesse a menetes dugót a feltöltő- és elvezetőkészletbe, és rögzítse az opcionális készletben található kapoccsal.



- a Feltöltő- és elvezetőkészlet
b Menetes dugó

- 4 Csatlakoztassa a leeresztőcső szabad végét egy megfelelő leeresztőhöz.

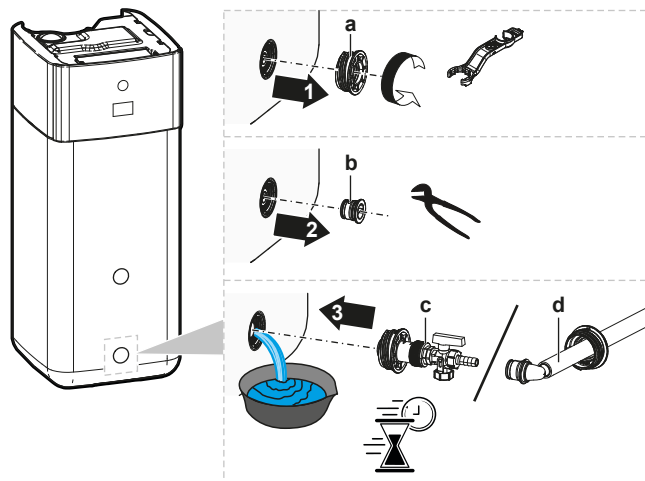
A tárolótartály leeresztése



MEGJEGYZÉS

Ha a leeresztő-csatlakozó tömítődugóját eltávolítják, a tárolótartályból azonnal elkezd ömleni a víz. Gondoskodjon a kiömlő víz megfelelő összegyűjtéséről.

- 1 A kiömlő víz összegyűjtéséhez helyezzen egy megfelelő tálcát a leeresztő-csatlakozó alá.
- 2 Nyissa ki a menetes dugót, távolítsa el a tömítődugót, és **AZONNAL** zárja el az előzőleg előkészített leeresztő csatlakozós menetes dugóval.



- a Menetes dugó
- b Tömítődugó
- c Leeresztő csatlakozós menetes dugó (opcionális feltöltő- és elvezetőkészlet)
- d Leeresztő csatlakozós menetes dugó (túlfolyó csatlakozó)

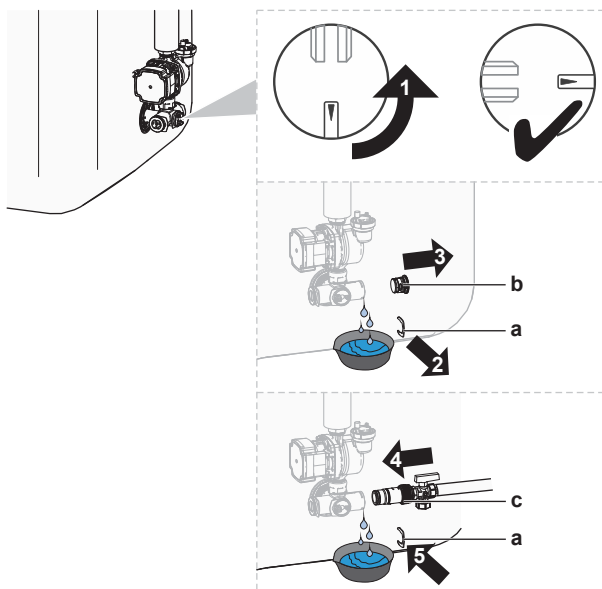
15.2.2 Csatlakoztatott nyomás nélküli szolárrendszeres tárolótartály leeresztése



MEGJEGYZÉS

Csak akkor eresztetheti le a tárolótartályt a leeresztő csatlakozón keresztül, ha rendelkezik (a lentiekben leírt) opcionális feltöltő- és elvezetőkészlettel. Ha nincs ilyen készlete, a leeresztést szivattyúval és tömlővel végezze el, a visszaeresztő szolárcsatlakozón keresztül.

- 1 Kapcsolja a leeresztő csatlakozó szelepét a feltüntetett pozícióba.
- 2 A kiömlő víz összegyűjtéséhez helyezzen egy megfelelő tálcát a leeresztő-csatlakozó alá.
- 3 Távolítsa el a kapcsot és a tömítődugót.
- 4 Illessze be a feltöltő- és elvezetőkészletet, és rögzítse a kapoccsal.



- a Rögzítőkapocs
- b Tömítődugó
- c Feltöltő- és elvezetőkészlet

- 5 Nyissa ki a feltöltő- és elvezetőkészlet szelepét.
- 6 Kapcsolja a leeresztő csatlakozó szelepét normál pozícióba.

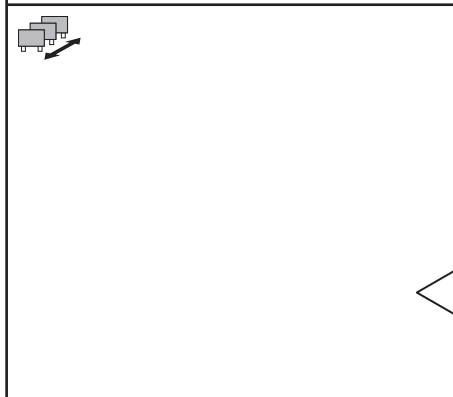
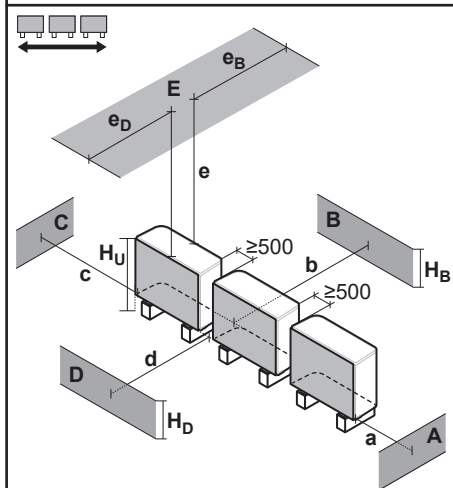
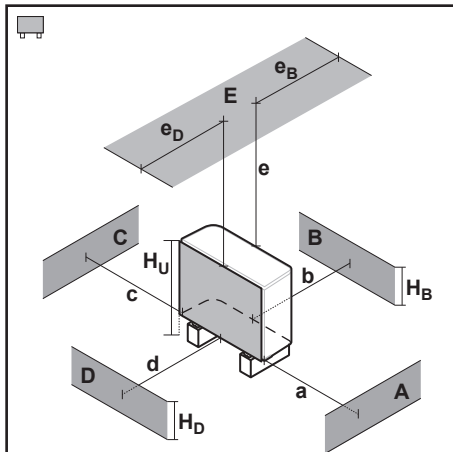
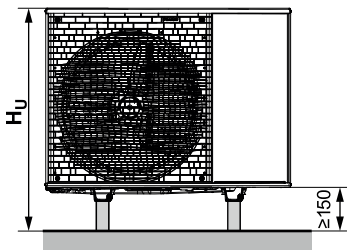
16 Műszaki adatok

A legfrissebb műszaki adatok **egy része** elérhető a (nyilvánosan elérhető) regionális Daikin webhelyen. A legfrissebb műszaki adatok **teljes listája** a (hitelesítést igénylő) Daikin Business Portal webhelyen érhető el.

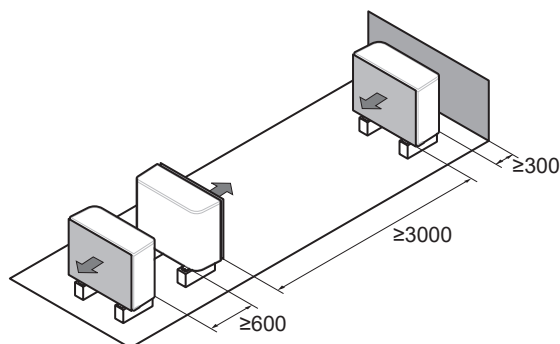
Ebben a fejezetben

16.1	Szerelési tér: Kültéri egység.....	238
16.2	Védőzóna: Kültéri egység	240
16.3	Csővek rajza: Kültéri egység	243
16.4	Csővek rajza: Beltéri egység	244
16.5	Huzalozási rajz: Kültéri egység.....	246
16.6	Kábelezési rajz: beltéri egység.....	249
16.7	ESP-görbe: Beltéri egység.....	256
16.8	Adattábla: beltéri egység.....	256

16.1 Szerelési tér: Kültéri egység



A~E	$H_B \ H_D \ H_U$	(mm)						
		a	b	c	d	e	e_B	e_D
B	—		≥300					
A, B, C	—	≥500	≥300	≥100				
B, E	—		≥300			≥1000		≤500
A, B, C, E	—	≥500	≥300	≥150		≥1000		≤500
D	—				≥500			
D, E	—				≥500	≥1000	≤500	
A, C	—	≥500		≥100				
B, D	$(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$ $(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$		≥300		≥500			
B, D, E	$(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$ $H_B > H_D$		≥300		≥1000	≥1000		≤500
	$H_B < H_D$		≥300		≥1000	≥1000	≤500	
	$(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$							
A, C, D, E	—	≥500		≥150	≥500	≥1000	≤500	

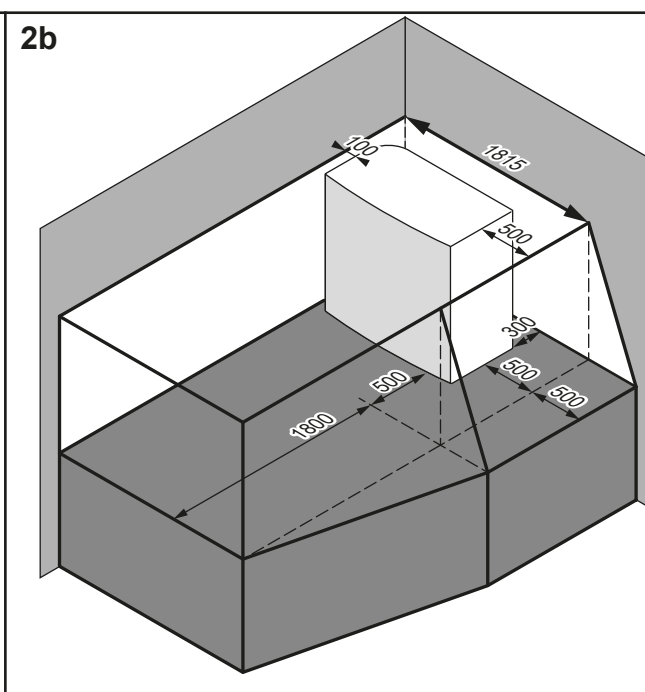
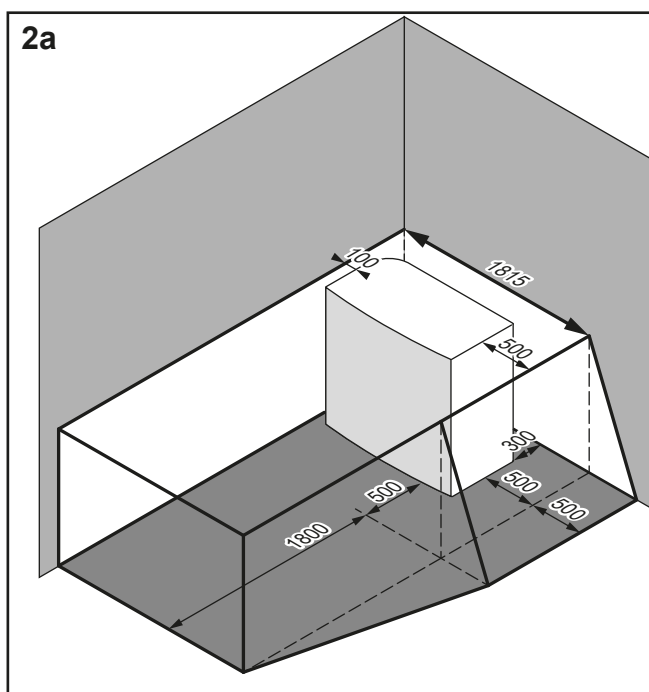
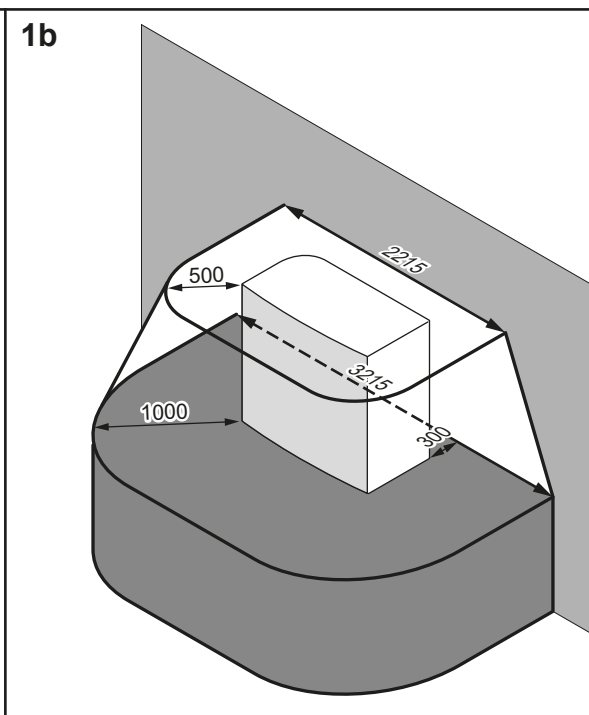
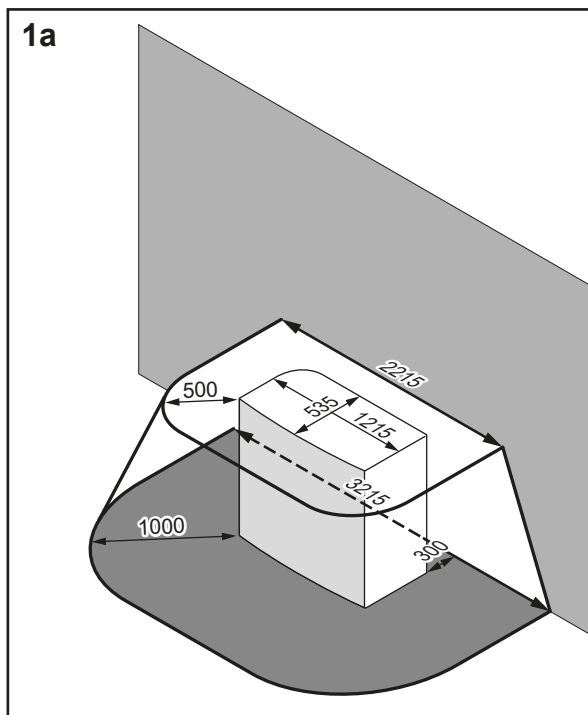
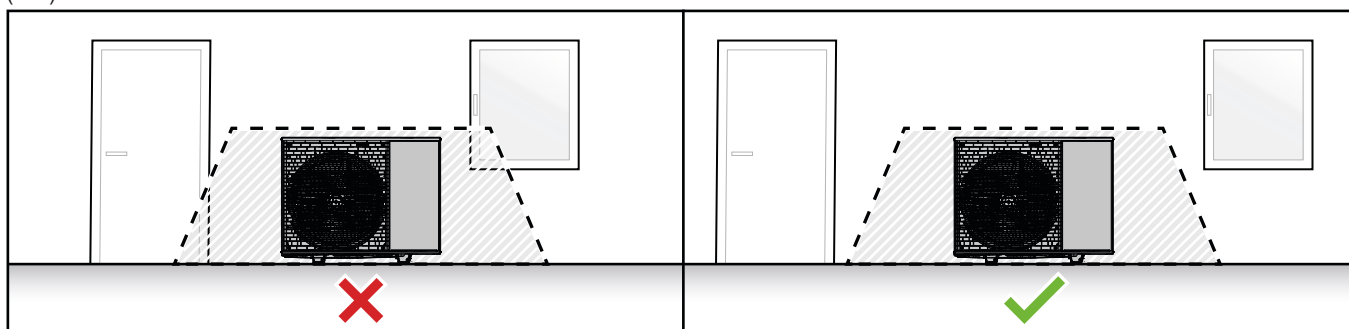


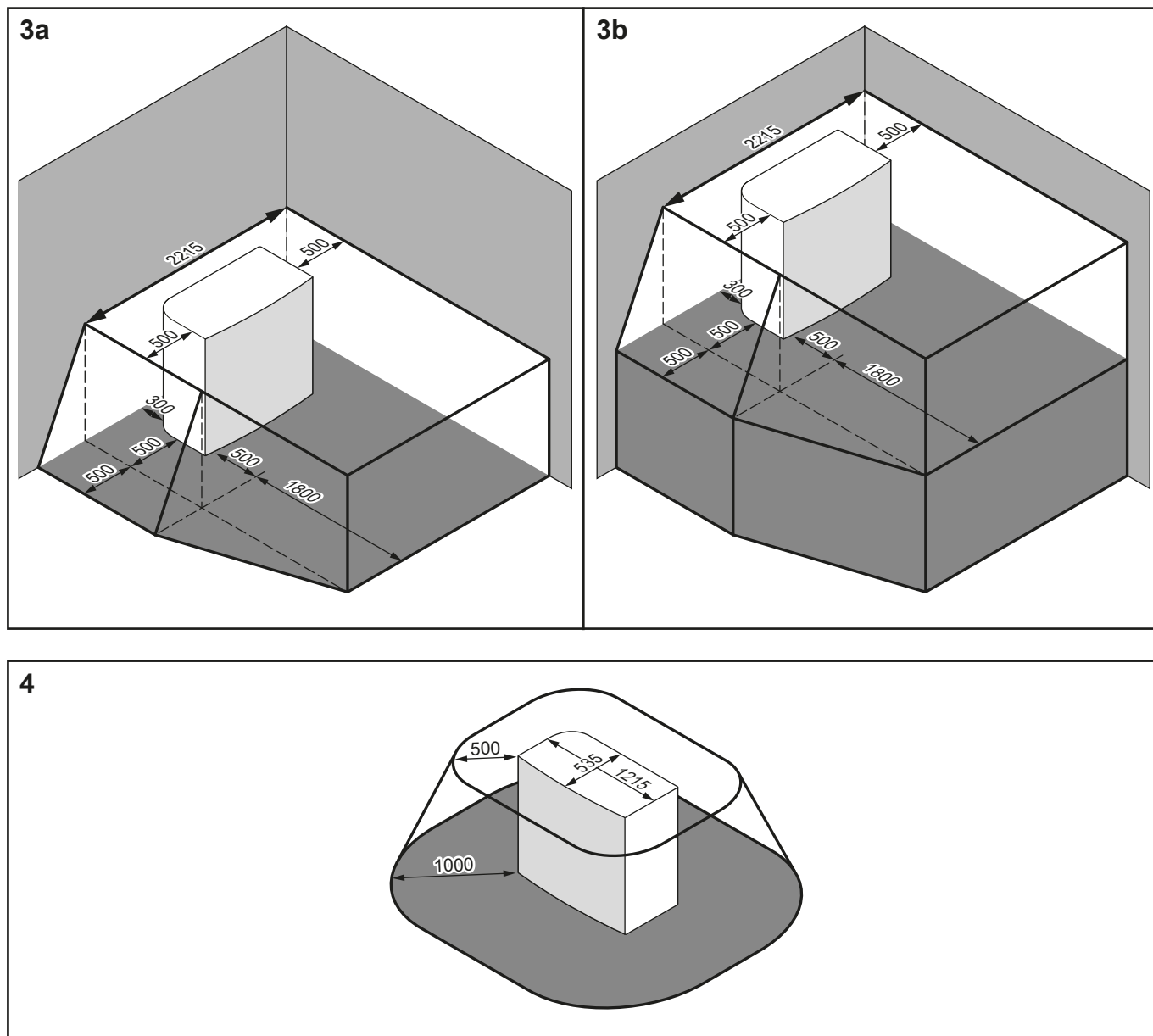
Az ábrán használt szimbólumok jelentése a következő:

Általános	Több kültéri egység szerelhető fel egymás mellé sorokban, ahogy itt látható:  (egymás felé néző oldalakkal)  (egymással szembe/egymásnak háttal) Más egységek azonban csak akkor szerelhetők fel az egység védőzónájában, ha azonos típusúak (lásd: "védőzóna").
A, C	Akadályok a jobb és a bal oldalon (falak/terelőlemezek)
B	Beszívás oldalának akadály (falak/terelőlemezek)
D	Elvezetési oldal akadály (falak/terelőlemezek)
E	Felső oldal akadály (tető)
a,b,c,d,e	A legkisebb karbantartási távolság az egység és az A, B, C, D és E akadályok között
e_B	Az egység és az E akadály B akadály felőli széle közötti maximális távolság
e_D	Az egység és az E akadály D akadály felőli széle közötti maximális távolság
H_U	Az egység magassága a felszereléshez használt szerkezettel együtt
H_B, H_D	B és D akadályok magassága
×	NEM engedélyezett

16.2 Védőzóna: Kültéri egység

(mm)

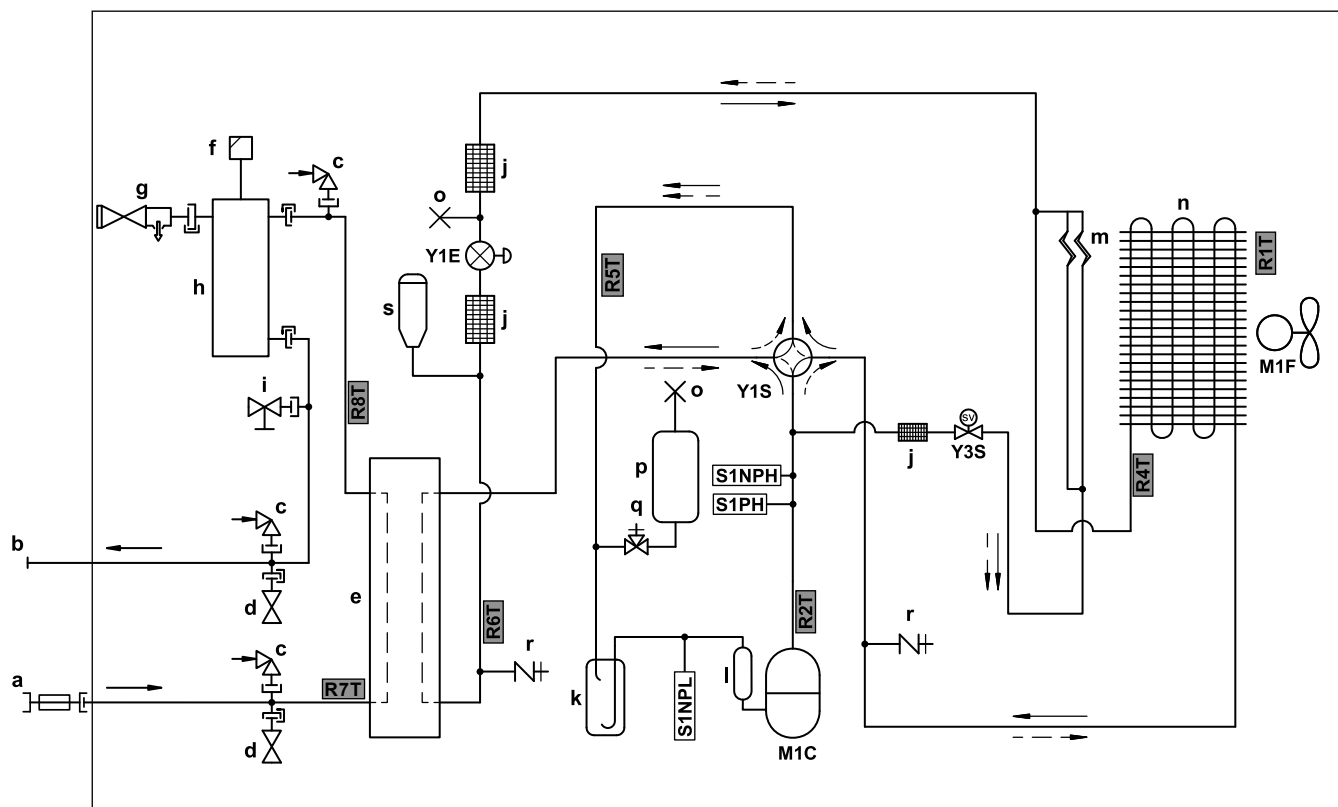




Az ábrán használt szimbólumok jelentése a következő:

Általános	A kültéri egység R290 hűtőközeget tartalmaz, amely az ISO817 szabványban meghatározott és az EN378 szabványban használt "A3 biztonsági osztályba" tartozik. Ez azt jelenti, hogy a hűtőközeg-szivárgás valószínűtlen esetében a biztonság érdekében be kell tartani a szerelési helyre vonatkozó kiegészítő követelményeket (= "védőzóna"). A védőzónához a következő szükséges: ▪ Nincsenek az épület lakható területeire vezető nyílások. Példa: nyitható ablakok, ajtók, szellőzőnyílások vagy alagsori bejáratok. ▪ Nincs gyújtóforrás (sem tartósan, sem rövid ideig). Példa: - Nyílt láng - Elektromos berendezések, aljzatok, lámpák, világításkapcsolók - Készülékház elektromos csatlakozásai - Szikrázó szerszámok - Magas felületi hőmérsékletű tárgyak (>360°C R290 esetén) ▪ A védőzóna NEM terjedhet ki a szomszédos épületekre vagy a közforgalmi területekre. ▪ Más egységek csak akkor szerelhetők fel az egység védőzónájában, ha azonos típusúak (pl. EPSK). Tehát más típusú, más hűtőközeget használó, vagy más gyártótól származó egységek NEM engedélyezettek az egység védőzónájában. Az összes egység kombinált védőzónája ilyenkor az összes egyedi védőzóna egyesítését jelenti. A védőzónához NEM szükséges: ▪ Teljes nyílt terület az egység előtt.
1a/1b	Védőzóna épület előtt: ▪ 1a: a padlón ▪ 1b: emelt szinten
2a/2b	Védőzóna a jobb sarokban történő felszereléshez: ▪ 2a: a padlón ▪ 2b: emelt szinten
3a/3b	Védőzóna a bal sarokban történő felszereléshez: ▪ 3a: a padlón ▪ 3b: emelt szinten
4	Védőzóna a tetőn történő felszereléshez. További követelmény: A védőzónában nem lehet szellőzőnyílás vagy tetőablak.

16.3 Csövek rajza: Kültéri egység



3D157908 B

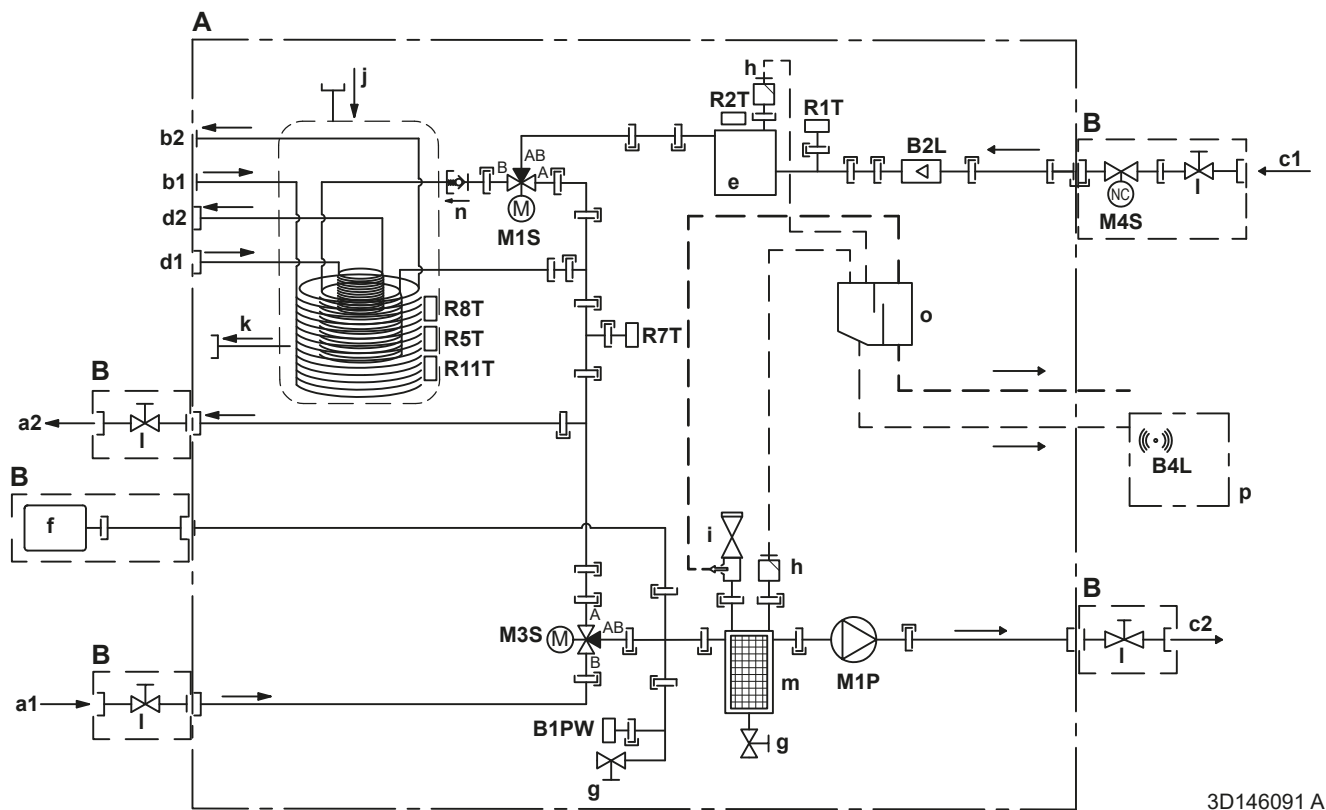
- a** Víz BEMENETE (golyóscsap beépített ellenőrzőszeleppel és szűrővel)
b Víz KIMENETE (csavarkötés, dugós, 1")
c Vákuum megszakító
d Fagyvédelmi szelep
e Lemezes hőcserélő
f Automatikus légtelenítő szelep
g Nyomáscsökkentő szelep
h Gázleválasztó
i Leeresztőszelep
j Szűrő
k Kiegyenlítőtartály
l Hangtompító
m Hajszálcsoves vezeték
n Levegő-hőcserélő
o Elszorított cső
p Hűtőközegedény
q Elzárószelep
r Szervizport 5/16"-es hollandija
s Folyadék tartály

M1C Kompresszor**M1F** Ventilátormotor**S1PH** Magasnyomás-kapcsoló**S1NPH** Magasnyomás-érzékelő**S1NPL** Kisnyomás-érzékelő**Y1E** Elektronikus szabályozószelep (fő)**Y1S** Szolenoid szelep (4 utas szelep)**Y3S** Szolenoid szelep (forró gáz megkerülőszelepe)**Hőmérséklet-érzékelők:****R1T** Kültéri levegő**R2T** Kompresszor elvezetője**R4T** Levegő-hőcserélő**R5T** 4 utas szelep szívása**R6T** Hűtőközeg-folyadék**R7T** Víz bemenet**R8T** Víz kimenet**Hűtőközeg-áramlás:**

→ Fűtés

--> Hűtés

16.4 Csövek rajza: Beltéri egység

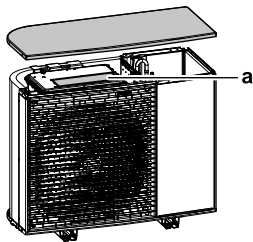


A	Beltéri egység
B	Helyszínen szerelendő
C	Opcionális
a1	Térfűtés/-hűtés - Víz BEMENET (belső menetes, 1")
a2	Térfűtés/-hűtés – Víz KIMENET (belső menetes, 1")
b1	HMV – Hideg víz BEMENET (külső menetes, 1")
b2	HMV – Meleg víz KIMENET (külső menetes, 1")
c1	Víz BEMENET a kültéri egységtől (belső menetes, 1")
c2	Víz KIMENET a kültéri egységhez (belső menetes, 1")
d1	Víz BEMENET bivalens hőforrástól (csavarkötés, belső menetes, 1")
d2	Víz KIMENET bivalens hőforráshoz (csavarkötés, belső menetes, 1")
e	Kiegészítő fűtőelem
f	Tágulási tartály
g	Leeresztőszelep
h	Automatikus légtelenítő szelep
i	Biztonsági szelep (külső menetes, 1" – belső menetes 1")
j	Visszafolyás, szolár – Víz BEMENET
k	Visszafolyás, szolár – Víz KIMENET
l	Elzárószelep (külső menetes, 1" – belső menetes, 1")
m	Mágneses szűrő/porleválasztó

n	Ellenőrzőszelep
o	Leválasztó doboz
p	Gázérzékelő doboz
	Érzékelők és működtetők:
B1PW	Térfűtés víznyomás-érzékelője
B2L	Áramlásérzékelő
B4L	Gázérzékelő
M1P	Szivattyú
M1S	HMV-tartály szelep (3 utas szelep)
M3S	Megkerülőszelep (3 utas szelep)
M4S	Alaphelyzetben zárt elzárószelep (bemeneti szivárgásgátló) (gyorscsatlakozó – furatos 1")
	Hőmérséklet-érzékelők:
R1T	Hőmérséklet-érzékelő (víz BE)
R2T	Hőmérséklet-érzékelő (kiegészítő fűtőelem – víz KI)
R5T, R8T, R11T	Hőmérséklet-érzékelő (tartály)
R7T	Hőmérséklet-érzékelő (tartály – víz KI)
	Csatlakozók:
	Csavarkötés
	Hollandi anyás kötés
	Gyors csatlakozó
	Forrasztott csatlakozó

16.5 Huzalozási rajz: Kültéri egység

A kapcsolási rajzot (csak szervizeléshez szükséges, nem a telepítéshez) a készülékkel együtt szállítjuk, és a kapcsolódoboz felső lapján található.



a Huzalozási rajz

Angol	Fordítás
Back side view	Hátsó oldalnézet
Electronic component assembly	Elektromos alkatrészeket tartalmazó szerelvény
Indoor	Beltéri
Outdoor	Kültéri
Position of compressor terminal	A kompresszorkivezetés elhelyezkedése
Position of elements	Az elemek helyzete
See note ***	Lásd a *** megjegyzést
Service/Dchecker	Szerviz/D-checker
Top side view	Felülnézet

Megjegyzések:

1	Szimbólumok:	
	L	Élő
	N	Semleges
		Védőföldelés
		Zajtalan földelés
		Kapocsléc
		Kivezetés
		Csatlakozó
		Csatlakoztatás
		Helyszíni huzalozás
		Opció

2	Színek:	
	BLK	Fekete
	RED	Piros
	BLU	Kék
	WHT	Fehér
	GRN	Zöld
	YLW	Sárga
	PNK	Rózsaszín
	ORG	Narancssárga
	GRY	Szürke
	BRN	Barna
3	Ez a huzalozási rajz csak a kültéri egységre érvényes.	
4	Működés közben ne zárja rövidre az S1PH védőeszközt.	
5	A huzalozás X2M csatlakozóhoz való csatlakoztatásához tekintse meg a kombinációs táblázatot és a beállításra vonatkozó kézikönyvet.	

Jelmagyarázat V3 modellekhez (1N~):

A1P	Nyomtatott áramköri kártya (fő)
A4P	Nyomtatott áramköri kártya (ACS)
E1H	Elvezetőcső fűtőkábele (nem tartozék)
F1U	Helyszíni biztosíték (nem tartozék)
F10U (A1P)	Biztosíték (T 6,3 A / 250 V)
H1P (A1P)	Fénykibocsátó dióda (a szervizkijelző narancssárga)
HAP (A1P, A4P)	Fénykibocsátó dióda (a szervizkijelző zöld)
K2R (A1P)	Mágneses relé (Y3S)
K3R (A1P)	Mágneses relé (Y2S)
M1C	Kompresszor motor
M1F	Ventilátormotor
Q1DI	Földzárlatvédelmi áramkör-megszakító (30 mA) (nem tartozék)
Q1	Termikus túláramvédő
R1T	Hőmérséklet-érzékelő (kültéri levegő)
R2T	Hőmérséklet-érzékelő (kompresszor elvezetője)
R4T	Hőmérséklet-érzékelő (levegő hőcserélő)
R5T	Hőmérséklet-érzékelő (4 utas szelep szívása)
R6T	Hőmérséklet-érzékelő (hűtőközeg-folyadék)
R7T	Hőmérséklet-érzékelő (kompresszorház)
R8T	Hőmérséklet-érzékelő (befecskendezés az előmelegítő előtt)

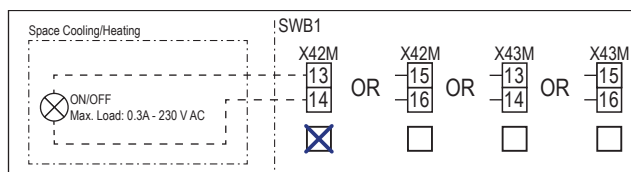
S1NG	Gázérzékelő
S1NPH	Magasnyomás-érzékelő
S1NPL	Kisnyomás-érzékelő
S1PH	Magasnyomás-kapcsoló
T1A	Áramtranszformátor
X*A, X*Y	Csatlakozók
X*M	Kapocsléc
Y1E	Elektronikus szabályozószelep (fő)
Y1S	Szolenoid szelep (4 utas szelep)
Y3S	Szolenoid szelep (forró gáz megkerülőszelepe)
Z*C	Zajszűrő (ferritmág)

16.6 Kábelezési rajz: beltéri egység

Lásd az egységhez mellékelt belső huzalozási rajzot (a beltéri egység kapcsolódobozza fedelének belsején). A használt rövidítések az alábbiak. A belső kapcsolási rajzon minden egyes **Külső I/O** csatlakozáshoz vannak jelölőnégyzetek. A bekötés után ajánlott bejelölni a kiválasztott standard opció jelölőnégyzetét.

Jelölőnégyzetek a belső kapcsolási rajzon: példa:

Ez a példa azt mutatja, hogyan jelölhet be egy jelölőnégyzetet a belső kapcsolási rajzon.



Megjegyzések az egység bekapcsolása előtt

Angol	Fordítás
Notes to go through before starting the unit	Megjegyzések az egység bekapcsolása előtt
X2M	Fő kivezetés – Kültéri egység
X40M	Fő kivezetés – Beltéri egység
X41M	Fő kivezetés – Kiegészítő fűtőelem
X42M, X43M	Nagyfeszültségű helyi vezetékek
X44M, X45M	Helyi vezetékek SELV-hez (biztonsági törpefeszültség)
-----	Földelővezeték
-----	Nem tartozék
①	Számos huzalozási lehetőség
	Opció
	Nincs felszerelve a kapcsolódobozban
	A huzalozás a modelltől függ
	PCB
Note 1: Connection point of the power supply for the BUH should be foreseen outside the unit.	1. megjegyzés: A kiegészítő fűtőelem tápellátásának csatlakozási pontját előre ki kell alakítani az egységen kívül.
Backup heater power supply	A kiegészítő fűtőelem tápellátása
☐ 6 kW (1N~, 230 V)	☐ 6 kW (1N~, 230 V)
☐ 9 kW (3N~, 400 V)	☐ 9 kW (3N~, 400 V)
User installed options	Felhasználó által beszerelt opciók
☐ Remote user interface	☐ Dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA)
☐ Ext. indoor thermistor	☐ Külső beltéri hőmérséklet-érzékelő
☐ Ext outdoor thermistor	☐ Külső kültéri hőmérséklet-érzékelő

Angol	Fordítás
☐ Safety thermostat	☐ Biztonsági termosztát
☐ Smart Grid	☐ Smart Grid
☐ WLAN cartridge	☐ WLAN-kazetta
☐ Bizzone mixing kit	☐ Kéztónás keverőkészlet
Main LWT	Fő kilépő vízhőmérséklet
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ BE/KI termosztát (vezetékes)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ BE/KI termosztát (vezeték nélküli)
☐ Ext. thermistor	☐ Külső hőmérséklet-érzékelő
☐ Heat pump convector	☐ Hőszivattyú-konvektor
Add LWT	Kiegészítő kilépő vízhőmérséklet
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ BE/KI termosztát (vezetékes)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ BE/KI termosztát (vezeték nélküli)
☐ Ext. thermistor	☐ Külső hőmérséklet-érzékelő
☐ Heat pump convector	☐ Hőszivattyú-konvektor

Pozíció a kapcsolódobozban

Angol	Fordítás
Position in switch box	Pozíció a kapcsolódobozban

Jelölés

A1P		Hydro PCB
A2P	*	BE/KI termosztát (PC=áramkör)
A3P	*	Hőszivattyú-konvektor
A6P		Többlepcsős kiegészítő fűtőelem PCB
A12P		Távírányító PCB-je
A14P	*	A dedikált kényelmi felhasználói felület PCB-je (szobatermosztátként használt BRC1HHDA)
A15P	*	Fogadó PCB-je (vezeték nélküli BE/KI termosztát)
A30P	*	Kéztónás keverőkészlet PCB-je
F1B	#	Túláram-biztosíték – Kiegészítő fűtőelem
F2B	#	Túláram-főbiztosíték
K1A, K2A	*	Nagyfeszültségű Smart Grid-relé
M2P	#	Használatimelegvíz-szivattyú
M2S	#	2 utas szelep hűtés üzemmódhoz
M4S		Alaphelyzetben zárt elzárószelep (bemeneti szivárgásgátló)
P* (A14P)	*	Kivezetés
PC (A15P)	*	Áramforrás
Q*DI	#	Földzárlatvédelmi áramkör-megszakító

Q1L		A kiegészítő fűtőelem hővédője
Q4L	#	Biztonsági termosztát
R1H (A2P)	*	Páratartalom-érzékelő
R1T (A2P)	*	Környezeti hőmérséklet-érzékelő, BE/KI termosztát
R1T (A14P)	*	Környezeti hőmérséklet-érzékelő felhasználói felülete
R1T (A15P)	*	Környezeti hőmérséklet-érzékelő felhasználói felülete
R2T (A2P)	*	Külső érzékelő (padló vagy környezeti)
R6T	*	Külső beltéri vagy kültéri környezeti hőmérséklet-érzékelő
S1S	#	Kedvezményes kWh-díjszabású elektromos áramkör csatlakozója
S2S	#	Áramfogyasztás-mérő 1. impulzusbemenete
S3S	#	Áramfogyasztás-mérő 2. impulzusbemenete
S4S	#	Smart Grid-betáplálás (Smart Gridfotovoltaikus impulzusmérő)
S10S-S11S	#	Kisfeszültségű Smart Grid-érintkező
S12S	#	Gázmérő bemenete
S13S	#	Napenergiás bemenet
ST6 (A30P)	*	Csatlakozó
X*A, X*Y, X*Y*		Csatlakozó
X*M		Kapocsléc
Z*C		Zajszűrő (ferritmag)

* Opcionális

Nem tartozék

A huzalozási rajzon lévő szöveg fordítása

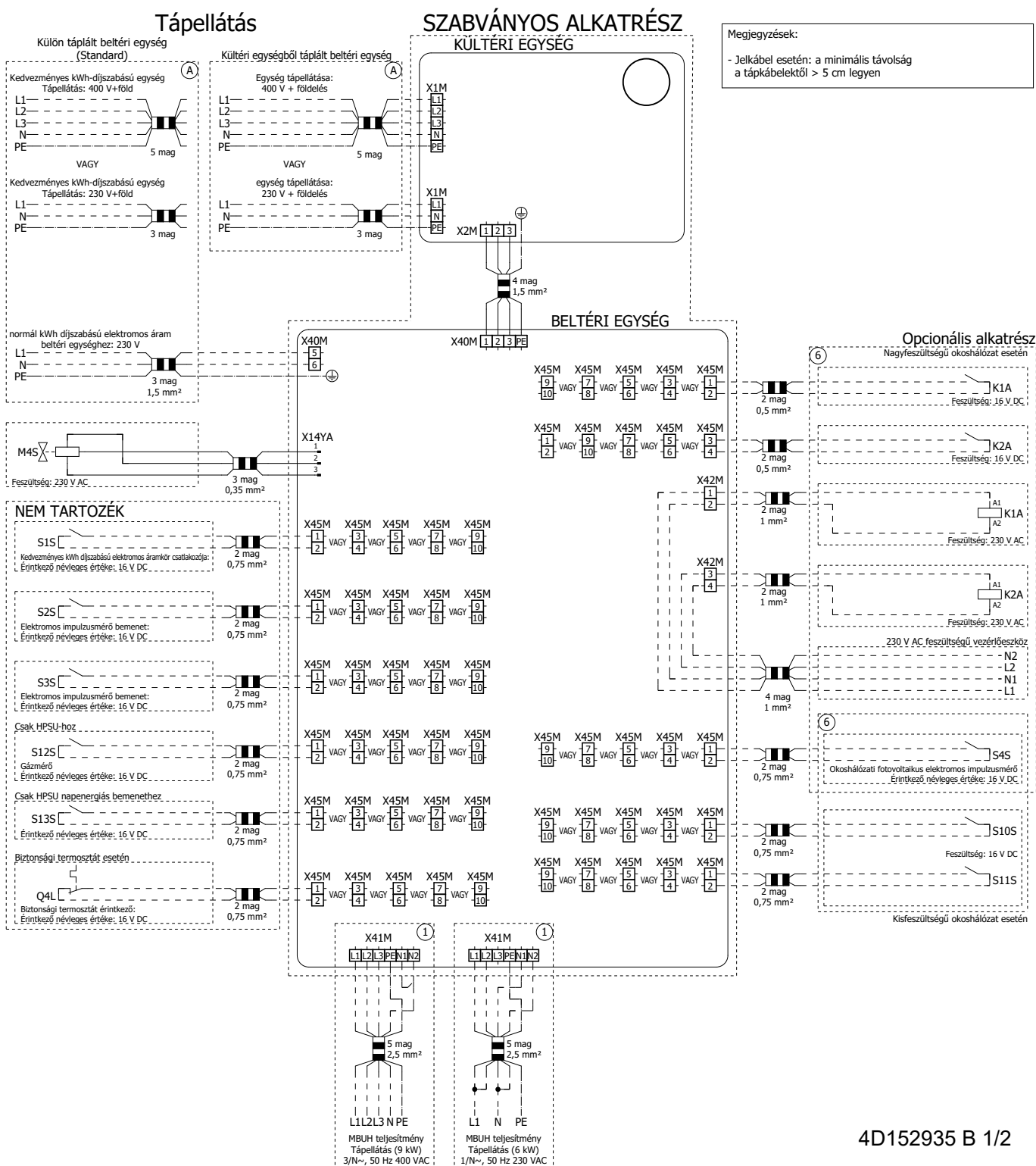
Angol	Fordítás
(1) Main power connection	(1) Fő tápcsatlakozó
Indoor unit supplied separately	Külön táplált beltéri egység (standard)
Indoor unit supplied from outdoor unit	Kültéri egységből táplált beltéri egység
Normal kWh rate power supply	Normál kWh díjszabású elektromos áram
Outdoor unit	Kültéri egység
Standard	Normál
SWB	Kapcsolódoboz
(2) Backup heater power supply	(2) A kiegészítő fűtőelem tápellátása
4-pole fuse	4 pólusú biztosíték
(3) User interface	(3) Felhasználói felület
Remote user interface	Dedikált kényelmi felhasználói felület (szobatermosztátként használt BRC1HHDA)

Angol	Fordítás
Voltage	Feszültség
OR	VAGY
SD card	WLAN-kazetta kártyanyílása
3rd generation WLAN cartridge	Harmadik generációs WLAN-kazetta
(4) Shut-off valve - Inlet leak stop	(4) Alaphelyzetben zárt elzárószelep (bemeneti szivárgásgátló)
(5) Ext. thermistor	(5) Külső hőmérséklet-érzékelő
External ambient sensor option (indoor or outdoor)	Külső környezeti érzékelő opció (beltéri vagy kültéri)
Voltage	Feszültség
(6) Field supplied options	(6) Nem tartozék opciók
12 V DC pulse detection (voltage supplied by PCB)	12 V DC impulzusjelzés (a feszültséget a PCB biztosítja)
16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	16 V DC jelzés (a feszültséget a PCB biztosítja)
230 V AC Control Device	230 V AC feszültségű vezérlőeszköz
Alarm output	Riasztás kimenete
Bizone mixing kit	Kétfázisú keverőkészlet
Contact rating	Érintkező névleges értékei
Continuous	Folyamatos áramerősség
DHW pump output	Használatimelegvíz-szivattyú kimenete
DHW pump	Használatimelegvíz-szivattyú
Electric pulse meter input	Áramfogyasztás-mérő
Ext. heat source	Külső hőforrás
For HV Smart Grid	Nagyfeszültségű Smart Grid esetén
For LV Smart Grid	Kisfeszültségű Smart Grid esetén
Gas meter	Gázmérő
Inrush	Beömlési áramerősség
Max. load	Maximális terhelés
Min. load	Minimális terhelés
ON/OFF output	BE/KI kimenet
Only for HPSU	Csak HPSU-hoz
Only for HPSU solar input	Csak HPSU napenergiás bemenethez
Preferential kWh rate power supply contact	Kedvezményes kWh-díjszabású elektromos áramkör csatlakozója
Safety thermostat contact	Biztonsági termosztát érintkező
Shut-off valve NC	Elzárószelep – Alaphelyzetben zárt
Shut-off valve NO	Elzárószelep – Alaphelyzetben nyitott
Smart Grid PV power pulse meter	Smart Grid fotovoltaikus impulzusmérő

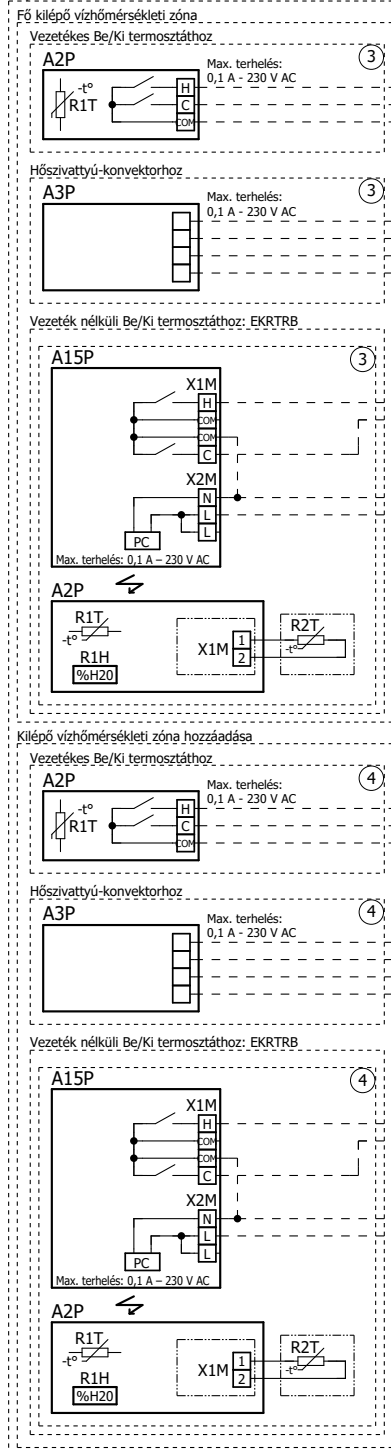
Angol	Fordítás
Space cooling/heating	Térhűtés/fűtés
Voltage	Feszültség
(7) External On/OFF thermostats and heat pump convector	(7) Külső BE/KI termosztátok és hőszivattyú-konvektor
Additional LWT zone	Kiegészítő kilépő vízhőmérsékleti zóna
For external sensor (floor or ambient)	Külső érzékelő esetén (padló vagy környezeti)
For heat pump convector	Hőszivattyú-konvektor esetén
For wired On/OFF thermostat	Csak vezetékes BE/KI termosztát esetén
For wireless On/OFF thermostat	Csak vezeték nélküli BE/KI termosztát esetén
Main LWT zone	Fő kilépő vízhőmérsékleti zóna
Max. load	Maximális terhelés

Elektromos kapcsolási rajz

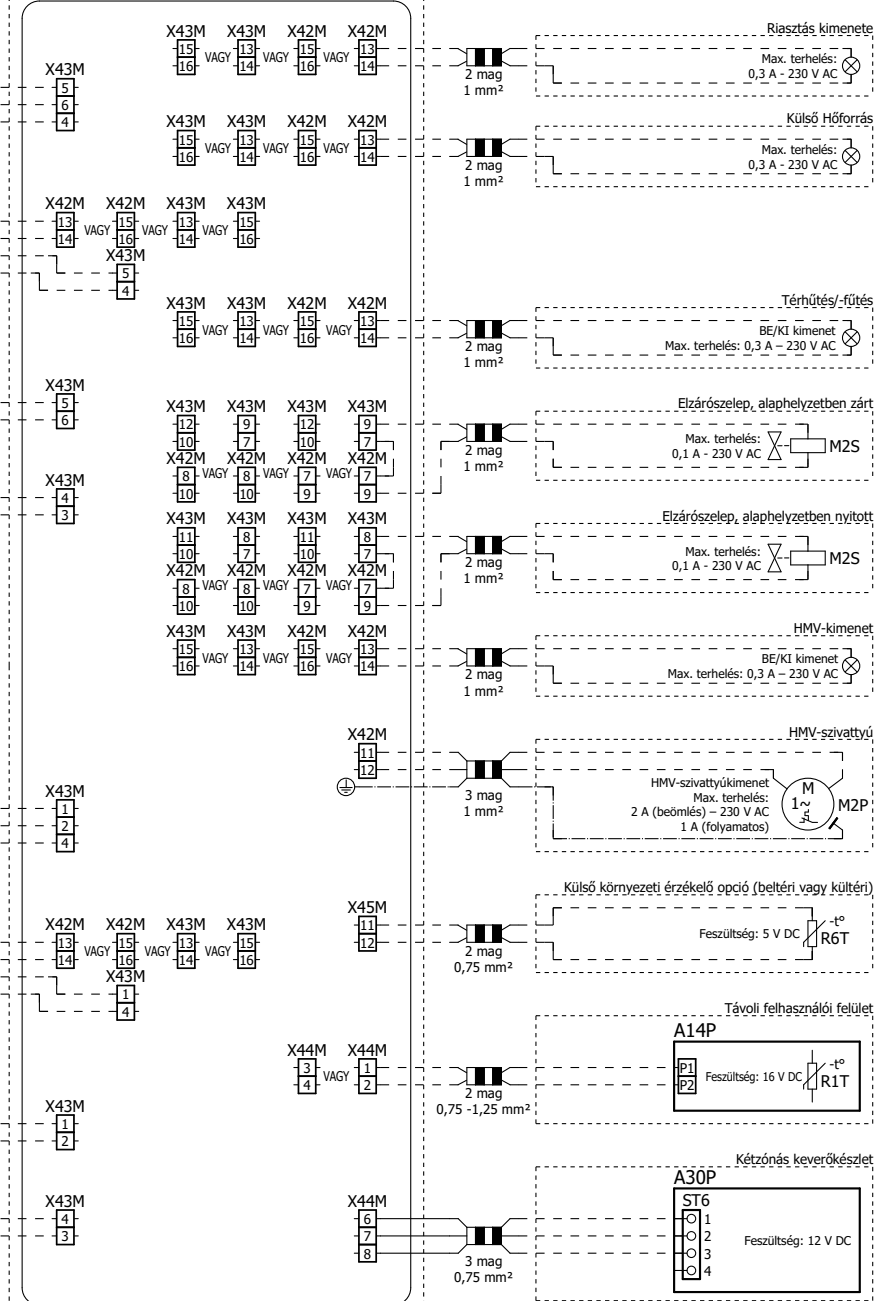
További részletekért ellenőrizze az egység huzalozását.



Opcionális alkatrész



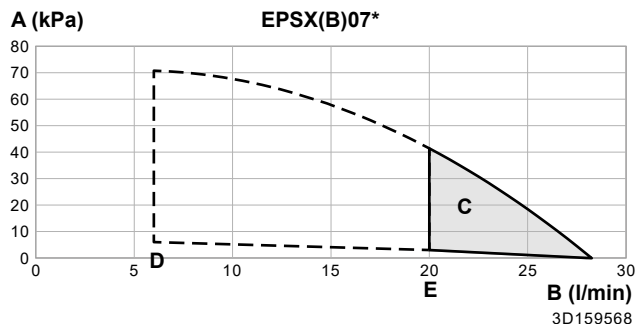
BELTÉRI EGYSÉG



4D152935 B 2/2

16.7 ESP-görbe: Beltéri egység

Megjegyzés: Amennyiben a rendszer nem éri el a minimális vízáramlási sebességet, áramlási hiba jelentkezik.



- A** Külső statikus nyomás a térfűtési/-hűtési körben
B A vízáramlás sebessége az egységen a térfűtési/-hűtési körben
C Működési tartomány

Megjegyzés: A működési tartomány csak abban az esetben terjed ki alacsonyabb áramlási sebességre, ha a készülék csak hőszivattyúval működik (lásd a szaggatott vonalakat).

- D** Minimális vízhozam normál üzemmódban
E Minimális vízáramlásebesség a jégmentesítés üzemmódban/kiegészítő fűtőelem üzemmódban

Megjegyzések:

- A működési tartományon kívül eső áramlás kiválasztása károsíthatja az egységet, vagy az egység hibás működését okozhatja. Lásd még a legkisebb és legnagyobb megengedett vízáramlási tartományt a műszaki leírásban.
- Kizárólag a 2020/2184 EU-irányelvnek megfelelő minőségű vizet használjon.
- A "Külső statikus nyomás" egység magában foglalja az elzárószelepet

16.8 Adattábla: beltéri egység

DAIKIN EUROPE N.V.		Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium		MADE IN: Germany	
a		U = V ~ / Hz		n A; o	
MFG. NO.: b		m			
MFG. DATE: c					
d kg		e kg			
PMS = f MPa					
V = g l					
T _{max} = h °C					
Q _{st} = i kWh/24h					
pH ₂ O = j MPa					
V _h = k l		p q			
PMW = l MPa					

- a** Modellnév
b Gyártási szám
c Gyártási dátum
d Saját tömeg
e Teljes feltöltött tömeg
f Max. üzemi nyomás, PMS (fűtőkör)
g Vízmennyiség (tárolótartály)
h Max. üzemi hőmérséklet, T_{max} (tárolótartály vize)
i Készenléti hőveszteség 24 óra alatt 60°C-on (tárolótartály), Q_{st}
j Tárolt víz üzemi nyomása, pH₂O
k Használati meleg víz mennyisége (hőcserélő)
l Max. üzemi nyomás, PMS (ivóvízes felszerelés)
m Névleges feszültség, U
n Biztosíték névleges áramerőssége
o Védelem típusa

p Alkatrész azonosítója
q Verzió

17 Szószedet

Forgalmazó

A terméket értékesítő kereskedő.

Képesített szerelők

A terméket üzembe helyező, kellő műszaki szakismeretekkel rendelkező személy.

Felhasználó

A termék tulajdonosa, aki egyben használja is a terméket.

Vonatkozó előírások

Egy adott termékre vagy alkalmazási területre vonatkozó nemzetközi, európai, nemzeti és helyi irányelvek, jogszabályok, törvények és/vagy rendeletek.

Szervizcég

Az egység előírt szervizelésének elvégzésére vagy koordinálására jogosult vállalkozás.

Szerelési kézikönyv

Használati útmutató egy adott termékhez vagy rendszerhez, amely leírja az üzembe helyezés, a beállítás és a karbantartás módját.

Üzemeltetési kézikönyv

Használati útmutató egy adott termékhez vagy rendszerhez, amely leírja a kezelés módját.

Karbantartási utasítások

Használati útmutató egy adott termékhez vagy rendszerhez, amely leírja (ha kell) a termék vagy rendszer üzembe helyezésének, beállításának, kezelésének és/vagy karbantartásának módját.

Tartozékok

A berendezéssel együtt szállított címkék, kézikönyvek, tájékoztató adatlapok és eszközök, amelyeket az utasítások és a dokumentáció szerint kell felszerelni.

Opcionális berendezések

A Daikin által gyártott vagy engedélyezett eszközök, amelyeket az utasítások és a dokumentáció szerint lehet felszerelni a termékre.

Nem tartozék

NEM a Daikin által gyártott vagy engedélyezett eszközök, amelyeket az utasítások és a dokumentáció szerint lehet felszerelni a termékre.

Helyszíni beállítások táblázata

Alkalmazható egységek

EPBX(U)07A▲4V▼

EPBX(U)10A▲4V▼

EPBX14A▲4V▼

EPBX10A▲9W▼

EPBX(U)14A▲9W▼

EPVX07S(U)18A▲4V▼

EPVX07S(U)23A▲4V▼

EPVX10S(U)18A▲4V▼

EPVX10S(U)23A▲4V▼

EPVX14S(U)18A▲4V▼

EPVX14S(U)23A▲4V▼

EPVX07S23A▲9W▼

EPVX10S18A▲9W▼

EPVX10S23A▲9W▼

EPVX14S18A▲9W▼

EPVX14S23A▲9W▼

EPSX07P30A▲▼

EPSX07P50A▲▼

EPSX10P30A▲▼

EPSX10P50A▲▼

EPSX14P30A▲▼

EPSX14P50A▲▼

EPSXB07P30A▲▼

EPSXB07P50A▲▼

EPSXB10P30A▲▼

EPSXB10P50A▲▼

EPSXB14P30A▲▼

EPSXB14P50A▲▼

Megjegyzések

(*1) *4V*

(*2) *9W*

(*3) EPB*

(*4) EPV*

(*5) EPSX*

(*6) EPSXB*

(*7) *SU*

▲ = 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z

▼ = , , 1, 2, 3, ..., 9

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
1 Fő zóna							
1.1	Végfelhasználó	N/A	Szobahőmérsékleti célérték a fő zóna térfűtése során.	[041]=2: Szoba	12~35 °C, fokozat: 0,5 °C 20		
1.1	Végfelhasználó	N/A	Szobahőmérsékleti célérték a fő zóna térfűtése során.	[041]=2: Szoba	12~30 °C, fokozat: 0,5 °C 21		
1.2	Végfelhasználó	N/A	A szobahőmérsékleti célértékprogram engedélyezése a fő zóna térfűtésénél.	[041]=2: Szoba	0: Manuális mód 1: Ütemezett mód		
1.2	Végfelhasználó	N/A	A kilépő víz célértékprogramjának engedélyezése időjárásfüggő görbe nélkül a fő zóna térfűtéséhez.	[041]=0: Kilépő víz	0: Manuális mód 1: Ütemezett mód		
1.3	Végfelhasználó	N/A	Fűtési program.	[041]=2: Szoba OR [041]=0: Kilépő víz	N/A		
1.4	Végfelhasználó	N/A	Hűtési program.	[041]=2: Szoba OR [041]=0: Kilépő víz	N/A		
1.5	Haladó végfelh.	N/A	A kilépő víz szabályozási üzemmódja a fő zóna térfűtése során.	Mindig	0: Absz 1: Időjárásfüggő		
1.6	Szerelő	[053]	A kilépő víz célhőmérsékletének felső határa a fő zóna térfűtése során.	Mindig	[099]=1: Igen ÉS [1.11]=2: Radiátor [054]~min([048]-5; [060]; 75), fokozat: 1 °C 35°C [099]=1: Igen ÉS [1.11]≠2: Radiátor [054]~min([048]-5; [060]; 55), fokozat: 1 °C 35°C [099]=0: Nem ÉS [1.11]=2: Radiátor [054]~min([015]-5; [060]; 75), fokozat: 1 °C 75°C [099]=0: Nem ÉS [1.11]≠2: Radiátor [054]~min([015]-5; [060]; 55), fokozat: 1 °C 55°C		
1.6	Szerelő	[054]	A kilépő víz célhőmérsékletének alsó határa a fő zóna térfűtése során.	Mindig	15~[053]°C, fokozat: 1 °C 20		
1.6	Szerelő	[055]	A kilépő víz célhőmérsékletének felső határa a fő zóna térfűtése során.	Mindig	[(056)-22 °C, fokozat: 1 °C 22		
1.6	Szerelő	[056]	A kilépő víz célhőmérsékletének alsó határa a fő zóna térfűtése során.	Mindig	[099]=1: Igen ([049]+4)~[055], fokozat: 1 °C 7°C [099]=0: Nem ([014]+4)~[055], fokozat: 1 °C 7°C		
1.7	Haladó végfelh.	N/A	A kilépő víz szabályozási üzemmódja a fő zóna térfűtése során.	Mindig	0: Absz 1: Időjárásfüggő		
1.8	Végfelhasználó	N/A	A kilépő víz hőmérsékletének időjárásfüggő görbéje a fő zóna térfűtésénél.	[1.5]=1: Időjárásfüggő	Környezeti tartomány: -40~25 °C, fokozat: 1 °C Kilépő víz hőmérséklet-tartománya: ([054]-[053] °C), fokozat: 1 °C		
1.9	Végfelhasználó	N/A	A kilépő víz hőmérsékletének időjárásfüggő görbéje a fő zóna térfűtésénél.	[1.7]=1: Időjárásfüggő	Környezeti tartomány: 10~43 °C, fokozat: 1 °C Kilépő víz hőmérséklet-tartománya: ([056]-[055] °C), fokozat: 1 °C		
1.10	Végfelhasználó	N/A	Hisztérezis a szoba célhőmérsékletén, amely a fűtési vagy térfűtési kérelem újraindításához használatos.	[041]=2: Szoba	0,5~10 °C, fokozat: 0,1°C 0.5		
1.11	Végfelhasználó	N/A	Hőleadó típusának kiválasztása a fő zónában.	Mindig	0: Padlófűtés 1: Hőszivattyús konvektor 2: Radiátor		
1.12	Szerelő	[041]	Termosztát üzemmód a fő zónában.	Mindig	0: Kilépő víz 1: Külső szoba 2: Szoba		
1.13	Szerelő	[042]	Termosztát típusa a fő zónában.	[041]=1: Külső szoba AND [180]=0: Hardver	0: Kettős érintkezés 1: Egyszeres érintkezés		
1.13	Szerelő	[180]	Beállítás annak meghatározására, hogy mi a külső termosztát forrása.	[041]=1: Külső szoba	0: Hardver 1: Cloud 2: Modbus		
1.14	Szerelő	[169]/[170]	Delta T célérték a fő zóna térfűtése során.	Mindig	[1.11]=0: Padlófűtés 3~10 °C, fokozat: 0,5 °C [169]=5 [1.11]=1: Hőszivattyús konvektor 3~10 °C, fokozat: 0,5 °C [169]=5 [1.11]=2: Radiátor 10~20 °C, fokozat: 0,5 °C [170]=10		
1.16	Szerelő	[050]	A térfűtés működésének engedélyezése a fő zónában.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
1.17	Végfelhasználó	N/A	A fő zónában a vízhőmérséklet szabályozásának BE/KI állapotban hagyása.	[041]=0: Kilépő víz	0: KI 1: Be		
1.18	Szerelő	[174]	Delta T célérték a fő zóna térfűtése során.	Mindig	3~10 °C, fokozat: 0,5 °C 5		
1.19	Szerelő	[048]	A kilépő víz hőmérsékletének abszolút felső határa a fő zónában a beépített hőleadóhoz képest.	[099]=1: Igen	20~80 °C, fokozat: 0,5 °C 40		
1.20	Szerelő	[049]	A kilépő víz hőmérsékletének abszolút alsó határa a fő zónában a beépített hőleadóhoz képest.	[099]=1: Igen	3~35 °C, fokozat: 0,5 °C 3		
1.21	Végfelhasználó	N/A	A fő zóna neve.	Mindig	Fő zóna		
1.22	Végfelhasználó	N/A	Szoba célhőmérséklet a fő zónában a fagyvédelem alatt.	[041]=2: Szoba	4~16 °C, fokozat: 0,5 °C 8		

(*1) *4V*_*2) *9W*_

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
1.23	Végfelhasználó	N/A	A kilépő víz célértékprogramjának engedélyezése időjárásfüggő görbe nélkül a fő zóna térfűtéséhez.	[041]=0: Kilépő víz	0: Manuális mód 1: Ütemezett mód		
1.23	Végfelhasználó	N/A	A szobahőmérsékleti célértékprogram engedélyezése a fő zóna térfűtésénél.	[041]=2: Szoba	0: Manuális mód 1: Ütemezett mód		
1.24	Végfelhasználó	N/A	A hőmérséklet-eltolódás programja a kilépő víz időjárásfüggő célértékén a térfűtésnél a fő zónában.	[041]=0: Kilépő víz AND [1.5]=1: Időjárásfüggő	N/A		
1.25	Végfelhasználó	N/A	A hőmérséklet-eltolódás programja a kilépő víz időjárásfüggő célértékén a térfűtésnél a fő zónában.	[041]=0: Kilépő víz AND [1.7]=1: Időjárásfüggő	N/A		
1.26	Szerelő	[052]	A hőmérséklet-eltolódás engedélyezése a kilépő víz célértékén a fő zóna fagypontja körül.	Mindig	0: Nincs 1: Alacsony keskeny 2: Alacsony széles 3: Magas keskeny 4: Magas széles		
1.27	Végfelhasználó	N/A	Hőmérséklet-eltolódás a kilépő víz időjárásfüggő célértékén a térfűtésnél a fő zónában.	[1.5]=1: Időjárásfüggő	-10~10 °C, fokozat: 1 °C 0		
1.28	Végfelhasználó	N/A	Hőmérséklet-eltolódás a kilépő víz időjárásfüggő célértékén a térfűtésnél a fő zónában.	[1.7]=1: Időjárásfüggő	-10~10 °C, fokozat: 1 °C 0		
1.29	Haladó végfelh.	N/A	Szobahőmérsékleti célérték a fő zóna térfűtése során puffereléshez.	[041]=2: Szoba AND [040]=2: Okoshálózattal kompatibilis érintkezők	12~30 °C, fokozat: 0,5 °C 23		
1.30	Haladó végfelh.	N/A	Szobahőmérsékleti célérték a fő zóna térfűtése során puffereléshez.	[041]=2: Szoba AND [040]=2: Okoshálózattal kompatibilis érintkezők	15~35 °C, fokozat: 0,5 °C 18		
1.31	Szerelő	[158]	Daikin szobatermosztát csatlakoztatva.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
1.32	Végfelhasználó	N/A	A fő zónában a szobahőmérséklet szabályozásának BE/KI állapotban hagyása.	[041]=2: Szoba	0: KI 1: Be		
1.33	Haladó végfelh.	N/A	Opcionális eltolás, amely a fő zónában lévő opcionális érzékelő által mért szobahőmérsékleti célértékre alkalmazható.	[041]=2: Szoba	-5~5 °C, fokozat: 0,5 °C 0		
1.34	Végfelhasználó	N/A	Szobai célzott alaphőmérséklet a fő zónában a térfűtés során a szobai programhoz.	[041]=2: Szoba	12~30 °C, fokozat: 0,5 °C 12		
1.35	Végfelhasználó	N/A	Szobai célzott alaphőmérséklet a fő zónában a térfűtés során a szobai programhoz.	[041]=2: Szoba	12~35 °C, fokozat: 0,5 °C 30		
1.36	Végfelhasználó	N/A	Hőmérséklet-eltolódás engedélyezése a kilépő víz időjárásfüggő célértékén a térfűtésnél a fő zónában.	[1.5]=1: Időjárásfüggő	0: Manuális mód 1: Ütemezett mód		
1.37	Végfelhasználó	N/A	Hőmérséklet-eltolódás engedélyezése a kilépő víz időjárásfüggő célértékén a térfűtésnél a fő zónában.	[1.7]=1: Időjárásfüggő	0: Manuális mód 1: Ütemezett mód		
1.38	Haladó végfelh.	N/A	A fő zónában a HCl-szobahőmérsékletre vonatkozó eltolás.	[041]=2: Szoba	-5~5 °C, fokozat: 0,5 °C 0		
1.39	Végfelhasználó	N/A	Kilépő víz hőmérsékleti célértéke a fő zóna térfűtése során.	[1.5]=0: Absz	[(054)~(053) °C, fokozat: 1 °C		
1.42	Végfelhasználó	N/A	Kilépő víz hőmérsékleti célértéke a fő zóna térfűtése során.	[1.7]=0: Absz	[(056)~(055) °C), fokozat: 1 °C		
2 Kiegészítő zóna							
2.2	Végfelhasználó	N/A	A kilépő víz célértékprogramjának engedélyezése időjárásfüggő görbe nélkül a kiegészítő zóna térfűtéséhez.	[057]=0: Kilépő víz AND [155]=1: Igen	0: Manuális mód 1: Ütemezett mód		
2.3	Végfelhasználó	N/A	Fűtési program, kiegészítő zóna.	[057]=0: Kilépő víz OR [057]=2: Szoba	N/A		
2.4	Végfelhasználó	N/A	Hűtési program, kiegészítő zóna.	[057]=0: Kilépő víz OR [057]=2: Szoba	N/A		
2.5	Haladó végfelh.	N/A	Cél üzemmód a kiegészítő zóna térfűtése során.	[155]=1: Igen	0: Absz 1: Időjárásfüggő		
2.6	Szerelő	[060]	A kilépő víz célhőmérsékletének felső határa a kiegészítő zóna térfűtése során.	[155]=1: Igen	[2.11]=2: Radiátor [061]~min([015]-5; 75), fokozat: 1 °C 75°C [2.11]#2: Radiátor [061]~min([015]-5; 55), fokozat: 1 °C 55°C		
2.6	Szerelő	[061]	A kilépő víz célhőmérsékletének alsó határa a kiegészítő zóna térfűtése során.	[155]=1: Igen	20~[060] °C, fokozat: 1 °C 20		
2.6	Szerelő	[062]	A kilépő víz célhőmérsékletének felső határa a kiegészítő zóna térfűtése során.	[155]=1: Igen	[063]~22 °C, fokozat: 1 °C 22		
2.6	Szerelő	[063]	A kilépő víz célhőmérsékletének alsó határa a kiegészítő zóna térfűtése során.	[155]=1: Igen	[(014)+4]~[062], fokozat: 1 °C 7°C		
2.7	Haladó végfelh.	N/A	Cél üzemmód a kiegészítő zóna térfűtése során.	[155]=1: Igen	0: Absz 1: Időjárásfüggő		
2.8	Végfelhasználó	N/A	A kilépő víz hőmérsékletének időjárásfüggő görbéje a kiegészítő zóna térfűtésénél.	[155]=1: Igen AND [2.5]=1: Időjárásfüggő	Környezeti tartomány: -40~25 °C, fokozat: 1 °C Kilépő víz hőmérséklet-tartománya: [061]~[060] °C, fokozat: 1 °C		
2.9	Végfelhasználó	N/A	A kilépő víz hőmérsékletének időjárásfüggő görbéje a kiegészítő zóna térfűtésénél.	[155]=1: Igen AND [2.7]=1: Időjárásfüggő	Környezeti tartomány: 10~43 °C, fokozat: 1 °C Kilépő víz hőmérséklet-tartománya: [063]~[062] °C, fokozat: 1 °C		
2.11	Végfelhasználó	N/A	Hőleadó típusának kiválasztása a kiegészítő zónában.	[155]=1: Igen	0: Padlófűtés 1: Hőszivattyús konvektor 2: Radiátor		

(*1) *4V*_*(*2) *9W*_

(*3) EPB*_*(*4) EPV*_*(*5) EPSX*_*(*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
2.12	Szerelő	[057]	Termosztát üzemmód a kiegészítő zónában.	[155]=1: Igen	[041]=0: Kilépő víz 0: Kilépő víz [041]≠0: Kilépő víz 1: Külső szoba		
2.13	Szerelő	[146]	Termosztát típusa a kiegészítő zónában.	[155]=1: Igen AND [057]=1: Külső szoba AND [181]=0: Hardver	0: Kettős érintkezés 1: Egyszeres érintkezés		
2.13	Szerelő	[181]	Beállítás annak meghatározására, hogy mi a külső termosztát forrása.	[155]=1: Igen AND [057]=1: Külső szoba	0: Hardver 1: Cloud 2: Modbus		
2.14	Szerelő	[171]/[172]	Delta T célérték a kiegészítő zóna térfűtése során.	[155]=1: Igen	[2.11]=0: Padlófűtés 3~10 °C, fokozat: 0,5 °C [171]=5 [2.11]=1: Hőszivattyús konvektor 3~10 °C, fokozat: 0,5 °C [171]=5 [2.11]=2: Radiátor 10~20 °C, fokozat: 0,5 °C [172]=10		
2.15	Végfelhasználó	N/A	A kiegészítő zónában a vízhőmérséklet szabályozásának BE/KI állapotban hagyása.	[155]=1: Igen AND [057]=0: Kilépő víz	0: KI 1: Be		
2.16	Sz	N/A	N/A	N/A	N/A		
2.17	Szerelő	[148]	Delta T célérték a kiegészítő zóna térhűtése során.	[155]=1: Igen	3~10 °C, fokozat: 0,5 °C 5		
2.18	Végfelhasználó	N/A	A hőmérséklet-eltolódás programja a kilépő víz időjárásfüggő célértékén a térfűtésnél a kiegészítő zónában.	[057]=0: Kilépő víz AND [2.5]=1: Időjárásfüggő	N/A		
2.19	Végfelhasználó	N/A	A hőmérséklet-eltolódás programja a kilépő víz időjárásfüggő célértékén a térhűtésnél a kiegészítő zónában.	[057]=0: Kilépő víz AND [2.7]=1: Időjárásfüggő	N/A		
2.20	Szerelő	[059]	A hőmérséklet-eltolódás engedélyezése a kilépő víz célhőmérsékletén a kiegészítő zóna fagypontja körül.	[155]=1: Igen	0: Nincs 1: Alacsony keskeny 2: Alacsony széles 3: Magas keskeny 4: Magas széles		
2.21	Végfelhasználó	N/A	A kiegészítő zóna neve.	[155]=1: Igen	Kiegészítő zóna		
2.22	Végfelhasználó	N/A	Hőmérséklet-eltolódás a kilépő víz időjárásfüggő célértékén a térfűtésnél a kiegészítő zónában.	[155]=1: Igen AND [2.5]=1: Időjárásfüggő	-10~10 °C, fokozat:1 °C 0		
2.23	Végfelhasználó	N/A	Hőmérséklet-eltolódás a kilépő víz időjárásfüggő célértékén a térhűtésnél a kiegészítő zónában.	[155]=1: Igen AND [2.7]=1: Időjárásfüggő	-10~10 °C, fokozat:1 °C 0		
2.27	Végfelhasználó	N/A	A kilépő víz célértékprogramjának engedélyezése időjárásfüggő görbe nélkül a kiegészítő zóna térhűtéséhez.	[057]=0: Kilépő víz AND [155]=1: Igen	0: Manuális mód 1: Ütemezett mód		
2.30	Végfelhasználó	N/A	Kilépő víz célhőmérséklete a kiegészítő zóna térfűtése során.	[155]=1: Igen	[061]~[060] °C, fokozat: 1 °C		
2.31	Végfelhasználó	N/A	Hőmérséklet-eltolódás engedélyezése a kilépő víz időjárásfüggő célértékén a térfűtésnél a kiegészítő zónában.	[155]=1: Igen AND [2.5]=1: Időjárásfüggő	0: Manuális mód 1: Ütemezett mód		
2.32	Végfelhasználó	N/A	Hőmérséklet-eltolódás engedélyezése a kilépő víz időjárásfüggő célértékén a térhűtésnél a kiegészítő zónában.	[155]=1: Igen AND [2.7]=1: Időjárásfüggő	0: Manuális mód 1: Ütemezett mód		
2.33	Szerelő	[147]	A térhűtés működésének engedélyezése a kiegészítő zónában.	[155]=1: Igen	0: Nem 1: Igen		
2.36	Végfelhasználó	N/A	Kilépő víz célhőmérséklete a kiegészítő zóna térhűtése során.	[155]=1: Igen	[063]~[062] °C, fokozat: 1 °C		
3 Térfűtés/-hűtés							
3.1	Végfelhasználó	N/A	E külső hőmérséklet alatt a térfűtés engedélyezett.	Mindig	14~35 °C, fokozat:1 °C 20		
3.1	Végfelhasználó	N/A	E külső hőmérséklet felett a térhűtés engedélyezett.	Mindig	10~35 °C, fokozat:1 °C 18		
3.2	Végfelhasználó	N/A	A központi vezérlés során használt üzemmód.	Mindig	0: Fűtés 1: Hűtés 2: Program		
3.4	Haladó végfelh.	N/A	A szoba fagyvédelmi funkciójának engedélyezése.	Mindig	0: Ki 1: Be		
3.5	Végfelhasználó	N/A	Üzemmódprogram	[3.2]=2: Automatikus	N/A		
3.6	Szerelő	[155]	Beállítás, amely jelzi, ha egy további zóna van jelen.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
3.7	Szerelő	[018]	A kilépő víz hőmérséklete maximális túllépésének kiszámítására szolgál a radiátorok és a hőszivattyús konvektor térfűtése során.	[1.11]≠0: Padlófűtés vagy [2.11]≠0: Padlófűtés	1~10 °C, fokozat:0,5 °C 5		
3.7	Szerelő	[017]	A kilépő víz hőmérséklete maximális túllépésének kiszámítására szolgál a padlófűtés térfűtése során.	[1.11]=0: Padlófűtés vagy [2.11]=0: Padlófűtés	1~7 °C, fokozat:0,5 °C 3		
3.8	Szerelő	[007]	Engedélyezi a kültéri hőmérséklet átlagolási funkcióját.	Mindig	0: Nincs átlagolás 1: 12 óra 2: 24 óra 3: 48 óra 4: 72 óra		
3.9	Szerelő	[004]	Térfűtés során a kilépő víz hőmérséklete maximális elmaradásának kiszámításához használt érték.	Mindig	0~10 °C, fokozat:0,5 °C 5		
3.11	Szerelő	[014]	A kilépő víz hőmérsékletének abszolút alsó határa térfűtés során a Daikin Altherma egység belső hőmérséklet-ráhagyása alapján.	Mindig	3~35 °C, fokozat:0,5 °C 3		

(*1) *4V*_*2) *9W*_

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
3.12	Szerelő	[015]	A kilépő víz hőmérsékletének abszolút felső határa térfűtés során a Daikin Altherma egység belső hőmérséklet-ráhangyása alapján.	Mindig	20~80 °C, fokozat: 1 °C 80		
3.13.1	Szerelő	[008]	Annak jelzésére szolgáló beállítás, hogy van-e pufferedény a hidraulikarendszerben.	Mindig	0: Nincs leválasztva 1: Leválasztva		
3.13.2	Szerelő	[097]	A külső szivattyú fordulatszáma, amikor a kiegészítő zónában áramlást kérnek. Csak akkor alkalmazható, ha helyszíni I/O szivattyú vagy keverőkészlet van használatban.	Mindig	0~1, fokozat: 0,01 1		
3.13.3	Szerelő	[096]	A külső szivattyú fordulatszáma, amikor a fő zónában áramlást kérnek. Csak akkor alkalmazható, ha helyszíni I/O szivattyú vagy keverőkészlet van használatban.	Mindig	0~1, fokozat: 0,01 1		
3.13.4	Szerelő	[176]	Keverőkészlet szelepfordulási ideje.	Mindig	20~300 másodperc, fokozat: 1 másodperc 125		
3.13.5	Szerelő	[099]	A keverőkészlet jelenlétét a hidraulikus rendszerben jelző beállítás.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
3.14	Szerelő	[158]	Szobatermosztát jelen van.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
3.15	Szerelő	[016]	A hőszivattyú minimális bekapcsolva tartási ideje a működés megkezdése után.	Mindig	480~1800 másodperc, fokozat: 1 másodperc 540		
4 Használati meleg víz							
4.1	Végfelhasználó	N/A	Használati meleg víz működésének BE/KI/egyszeri felmelegítés kapcsolói.	(*3) [080]=1: Egyetlen termsztor vagy (*4) vagy (*5)	0: KI 1: Be		
4.3	Végfelhasználó	N/A	Használati meleg víz célhőmérséklete kézi felmelegítés esetén.	(*3) [080]=1: Egyetlen termsztor vagy (*4) vagy (*5)	20~[153] °C, fokozat: 0,5 60		
4.4	Végfelhasználó	N/A	Használati megcélzott alapértéke erőteljes felmelegítés esetén.	(*3) [080]=1: Egyetlen termsztor vagy (*4) vagy (*5)	20~[153] °C, fokozat: 0,5 60		
4.5	Végfelhasználó	N/A	A használatimelegvíz-tartály programozott + újramelegítési üzemmódjának vagy újramelegítési üzemmódjának újramelegítési célhőmérséklete.	[4.7]=0: Újramelegítés vagy [4.7]=1: Program és újramelegítés	(*3)(*4) 20~[153] °C, fokozat: 0,5 45 (*5) 20~[153] °C, fokozat: 0,5 48		
4.6	Végfelhasználó	N/A	Használati meleg víz egyszeri felfűtési programja.	(*3) [080]=1: Egyetlen termsztor AND [4.7]≠0: Újramelegítés vagy (*4) AND [4.7]≠0: Újramelegítés	N/A		
4.7	Végfelhasználó	N/A	Használati meleg víz felmelegítési módjának beállítása.	(*3) AND [080]=1: Egyetlen termsztor OR (*4)	0: Újramelegítés 1: Program és újramelegítés 2: Programozott		
4.9	Szerelő	N/A	Fertőtlenítési üzemszavar visszaállítása.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
4.10	Szerelő	[074]	Minimális idő, amikor a tartály hőmérsékletének magasabbnak kell lennie, mint a fertőtlenítés célzott tartályhőmérséklete, mielőtt a fertőtlenítés sikeresnek minősül.	(*3) [080]=1: Egyetlen termsztor	(*3) 300~3600 másodperc, fokozat: 1 másodperc 3600 (*4)(*5) 2400~3600 másodperc, fokozat: 1 másodperc 2400		
4.10	Szerelő	[151]	A fertőtlenítési művelet kezdési ideje. Ezt a 00:00-tól számolt percek számaként kell beállítani (percben).	(*3) [080]=1: Egyetlen termsztor vagy (*4) vagy (*5)	0~1439 perc, fokozat: 1 perc 60		
4.10	Szerelő	[152]	A fertőtlenítési művelet napi rendszerességgel történő végrehajtásának engedélyezése.	(*3) [080]=1: Egyetlen termsztor vagy (*4) vagy (*5)	0: KI 1: Be		
4.10	Szerelő	[150]	Használatimelegvíz-tartály fertőtlenítési napja (ha nincs az összes nap kiválasztva).	(*3) [080]=1: Egyetlen termsztor vagy (*4) vagy (*5)	1~7, fokozat: 1 5		

(*1) *4V*_*2) *9W*_

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
4.10	Szerelő	[073]	A használatimegvíz-tartály fertőtlenítési célhőmérséklete.	(*3) [080]=1: Egyetlen termosztor vagy (*4) vagy (*5)	(*3) 55–[153] °C, fokozat: 0,5 °C 60 (*4)(*5) 60–[153] °C, fokozat: 0,5 °C 65		
4.11	Szerelő	[153]	A használatimegvíz-tartály maximálisan megengedett alapértéke.	(*3) [080]=1: Egyetlen termosztor vagy (*4) vagy (*5)	(*3) [080]=1: Egyetlen termosztor AND [098]=0: EKHWS/E 150 l / 1: EKHWS/E 180 l / 6: külső fél által gyártott, kis méretű spirál 40–60 °C, fokozat: 0,5 °C 60 (*3) [080]=1: Egyetlen termosztor AND [098]=5: EKHWP/HYC segédűtőelemmel 40–80 °C, fokozat: 0,5 °C 75 (*3) [080]=1: Egyetlen termosztor AND [098]=2: EKHWS/E 200 l / 3: EKHWS/E 250 l / 4: EKHWS/E 300 l / 7: külső fél által gyártott, nagy méretű spirál 40–75 °C, fokozat: 0,5 °C 75 (*4) 40–65 °C, fokozat: 0,5 °C 65 (*5) 40–75 °C, fokozat: 0,5 °C 75°C (*7) 40–60 °C, fokozat: 0,5 °C 60°C		
4.12.1	Végfelhasználó	N/A	Használati meleg víz újrafűtési hiszterézise a hővesztésekre.	(*3) [080]=1: Egyetlen termosztor AND [4.7]#2: Programozott vagy (*4) AND [4.7]#2: Programozott vagy (*5)	1–40 °C, fokozat: 0,5 °C 6		
4.13	Szerelő	[149]	Beállítás a külső használati melegvíz-szivattyú működésének kiválasztásához	(*3) [080]=1: Egyetlen termosztor vagy (*4) vagy (*5)	0: Nincs 1: Azonnali meleg víz 2: Fertőtlenítés 3: Mindkettő		
4.14.1	Szerelő	[173]	A segédűtőelem hőkapacitásának kiválasztása.	(*3) [080]=1: Egyetlen termosztor	1–4 kW, fokozat: 0,01 kW 3		
4.14.3	Szerelő	[070]	A kiegészítő hőforrás aktiválásának késleltetett időzítője, ha a hőszivattyú a fő forrás a tartály felmelegítési üzemmódba során.	(*3) [080]=1: Egyetlen termosztor vagy (*5)	0–5700 másodperc, fokozat: 300 másodperc 1200		
4.14.4	Szerelő	[064]	Az alapértelmezett tartály-célhőmérséklethez hozzáadott eltolás arra az esetre, ha a tartály felmelegítése során a segédűtőelem az egyetlen rendelkezésre álló hőforrás.	(*3) [080]=1: Egyetlen termosztor	0–20 °C, fokozat: 0,5 5		
4.16	Végfelhasználó	N/A	A tartály felmelegítéséhez egy további hőforrás is használható, ha a hőszivattyú térfűtés/-hűtés közben működik.	(*3) [080]=1: Egyetlen termosztor vagy [078]=1: Igen	0: KI 1: Be		
4.17	Végfelhasználó	N/A	Egy további hőforrás azonnal engedélyezhető a hőszivattyú támogatására a tartály felmelegítése közben.	(*3) [080]=1: Egyetlen termosztor vagy [078]=1: Igen	0: KI 1: Be		
4.18	Szerelő	[072]	A fertőtlenítési funkció engedélyezése.	(*3) [080]=1: Egyetlen termosztor vagy (*4) vagy (*5)	(*3) 1: BE (*4) 1: BE (*5) 0: KI		
4.19	Haladó végfelh.	N/A	A használatimegvíz-tartály újramelegítési kioldási hőmérséklete, hogy elegendő energia legyen a tartályban. Ez a beállítás a megfelelő komfortérzethez van optimalizálva.	(*3) [080]=1: Egyetlen termosztor AND [4.7]#2: Programozott vagy (*4) AND [4.7]#2: Programozott vagy (*5) AND [4.7]#2: Programozott	(*3) 10–85 °C, fokozat: 0,5 38 (*4) 10–85 °C, fokozat: 0,5 38 (*5) 10–85 °C, fokozat: 0,5 40		

(*1) *4V*_*2) *9W*_

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
4.23	Szerelő	[064]	Az alapértelmezett tartály-célhőmérséklethez hozzáadott eltolás arra az esetre, ha a tartály felmelegítése során a segédfűtőelem az egyetlen rendelkezésre álló hőforrás.	(*3) [080]=1: Egyetlen termisztor vagy [078]=1: Igen	0-20 °C, fokozat: 0,5 5		
4.24	Végfelhasználó	N/A	Engedélyezi a használati meleg víz újramelegítési célhőmérsékletének program szerinti változtatását.	(*5)	0: KI 1: Be		
4.25	Végfelhasználó	N/A	Újramelegítési program.	(*5)	20-[153] °C, fokozat: 0,5 45		
4.26	Végfelhasználó	N/A	Használatimelegvíz-szivattyú programja.	(*3) [080]=1: Egyetlen termisztor AND [149]=1 vagy 3: Azonnali melegvíz vagy mindkettő vagy (*4) [149]=1 vagy 3: Azonnali melegvíz vagy mindkettő vagy (*5) [149]=1 vagy 3: Azonnali melegvíz vagy mindkettő	N/A		
5 Beállítások							
5.1	Szerelő	N/A	Indítsa el a kényszerű leolvasztást.	Mindig	N/A		
5.2	Végfelhasználó	N/A	Csendes üzemmód felhasználója.	Mindig	0: KI 1: Auto 2: Manuális		
5.2.1	Végfelhasználó	N/A	Csendes üzem. szint felhasználója.	Mindig	0: KI 1: Csendes 2: Csendesebb 3: Legcsendesebb		
5.2.2	Haladó végfelh.	N/A	A csendes szint programja a felhasználó számára.	Mindig	N/A		
5.2.9	Szerelő	[138]	A szerelő felülbírálja a felhasználó által meghatározott időpontot, hogy a csendes üzemmódban éjszakáról nappalra váltson.	Mindig	0-1439 perc, fokozat: 1 perc 360		
5.2.10	Szerelő	[136]	A „Day” (Nappal) időszak alatt a felhasználó által meghatározott csendszint szerelő általi felülbírálása.	Mindig	0: KI 1: Csendes 2: Csendesebb 3: Legcsendesebb		
5.2.11	Szerelő	[139]	A szerelő felülbírálja a felhasználó által meghatározott időpontot, hogy a csendes üzemmódban nappalról éjszakára váltson.	Mindig	0-1439 perc, fokozat: 1 perc 1320		
5.2.12	Szerelő	[137]	A „Night” (Éjszaka) időszak alatt a felhasználó által meghatározott csendszint szerelő általi felülbírálása.	Mindig	0: KI 1: Csendes 2: Csendesebb 3: Legcsendesebb		
5.3	Végfelhasználó	N/A	Idő/dátum.	Mindig	N/A		
5.3	Végfelhasználó	N/A	Nyári időszámítás.	Mindig	0: Letiltva 1: Engedélyezve		
5.3	Végfelhasználó	N/A	Óra típusa.	Mindig	0: 12 óra 1: 24 óra		
5.4	Végfelhasználó	N/A	Navigációs elemek	Mindig	0: KI 1: Be		
5.5	Szerelő	[083]	A hőszivattyúegység hálózati csatlakozási típusának kiválasztására szolgáló beállítás.	Mindig	0: Egyfázisú 1: Háromfázisú csillag 2: Háromfázisú delta		
5.5	Szerelő	[154]	Beállítás annak jelzésére, hogy a tartalék fűtőelem biztosítja az elektromos szekrényben nagyobb-e 10 A-esnél.	(*3) [083]= 1: Háromfázisú csillag vagy (*4) [083]= 1: Háromfázisú csillag	0: Nem 1: Igen		
5.5	Szerelő	[092]	A tartalék fűtőelem maximális kapacitása.	Mindig	(*2)/(*5) [083]=0: 2-6 kW: fokozat: 0,5 kW 6 [083]=2 2-4 kW: fokozat: 0,5 kW 4 [083]=1 és [154]=0 2-4 kW: fokozat: 0,5 kW 4 [083]=1 és [154]=1 2-9 kW: fokozat: 0,5 kW 9 (*1) 2-4,5 kW: fokozat: 0,5 kW 4.5		
5.6.1	Haladó végfelh.	N/A	Az egyensúlyi (kapacitáshiányos) logika engedélyezésének beállítása.	Mindig	0: Soha 1: Mindig 2: Egyensúly alatt		
5.6.2	Haladó végfelh.	N/A	Kültéri hőmérsékleti küszöbérték az esetleges kapacitáshiány engedélyezéséhez. E kültéri hőmérséklet alatt kapacitáshiány lehetséges.	Mindig	-15-35 °C, fokozat: 1 °C 0		
5.7	Szerelő	N/A	Helyszíni beállítások áttekintése	Mindig	N/A		

(*1) *4V*_*(*2) *9W*_

(*3) EPB*_*(*4) EPV*_*(*5) EPSX*_*(*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
5.9	Végfelhasználó	N/A	Ország.	Mindig	0: Albánia / 1: Ausztria 2: Belgium / 3: Bosznia 4: Bulgária / 5: Horvátország 6: Ciprus / 7: Cseh Köztársaság 8: Dánia / 9: Észtország 10: Finnország / 11: Franciaország 12: Németország / 13: Görögország 14: Magyarország / 15: Izland 16: Írország / 17: Törökország 18: Olaszország / 19: Lettország 20: Liechtenstein / 21: Litvánia 22: Luxemburg / 23: Macedónia 24: Málta / 25: Moldávia 26: Montenegró / 27: Hollandia 28: Norvégia / 29: Lengyelország 30: Portugália / 31: Románia 32: Szerbia / 33: Szlovákia 34: Szlovénia / 35: Spanyolország 36: Svédország / 37: Egyesült Királyság 38: Svájc		
5.9	Végfelhasználó	N/A	Nyelv.	Mindig	0: albán / 1: fehérorosz 2: bosnyák / 3: bolgár 4: horvát / 5: cseh 6: dán / 7: holland 8: angol / 9: észt 10: finn / 11: francia 12: német / 13: görög 14: magyar / 15: olasz 16: lett / 17: litván 18: macedón / 19: norvég 20: lengyel / 21: portugál 22: román / 23: orosz 24: szerb / 25: szlovák 26: szlovén / 27: spanyol 28: svéd / 29: török 30: ukrán		
5.12	Végfelhasználó	N/A	Billeentyűzetkiosztás.	Mindig	0: QWERTY 1: AZERTY		
5.13	Végfelhasználó	N/A	Felhasználói beállítás a fejlettebb beállítások engedélyezéséhez.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
5.14.2	Szerelő	[023]	A hőszivattyúról bivalens/tartályos kazánra történő átkapcsolás felső külső hőmérsékleti határértéke.	[093]=1: Igen vagy [078]=1: Igen	max([024]+2; -25)–25 °C, fokozat:1 °C 5		
5.14.2	Szerelő	[024]	A hőszivattyúról bivalens/tartályos kazánra történő átkapcsolás alsó külső hőmérsékleti határértéke.	[093]=1: Igen vagy [078]=1: Igen	-25–25 °C, fokozat:1 °C 0		
5.14.4	Szerelő	[021]	A hőszivattyúról bivalens/tartályos kazánra való átállás kültéri hőmérsékletének hiszterézise.	[093]=1: Igen vagy [078]=1: Igen	2–10 °C, fokozat:1 °C 3		
5.14.6	Szerelő	[025]	Minimális idő, amíg a bivalens kazánszivattyú a térfűtésben a kérés megszűnése után bekapcsolva marad.	[093] =1: Igen	0–1500 másodperc, fokozat: 1 másodperc 600		
5.14.9	Szerelő	[002]	Engedélyezi a használatimegvíz-tartály proaktív előmelegítését a tartály leolvasztásának lehetővé tétele érdekében.	[078]=1: Igen	0: Ki 1: Be		
5.17	Végfelhasználó	N/A	A képernyő fényereje.	Mindig	30–100%, fokozat: 1% 70		
5.18	Szerelő	N/A	A beltéri egység (szoftveres) újraindításának kiváltása.	Mindig	N/A		
5.22	Szerelő	[175]	A külső kültéri hőmérséklet-érzékelő eltolása.	[13]=1: Külső kültéri érzékelő	-5–5 °C, fokozat: 0,5 °C 0		
5.23	Végfelhasználó	N/A	Vészüzem kiválasztása.	Mindig	0: Manuális 1: Auto 2: Automatikus térfűtés csökkentve + HMV bekapcsolva 3: Automatikus térfűtés csökkentve + HMV kikapcsolva 4: Automatikus helyiségfűtés normális + HMV kikapcsolva		
5.24	Szervíz	N/A	Lehetővé teszi a szerelő számára, hogy a naplózáshoz különleges paramétereket kapjon. Saját kockázatára használhatja.	Mindig	0: 0. szint 1: 1. szint		
5.26	Végfelhasználó	N/A	Inaktivitási időzítő kijelzése.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
5.27.1	Haladó végfelh.	N/A	Szabadság üzemmód engedélyezése.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
5.27.2	Haladó végfelh.	N/A	Szabadság időszaka.	Mindig	N/A		
5.28.1	Szerelő	[140]	Térfűtés elsőbbsége funkció engedélyezése.	(*3) [080]=1: Egyetlen termisztor vagy (*4) vagy (*5)	0: Nem 1: Igen		
5.28.2	Szerelő	[019]	Ezen külső hőmérséklet alatt a térfűtés elsőbbsége funkció aktiválódik (ha engedélyezve van).	(*3) [080]=1: Egyetlen termisztor vagy (*4) vagy (*5)	-15–35 °C, fokozat:1 °C 0		

(*1) *4V*_*(*2) *9W* _

(*3) EPB*_*(*4) EPV*_*(*5) EPSX*_*(*6) EPSXB* _

(*7) *SU*

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
5.28.2	Szerelő	[020]	Külső hőmérséklet, ahol a térfűtési üzemi időzítője a maximális értéken van.	(*3) [080]=1: Egyetlen termisztor vagy (*4) vagy (*5)	20~50 °C, fokozat:1 °C 35		
5.28.3	Szerelő	[131]	Az az idő, amelyet a hőszivattyú térfűtési üzemre tart fenn a kiegyenlítés során. Kiegyenlítés = egyidejűleg igényelt térfűtés és tartályfellemelegítés.	(*3) [080]=1: Egyetlen termisztor vagy (*4) vagy (*5)	1800~36000 másodperc, fokozat: 60 másodperc 3600		
5.28.4	Szerelő	[132]	Az az idő, amelyet a hőszivattyú térfűtési üzemre tart fenn a kiegyenlítés során. Kiegyenlítés = egyidejűleg igényelt térfűtés és tartályfellemelegítés.	(*3) [080]=1: Egyetlen termisztor vagy (*4) vagy (*5)	1800~36000 másodperc, fokozat: 60 másodperc 3600		
5.28.5	Szerelő	[133]	Az az idő, amelyet a hőszivattyú tartályfellemelegítési üzemre tart fenn a kiegyenlítés során (alsó határ). Kiegyenlítés = egyidejűleg igényelt térfűtés/-hűtés és tartályfellemelegítés.	(*3) [080]=1: Egyetlen termisztor vagy (*4) vagy (*5)	900~18000 másodperc, fokozat: 60 másodperc 2700		
5.28.5	Szerelő	[134]	Az az idő, amelyet a hőszivattyú tartályfellemelegítési üzemre tart fenn a kiegyenlítés során (felső határ). Kiegyenlítés = egyidejűleg igényelt térfűtés/-hűtés és tartályfellemelegítés.	(*3) [080]=1: Egyetlen termisztor vagy (*4) vagy (*5)	900~18000 másodperc, fokozat: 60 másodperc 7500		
5.29	Szerelő	N/A	Hűtőközeg-visszanyerési üzemmód.	Mindig	N/A		
5.30	Végfelhasználó	N/A	Vészüzem nyugtázása.	Csak vészüzemi kérelem esetén	N/A		
5.31	Haladó végfelh.	N/A	Tartálytámogatás engedélyezése a leolvasztás során a térfűtési igényének kompenzálására.	(*5)	0: Letiltva 1: Optimalizált 2: Folyamatos		
5.32	Szerelő	[078]	Beállítás, amely jelzi, ha egy tartálykazan jelen van és aktívvá válhat.	(*6) és [093]=0: Nem	0: Nem 1: Igen		
5.33	Szerelő	[012]	Annak engedélyezése, hogy a tartálykazan legyen a fő hőforrás térfűtés során.	(*6)	0: Ki 1: Be		
5.34	Szerelő	[011]	A használatimegvíz-tartály által a térfűtési körben maximálisan leadható hőkapacitás a tartálytámogatás során.	(*5)	4~35 kW, fokozat: 1 kW 20		
5.36	Szerelő	[005]	Vízcsőbefagyás-megelőzési üzemmód beállítása.	Mindig	0: Letiltva 1: Folyamatos 2: Szakaszos		
5.37	Szerelő	[093]	A kiegészítő kazánkészletet a térfűtéshez be van szerelve, és engedélyezett a működése.	[078]=0: Nem	0: Nem 1: Igen		
5.38	Végfelhasználó	N/A	Annak engedélyezése, hogy a használatimegvíz-tartály támogassa a térfűtési üzemet a térfűtési kör kapacitásának növelésével.	(*5)	(*5) 0: Ki (*6) 1: BE		
7 Karbantartási üzemmód							
7.7.1	Szerelő	[030]	Delta T célértéke egy térfűtési próbaüzem során.	Mindig	2~20 °C, fokozat: 0,5 °C 5		
7.7.2	Szerelő	[031]	A kilépő víz hőmérsékletének célértéke egy térfűtési próbaüzem során.	Mindig	5~71 °C, fokozat:1 °C 35		
7.7.3	Szerelő	[032]	Térfűtési próbaüzem során használt felülírt szobahőmérséklet.	Mindig	5~30 °C, fokozat: 0,5 °C 20		
7.7.4	Szerelő	[033]	Delta T célértéke egy térfűtési próbaüzem során.	Mindig	2~10 °C, fokozat:0,5 °C 5		
7.7.5	Szerelő	[034]	A kilépő víz hőmérsékletének célértéke egy térfűtési próbaüzem során.	Mindig	5~30 °C, fokozat: 1 °C 15		
7.7.6	Szerelő	[035]	Térfűtési próbaüzem során használt felülírt szobahőmérséklet.	Mindig	5~30 °C, fokozat: 0,5 °C 20		
7.7.7	Szerelő	[077]	Tartály célhőmérséklete egy tartályfellemelegítési próbaüzem során.	Mindig	20~85 °C, fokozat: 0,5 °C 50		
7.7.8	Szerelő	[094]	Szivattyú PWM-célértéke (alacsony). Csak a működtetőelem próbaüzeme és a légtelenítési próbaüzem során használatos.	Mindig	0,1~1, fokozat: 0,1 1		
7.7.8	Szerelő	[095]	Szivattyú PWM-célértéke (magas). Csak a működtetőelem próbaüzeme és a légtelenítési próbaüzem során használatos.	Mindig	0,1~1, fokozat: 0,1 0.5		
7.7.9	Szerelő	[145]	Tartályhőmérséklet célértéke a segédűtőelem próbaüzeme során.	(*3) [080]=1: Egyetlen termisztor	25~60 °C, fokozat: 0,5 °C 50		
8 Csatlakozások							
8.1	Végfelhasználó	N/A	Ha a DHCP ki van kapcsolva, akkor módosítani lehet az IP-konfigurációt.	Mindig	N/A		
8.2.1 – 8.2.12	Sz	N/A	A csatlakoztatott perifériák csatlakozási állapotának áttekintése.	Mindig	A komponensektől függően.		
8.3.1	Végfelhasználó	N/A	Vezeték nélküli átjáró (WLAN-dongle) jelenlegi beállítása.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
8.3.2	Végfelhasználó	N/A	AP-üzemmód engedélyezése a WLAN-hardverkulcs helyi otthoni hálózathoz való csatlakoztatásához.	[8.2.9]=1: Csatlakoztatva (DX WLAN hardverkulcsot kell az egységhez csatlakoztatni)	0: Letiltás 1: Engedélyezés 2: Folyamatban		
8.3.3	Végfelhasználó	N/A	Vezeték nélküli átjáró újraindításának kiváltása.	[8.2.9]=1: Csatlakoztatva (DX WLAN hardverkulcsot kell az egységhez csatlakoztatni)	0: Megőrzés 1: Visszaállítás		
8.3.4	Végfelhasználó	N/A	A vezeték nélküli átjáró WPS-funkciójának engedélyezése.	[8.2.9]=1: Csatlakoztatva (DX WLAN hardverkulcsot kell az egységhez csatlakoztatni)	0: Letiltás 1: Engedélyezés 2: Folyamatban		

(*1) *4V*_*2) *9W*_

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
8.3.5	Végfelhasználó	N/A	A vezeték nélküli átjáró eltávolítása a felhőből.	[8.2.9]=1: Csatlakoztatva (DX WLAN hardverkulcsot kell az egységhez csatlakoztatni)	0: Nem 1: Igen 2: Folyamatban		
8.3.7	Végfelhasználó	N/A	A WLAN-hardverkulcs gyári alapbeállításokra történő visszaállításának kiváltása (minden hálózati adat elfelejtése).	[8.2.9]=1: Csatlakoztatva (DX WLAN hardverkulcsot kell az egységhez csatlakoztatni) A DX WLAN rendelkezik a legújabb firmware-rel, amely támogatja ezt a funkciót.	0: Megőrzés 1: Visszaállítás		
8.4.1	Végfelhasználó	N/A	Jelenlegi hozzárendelt IP-cím.	Mindig	N/A		
8.4.2	Végfelhasználó	N/A	Jelenlegi hozzárendelt alhálózati maszk.	Mindig	N/A		
8.4.3	Végfelhasználó	N/A	Jelenlegi hozzárendelt alapértelmezett hálózatiátjáró-cím.	Mindig	N/A		
8.4.4	Végfelhasználó	N/A	Jelenlegi hozzárendelt 1. DNS-cím.	Mindig	N/A		
8.4.5	Végfelhasználó	N/A	Jelenlegi hozzárendelt 2. DNS-cím.	Mindig	N/A		
8.4.6	Végfelhasználó	N/A	Egység LAN MAC/UEI-címe.	Mindig	N/A		
8.5.1	Végfelhasználó	N/A	A Daikin Home Controls engedélyezése.	Mindig	0: KI 1: Be		
8.5.2	Végfelhasználó	N/A	Páramentesítő jelen beállítása (telepítés után).	Mindig	0: KI 1: Be		
8.5.3	Végfelhasználó	N/A	Harmatérzékelő jelen beállítása (telepítés után).	[8.5.2]=1 : Be	0: Nem 1: Normál nyitva 2: Normál zárt		
8.5.4	Végfelhasználó	N/A	Páratartalom-korlátozás.	[8.5.2]=1 : Be	40~80%, fokozat: 1% 55		
8.5.5	Végfelhasználó	N/A	Páratartalom határértéke, ha a harmatérzékelő nincs telepítve.	[8.5.2]=1 : Be AND [8.5.3]=0 : Nem	41~80%, fokozat: 1% 70		
8.6	Sz	N/A	Biztonságos USB-eltávolítás kérése az USB kihúzása előtt.	Ha egy vagy több USB-portot aktívan használnak.	0: Nem 1: Igen		
8.7	Végfelhasználó	N/A	Modbus TCP/IP nem-TLS (502-es port) engedélyezése.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
8.8	Végfelhasználó	N/A	Modbus TCP/IP TLS (802-es port) engedélyezése.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
9 Energia							
9.1	Haladó végfelh.	N/A	A felhasználó által választott fix villamosenergia-ár, ha a villamosenergia-ár nem változik egy programon keresztül.	[9.3]=0: KI	1~5000 eurócent/kWh, fokozat: 1 cent 15		
9.2	Haladó végfelh.	N/A	Villamos energia alapára.	[9.3]=1 : Be	1~5000 eurócent/kWh, fokozat: 1 cent 5		
9.3	Haladó végfelh.	N/A	Annak engedélyezése, hogy a villamosenergia-ár egy program szerint változzon.	[093]=1: Igen vagy [078]=1: Igen	0: KI 1: Be		
9.4	Végfelhasználó	N/A	Villamosenergia-ár programja.	[9.3]=1 : Be	N/A		
9.5	Haladó végfelh.	N/A	Fosszilis ár.	[093]=1: Igen vagy [078]=1: Igen	1~5000 eurócent/kWh, fokozat: 1 cent 10		
9.11	Szerelő	[026]	A kazán hatásfoka.	[093]=1: Igen vagy [078]=1: Igen	0,1~1, fokozat: 0,01 0.9		
9.12	Szerelő	[141]	A tartályos kazán hatásfokszámításánál használt cél-COP.	[093]=1: Igen vagy [078]=1: Igen	0~6, fokozat: 0,1 2.5		
9.13	Haladó végfelh.	N/A	Lehetővé teszi, hogy a hőszivattyú és a bivalens közötti átkapcsolási pont a COP-számításon alapuljon, figyelembe véve az aktuális energiaárát.	[093]=1: Igen vagy [078]=1: Igen	0: Nem 1: Igen		
9.14.1	Szerelő	[040]	Igény szerinti üzemmód beállítása.	Mindig	0: Nincs 1: Hőszivattyú-tarifa 2: Okoshálózattal kompatibilis érintkezők 3: Okosmérő-érintkezés		
9.14.2	Szerelő	[037]	Beállítás, hogy egy másik hőforrás átvégye a térfűtés üzemeltetését az igény szerinti üzemmódban = kényszerített kikapcsolás.	[040]=1: Hőszivattyú-tarifa vagy [040]=2: Okoshálózattal kompatibilis érintkezők	0: Nincs átvétel 1: Fosszilis átvétel ([093] =1: Igen vagy [078] =1: Igen) 2: Fűtőelem átvétele		
9.14.3	Szerelő	[071]	Engedélyezi, hogy egy másik hőforrás átvégye a tartály felmelegítési műveletét az igény szerinti üzemmódban = kényszerített kikapcsolás.	[040]=1: Hőszivattyú-tarifa vagy [040]=2: Okoshálózattal kompatibilis érintkezők	0: Nincs átvétel 1: Fosszilis átvétel ([078] =1: Igen) 2: Fűtőelem átvétele 3: Csak a segédűtőelem átvétele (*3)		
9.14.4	Szerelő	[036]	A pufferelés a térfűtés során megengedett.	[040]=2: Okoshálózattal kompatibilis érintkezők	0: KI 1: Be		
9.14.5	Szerelő	[038]	Az elektromos hőforrások a térfűtés pufferelése alatt működhetnek.	[040]=2: Okoshálózattal kompatibilis érintkezők	0: Nem 1: Igen		
9.14.6	Szerelő	[039]	Az elektromos hőforrások a tartály pufferelése alatt működhetnek.	[040]=2: Okoshálózattal kompatibilis érintkezők	0: Nem 1: Igen		
9.14.7	Szerelő	[135]	Alkalmazható teljesítménykorlátozás az igény szerinti okosmérő-érintkezés során.	[040]=3: Okosmérő-érintkezés	2~20 kW, fokozat: 0,1 kW 4.2		
10 Beállítás varázsló							

(*1) *4V*_*2) *9W*_

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
10.1	Végfelhasználó	N/A	Ország.	Mindig	0: Albánia / 1: Ausztria 2: Belgium / 3: Bosznia 4: Bulgária / 5: Horvátország 6: Ciprus / 7: Cseh Köztársaság 8: Dánia / 9: Észtország 10: Finnország / 11: Franciaország 12: Németország / 13: Görögország 14: Magyarország / 15: Izland 16: Írország / 17: Törökország 18: Olaszország / 19: Lettország 20: Liechtenstein / 21: Litvánia 22: Luxemburg / 23: Macedónia 24: Málta / 25: Moldávia 26: Montenegró / 27: Hollandia 28: Norvégia / 29: Lengyelország 30: Portugália / 31: Románia 32: Szerbia / 33: Szlovákia 34: Szlovénia / 35: Spanyolország 36: Svédország / 37: Egyesült Királyság 38: Svájc		
10.1	Végfelhasználó	N/A	Nyelv.	Mindig	0: albán / 1: fehérorosz 2: bosnyák / 3: bolgár 4: horvát / 5: cseh 6: dán / 7: holland 8: angol / 9: észt 10: finn / 11: francia 12: német / 13: görög 14: magyar / 15: olasz 16: lett / 17: litván 18: macedón / 19: norvég 20: lengyel / 21: portugál 22: román / 23: orosz 24: szerb / 25: szlovák 26: szlovén / 27: spanyol 28: svéd / 29: török 30: ukrán		
10.3	Végfelhasználó	N/A	Idő/dátum.	Mindig	N/A		
10.3	Végfelhasználó	N/A	Nyári időszámítás.	Mindig	0: Letiltva 1: Engedélyezve		
10.4	Szerelő	[098]	A fali egységhez csatlakoztatott, nem integrált használatimegvíz-tartály kiválasztása.	(*3) [080]=1: Egyetlen termisztor	0: EKHWS/E 150 I 1: EKHWS/E 180 I 2: EKHWS/E 200 I 3: EKHWS/E 250 I 4: EKHWS/E 300 I 5: EKHWP/HYC segédűtőelemmel 6: külső fél által gyártott, kis méretű spirál 7: külső fél által gyártott, nagy méretű spirál		
10.4	Szerelő	[155]	Beállítás, amely jelzi, ha egy további zóna van jelen.	Mindig	0: Nem 1: Igen		
10.4	Szerelő	[080]	Ez a beállítás jelzi, hogy van-e csatlakoztatott tartály.	(*3)	0: Nincs 1: Egyetlen termisztor		
10.4	Szerelő	[093]	A kiegészítő kazánkészletet a térfűtéshez be van szerelve, és engedélyezett a működése.	[078]=0: Nem	0: Nem 1: Igen		
10.6	Szerelő	[012]	Annak engedélyezése, hogy a tartálykazan legyen a fő hőforrás térfűtés során.	(*6)	0: Ki 1: Be		
10.6	Szerelő	[078]	Beállítás, amely jelzi, ha egy tartálykazan jelen van és aktívvá válhat.	(*6) és [093]=0: Nem	0: Nem 1: Igen		
10.6	Szerelő	[011]	A használatimegvíz-tartály által a térfűtési körben maximálisan leadható hőkapacitás a tartálytámogatás során.	(*5)	4~35 kW, fokozat: 1 kW 20		
10.7	Végfelhasználó	N/A	Vészüzem kiválasztása.	Mindig	0: Manuális 1: Auto 2: Automatikus térfűtés csökkentve + HMV bekapcsolva 3: Automatikus térfűtés csökkentve + HMV kikapcsolva 4: Automatikus helyiségűtés normális + HMV kikapcsolva		
10.8	Szerelő	[083]	A hőszivattyúegység hálózati csatlakozási típusának kiválasztására szolgáló beállítás.	Mindig	0: Egyfázisú 1: Háromfázisú csillag 2: Háromfázisú delta		
10.8	Szerelő	[154]	Beállítás annak jelzésére, hogy a tartalék fűtőelem biztosítéka az elektromos szekrényben nagyobb-e 10 A-esnél.	(*3) [083]= 1: Háromfázisú csillag vagy (*4) [083]= 1: Háromfázisú csillag	0: Nem 1: Igen		

(*1) *4V*_*(*2) *9W*_
 (*3) EPB*_*(*4) EPV*_*(*5) EPSX*_*(*6) EPSXB*_
 (*7) *SU*

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
10.8	Szerelő	[092]	A tartálék fűtőelem maximális kapacitása.	Mindig	(*2)/(*5) [083]=0: 2-6 kW: fokozat: 0,5 kW 6 [083]=2 2-4 kW: fokozat: 0,5 kW 4 [083]=1 és [154]=0 2-4 kW: fokozat: 0,5 kW 4 [083]=1 és [154]=1 2-9 kW: fokozat: 0,5 kW 9 (*1) 2-4,5 kW: fokozat: 0,5 kW 4.5		
10.9	Végfelhasználó	N/A	Hőleadó típusának kiválasztása a fő zónában.	Mindig	0: Padlófűtés 1: Hőszivattyús konvektor 2: Radiátor		
10.9	Szerelő	[041]	Termosztát üzemmód a fő zónában.	Mindig	0: Kilepő víz 1: Külső szoba 2: Szoba		
10.10	Haladó végfelh.	N/A	A kilepő víz szabályozási üzemmódja a fő zóna térfűtése során.	Mindig	0: Absz 1: Időjárásfüggő		
10.10	Haladó végfelh.	N/A	A kilepő víz szabályozási üzemmódja a fő zóna térfűtése során.	[10.9]=0: Padlófűtés vagy [10.9]=1: Hőszivattyús konvektor	0: Absz 1: Időjárásfüggő		
10.11	Végfelhasználó	N/A	A kilepő víz hőmérsékletének időjárásfüggő görbéje a fő zóna térfűtésénél.	[10.10]=1: Időjárásfüggő	Környezeti tartomány: -40-25 °C, fokozat: 1 °C Kilepő víz hőmérséklet-tartománya: ([054]-[053] °C, fokozat: 1 °C		
10.12	Végfelhasználó	N/A	A kilepő víz hőmérsékletének időjárásfüggő görbéje a fő zóna térfűtésénél.	[10.10]=1: Időjárásfüggő	Környezeti tartomány: 10-43 °C, fokozat: 1 °C Kilepő víz hőmérséklet-tartománya: ([056]-[055] °C), fokozat: 1 °C		
10.13	Szerelő	[057]	Termosztát üzemmód a kiegészítő zónában.	[155]=1: Igen	[41]=0: Kilepő víz 0: Kilepő víz [41]≠0: Kilepő víz 1: Külső szoba		
10.13	Végfelhasználó	N/A	Hőleadó típusának kiválasztása a kiegészítő zónában.	[155]=1: Igen	0: Padlófűtés 1: Hőszivattyús konvektor 2: Radiátor		
10.14	Haladó végfelh.	N/A	Cél üzemmód a kiegészítő zóna térfűtése során.	[155]=1: Igen	0: Absz 1: Időjárásfüggő		
10.14	Haladó végfelh.	N/A	Cél üzemmód a kiegészítő zóna térfűtése során.	[155]=1: Igen AND [10.13]=0: Padlófűtés vagy [10.13]=1: Hőszivattyús konvektor	0: Absz 1: Időjárásfüggő		
10.15	Végfelhasználó	N/A	A kilepő víz hőmérsékletének időjárásfüggő görbéje a kiegészítő zóna térfűtésénél (kilepő víz hőmérsékleti határértékei).	[155]=1: Igen AND [10.14]=1: Időjárásfüggő	Környezeti tartomány: -40-25 °C, fokozat: 1 °C Kilepő víz hőmérséklet-tartománya: [061]-[060] °C, fokozat: 1 °C		
10.16	Végfelhasználó	N/A	A kilepő víz hőmérsékletének időjárásfüggő görbéje a kiegészítő zóna térfűtésénél (kilepő víz hőmérsékleti határértékei).	[155]=1: Igen AND [10.14]=1: Időjárásfüggő	Környezeti tartomány: 10-43 °C, fokozat: 1 °C Kilepő víz hőmérséklet-tartománya: [063]-[062] °C, fokozat: 1 °C		
10.17	Végfelhasználó	N/A	Használati meleg víz felmelegítési módjának beállítása.	(*3) AND [080]=1: Egyetlen termisztor OR (*4)	0: Újramelegítés 1: Program és újramelegítés 2: Programozott		
10.18	Végfelhasználó	N/A	A használati meleg víz-tartály programozott + újramelegítési üzemmódjának vagy újramelegítési üzemmódjának újramelegítési célhőmérséklete.	[4.7]=0: Újramelegítés vagy [4.7]=1: Program és újramelegítés	(*3)(*4) 20-153] °C, fokozat: 0,5 45 (*5) 20-153] °C, fokozat: 0,5 48		
10.18	Végfelhasználó	N/A	Használati meleg víz újrafűtési hiszterézise a hővesztésekig.	(*3) [080]=1: Egyetlen termisztor AND [4.7]≠2: Programozott vagy (*4) AND [4.7]≠2: Programozott vagy (*5) AND [4.7]≠2: Programozott	1-40 °C, fokozat: 0,5 °C 6		
13 Helyszíni IO							
13.1 / 13.2 / 13.5	Szerelő	[100]	(*3)(*4): X42M 9-10-11 terminál (*5): X43M 7-8-9 terminál	0: Nincs csatlakoztatva 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 8: 3 járatú szelep (*3) 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.	0: Nincs csatlakoztatva (*5) 1: Fő zóna elzárószelepe (*3)(*4) 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre 8: 3 járatú szelep 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.		

(*1) *4V*_*2) *9W*_

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
13.1 / 13.2 / 13.5	Szerelő	[102]	NO/NC	1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 9: Bivalens megkerülőszelep	0: NEM 1: NC		
13.2 / 13.3 / 13.4	Szerelő	[101]	(*4): X42M 25-26 terminál (*3): X43M 7-8 terminál (*5): X42M 13-14 terminál	0: Nincs csatlakoztatva 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.	0: Nincs csatlakoztatva 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.		
13.2 / 13.3 / 13.4	Szerelő	[124]	NO/NC	1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 9: Bivalens megkerülőszelep	0: NEM 1: NC		
13.2 / 13.3 / 13.4	Szerelő	[103]	(*4): X42M 27-28 terminál (*3): X43M 9-10 terminál (*5): X42M 15-16 terminál	0: Nincs csatlakoztatva 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.	0: Nincs csatlakoztatva 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.		
13.2 / 13.3 / 13.4	Szerelő	[104]	NO/NC	1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 9: Bivalens megkerülőszelep	0: NEM 1: NC		
13.2 / 13.3 / 13.4	Szerelő	[105]	(*3)(*4): X42M 15-16 terminál (*5): X43M 13-14 terminál	0: Nincs csatlakoztatva 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 5: HMV segédűtőelem (*3) 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.	0: Nincs csatlakoztatva (*4)(*5) 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 5: HMV segédűtőelem (*3) 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.		
13.1 / 13.2 / 13.5	Szerelő	[106]	NO/NC	1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 9: Bivalens megkerülőszelep	0: NEM 1: NC		
13.1 / 13.2 / 13.5	Szerelő	[107]	(*3)(*4): X42M 17-18 terminál (*5): X43M 15-16 terminál	0: Nincs csatlakoztatva 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.	0: Nincs csatlakoztatva (*5) 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 6: Hűtés/fűtés üzemmód (*3)(*4) 7: HMV jelre 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.		
13.1 / 13.2 / 13.5	Szerelő	[108]	NO/NC	1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 9: Bivalens megkerülőszelep	0: NEM 1: NC		
13.2 / 13.3 / 13.4	Szerelő	[109]	(*4): X42M 23-24 terminál (*3): X43M 5-6 terminál (*5): X42M 11-12 terminál	0: Nincs csatlakoztatva 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.	0: Nincs csatlakoztatva (*5) 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú (*3)(*4) 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.		

(*1) *4V*_*2) *9W*_
 (*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_
 (*7) *SU*

Helyszíni beállítások táblázata						Alapértelmezettől eltérően megadott szerelői beállítások	
Navigációs elem	Beállítás típusa	Mezőkód	Beállítás leírása	Alkalmazható ekkor:	Tartomány/fokozat/alapértelmezett érték	Dátum	Érték
13.2 / 13.3 / 13.4	Szerelő	[110]	NO/NC	1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 9: Bivalens megkerülőszelep	0: NEM 1: NC		
13.1 / 13.2 / 13.5	Szerelő	[111]	(*3)(*4): X42M 12-13-14 terminál (*5): X43M 10-11-12 terminál	0: Nincs csatlakoztatva 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 8: 3 járatú szelep (*3) 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.	0: Nincs csatlakoztatva (*4)(*5) 1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 4: Külső hőforrás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre 8: 3 járatú szelep (*3) 9: Bivalens megkerülőszelep 10: HMV-szivattyú 11: H/F másodlagos szivattyú 12: H/F szivattyú, kült. fő 13: H/F szivattyú kült. kieg.		
13.1 / 13.2 / 13.5	Szerelő	[125]	NO/NC	1: Fő zóna elzárószelepe 2: Kiegészítő zóna elzárószelepe 3: Riasztás 6: Hűtés/fűtés üzemmód 7: HMV jelre (*4)(*5) 9: Bivalens megkerülőszelep	0: NEM 1: NC		
13.6	Szerelő	[112]	(*3)(*4): X44M 1-2 terminál	(*3)(*4) 0: Nincs csatlakoztatva 1: Külső kültéri érzékelő 2: Külső beltéri érzékelő	0: Nincs csatlakoztatva 1: Külső kültéri érzékelő 2: Külső beltéri érzékelő		
13.7 / 13.8	Szerelő	[114]	X45M 3-4 terminál	0: Nincs csatlakoztatva 3: 1. HV/LV okoshálózati érintkező 4: 2. HV/LV okoshálózati érintkező 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés	0: Nincs csatlakoztatva 3: 1. HV/LV okoshálózati érintkező 4: 2. HV/LV okoshálózati érintkező 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés		
13.7 / 13.8	Szerelő	[115]	NO/NC	0: Nincs csatlakoztatva 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés	0: NEM 1: NC		
13.7 / 13.8	Szerelő	[116]	X45M 5-6 terminál	0: Nincs csatlakoztatva 3: 1. HV/LV okoshálózati érintkező 4: 2. HV/LV okoshálózati érintkező 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés	0: Nincs csatlakoztatva 3: 1. HV/LV okoshálózati érintkező 4: 2. HV/LV okoshálózati érintkező 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés		
13.7 / 13.8	Szerelő	[117]	NO/NC	0: Nincs csatlakoztatva 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés	0:NO 1: NC		
13.7 / 13.8	Szerelő	[118]	X45M 7-8 terminál	0: Nincs csatlakoztatva 3: 1. HV/LV okoshálózati érintkező 4: 2. HV/LV okoshálózati érintkező 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés	0: Nincs csatlakoztatva 3: 1. HV/LV okoshálózati érintkező 4: 2. HV/LV okoshálózati érintkező 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés		
13.7 / 13.8	Szerelő	[119]	NO/NC	0: Nincs csatlakoztatva 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés	0: NEM 1: NC		
13.7 / 13.8	Szerelő	[120]	X45M 9-10 terminál	0: Nincs csatlakoztatva 3: 1. HV/LV okoshálózati érintkező 4: 2. HV/LV okoshálózati érintkező 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés	0: Nincs csatlakoztatva 3: 1. HV/LV okoshálózati érintkező 4: 2. HV/LV okoshálózati érintkező 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés		
13.7 / 13.8	Szerelő	[121]	NO/NC	0: Nincs csatlakoztatva 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés	0: NEM 1: NC		
13.7 / 13.8	Szerelő	[122]	X45M 1-2 terminál	0: Nincs csatlakoztatva 3: 1. HV/LV okoshálózati érintkező 4: 2. HV/LV okoshálózati érintkező 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés	0: Nincs csatlakoztatva 3: 1. HV/LV okoshálózati érintkező 4: 2. HV/LV okoshálózati érintkező 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés		
13.7	Szerelő	[123]	NO/NC	0: Nincs csatlakoztatva 5: HP-tarifa-érintkező 9: Biztonsági termosztátégység 13: Okosmérő-érintkezés	0: NEM 1: NC		

(*1) *4V*_*2) *9W*_

(*3) EPB*_*4) EPV*_*5) EPSX*_*6) EPSXB*_

(*7) *SU*

